THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLI] **PRICE 6d.** PRETORIA, 17TH SEPTEMBER, 1920. **PRIJS 6d.** [No. 1094.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JAMES ROSE-INNES, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT COMMANDER OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 156, 1920.]

Whereas by Proclamation No. 67 dated 5th May, 1899, the Province of Zululand was excluded from the operation of the Cattle Stealing Act, 1898, of Natal (No. 1 of 1899);

And whereas it is expedient that the said Act be in force in the District of Emtonjaneni;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that one month from the date of the publication of this Proclamation, the aforesaid Proclamation No. 67 of 1899, shall be cancelled as regards the District of Emtonjaneni, and the said Cattle Stealing Act, 1898, shall be of full force and effect in the said district.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Twenty.

J. ROSE-INNES,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. J. DE WET.

✱ No. 157, 1920.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*f*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1917 (No. 32 of 1917), I do hereby appoint Groot Marico in the District of Marico, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Periodical Court and prescribe that the local limits within which the said Periodical Court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule attached hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Twenty.

J. ROSE-INNES,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH PERIODICAL COURT, GROOT MARICO, DISTRICT OF MARICO, SHALL HAVE JURISDICTION.

From the north-eastern beacon of the farm Koppieskraal No. 272 on the eastern boundary of the Marico District, southwards along the boundary of the Marico District, to the south-eastern beacon of the farm Rietfontein No. 333; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Rietfontein No. 333, Roodekrans No. 335, Bronkhorstfontein No. 87, Vergenoegd No. 89, Driefontein No. 90, Rietvlei No. 91, Wilgeboomspruit No. 278, Waterkloof No. 148, Rietvlei No. 77, Magozastad No. 270, Zendelingsplaats No. 69, Dammenberg No. 159, Roodesloot No. 141, Svferfontein No. 140, and Koppieskraal No. 272, to the beacon first named.

Alle Proklamaties, Administrateurs en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JAMES ROSE-INNES, LID VAN SY MAJESTEITEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD, RIDDER KOMMANDEUR VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, DIE AMBTENAAR WAT DIE REGERINGSBELEID VAN DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA VOER.

✱ No. 156, 1920.]

Aangesien deur Proklamasie No. 67 van die 5de Mei 1899 die Provinsie Zululand uitgesluit word van die werking van die Veediefstal Wet, 1898, van Natal (No. 1 van 1899);

En aangesien dit dienstig is dat die genoemde wet in die Distrik Emtonjaneni van krag is:

So is dit dat ik ingevolge en uit kragte van die bevoegdhede my verleen deur artikel *vier* van die genoemde wet hiermee verklaar, proklameer en bekendmaak dat een maand na die verskijning van hierdie Proklamasie, die genoemde Proklamasie No. 67 van 1899 gekanselleer sal wees wat betref die Distrik Emtonjaneni en dat die genoemde Veediefstal Wet van 1898 in daardie distrik van volle krag en werking sal wees.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Negende dag van September Eenduisend Negehonderd en Twintig.

J. ROSE-INNES,
Die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid voer.

Op las van Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer.

N. J. DE WET.

✱ No. 157, 1920.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdhede aan my verleen in paragraaf (*f*) van artikel *twee* van die Magistraatshowen Wet, 1917 (No. 32 van 1917), bepaal ek hierby Groot Marico, in die Distrik Marico, Provinsie Transvaal, als een plaas waar een Periodieke Hof-gehou sal word en dat die plaselike grense waarin genoemde hof jurisdiksie sal uitoefen sal wees soals uiteengeset in die hierbygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op hierdie Negende dag van September Eenduisend Negehonderd en Twintig.

J. ROSE-INNES,
Ambtenaar wat die Regeringsbeleid voer.

Op las van Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer.

N. J. DE WET.

BYLAE.

PLASELIKE GRENSE WAAR BINNE DIE PERIODIECE HOF, GROOT MARICO, DISTRIK MARICO, JURISDIKSIE SAL HE.

Van die noordoostelike baken van die plaas Koppieskraal No. 272 op die oostelike grens van die Distrik Marico suidwaarts langs die grens van die Distrik Marico tot die suidoostelike baken van die plaas Rietfontein No. 333; vandaar langs die grense van die volgende plase sodat hulle ingesluit word in daardie streek: Rietfontein No. 333, Roodekrans No. 335, Bronkhorstfontein No. 87, Vergenoegd No. 89, Driefontein No. 90, Rietvlei No. 91, Wilgeboomspruit No. 278, Waterkloof No. 148, Rietvlei No. 77, Magozastad No. 270, Zendelingsplaats No. 69, Dammenberg No. 159, Roodesloot No. 141, Svferfontein No. 140 en Koppieskraal No. 272 naar die eersgenoemde baken.

✱ No. 158, 1920.]

Whereas, under section *two* of the Trading with the Enemy Act (Act No. 39 of 1916) orders were from time to time issued whereby restrictions were imposed in respect of the carrying on of certain businesses in the Union by reason in each case of the enemy nationality or enemy associations of the business or of the persons carrying it on;

And whereas by sub-section (11) of the said section *two* all such orders continue in force notwithstanding the termination of the war between His Majesty and the German Empire until a time to be determined as provided by that sub-section;

And whereas by the operation of the provisions of Proclamation No. 7 of 1920 the assets of German Nationals resident or domiciled in the Union have been returned to them and it is expedient that the orders last referred to should be withdrawn;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities in me vested by sub-section (11) of section *two* of the Trading with the Enemy Act (Act No. 39, 1916) I do hereby declare, proclaim and make known that the orders issued on any of the dates specified in the first column of the annexure to this Proclamation in respect of the business set opposite to such date in the second column of that annexure shall continue in force until the 17th day of September, 1920, and no longer.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Ninth day of September One thousand Nine hundred and Twenty.

J. ROSE-INNES,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

N. J. DE WET.

ANNEXURE.

Date of Order.	*Name of Business.*
28/8/16	Tayler & Ries, Ltd., Port Elizabeth.
2/5/17	M. Wiesner, Wepener.
16/4/17	Neugebauer & Co., Ltd., Capetown.
26/6/17	Matare, Bruns & Co., Mossel Bay.
15/3/18	Stern & Co., Johannesburg.

✱ No. 158, 1920.]

Nademaal onder artikel *twee* van de Handel met de Vijand Wet (Wet No. 39, 1916) van tijd tot tijd orders uitgevaardigd werden waarbij beperkingen opgelegd werden ten opzichte het voortzetten van zekere bezigheden in de Unie, omrede, in elk geval, van de vijand-nationaliteit of vijand-verbindingen van de bezigheid of van de personen die dezelve dreven;

En nademaal bij subartikel (11) van gezegd artikel *twee* al zulke orders van kracht blijven, niettegenstaande de beëindiging van de oorlog tussen Zijn Majesteit en het Duitse Keizerrijk, tot een tijd te worden vastgesteld zoals bij dat subartikel bepaald;

En nademaal door de werking van de bepalingen van Proklamatie No. 7 van 1920 de baten van duitse onderdanen woonachtig of gedomicilieerd in de Unie, aan hen zijn teruggegeven en het raadzaam is dat de orders als laatst vermeld teruggetrokken worden;

Zo is het dat ik, krachtens en ingevolge de machten en het gezag mij verleend bij subartikel (11) van artikel *twee* van de Handel met de Vijand Wet (Wet No. 39, 1916) hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak dat de orders uitgevaardigd op enigeen van de datums aangegeven in de eerste kolom van de bijlage tot deze Proklamatie ten opzichte van de bezigheid tegenover zulke datum staande in de tweede kolom van die bijlage van kracht zullen blijven tot de 17de dag van September 1920 en niet langer.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op deze Negende dag van September Een duizend Negen honderd en Twintig.

J. ROSE-INNES.
Ambtenaar het Regeringsbeleid voerende.

Op last van Zijn Excellentie de Ambtenaar het Regeringsbeleid-in-Rade voerende.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

Datum van Order.	*Naam van Bezigheid.*
28/8/16	Tayler en Ries, Beperkt, Port Elizabeth.
2/5/17	M. Wiesner, Wepener.
16/4/17	Neugebauer en Komp., Beperkt, Kaapstad.
26/6/17	Matare, Bruns en Komp., Mosselbaai.
15/3/18	Stern en Komp., Johannesburg.

Government Notices—*Goevernements Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1661.] [10th September, 1920.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate the following Public Officers as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—*Marriage Officer for White Persons.*

Houlton Samuel Zietsman Lourens, of the staff of the Magistrate, Germiston, for the District of Germiston, with effect from 16th August, 1920.

B.—*Marriage Officers for Coloured Persons.*

1. Samuel Ash, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Sekukuniland, for the District of Lydenburg, with effect from 24th August, 1920.

2. George Wynyard Colville Battye, of the staff of the Sub-Native Commissioner, Nylstroom, for District of Waterberg, with effect from 28th August, 1920, during the absence of E. H. Goddard, on sick leave.

3. Douglas Jenner, of the Staff of the Sub-Native Commissioner, Hamanskraal, for District of Pretoria, with effect from 25th August, 1920, *vice* J. J. Yeats, transferred.

✱ No. 1679.] [14th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars or District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Gerhardus Rossouw, for the District of Herbert, *vice* S. J. van Pletsen, transferred.

2. Friedrick August Wessel, for the District of Ladismith, *vice* D. M. Grobbelaar, transferred.

3. Pieter Johan Hougaard, for the District of Malmesbury, *vice* D. R. Beckett, resigned.

4. Stanley Herman Francois, for the District of Mount Currie, *vice* M. Lequela.

5. Walter Stanyon, for the District of Port St. Johns, *vice* J. H. Steenkamp, transferred.

6. Harry Elliot Bunn, temporarily, for the District of Umzimkulu, during the absence on leave of J. C. Hall.

7. Andries Petrus van Dijk, temporarily, for the District of Caledon, during the absence on leave of J. R. A. Leibbrandt.

8. John Enraght-Moony, temporarily, for the District of Steynsburg, during the absence on sick leave of A. J. van Niekerk.

9. Gordon David Campbell Lumsden, for the District of Humansdorp, *vice* A. J. van Niekerk, transferred.

10. Stefanus Jacobus van Pletsen, temporarily, for the District of Humansdorp, pending the appointment of a permanent successor to G. D. C. Lumsden.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1661.] [10 September 1920.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2), van Wet No. 43 van 1916, die volgende Staatsbeambtes te benoem as Huweliksbevestigers:—

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—*Huweliksbevestiger vir Blanke.*

Houlton Samuel Zietsman Lourens, van die Magistraatskantoor, Germiston, vir Distrik Germiston, met ingang vanaf 16 Augustus 1920.

B.—*Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.*

1. Samuel Ash, van die kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Sekukuniland, vir Distrik Lydenburg, met ingang vanaf 24 Augustus 1920.

2. George Wynyard Colville Battye, van die kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Nylstroom, vir Distrik Waterberg, met ingang vanaf 28 Augustus 1920, vir solang E. H. Goddard op siekteverlof afwesig is.

3. Douglas Jenner, van die kantoor van die Ondernaturellekommissaris, Hamanskraal, vir Distrikt Pretoria, met ingang vanaf 25 Augustus 1920, in die plek van J. J. Yeats, wat na elders oorgeplaas is

✱ No. 1679.] [14 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om die volgende persone aan te stel as Onderregistrateurs of Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Gerhardus Rossouw, vir Distrik Herbert, in die plek van S. J. van Pletsen, wat verplaas is.

2. Friedrick August Wessel, vir Distrik Ladismith, in die plek van D. M. Grobbelaar, wat verplaas is.

3. Pieter Johan Hougaard, vir Distrik Malmesbury, in die plek van D. R. Beckett, wat bedank het.

4. Stanley Herman Francois, vir Distrik Mount Currie, in die plek van M. Lequela.

5. Walter Stanyon, vir Distrik Port St. Johns, in die plek van J. H. Steenkamp, wat oorgeplaas is.

6. Harry Elliott Bunn, tydelik, vir Distrik Umzimkulu, vir solang J. C. Hall op verlof afwesig is.

7. Andries Petrus van Dijk, tydelik, vir Distrik Caledon, vir solang J. R. A. Leibrandt op verlof afwesig is.

8. John Enraght-Moony, tydelik, vir Distrik Steynsburg, vir solang A. J. van Niekerk op siekteverlof afwesig is.

9. Gordon David Campbell Lumsden, vir Distrik Humansdorp, in die plek van A. J. van Niekerk, wat verplaas is.

10. Stefanus Jacobus van Pletsen, tydelik, vir Distrik Humansdorp, hangende die aanstelling van 'n permanente opvolger van G. D. C. Lumsden.

11. Nicolaas Jozef Kruger, for the District of Middelburg, *vice* W. J. Brummer.
12. Miss Doris Ivy May Koch, for the District of Worcester, *vice* Mrs. C. Meiring.
13. Harold William Waldy Robertson, temporarily, for the District of Hay, during the absence on duty of J. E. Meony.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Grace Winnie Simpson, for the District of Waterberg, at Nylstroom, *vice* J. R. Adams, with effect from 1st July, 1920.
2. Thomas Henry Simpson, temporarily, for the District of Benoni, *vice* J. P. Haarhoff, absent on leave, with effect from 24th June, 1920.

✱ No. 1680.] [14th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars or District Registrars of Births and Deaths respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Nicholaas Franciscus Petrus Keyser, for the District of Kimberley, *vice* W. D. de Vos, transferred.
2. Miss Alicia Pope-Hennessy, for the District of Kingwilliamstown, *vice* Miss K. O'Connell, transferred.
3. Leonard Matthew Ambler, for the District of Vryburg, *vice* W. H. Trehoeven, transferred.
4. Robert Malcolmson, for the District of Port St. Johns, *vice* W. Stanyon.
5. Ernest Henry Pells, for the District of Stockenstrom, *vice* H. W. Leach, resigned.
6. Robert Gideon Kemlo, for the District of Idutywa, *vice* W. E. Clark, transferred.
7. Miss Alice Warner, for the District of Glen Grey, *vice* P. C. Godden, transferred.
8. Willem Stephanus Mostert, for the District of Clanwilliam, *vice* E. H. Pells, transferred.
9. Marthinus Johannes Geyer, for the District of Albert, *vice* F. J. Jubelius, transferred.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Johannes Christiaan Joshua Kotze, for the District of Lichtenburg, *vice* G. C. Otto, with effect from 1st July, 1920.
2. Kathleen Haswell O'Connell, for the District of Heidelberg, *vice* C. H. van der Hoven, with effect from 1st July, 1920.
3. Abraham Henry Steyn, temporarily, for the District of Germiston, *vice* R. H. O'Sullivan, absent on leave, with effect from 13th July, 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health.

✱ No. 1703.] [14th September, 1920.

The Minister of Public Health has been pleased, under the provisions of sub-section (9) of section *eighteen* of the Housing Act, No. 35 of 1920, to make the following regulations in respect of the Central Housing Board constituted under the said Act.

CENTRAL HOUSING BOARD.

Regulations under Sub-section (9) of Section eighteen *of the Housing Act, No. 35 of 1920.*

1. Meetings of the Board shall be held whenever convened by the chairman. Any two members may at any time request the chairman to convene a meeting. The office and headquarters of the Board shall be at Pretoria, and its meetings shall ordinarily be held there, but it may be convened to meet at any other place in the Union where the chairman considers a meeting desirable.

2. Due notice of the time and place of meeting and an agenda of the principal matters for consideration shall be furnished to members by the secretary before each meeting. Any member may request the chairman to include in the agenda any matter falling within the scope and duties of the Board, and the secretary, on the instructions of the chairman, shall notify the other members accordingly.

3. At meetings of the Board—
(*a*) the chairman shall preside when present; in his absence the Board shall appoint a chairman for the time being;
(*b*) three members (including the chairman) shall be a quorum;
(*c*) matters on the agenda shall first be considered, and thereafter any other matter accepted by the chairman;
(*d*) matters may be discussed without formal resolution, but every decision thereon shall be recorded in the form of a resolution proposed by a member (no seconder being required) and adopted by a majority of the members present and voting. The chairman shall have a deliberative as well as a casting vote;
(*e*) minutes of the proceedings shall be kept by the secretary, and copies thereof shall be furnished to each member as soon after the meeting as possible; minutes will be confirmed at the next meeting, or may be confirmed by the chairman seven days after the posting or delivery of copies thereof to members if no objections shall meantime have been received by the secretary from any member; if any such objection is received, the minutes shall not be confirmed until approved by resolution at the next meeting.

11. Nicolaas Josef Kruger, vir Distrik Middelburg, in die plek van W. J. Brummer.
12. Miss Doris Ivy May Koch, vir Distrik Worcester, in die plek van Mrs. C. Meiring.
13. Harold William Waldy Robertson, tydelik, vir Distrik Hay, vir solang J. E. Moony op dienssake afwesig is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distriksregistrateurs.

1. Grace Winnie Simpson, vir Distrik Waterberg, te Nylstroom, in die plek van J. R. Adams, met ingang vanaf 1 Julie 1920.
2. Thomas Henry Simpson, tydelik, vir Distrik Benoni, in die plek van J. P. Haarhoff, wat op verlof afwesig is, met ingang vanaf 24 Julie 1920.

✱ No. 1680.] [14 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om die volgende persone aan te stel as Onderregistrateurs of Distriksrgistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van diensopneming tensy anders bepaal:

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Nicholaas Franciscus Petrus Keyser, vir Distrik Kimberley, in die plek van W. D. de Vos, wat verplaas is.
2. Miss Alicia Pope-Hennessy, vir Distrik Kingwilliamstown, in die plek van Miss K. O'Connell, wat verplaas is.
3. Leonard Matthew Ambler, vir Distrik Vryburg, in die plek van W. H. Trehoeven, wat verplaas is.
4. Robert Malcolmson, vir Distrik Port St. Johns, in die plek van W. Stanyon.
5. Ernest Henry Pells, vir Distrik Stockenstrom, in die plek van H. W. Leach, wat bedank het.
6. Robert Gideon Kemlo, vir Distrik Idutywa, in die plek van W. E. Clark, wat verplaas is.
7. Miss Alice Warner, vir Distrik Glen Grey, in die plek van P. C. Godden, wat verplaas is.
8. Willem Stephanus Mostert, vir Distrik Clanwilliam, in die plek van E. H. Pells, wat verplaas is.
9. Marthinus Johannes Geyer, vir Distrik Albert, in die plek van F. J. Jubelius, wat verplaas is.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distriksregistrateurs.

1. Johannes Christiaan Joshua Kotze, vir Distrik Lichtenburg, in die plek van G. C. Otto, met ingang vanaf 1 Julie 1920.
2. Kathleen Haswell O'Connell, vir Distrik Heidelberg, in die plek van C. H. van der Hoven, met ingang vanaf 1 Julie 1920.
3. Abraham Henry Steyn, tydelik, vir Distrik Germiston, in die plek van R. H. O'Sullivan, wat op verlof afwesig is, met ingang vanaf 13 Julie 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 1703.] [14 September 1920.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag om, ooreenkomstig die bepalings van onderartiekel (9) van artiekel *agtien* van die Woningwet, No. 35 van 1920, die volgende regulasies vas te stel met betrekking tot die Sentrale Woningraad kragtens gemelde wet ingestel.

SENTRALE WONINGRAAD.

Regulasies ooreenkomstig onderartiekel (9) *van artiekel* agtien *van die Woningwet, No. 35 van* 1920.

1. Vergaderings van die Raad moet plaasvind so dikwels as die voorsitter dit beleg. Enige twee lede kan te eniger tyd die voorsitter versoek om 'n vergadering te beleg. Die kantoor en setel van die Raad sal te Pretoria wees en sy vergaderings sal in die reël daar plaasvind, maar vergaderings kan beleg word om byeen te kom op enig ander plek in die Unie waar die voorsitter 'n vergadering wenselik ag.

2. Vóór elk vergadering moet die sekretaris die lede behoorlik in kennis stel met die tyd en plek van die vergadering en met die agenda van die voornaamste sake wat moet oorweeg word. Enig lid kan die voorsitter versoek om in sodanig agenda op te vat enig saak wat binne die perke en werksaamhede van die Raad val en die sekretaris moet, op instruksies van die voorsitter, die orige lede dienooreenkomstig kennis gee.

3. By die vergaderings van die Raad—
(*a*) neem die voorsitter die stoel in; in sy afwesigheid stel die Raad een voorsitter vir die geleentheid aan;
(*b*) drie lede (insluitende die voorsitter) vorm 'n kworum;
(*c*) onderwerpe op die agende word eers oorweeg en daarna enig ander saak deur die voorsitter aangeneem;
(*d*) onderwerpe kan bespreek word sonder formele voorstel, maar elk besluit dienaangaande moet opgeteken word in die vorm van 'n voorstel deur 'n lid gemaak ('n sekondeerder is nie nodig nie) en aangeneem deur die meerderheid van die lede wat teensweordig is en stem. Die voorsitter het 'n beraadslagende sowel as 'n beslissende stem;
(*e*) notule van die verrigtinge moet deur die sekretaris gehou word en afskrifte daarvan moet aan elk lid verskaf word so spoedig moontlik na die vergadering; notule word by die eersvolgende vergadering bekragtig of kan deur die voorsitter bekragtig word sewe dae nadat afskrifte daarvan aan lede gepos of gelewer is, mits geen beswaar daarteen in tussetyd deur die voorsitter van enig lid ontvang is nie; as sodanig beswaar ontvang word, moet die notule nie bekragtig word nie voordat dit nie op dusdanige voorstel by die volgende vergadering aangeneem word nie.

4. The Board, or, in the intervals between meetings, the chairman, may appoint any one or more of its members to make any inspection or investigate or consider and report on any special matter. The Board may also authorize the chairman with any other member to act as an executive committee and deal with matters of urgency, pending a meeting of the Board. The executive committee shall report its proceedings to the Board for confirmation at the next meeting.

5. The Board shall keep the Minister and the Department of Public Health fully informed of its proceedings and furnished with copies of its minutes. All papers, reports, and information relative to housing and cognate matters possessed by the Department or the Board shall be mutually available. All communications from the Board to the Minister or to other Ministerial Departments shall be transmitted through the Secretary for Public Health.

6. The Board may by resolution request the Chairman to invite the attendance of any person at a meeting of the Board or a Committee thereof.

7. In the intervals between meetings, the chairman may invite the opinion of each member of the Board on any question. The opinion of the majority of the members so ascertained in writing or by telegraph shall constitute a resolution of the Board, unless any member objects to expressing an opinion without discussion. Every such resolution shall be communicated and recorded formally at the next meeting as part of the minutes.

8. No member employed by any person or any local authority or other body in connection with or directly or indirectly interested financially in any scheme or matter under consideration of the Board shall take part in the discussion of or vote on any such scheme or matter at any meeting of the Board or any committee thereof.

9. Each member when attending a meeting of the Board or a committee thereof or making any visit or inspection on behalf of the Board entailing travelling by rail shall be supplied with a rail warrant, which must be exchanged for a ticket at the railway booking office before the forward journey is commenced, and shall also be entitled to any actual and necessary out-of-pocket expenses for other transport. Each member, not being an officer in the public service or a member in respect of whom an alternative agreement as regards allowances is made, shall be entitled to an allowance at the rate of £3. 3s. per diem whilst attending meetings of the Board or a committee thereof or making any visit or inspection, and whilst travelling to and from the place of meeting or of the visit or inspection. Fractions of a day spent in travelling shall be paid at the rate of 10s. 6d. for every four hours or portion thereof. Such allowance shall be deemed to cover subsistence and all incidental expenses other than transport.

✱ No. 1704.] [15th September, 1920.

The Minister of Public Health hereby cancels the notification in Schedule "B" of Government Notice No. 1580 of the 31st August, 1920, of the following as an "infected area" within the meaning of the Typhus Regulations published under the said Government Notice:—

The Port Elizabeth District, Cape Province.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 1670.] [14th September, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Fred Cohen, Goldman & Company, of Johannesburg, in the Province of Transvaal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and iron building under iron roof, containing one floor, measuring 125 feet 8 inches by 39 feet, situated at Stand No. 86, Pim Street, Newtown, Johannesburg, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed as from the 15th December, 1919, the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1671.] [14th September, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. G. McKenzie & Company, of Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of spirituous liquors, cigars, and general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor, measuring 79 feet 6 inches by 31 feet 6 inches, situated at South Street, Port Elizabeth, the property of Mr. P. D. Smith;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of spirituous liquors, cigars, and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

4. Die Raad (of die voorsitter gedurende die tydruimte tusse vergaderings) kan een of meer van sy lede aanstel om 'n inspeksie of ondersoek in te stel of te beraadslaag en rapport uit te bring oor enig spesiale saak. Die Raad kan ook die voorsitter magtig om same met enig ander lid as 'n uitvoerende komitee te ageer en dringende sake onder behandeling te neem hangende 'n vergadering van die Raad. Die uitvoerende komitee moet aan die Raad verslag doen van sy verrigtinge vir bekragtiging by die eersvolgende vergadering.

5. Die Raad moet die Minister en die Departement van Volksgesondheid ten volle op die hoogte aangaande sy verrigtinge hou en hulle met afskrifte van sy notule voorsien. Alle dokumente, rapporte en informasie aangaande huisvesting en verwante sake, in besit van die Departement of van die Raad, sal wedersyds beskikbaar wees. Alle meedelingen van die Raad aan die Minister of aan Ministeriële Departemente van die Goewernement geskied deur middel van die Sekretaris van Volksgesondheid.

6. Die Raad kan deur middel van een aangenome voorstel die voorsitter versoek om enig persoon uit te nodig om 'n vergadering van die Raad of van 'n komitee daarvan by te woon.

7. Gedurende die tydruimte tussen vergaderings kan die voorsitter deur middel van 'n omsendbrief, of andersins, die opienie van die ander lede van die Raad oor enig saak inwin. Die opienie van die meerderheid van die lede op die wyse skriftelik of per telegram ingewin maak 'n besluit van die Raad uit tensy een lid sy beswaar te kenne gee om 'n opienie sonder bespreking uit te spreek. Elk sodanig besluit word meegedeel en formeel by die eersvolgende vergadering opgeteken as deel van die notule.

8. Geen lid wat in diens is by enig persoon of enig plaselike outoriteit of ander liggaam in verband met, of direk of indirek 'n geldelike belang het in, enig skema of saak wat die Raad oorweeg, kan deel neem in die bespreking van, of stem oor, enig sodanig skema of saak by enige vergadering van die Raad of enige komitee daarvan.

9. Elk lid sal, as hy een vergadering van die Raad of 'n komitee daarvan bywoon, of as hy in belang van die Raad 'n besoek aflê of 'n inspeksie uitvoer wat 'n treinreis vereis, voorsien word van 'n spoorwegorder, wat moet verruil word vir 'n spoorwegkaartjie by die spoorwegkantoor, voordat die reis aanvaar word en sal ook geregtig wees op enige werkelike en nodige uitgawes op ander vervoermiddels. Elk lid wat nie 'n beambte in die Staatsdiens is nie of 'n lid is ten opsigte waarvan 'n ander ooreenkoms wat betref toelae getref word, sal geregtig wees op 'n toelaag teen £3. 3s. per dag terwyl hy vergaderings van die Raad of een komitee daarvan bywoon of 'n besoek aflê of een inspeksie uitvoer en terwyl hy na een van die plekke reis waar die vergadering beleg is of die besoek of inspeksie moes gemaak word. Gedeeltes van 'n dag deur 'n reis in beslag geneem sal voor betaal word teen 10s. 6d. vir elke vier uur of gedeelte daarvan. Sodanig toelaag word beskou as insluitende onderhoud- en alle bygaande uitgawes, behalwe vervoer.

✱ No. 1704.] [15 September 1920.

Die Minister van Volksgesondheid herroep hierby die afkondiging in Skedule "B" van Goewernementskennisgewing No. 1580, dd. 31 Augustus 1920, van die volgende as 'n "besmette gebied" volgens bedoeling van die Tiefusregulasies gepubliseer onder gemelde Goewernementskennisgewing:—

Distrik Port Elizabeth, Kaapse Provinsie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 1670.] [14 September 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Fred. Cohen, Goldman & Kompanjie, van Johannesburg, in de Provincie Transvaal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en ijzeren gebouw, onder ijzeren dak, bevattende een verdieping, metende 125 voet 8 duim bij 39 voet, gelegen op Perceel No. 86, Pimstraat, Newtown, Johannesburg, zijnde eigendom van de firma;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd van af de 15de Desember 1919 om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1671.] [14 September 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren G. McKenzie & Kompanjie, van Port Elizabeth, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van geestrijke dranken, sigaren en algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw, onder ijzeren dak, bevattende een verdieping, metende 79 voet 6 duim bij 31 voet 6 duim, gelegen te Southstraat, Port Elizabeth, zijnde eigendom van de heer P. D. Smith;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van geestrijke dranken, sigaren en algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1672.] [14th September, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at Short Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1301 of 23rd July, 1920, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs Bach & Hickson, Limited, of Capetown; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1673.] [14th September, 1920.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 6 Loop Street, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1013 of 24th July, 1912, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. Bach & Hickson, Limited, of Capetown; notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1674.] [15th September, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Heidelberg as a Rent Board Area, and to direct that the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Pretoria shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial District of Heidelberg.

✱ No. 1675.] [15th September, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to constitute the Magisterial District of Christiana as a Rent Board Area, and to direct that the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Kimberley shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial District of Christiana.

✱ No. 1676.] [15th September, 1920.

With reference to Government Notice No. 1110 of the 25th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920) has been pleased to constitute the Magisterial Districts of Graaff-Reinet and Middelburg (Cape) as Rent Board Areas, and to direct that the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Port Elizabeth shall exercise its functions and powers within the aforesaid Magisterial Districts of Graaff-Reinet and Middelburg (Cape).

✱ No. 1677.] [15th September, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to appoint William Twentyman Taylor as a member of the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Pretoria, *vice* William Samuel Duxbury, resigned.

✱ No. 1702.] [17th September, 1920.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *six* of the Speculation in Foodstuffs Prevention Act, 1920 (Act No. 29 of 1920), has been pleased to approve of the subjoined regulations, framed thereunder.

REGULATIONS.

1. Until such time as the Board of Control provided for by section *two* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), is constituted, this Act shall be administered by the Commissioner of Customs and Excise, and thereafter by the Chairman of the Board of Control aforesaid.

2. Applications to carry on the business of a dealer in foodstuffs or a broker in foodstuffs, as defined in section *nine* of the Act, or in such foodstuffs as may hereafter be declared by Proclamation to fall within the provisions of the Act, shall be made to the magistrate of the district in which applicant carries on his business, and shall be, for a dealer, in the Form A in the Schedule hereto annexed, and, for a broker, in the Form B in the Schedule aforesaid.

✱ No. 1672.] [14 September 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te Shortstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1301 van 23 Julie 1920 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Bach & Hickson, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1673.] [14 September 1920.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 6 Loopstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1013 van 24 Julie 1919 voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren Bach & Hickson, Beperkt, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1674.] [15 September 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van 30 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Regering, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Heidelberg als een Huurraadgebied in te stellen, en te bepalen dat de Huurraad ingesteld onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Pretoria zijn funkties en bevoegdheden in het voormelde Magistraatsdistrikt van Heidelberg zal uitoefenen.

✱ No. 1675.] [15 September 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van 30 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Regering, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft het Magistraatsdistrikt van Christiana als een Huurraadgebied in te stellen, en te bepalen dat de Huurraad ingesteld onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Kimberley zijn funkties en bevoegdheden in het voormelde Magistraatsdistrikt van Christiana zal uitoefenen.

✱ No. 1676.] [15 September 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1110 van 25 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Regering krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft de Magistraatsdistrikten van Graaff-Reinet en Middelburg (Kaap) als Huurraadgebieden in te stellen, en te bepalen dat de Huurraad ingesteld onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Port Elizabeth zijn funkties en bevoegdheden in de voormelde Magistraatsdistrikten van Graaff-Reinet en Middelburg (Kaap) zal uitoefenen.

✱ No. 1677.] [15 September 1920.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1112 van 30 Junie 1920, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Regering, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), goedgevonden heeft William Twentyman Taylor aan te stellen als lid van de Huurraad ingesteld onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving voor het Magistraatsgebied van Pretoria, in plaats van William Samuel Duxbury, die bedankt heeft.

✱ No. 1702.] [17 September 1920.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Ambtenaar belast met de Regering, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *zes* van de Voorkoming van het Spekuleren in Voedingsmiddelen Wet, 1920 (Wet No. 29 van 1920), goedgevonden heeft de hieraangehechte regulaties daaronder opgetrokken goed te keuren.

REGULATIES.

1. Tot zodanige tijd als de Raad van Beheer waarvoor voorziening gemaakt is in artikel *twee* van de Woekerwinst Wet, 1920 (Wet No. 27 van 1920), samengesteld is, zal deze wet beheerd worden door de Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns en daarna door de Voorzitter van de Raad van Beheer voormeld.

2. Applikaties om de bezigheid van een handelaar in voedingmiddelen of een makelaar in voedingsmiddelen te drijven, zoals omschreven in artikel *negen* van de wet, of in zodanige voedingsmiddelen als hierna bij proklamatie verklaard mogen worden te vallen onder de bepalingen van de wet, zullen gemaakt worden bij de Magistraat van het distrikt waarin de applikant zijn bezigheid drijft, en zullen zijn, voor een handelaar, in Vorm A in de schedule hieraangehecht, en voor een makelaar in Vorm B in de schedule voormeld.

3. The licence issued to a dealer in foodstuffs shall be as in the Form C in the Schedule hereto annexed, and that issued to a broker in foodstuffs as in the Form D in the Schedule aforesaid.

4. The conditions under which a licence is granted to a person to carry on the business of a dealer in foodstuffs shall be as set forth in the Form C in the Schedule hereto annexed, and those under which a licence is granted to a person to carry on the business of a broker in foodstuffs shall be as set forth in the Form D in the Schedule aforesaid.

5. The magistrate shall record in a book to be kept for that purpose, and assign a consecutive number thereto, all applications for licences as dealers in foodstuffs; and he shall similarly record and assign a consecutive number to applications for licences as brokers in foodstuffs; further, he shall record on the licence subsequently issued to each applicant the registered number and date of his application form.

6. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be liable to the penalty provided in section *seven* of the Act for contravention thereof.

SCHEDULE.

FORM A.

Application for a Licence to Carry on the Business of a Dealer in Foodstuffs under the provisions of the Speculation in Foodstuffs Prevention Act, 1920 (*Act No.* 29 *of* 1920).

I/We, ..., trading in the District of..... under the style or firm of ....., do hereby apply for a licence to carry on the business of a dealer in foodstuffs, as defined in section *nine* of Act No. 29 of 1920, or subsequently declared by Proclamation to fall within the provisions of this Act, and I/we undertake to carry out and abide by the conditions prescribed for the granting of such a licence by Government Notice No. 1702 of the 17th September, 1920.

Further I/we declare that I/we do not directly or indirectly carry on the business of a broker in foodstuffs as defined in the aforesaid Act, nor shall I/we do so in connection with foodstuffs subsequently declared to be subject to the provisions of this Act under any Proclamation issued under the authority of the said Act.

.....
Signature of Applicant/Applicants.

.....
Witness to Signature.

Dated at ..... this ..... day of.....1920.

To the Magistrate,
District of.....

Endorsement by Magistrate: Licence No....., dated the ..... of ....., 1920, issued.

FORM B.

Application for a Licence to Carry on the Business of a Broker in Foodstuffs under the provisions of the Speculation in Foodstuffs Prevention Act, 1920 (*Act No.* 29 *of* 1920).

I/We, ..., trading in the District of..... under the style or firm of ....., do hereby apply for a licence to carry on the business of a broker in foodstuffs as defined in section *nine* of Act No. 29 of 1920, or subsequently declared by Proclamation to fall within the provisions of this Act, and I/we undertake to carry out and abide by the conditions prescribed for the granting of such a licence by Government Notice No. 1702 of the 17th September, 1920.

Further I/we declare that I/we do not directly or indirectly carry on the business of a dealer in foodstuffs as defined in the aforesaid Act, nor shall I/we do so in connection with foodstuffs subsequently declared to be subject to the provisions of this Act under any Proclamation issued under the authority of the said Act.

.....
Signature of Applicant/Applicants.

.....
Witness to Signature.

Dated at ..... this ..... day of.....1920.

To the Magistrate,
District of.....

Endorsement by Magistrate: Licence No....., dated the ..... of ....., 1920, issued.

FORM C.

Licence to Carry on the Business of a Dealer in Foodstuffs under the provisions of the Speculation in Foodstuffs Prevention Act, 1920 (*Act No.* 29 *of* 1920).

..... having applied for a licence in terms of section *one* of Act No. 29 of 1920, and having undertaken to carry out and abide by the conditions prescribed by Government Notice No. 1702 of the 17th of September, 1920, and endorsed on the back hereof, he/they is/are hereby licensed to

3. De licentie uitgereikt aan een handelaar in voedingsmiddelen zal zijn in de Vorm C in de schedule hieraangehecht, en die uitgereikt aan een makelaar in voedingsmiddelen zoals in de Vorm D in de schedule voormeld.

4. De voorwaarden waaronder een licentie verleend wordt aan een persoon om de bezigheid van een handelaar in voedingsmiddelen te drijven zal zijn zoals uiteengezet in de Vorm C in de schedule hieraangehecht, en die waaronder een licentie verleend wordt aan een persoon om de bezigheid van een makelaar in voedingsmiddelen te drijven zal zijn zoals uiteengezet in de Vorm D in de schedule voormeld.

5. De magistraat zal alle applikaties voor licenties als handelaars in voedingsmiddelen registreren in een boek voor dat doel te worden gehouden en een volgnummer daaraan toewijzen; en hij zal op dezelfde wijze applikaties voor licenties als makelaars in voedingsmiddelen registreren in een volgnummer daaraan toewijzen; hij zal verder op de licentie later uitgereikt aan elke applikant het geregistreerde nummer en de datum van zijn applikatievorm inschrijven.

6. Enig persoon die enige bepaling van deze regulaties overtreedt of verzuimt daaraan te voldoen zal blootstaan aan de boete bepaald in artikel *zeven* van de wet wegens overtreding daarvan.

SCHEDULE.

VORM A.

Applikatie voor een Licentie om de Bezigheid van een Handelaar in Voedingsmiddelen te drijven krachtens de bepalingen van de Voorkoming van het Spekuleren in Voedingsmiddelen Wet, 1920 (*Wet No.* 29 *van* 1920).

Ik/Wij, ..., handeldrijvende in het Distrikt ..... onder de titel of firma van....., maak/maken hiermede applikatie voor een licentie om de bezigheid van handelaar(s) in voedingsmiddelen te drijven zoals omschreven in artikel *negen* van Wet No. 29 van 1920, of later bij proklamatie verklaard te vallen onder de bepalingen van deze wet, en ik/wij onderneem(en) om de voorwaarden voorgeschreven voor de uitreiking van zodanige licentie door Goevernements Kennisgeving No. 1702 van de 17de September 1920, na te komen en mij/ons daaraan te houden.

Voorts verklaar(en) ik/wij dat ik/wij niet direkt of indirekt de bezigheid van een makelaar in voedingsmiddelen, zoals omschreven in de voormelde wet voortzet(ten), noch zal/zullen ik/wij zulks doen in verband met voedingsmiddelen later verklaard onderworpen te zijn aan de bepalingen van deze wet, onder enige proklamatie uitgevaardigd krachtens het gezag van de voormelde wet.

.....
Handtekening van Applikant(en).

.....
Getuige voor handtekening.

Gedateerd te ..... op heden de ..... dag van.....1920.

Aan de Magistraat,
Distrikt van.....

Endossement door Magistraat: Licentie No....., gedateerd op de.....dag van.....1920, uitgereikt.

VORM B.

Applikatie voor een Licentie om de Bezigheid van een Makelaar in Voedingsmiddelen te drijven krachtens de bepalingen van de Voorkoming van het Spekuleren in Voedingsmiddelen Wet, 1920 (*Wet No.* 29 *van* 1920).

Ik/Wij, ..., handeldrijvende in het Distrikt ..... onder de titel of firma van....., maak/maken hiermede applikatie voor een licentie om de bezigheid van makelaar(s) in voedingsmiddelen te drijven zoals omschreven in artikel *negen* van Wet No. 29 van 1920, of later bij proklamatie verklaard te vallen onder de bepalingen van deze wet, en ik/wij onderneem(en) om de voorwaarden voorgeschreven voor de uitreiking van zodanige licentie door Goevernements Kennisgeving No. 1702 van de 17de September 1920, na te komen en mij/ons daaraan te houden.

Voorts verklaar(en) ik/wij dat ik/wij niet direkt of indirekt de bezigheid van een handelaar in voedingsmiddelen zoals omschreven in de voormelde wet voortzet(ten), noch zal/zullen ik/wij zulks doen in verband met voedingsmiddelen later verklaard onderworpen te zijn aan de bepalingen van deze wet, onder enige proklamatie uitgevaardigd krachtens het gezag van de voormelde wet.

.....
Handtekening van Applikant(en).

.....
Getuige voor handtekening.

Gedateerd te ..... op heden de ..... dag van.....1920.

Aan de Magistraat,
Distrikt van.....

Endossement door Magistraat: Licentie No....., gedateerd op de.....dag van.....1920, uitgereikt.

VORM C.

Licentie om de Bezigheid van een Handelaar in Voedingsmiddelen te Drijven, krachtens de bepalingen van de Voorkoming van het Spekuleren in Voedingsmiddelen Wet, 1920 (*Wet No.* 29 *van* 1920).

..... applikatie gemaakt hebbende voor een licentie in termen van artikel *een* van Wet No. 29 van 1920, en ondernomen hebbende om de voorwaarden voorgeschreven door Goevernements Kennisgeving No. 1702 van de 17de September 1920, en achterop geëndosseerd, na te komen en zich daaraan te houden, word(en) hij/zij hiermede gemachtigd om de bezigheid van handelaar(s) in voedingsmiddelen te drijven, zoals omschreven door

carry on the business of a dealer in foodstuffs as defined by section *nine* of the Act, or in foodstuffs subsequently declared by Proclamation to fall within the provisions of the Act aforesaid.

.....

Magistrate for the District of.....

Dated at ..... this ..... day of.....1920.

Application No....., dated.....1920.

Conditions of Licence to be endorsed or printed on the back thereof, issued to—

DEALERS IN FOODSTUFFS.

1. The licensee shall give to the officer administering the above Act, or his duly authorized representative, being an officer of the Public Service, any information, either in writing or verbally, as may reasonably be required from time to time by such officer, regarding transactions in any foodstuff imported, packed, purchased, contracted for, received, sold, stored, shipped, or otherwise handled, distributed, or dealt with by the licensee, or on hand, in the possession, or under the control of the licensee, and any other information concerning the business of the licensee that such officer may reasonably require from time to time.

2. The licensee shall place on every contract, order, acceptance of order, invoice, price-list, and quotation issued or signed by him relating to foodstuffs, words indicating that he is licensed to carry on the business of a produce dealer under the above Act.

3. The licensee shall not knowingly commit waste or wilfully permit preventable deterioration in connection with the importation, storage, distribution, or sale of any foodstuff.

4. The licensee shall not issue or make public market quotations or make any statement to any person regarding the price at which any foodstuff is being sold, which quotations or statements cannot be verified either from his own records or from the records of other licensees, and shall not make any other misleading statements which tend to enhance the price of any foodstuff.

5. The licensee shall not keep on hand or have in his possession or under control, by contract or other arrangement, at any time, any foodstuff in quantity in excess of the reasonable requirements of his business.

6. The licensee shall not sell or deliver to any person any foodstuff if the licensee knows, or has reason to believe that such a sale or delivery will give to such person a supply of any such commodity in excess of his reasonable requirements for use or sale by him during the period of sixty days next succeeding such sale or delivery.

7. No licensee shall make any allowance or payment to the agent or employee of any association or other person from whom he buys or to whom he sells or for whom he handles a foodstuff, without the written permission of the principal of such agent.

FORM D.

Licence to Carry on the Business of a Broker in Foodstuffs under the provisions of the Speculation in Foodstuffs Prevention Act, 1920 (Act No. 29 of 1920).

..... having applied for a licence in terms of section *one* of Act No. 29 of 1920, and having undertaken to carry out and abide by the conditions prescribed by Government Notice No. 1702 of the 17th of September, 1920, and endorsed on the back hereof, he/they is/are hereby licensed to carry on the business of a broker in foodstuffs as defined by section *nine* of the Act, or in foodstuffs subsequently declared by Proclamation to fall within the provisions of the Act aforesaid.

.....

Magistrate for the District of.....

Dated at ..... this ..... day of.....1920

Application No.....dated.....1920.

Conditions of Licence to be endorsed or printed on the back thereof, issued to—

BROKERS IN FOODSTUFFS.

1. The licensee shall give to the officer administering this Act, or his duly authorized representative, being an officer of the Public Service, any information, either in writing or verbally, as may reasonably be required from time to time by such officer, regarding transactions in any foodstuffs received, sold, stored, shipped, or otherwise handled, distributed, or dealt with by the licensee, or in hand, in the possession, or under the control of the licensee, and any information concerning the business of the licensee that such officer may reasonably require from time to time.

2. The licensee shall not charge directly or indirectly a commission or brokerage on the sale of a foodstuff in excess of that which ordinarily and customarily prevails, under normal conditions, in the particular branch of his trade.

3. When a foodstuff is received on consignment for sale or distribution on a brokerage or commission basis the licensee shall from time to time render to the consignor an account showing the true sales as made and with charges only for services actually performed, and expenses actually incurred by the licensee.

4. The licensee shall not directly or indirectly sell a consigned foodstuff or a foodstuff with the sale of which he is entrusted on a commission or brokerage basis, to himself or to any one connected with his business.

5. The licensee shall not charge or receive for himself, on the sale of a foodstuff, both a commission or brokerage, and a profit.

artikel *negen* van de wet of in voedingsmiddelen later verklaard bij proklamatie te vallen onder de bepalingen van de wet voormeld.

.....

Magistraat voor het Distrikt.....

Gedateerd te ..... op heden de ..... dag van.....1920.

Applikatie No....., gedateerd.....1920.

Voorwaarden van Licentie te worden geëndosseerd of gedrukt achterop, uitgereikt aan—

HANDELAARS IN VOEDINGSMIDDELEN.

1. De gelicentieerde zal aan de ambtenaar belast met de uitvoering van bovengenoemde wet, of zijn behoorlik gemachtigde vertegenwoordiger, zijnde een ambtenaar van de Staatsdienst, enige informatie verstrekken, òf in geschrift òf mondeling, als billikerwijze van tijd tot tijd door zodanige ambtenaar mag verlangd worden, met betrekking tot transakties in enige voedingsmiddelen ingevoerd, gepakt, gekocht, waarvoor een kontrakt gesloten is, ontvangen, verkocht, opgeborgen, verscheept of anders gehanteerd, uitgegeven of in gehandeld door de gelicentieerde, of voorhanden, in bezit, of onder beheer van de gelicentieerde, en enige andere informatie met betrekking tot de bezigheid van de gelicentieerde die zodanig ambtenaar billikerwijze van tijd tot tijd mag verlangen.

2. De gelicentieerde zal op elk kontrakt, bestelling, aanname van een bestelling, faktuur, prijslijst en prijsopgave door hem uitgereikt of getekend met betrekking tot voedingsmiddelen, woorden plaatsen aanduidende dat hij gemachtigd is om de bezigheid van een produktehandelaar, krachtens bovengenoemde wet, te drijven.

3. De gelicentieerde zal niet voorbedachtelik een verspilling begaan of moedwillig verhinderbare bederf in verband met de invoer, berging, uitgifte of verkoop van enig voedingsmiddel toelaten.

4. De gelicentieerde zal geen marktprijzen uitgeven of publiek maken of enige melding maken aan enig persoon met betrekking tot de prijs waarvoor enige voedingstof verkocht wordt, waar zodanige prijsopgaven niet bewezen kunnen worden hetzij uit zijn eigen stukken of uit de stukken van andere gelicentieerden, en zal geen andere misleidende verklaringen doen die de strekking hebben om de prijs van enig voedingsmiddel te verhogen.

5. De gelicentieerde zal niet voorhanden hebben of in zijn bezit of onder zijn kontrole hebben, bij wijze van kontrakt of andere regeling, te enige tijd, enig voedingsmiddel in hoeveelheid boven de billike vereisten van zijn bezigheid.

6. De gelicentieerde zal aan geen persoon enig voedingsmiddel verkopen of afleveren indien de gelicentieerde weet, of reden heeft om te geloven, dat zodanige verkoping of aflevering aan zodanig persoon een voorraad van enig zodanig artikel zal geven boven zijn billike vereisten voor gebruik of verkoop door hem gedurende de tijd van zestig dagen volgende op zodanige verkoping of aflevering.

7. De gelicentieerde zal geen korting toestaan of betaling doen aan de agent of employee van enige vereniging of ander persoon van wie hij koopt of aan wie hij verkoopt of voor wie hij een voedingsmiddel hanteert, zonder schriftelik verlof van de principaal van zodanige agent.

VORM D.

Licentie om de Bezigheid van een Makelaar in Voedingsmiddelen te Drijven krachtens de bepalingen van de Voorkoming van het Spekuleren in Voedingsmiddelen Wet, 1920 (Wet No. 29 van 1920).

..... applikatie gemaakt hebbende voor een licentie in termen van artikel *een* van Wet No. 29 van 1920, en ondernomen hebbende om de voorwaarden voorgeschreven door Goevernements Kennisgeving No. 1702 van de 17de September 1920, en achterop geëndosseerd, wordt(en) hij/zij hiermede gemachtigd om de bezigheid van makelaar(s) in voedingsmiddelen te drijven zoals omschreven door artikel *negen* van de wet, of in voedingsmiddelen later verklaard bij proklamatie te vallen onder de bepalingen van de wet voormeld.

.....

Magistraat voor het Distrikt.....

Gedateerd te ..... op heden de ..... dag van.....1920.

Applikatie No....., gedateerd.....1920.

Voorwaarden van Licentie te worden geëndosseerd of gedrukt achterop, uitgereikt aan—

MAKELAARS IN VOEDINGSMIDDELEN.

1. De gelicentieerde zal aan de ambtenaar belast met de uitvoering van deze wet, of zijn behoorlik gemachtigde vertegenwoordiger, zijnde een ambtenaar van de Staatsdienst, enige informatie verstrekken, òf in geschrift òf mondeling, als billikerwijze van tijd tot tijd door zodanige ambtenaar mag verlangd worden, met betrekking tot transakties in enige voedingsmiddelen ontvangen, verkocht, opgeborgen, verscheept, of anders gehanteerd, uitgegeven of anders gehanteerd door de gelicentieerde, of voorhanden, in bezit, of onder beheer van de gelicentieerde, en enige informatie met betrekking tot de bezigheid van de gelicentieerde, die zodanig ambtenaar billikerwijze van tijd tot tijd mag verlangen.

2. De gelicentieerde zal niet direkt of indirekt een kommissie- of makelaarsloon in rekening brengen op de verkoop van een voedingsmiddel boven de gewone of gebruikelike onder normale toestanden in de biezondere afdeling van zijn handel.

3. Wanneer voedingsmiddelen op konsignatie ontvangen worden voor verkoop of verdeling op de basis van een makelaars- of kommissieloon, zal de gelicentieerde van tijd tot tijd aan de verzender een afrekening leveren, aantonende de ware verkopingen zoals geschiedt en met kosten slechts voor diensten werkelik verricht, en uitgaven werkelik door de gelicentieerde belopen.

4. De gelicentieerde zal niet direkt of indirekt gekonsigneerde voedingsmiddelen of voedingsmiddelen, de verkoop waarvan aan hem toevertrouwd is op de basis van een kommissie- of makelaarsloon verkopen, voor zichzelven of voor enigeen met zijn bezigheid verbonden.

5. De gelicentieerde zal voor zichzelven niet in rekening brengen of ontvangen, op de verkoop van voedingsmiddelen, beide een kommissie- of makelaarsloon, en een winst.

✱ No. 1707.] [17th September, 1920.

With reference to Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, it is hereby notified that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to appoint Henry Frank Oscar Hewitt as a member of the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial Area of Johannesburg, *vice* John Frank Brown, resigned. The appointment to have effect from the date of the assumption of office.

✱ No. 1708.] [17th September, 1920.

It is hereby notified for general information that the Rent Board for the Magisterial District of Krugersdorp, constituted under Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, shall cease to exercise its powers and functions within the said magisterial area as from the date of the publication of this notice, and that His Excellency the Officer Administering the Government under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), has been pleased to direct that the Rent Board constituted by virtue of Government Notice No. 1112 of the 30th June, 1920, for the Magisterial Area of Johannesburg, shall, as from the aforesaid date, exercise its functions and powers within the Magisterial District of Krugersdorp.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

No. 1610.] [3rd September, 1920.

NAVAL CADETSHIPS.

Parents and guardians who are desirous of entering their sons or wards for cadetships in the Royal Navy are informed that the Admiralty allow the Government of the Union of South Africa to recommend specially four candidates annually.

Boys who arrive at the age of thirteen years during the period from 1st April, 1921, to 31st March, 1922, are eligible in point of age for entry to the Royal Naval College, Osborne, in January, May, or September, 1922, according to date of birth.

These recommendations will be made from boys who are being educated in the Union of South Africa, and they will be tested and examined in South Africa. At the final literary examination, which is held in South Africa in November, 1921, March, 1922, and July, 1922, respectively, approved candidates will be selected by competition at that examination if the number of vacancies allotted to that examination exceeds the number of approved candidates who are permitted to sit for it.

Parents or guardians of boys eligible for entry in 1922, who wish their sons or wards to be specially recommended by the Union Government will, on making application to the Secretary for Defence, P.O. Box 430, Pretoria, receive full information and particulars as regards the requirements which must be fulfilled. Such application must reach the Secretary for Defence not later than the 31st March, 1921. [10-17-24]

✱ No. 1665.] [13th September, 1920.

Mr. Stanley Hartree Brockelbank will act as Chief Clerk, Department of Defence, during the absence on leave of Mr. Albert Edward Basden, with effect from the 6th September, 1920.

✱ No. 1689.] [15th September, 1920.

AMENDMENT OF COAST GARRISON AND ACTIVE CITIZEN FORCES SUPPLEMENTARY REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisons of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Coast Garrison and Active Citizen Forces Supplementary Regulations:—

PART I, CHAPTER II.

Insert New Paragraph 31B.

31B. Notwithstanding anything to the contrary contained in this chapter, an officer who has been given notice that his services will not be required after the 31st May, 1920, may be granted special leave on pay, for such period not in excess of thirty-one days, as may be approved by the Adjutant-General, to terminate on or before that date.

✱ No. 1690.] [15th September, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisons of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Permanent Force (Staff):—
Paragraph 26, *Part E*—

Delete the words in clause (3): "5s. a day for officers; 4s. a day for other ranks," and substitute therefor the following: "8s. 6d. a day for camp commandants; 7s. 6d. a day for other officers; 5s. a day for other ranks."

✱ No. 1707.] [17 September 1920.

Onder verwysing naar Goewernementskennisgewing No. 1112 van 30 Junie 1920 word hiermee bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid voer onder die magte hom verleen deur artiekel *een* van die Wet op die Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), behaag het Henry Frank Oscar Hewitt aan te stel als lid van die Huurraad samegestel onder die bogenoemde Goewernementskennisgewing vir die Magistraatsgebied Johannesburg in die plek van John Frank Brown, wat afgetree het. Die aanstelling sal ingaan op die datum van indiensgreding.

✱ No. 1708.] [17 September 1920.

Hiermee word vir algemene kennisneming bekendgemaak dat die Huurraad vir die Magistraatsdistrik Krugersdorp, samegestel onder Goewernementskennisgewing No. 1112 van 30 Junie 1920, vanaf die datum van die verskyning van hierdie kennisgewing sal ophou sy magte en funksies in die genoemde magistraatsdistrik uit te oefen, en dat dit Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid voer kragtens die magte hom verleen deur artiekel *een* van die Wet op die Huurgelde, 1920 (Wet No. 13 van 1920), behaag het te gelas dat die Huurraad samegestel uit kragte van Goewernementskennisgewing No. 1112 van 30 Junie 1920, vir die Magistraatsgebied Johannesburg, vanaf die genoemde datum in die Magistraatsdistrik Krugersdorp sy magte en funksies sal uitoefen.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

No. 1610.] [3 September 1920.

OPNEMING VAN MARINEKADETTEN.

Aan ouders en voogden, die hun zoons of de onder hun voogdij gestelde jongens wensen te doen opnemen als kadetten in de Koninklike Marine, wordt meegedeeld dat de Admiraliteit de Regering van de Unie van Zuid-Afrika toestaat om jaarliks vier kandidaten speciaal aan te bevelen.

Jongens die de ouderdom van dertien jaar bereiken tussen 1 April 1921 en 31 Maart 1922 kunnen, wat betreft ouderdom, in aanmerking komen voor opneming in het Koninklik Marine Kollege, Osborne, in Januarie, Mei of September 1922, naar gelang van de datum van geboorte.

Deze aanbevelingen moeten geschieden ten opzichte van jongens die in de Unie van Zuid-Afrika opgeleid worden en zullen die jongens getoetst en onderzocht worden in Zuid-Afrika. Bij het finaal letterkundig eksamen, dat in Zuid-Afrika wordt gehouden in November 1921, Maart 1922 en Julie 1922 respektievelik, zullen goedgekeurde kandidaten gekozen worden uit de best geslaagden bij dat eksamen als het aantal aan het eksamen toegewezen vakatures groter is dan het aantal goedgekeurde kandidaten die gerechtigd zijn daaraan deel te nemen.

Ouders of voogden van jongens, in aanmerking komend voor opneming in 1922, die verlangend zijn dat hun zoons of de onder hun voogdij gestelde jongens speciaal zullen worden aanbevolen door de Unie-regering, zullen, op aanvrage bij de Sekretaris voor Verdediging, Postbus 430, Pretoria, volledige inlichting en biezonderheden ontvangen betreffende de vereisten waaraan voldaan moet worden; en moet bedoelde aanvrage de Sekretaris voor Verdediging bereiken niet later dan 31 Maart 1921.

✱ No. 1665.] [13 September 1920.

De heer Stanley Hartree Brockelbank zal ageren als hoofdklerk van het Departement van Verdediging gedurende de afwezigheid op verlof van de heer Albert Edward Basden, met ingang van af 6 September 1920.

✱ No. 1689.] [15 September 1920.

WIJZIGING VAN DE AANVULLENDE REGULATIES VOOR DE KUSTGARNIZOENS- EN AKTIEVE BURGERMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Aanvullende Regulaties voor de Kustgarnizoens- en Aktieve Burgermacht:—

DEEL I, HOOFDSTUK II.

Voeg Nieuwe Paragraaf 31B *in.*

31B. Niettegenstaande enigiets tot het tegendeel in dit Hoofdstuk vervat, kan aan een officier aan wie kennis is gegeven dat na 31 Mei 1920 zijn diensten niet langer nodig zijn, speciaal verlof met soldij gegeven worden voor zulk tijdperk, geen 31 dagen te boven gaande, als door de Adjudant-generaal goedgekeurd mag worden. Het verlof te eindigen op of vóór die datum.

✱ No. 1690.] [15 September 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf):—
Paragraaf 26, *Deel E*—

De woorden voorkomend in klausule (3): "5s. per dag voor officieren; 4s. per dag voor andere rangen," te worden geschrapt en vervangen door: "8s. 6d. per dag voor kampkommandanten; 7s. 6d. per dag voor andere officieren; 5s. per dag voor andere rangen."

✱ No. 1691.] [15th September, 1920.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR OFFICERS AND NON-COMMISSIONED OFFICERS, UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Officers and Non-Commissioned Officers of the Union Defence Forces:—

(1) Add the following new clause to paragraph 51:—

"In exceptional circumstances the Minister may sanction the retention of the services of any officer of the Coast Garrison or Citizen Forces beyond the age limit herein prescribed."

(2) Delete paragraph 56 and substitute the following:—

"56. An officer shall be eligible to be placed on the Retired List (*vide* section *thirty-four* (1) of the South Africa Defence Act, 1912), on

(i) retirement from the active list in terms of paragraph 51; or

(ii) being invalided owing to wounds, injury received, or disease contracted whilst serving on the active list; or

(iii) attaining the age of 60 years whilst serving as an officer of the Reserve of Officers, provided that, if not previously eligible under head (1) he has completed not less than ten years service on the Active List of the Union Defence Forces in addition to any service on the Reserve."

(3) Add new paragraph:—

"57. An officer placed on the Retired List under the provisions of head (ii) of paragraph 56 may be granted such rank on retirement as he would have been eligible for on the Reserve of Officers were he not medically unfit."

✱ No. 1692.] [15th September, 1920.

AMENDMENT OF STANDARD STOCK REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Standard Stock Regulations:—

(*a*) *Paragraph* 5.—Delete the whole and substitute the following:—

"5. The Standard Stock shall include serviceable and reparable stores."

(*b*) *Paragraph* 8.—Delete the word "repair" in fourth line.

(*c*) *Paragraph* 13.—Delete the whole and substitute the following:—

"13. Stock ledgers at depots shall record stores under the following heads, viz.:—

(1) Serviceable;
(2) Reparable (i.e. articles returned to depots which may by repairs be made fit for reissue); and
(3) Unserviceable.

In case of clothing, serviceable stores shall be recorded under two separate headings, viz., New and Part-worn, Stores becoming unserviceable or obsolete in depots shall be "Boarded" as early as convenient and dealt with as prescribed in Financial Regulations."

(*d*) *Paragraph* 15.—Delete the whole and substitute the following:—

"15. Stores which are no longer required by a unit shall be returned to an Ordnance depot and taken on Standard Stock charge at full book value in the case of serviceable stores and at 75 per cent. of book value in the case of reparable stores. Unserviceable stores so returned will be brought on charge in quantity only and if certified by ordnance officers to have been worn out through fair wear and tear may be written off and disposed of in the discretion of the Financial Under-Secretary."

(*e*) *Paragraph* 16.—Delete the whole and substitute the following:—

"16. Equipment supplied to training camps shall in the first place be charged to a Camp Loan Account, and upon return the Camp Loan Account shall be credited with full book value for serviceable stores and with 75 per cent. of book value for reparable stores. Unserviceable stores returned will be dealt with in accordance with paragraph 15 of these regulations. The balance on the Camp Loan Account will be charged to the Vote."

(*f*) *Paragraph* 17.—Delete the whole and substitute the following:—

"17. Reparable stores shall be recorded by the clerk in charge, Standard Stock Account, in a separate ledger account, and when repaired and brought on charge as serviceable credit shall be passed to that account at the full book value for serviceable stores. Materials used in effecting repairs shall be charged to that account. Any balance in the Reparable Stores Account, after allowing for the value of reparable stores in hand, shall be transferred to Revenue at the close of each financial year.

Tools issued to depot workshops shall be charged direct to the Vote."

✱ No. 1693.] [15th September, 1920.

AMENDMENT OF VETERAN RESERVE SPECIAL REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following

✱ No. 1691.] [15 September 1920.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR OFFICIEREN EN ONDEROFFICIEREN: UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Ambtenaar het Regeringsbeleid-in-Rade voerende behaagd om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Officieren en Onderofficieren van de Unie Verdedigingsmacht:—

(1) De volgende nieuwe paragraaf te worden toegevoegd aan paragraaf 51:—

"Onder buitengewone omstandigheden kan de Minister verlof geven tot het verlengen van de diensttijd van een officier van de Kustgarnizoens- of Aktieve Burgermacht tot een hogere dan de hierin voorgeschreven ouderdomsgrens."

(2) Paragraaf 56 te worden geschrapt en vervangen door de volgende paragraaf:—

"56. Een officier zal op de lijst van afgedankten geplaatst kunnen worden (zie artikel *vier en dertig* (1) van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912—

(i) wanneer hij van de aktieve lijst wordt afgedankt overeenkomstig paragraaf 51; of

(ii) wanneer hij invalide wordt tengevolge van verwondingen, bekomen letsel of ziekte opgedaan terwijl dienstdoende op de aktieve lijst; of

(iii) wanneer hij de ouderdom van 60 jaar bereikt terwijl dienstdoende als een officier van de Reserve van Officieren, mits hij, indien niet vroeger in aanmerking komend onder hoofd (i), minstens tien jaar dienst heeft volbracht op de aktieve lijst van de Unie Verdedigingsmacht, benevens enige dienst bij de Reserve."

(3) Een nieuwe paragraaf te worden toegevoegd:—

"57. Aan een officier die op de lijst van afgedankten geplaatst is onder de bepalingen van hoofd (ii) van paragraaf 56, kan, bij afdanking, dezelfde rang verleend worden als die waarop hij gerechtigd zou zijn geweest op de Reserve van Officieren zo hij niet geneeskundig ongeschikt ware geweest."

✱ No. 1692.] [15 September 1920.

VOORGESTELDE WIJZIGING VAN STANDAARD VOORRAAD REGULATIES.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Standaard Voorraad Regulaties:—

Paragraaf 5.—De gehele paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

"5. De Standaard Voorraad zal bruikbare en herstelbare goederen bevatten."

Paragraaf 8.—Het woord "herstel" in de vierde regel, te worden geschrapt.

Paragraaf 13.—De gehele paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

"13. Goederen moeten in voorraad-grootboeken bij depots onder de volgende hoofden geboekt worden, te weten—

(1) Bruikbare goederen;
(2) Herstelbare goederen (d.w.z. naar depots teruggezonden artikelen, welke door herstelling geschikt gemaakt kunnen worden voor weder-uitreiking); en
(3) Onbruikbare goederen.

In het geval van kleding moeten bruikbare goederen geboekt worden onder twee afzonderlike hoofden te weten: Nieuwe Kleding en Halfsleetse Kleding. Goederen die in depots onbruikbaar worden of verouderen moeten zo spoedig mogelik door een kommissie onderzocht worden en moet ermede gehandeld worden als voorgeschreven in Financiële Regulaties."

Paragraaf 15.—De gehele paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

"15. Goederen die niet langer nodig zijn bij een eenheid moeten naar een krijgsbehoeftedepot teruggezonden en geboekt worden op Standaard Voorraad Rekening tegen volle boekprijzen in het geval van bruikbare goederen en tegen 75 percent van de boekwaarde in het geval van herstelbare goederen. Van onbruikbare goederen aldus teruggezonden moet alleen de hoeveelheid geboekt worden en indien gecertificeerd door krijgsbehoeftefficieren dat zij door redelike slijtage onbruikbaar geworden zijn, kunnen zij afgeschreven worden en naar goeddunken van de Financiële Ondersekretaris van de hand gezet worden."

Paragraaf 16.—De gehele paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

"16. Voor uitrusting aan oefeningskampen verstrekt moet in de eerste plaats een Kamp Lenings Rekening gedebiteerd en bij terugzending de Kamp Lenings Rekening ervoor gekrediteerd worden, tegen volle boekwaarde voor bruikbare goederen en 75 percent van de boekwaarde voor herstelbare goederen. Met onbruikbare teruggezonden goederen moet gehandeld worden overeenkomstig paragraaf 15 van deze regulaties. Het saldo op de Kamp Lenings Rekening moet tegen de bewilligde som in rekening worden gebracht."

Paragraaf 17.—De gehele paragraaf te worden geschrapt en vervangen door het volgende:—

"17. Herstelbare goederen moeten geboekt worden door de klerk belast met Standaard Voorraad Rekening, in een afzonderlike grootboekrekening en wanneer hersteld en op rekening gebracht als bruikbaar, zal die rekening gekrediteerd worden met de volle boekwaarde voor bruikbare goederen. Materiaal gebruikt om herstellingen uit te voeren, moet tegen die rekening gedebiteerd worden. Indien er een saldo is op de Herstelbare Goederen Rekening na de waarde van in voorraad zijnde herstelbare goederen in aanmerking genomen te hebben, moet dat saldo aan het einde van elk financieel jaar overgebracht worden naar Inkomsten.

"Gereedschap aan depotwerkplaatsen uitgereikt moet direkt tegen de bewilligde som gedebiteerd worden."

✱ No. 1693.] [15 September 1920.

WIJZIGING VAN DE SPECIALE REGULATIES VOOR DE OUDGEDIENDENRESERVE.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging

amendment to the Veteran Reserve Special Regulations for re-attestation of unemployed dispersed soldiers and for the re-attestation as members of the Veteran Reserve of certain members of the Union Imperial Service Depot Establishments previously serving on Imperial attestations made in pursuance of section *twenty-seven* of the South Africa Defence Act, 1912:—

Insert the following new paragraph 5A—

5A. Notwithstanding anything to the contrary contained in these regulations, this paragraph shall take effect from and shall apply only to men attested prior to the 1st April, 1920:—

(*a*) a member below commissioned rank, of unsatisfactory character but who has not been convicted of such an offence as to justify dismissal, may, if he has not completed a year's service, be given a month's notice of the termination of his engagement or be discharged immediately and given pay, ration allowance, and such separation allowance to his dependents as may be due for the unexpired period of his service not in excess of thirty days, in lieu of notice.

(*b*) a member below commissioned rank, of satisfactory character, may, if he so desires, be granted his discharge before the expiration of his term of engagement, and under such circumstances may be paid to date of discharge.

(*c*) A member below commissioned rank may, upon discharge, retain the greatcoat, two blankets, boots, and necessaries actually in his possession, but not uniform."

✱ No. 1705.] [15th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

RESERVE OF OFFICERS.

Section I.

Mounted Rifles—

As Major.—Johannes Willem Viljoen, late Commandant, South African Republican Forces, 29th July, 1920.

Medical—

As Captain.—William Louis Anderson Leslie, M.B., Ch.B. (Aber.), late temporary Captain, Royal Army Medical Corps, 5th August, 1920.

SECTION II.

Medical—

As Captain.—Arthur Temple Thurston, F.R.C.S., L.R.C.P. (I.), late temporary Lieutenant, Royal Army Medical Corps, 5th August, 1920.

✱ No. 1706.] [15th September, 1920.

That portion of Government Notice No. 1326, dated 27th July, 1920, published in the *Gazette* of 30th July, 1920, relating to the appointment of James Gates Wilkinson as Captain (on probation) on the Supernumerary List, Active Citizen Force, is cancelled.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1539.] [25th August, 1920.

In accordance with the provisions of sections *twenty-six* and *one hundred and nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious and base metals, under Chapter IV of the said Act, the farm Claimland No. 97, in the Pietersburg District, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.
M.M. 865/11. M.C.F. 2001/10.

No. 1613.] [6th September, 1920.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 20th, 21st, and 22nd October, 1920, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also at Dundee, Bloemfontein, and Kimberley, if a sufficient number of candidates present themselves.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications to reach the Secretary by the 6th October, 1920.

The following syllabus of examination is published for information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary:—

Mechanical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Material and Design of Structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Elementary).

Electrical Engineers.

Legal Knowledge.
Strength of Materials.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Electro-Technics (Advanced).

Candidates for examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in *Mining Plant.*

te maken in de Oudgediendenreserve Speciale Regulaties voor reattestatie van zonder werk zijnde naar huis gezonden soldaten en voor de reattestatie als leden van de Oudgediendenreserve van zekere vroeger op Imperiale attestatie dienstdoende leden van de Unie-depotinrichtingen in Imperiale dienst, zoals opgetrokken ingevolge artikel *zeven en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912:—

Voeg de volgende nieuwe paragraaf 5A *in*—

5A. Niettegenstaande enigiets tot het tegendeel in deze regulaties vervat, zal deze paragraaf van kracht zijn van af, en van toepassing zijn op mannen geattesteerd vóór, 1 April 1920:—

(*a*) Aan een lid beneden officiersrang, van onbevredigend gedrag, maar die niet gevonnist is geweest voor zulk een overtreding dat ontslag gerechtvaardigd is, kan, indien hij geen jaar dienst voleindigd heeft, een maand vooruit kennisgegeven worden van de beëindiging van zijn verbintenis of in plaats van zulk kennisgeven kan hij onmiddellik ontslagen worden, in welk geval hem soldij en rantsoentoelage en aan zijn afhankeliken scheidingstoelage als verschuldigd moge zijn voor het niet beëindigde tijdperk van zijn dienst, betaald worden, geen dertig dagen te boven gaande.

(*b*) Aan een lid beneden officiersrang, van bevredigend gedrag, kan, als hij dit verlangt, ontslag gegeven worden vóór de beëindiging van zijn diensttijd en onder zulke omstandigheden kan aan hem betaling gedaan worden tot de datum van ontslag.

(*c*) Een lid beneden officiersrang mag bij ontslag de overjas, twee kombaarzen, schoenen en benodigdheden werkelik in zijn bezit, behouden maar niet zijn uniform.

✱ No. 1705.] [15 September 1920.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

RESERVE VAN OFFICIEREN.

Afdeling I.

Bereden Schutters—

Als Majoor.—Johannes Willem Viljoen, gewezen Kommandant bij de Krijgsmacht der Zuidafrikaanse Republiek, 29 Julie 1920.

Geneeskundig—

Als Kapitein.—William Louis Anderson Leslie, M.B., Ch.B. (Aber.), gewezen tijdelike Kapitein, Royal Army Medical Corps, 5 Augustus 1920.

Afdeling II.

Geneeskundig—

Als Kapitein.—Arthur Temple Thurston, F.R.C.S., L.R.C.P. (I.), gewezen tijdelike Luitenant, Royal Army Medical Corps, 5 Augustus 1920.

✱ No. 1706.] [15 September 1920.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 1326, gedateerd 27 Julie 1920, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 30 Julie 1920, de benoeming van James Gates Wilkinson tot Kapitein (op proef) op de Supernumerairen Lijst, Aktieve Burgermacht, betreffende, is ingetrokken.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1539.] [25 Augustus 1920.

Overeenkomstig de bepalingen van artikels *zes en twintig* en *honderd en negentien* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Claimland No. 97, in het Pietersburg Distrikt, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor edele en onedele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde wet te proklameren.

No. 1613.] [6 September 1920.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminatore vir Werktuigkundige en Elektriese Ingenieurs Sertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 20, 21, 22 Oktober 1920, om 9 v.m., in die "S. A. School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en ook op Dundee, Bloemfontein en Kimberley, ingeval daar een voldoend aantal kandidate hulle aanmeld.

Die voorgeskrewe applikasieformulier vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijbaar op aanvraag bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet hulle applikasies aan die sekretaris tijdig instuur, sodat hulle hem op of vóór 6 Oktober 1920 bereik.

Die volgende lijste van eksamenonderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris, verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:

Werktuigkundige Ingenieurs.

Wetskennis.
Sterkte van Materiale en die Maken van Machineontwerpe.
Inrigtinge tot Ontwikkeling van Dryfkrag.
Gedrewe Masjienerie en Masjienale Inrigtinge.
Elektro-techniek (Elementair).

Elektriese Ingenieurs

Wetskennis.
Sterkte van Materiale.
Inrigtinge tot Ontwikkeling van Dryfkrag.
Gedrewe Masjienerie en Masjienale Inrigtinge.
Elektro-techniek (Uitgebreid).

Kandidate vir eksamen als Mechaniese of Elektriese Ingenieurs belast met masjienerie op mijne sal, behalwe die bogenoemde, geëksamineer word in "Mijntoestelle."

✱ No. 1663.] [11th September, 1920.

It is hereby notified that the Right Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to designate the undermentioned officials as inspectors, in terms of section *thirteen* of the Regulation of Wages, Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), in respect of the areas stated opposite their names, for the purposes set out in the said section :—

Name of Officer.	*Official Designation.*	*Area of Jurisdiction.*	*Head-quarters.*
William Freestone	Inspector of Labour, Capetown	Cape Peninsula and Districts within the northern boundaries of Namaqualand, Calvinia, Fraserburg, Carnarvon, and Victoria West; the eastern boundaries of Victoria West, Beaufort West, Prince Albert; the southern boundary of Prince Albert, and the eastern boundaries of Ladismith and Riversdale	59 Parliament Street, Capetown
George Henry Ludorf	Inspector of Labour, Port Elizabeth	The Midland Districts of the Cape Province within the western boundaries of Mossel Bay and Calitzdorp; the northern boundaries of Calitzdorp, Oudtshoorn, and Uniondale to its junction with Willowmore; the western boundaries of Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, and Richmond; the northern boundaries of Richmond, Hanover, and Colesberg; the eastern boundaries of Colesberg, Steynsburg, Maraisburg, and Cradock; the north-eastern boundary of Bedford; the northern and eastern boundaries of Fort Beaufort, and the eastern boundaries of Albany and Bathurst	83 Mutual Buildings, Port Elizabeth
Pieter Jacobus Theron	Inspector of Labour, East London	The Eastern Districts of the Cape Province within the western boundaries of Albert, Molteno, and Tarka; the southern boundaries of Tarka and Queenstown, and the western boundaries of Stockenstroom, Victoria East, and Peddie	Drill Hall, East London
Meyer Stratford Tobias	Inspector of Labour, Kimberley	The Districts of the Cape Province north of the southern boundaries of Philipstown, Britstown, Prieska, and Kenhardt	Government Buildings, Kimberley
Gabriel Johannes Otto	Inspector of White Labour, Bloemfontein	Orange Free State	East Burger Street, Bloemfontein

✱ No. 1667.] [14th September, 1920.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. Arthur James Green has been appointed a member of the Kimberley Wages Board established under Government Notice No. 1677 of 1919, *vice* Mr. E. O. Hoskings, resigned.

M.M. 1355/19

✱ No. 1668.] [14th September, 1920.

Under the powers in him vested by section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), the Honourable the Minister of Mines and Industries has been pleased to approve of "assisting in any tearoom or restaurant" being included in the occupations in respect of which the Wages Board for shop assistants, dressmakers, milliners, typists, and clerks in the Cape Peninsula is appointed. The undermentioned persons have been appointed as additional members of the said Board established by Government Notice No. 690 of 1920 :—

Representing the Employers—
Mr. Hugh Cameron McClure.
Mr. Alfred Walter Whiting.

Representing the Employees—
Mrs. Dorothy Magdalena Elizabeth Kerr.
Mrs. Lily Johanna Caroline Elliott.

✱ No. 1678.] [15th September, 1920.

Notice is given that His Excellency the Acting Governor-General has been pleased to appoint a Commission to inquire into and report upon the following matters :—

(1) The evidence placed before the Select Committee of the House of Assembly appointed by Orders of the House, dated 27th-28th April, 1920, on the working of the Miners' Phthisis Act, and such other evidence as may be necessary with a view to recommending amendments to the present Act and regulations framed thereunder;
(2) the steps taken for the prevention of the disease, and whether any improvements are possible in that direction;
(3) whether a system of insurance in regard to men employed in mines is desirable and practicable either in substitution for or in addition to any of the present provisions of the Miners' Phthisis Act or any amending provisions recommended by the Commission;
(4) as to the necessity and advisability of extending the provisions of the Miners' Phthisis Act to non-scheduled mines, or of making other analogous provisions in regard thereto;
(5) the question of the necessity for compensation for industrial diseases generally; and
(6) to draft the necessary legislation.

✱ No. 1663.] [11 September 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het de Hoog Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd heeft de ondervermelde ambtenaren te benoemen als inspekteurs overeenkomstig artikel *dertien* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918) ten opzichte van de streken achter hun namen vermeld, voor de doeleinden uiteengezet in genoemd artikel :—

Naam van Ambtenaar.	*Officiële Rang.*	*Streek waarover Jurisdiktie.*	*Hoofdkantoor.*
William Freestone	Inspekteur van Arbeid, Kaapstad	Kaapse Schiereiland en Distrikten binnen de noordelike grenzen van Namakwaland, Calvinia, Fraserburg, Carnarvon en Victoria West; de oostelike grenzen van Victoria West, Beaufort West, Prince Albert; de zuidelike grens van Prince Albert en de oostelike grenzen van Ladismith en Riversdale	59 Parlementstraat, Kaapstad
George Henry Ludorf	Inspekteur van Arbeid, Port Elizabeth	De Middellandse Distrikten van de Provincie Kaap binnen de westelike grenzen van Mosselbaai en Calitzdorp; de noordelike grenzen van Calitzdorp, Oudtshoorn en Uniondale tot het aansluitingspunt met Willowmore; de westelike grenzen van Willowmore, Aberdeen, Murraysburg en Richmond; de noordelike grenzen van Richmond, Hanover en Colesberg; de oostelike grenzen van Colesberg, Steynsburg, Maraisburg en Cradock; de noordoostelike grens van Bedford; de noordelike en oostelike grenzen van Fort Beaufort en de oostelike grenzen van Albany en Bathurst	83 Mutual Gebouwen, Port Elizabeth
Pieter Jacobus Theron	Inspekteur van Arbeid, Oost-Londen	De oostelike Distrikten van de Provincie Kaap binnen de westelike grenzen van Albert, Molteno en Tarka; de zuidelike grenzen van Tarka en Queenstown en de westelike grenzen van Stockenstrom, Victoria Oost en Peddie	Drill Hall, Oost-Londen
Meyer Stratford Tobias	Inspekteur van Arbeid, Kimberley	De Distrikten van de Provincie Kaap ten noorden van de zuidelike grenzen van Philipstown, Britstown, Prieska en Kenhardt	Goevernementsgebouw, Kimberley
Gabriel Johannes Otto	Inspekteur van Blanke Arbeid, Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Oost Burgerstraat, Bloemfontein

✱ No. 1667.] [14 September 1920.

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer Arthur James Green benoemd is als lid van de Kimberley Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1677 van 1919, in plaats van de heer E. O. Hoskings, die bedankt heeft.

M.M. 1355/19.

✱ No. 1668.] [14 September 1920.

Krachtens de machten hem verleend door artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918) heeft het de Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid behaagd om "helpen in een teekamer of restaurant" bij de beroepen te voegen waarvoor de Loonraad voor winkelbedienden, vrouwekleermakers, modisten, machineschrijvers en klerken in het Kaapse Schiereiland aangesteld is. De volgende personen zijn benoemd als additionele leden van genoemde Raad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 690 van 1920 :—

Vertegenwoordigende de Werkgevers—
De heer Hugh Cameron McClure.
De heer Alfred Walter Whiting.

Vertegenwoordigende de Werkers—
Mevr. Dorothy Magdalene Elizabeth Kerr.
Mevr. Lily Johanna Caroline Elliott.

✱ No. 1678.] [15 September 1920.

Kennis wordt hiermede gegeven dat Zijn Excellentie de Waarnemende Goeverneur-generaal goedgevonden heeft een Kommissie aan te stellen om de volgende zaken te onderzoeken en daarover rapport uit te brengen :—

(1) Getuigenis gelegd voor het Gekozen Komitee van de Volksraad aangesteld bij Orders van het Huis, dd. 27 en 28 April 1920, op het werken van de Mijnteringwet, en zulke andere getuigenis als nodig mocht zijn met het oog om wijzigingen van de thans bestaande wet en regulaties opgetrokken daaronder, voor te stellen;
(2) de stappen die genomen worden ter voorkoming van de ziekte en of er verbeteringen mogelik zijn in verband daarmede;
(3) of een assurantiesisteem ten aanzien van de mannen die in mijnen werken gewenst en mogelik is, hetzij in de plaats van of benevens enige van de thans bestaande bepalingen van de Mijnteringwet of enige wijzigende bepalingen door de Kommissie aanbevolen.
(4) betreffende de noodzakelikheid en de wenselikheid van het van toepassing maken van de bepalingen van de Mijnteringwet tot niet op de lijst voorkomende mijnen, of het maken van andere overeenkomstige bepalingen in verband daarmede;
(5) de vraag voor de noodzakelikheid voor schadevergoeding voor industriële ziekten in het algemeen; en
(6) het optrekken van de nodige wetgeving.

And further to appoint the following gentlemen to be members of the said Commission:—

The Honourable Mr. Justice Jacob de Villiers, Chairman;
Henry William Sampson, Esq., M.L.A.,
William John O'Brien, Esq., O.B.E., M.L.A.;
Christian Lourens Botha, Esq.; and
Professor Jan Hendrik Hofmeyr, M.A.;

with Thomas Girdwood Macfie, Esq., as Adviser, and Menzies Murray, Esq., as Secretary.

And further to confer upon the said Commissioners all the powers, jurisdictions, and privileges described in Ordinance No. 30 of 1902 of the Transvaal, in so far as it may be making public inquiry in that Province.

M.M. 2844/20.

✱ No. 1701.] [15th September, 1920.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. Frank Stanley Heaton has been appointed Chairman of the East London Wages Board, established under Government Notice No. 1303 of 1919, *vice* Mr. E. W. Bowen, resigned.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

✱ No. 1656.] [10th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *forty-one* (1) of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the Durban Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1920, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.
William Fortescue Curry, Esquire, J.P.
Frederick James Lennox, Esquire.
Edward Bernard Dunkerton, Esquire.

Nominated by Municipal Council.
Malcolm Somerled Macdonald, Esquire.

✱ No. 1657.] [10th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *forty-one* (1) of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the Mossel Bay Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1920, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.
Peter John Wassung, Esquire.
John Cassner, Esquire.
John Fraser Hudson, Esquire.

Nominated by Municipal Council.
Ernest Theodore Andersen, Esquire.

✱ No. 1658.] [10th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *forty-one* (1) of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the East London Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1920, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.
Richard Court Dent, Esquire, O.B.E.
Charles Neville Blaker, Esquire.
Ernest Hudson Whitney, Esquire.

Nominated by Municipal Council.
James Stewart, Esquire, M.L.A.

✱ No. 1659.] [10th September, 1920.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *forty-one* (1) of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the Port Elizabeth Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1920, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.
Alfred Bakewell Thomas, Esquire.
William Frederick Savage, Esquire.
John Gauntlett Hirsch, Esquire.

Nominated by Municipal Council.
John Stewart Young, Esquire.

✱ No. 1666.] [14th September, 1920.

AMENDMENT TO SUPERANNUATION REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *eighty-eight* of the Railways and Harbours Service Act, 1912, to approve of the following amendment to Superannuation Regulation No. 3, with effect from 1st October, 1920:—

Regulation No. 3.

The representation of members on the committee shall consist of one elected member in respect of each of the following sections of the staff:—

(1) All salaried officers.
(2) Employees attached to the mechanical workshops.
(3) Drivers, firemen, and guards.
(4) All other employees stationed in the Transvaal, Orange Free State, and Natal Provinces.
(5) All other employees.

En verder om de volgende heren aan te stellen als leden van de genoemde Kommissie:—

De Edele Rechter Jacob de Villiers, voorzitter;
de heer Henry William Sampson, L.V.;
de heer William John O'Brien, O.B.E., L.V.;
de heer Christian Lourens Botha; en
Professor Jan Hendrik Hofmeyr, M.A.;

met de heer Thomas Girdwood Macfie als adviseur en de heer Menzies Murray als sekretaris.

En verder om de genoemde kommissarissen alle machten, jurisdiktie en voorrechten te verlenen omschreven in Ordonantie No. 30 van 1902 van de Transvaal, in zover als het betreft het maken van een openbaar onderzoek in die Provincie.

✱ No. 1701.] [15 September 1920.

Kennis wordt mits deze gegeven dat, overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918) de heer Frank Stanley Heaton benoemd is als voorzitter van de Oost-Londen Loonraad, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 1303 van 1919, in plaats van de heer E. W. Bowen, die bedankt heeft.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

✱ No. 1656.] [10 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om in terme van afdeling *een-en-veertig* (1) van Wet No. 22 van 1916 die navolgende here as lede van die Durban Adviserende Raad aan te stel, in werking tredende van af 1 September 1920, te wete:—

Benoemd deur Kamer van Koophandel.
Die WelEd. Heer William Fortescue Curry, V.R.
Die WelEd. Heer Frederick James Lennox.
Die WelEd. Heer Edward Bernard Dunkerton.

Benoemd deur Munisipale Raad.
Die WelEd. Heer Malcolm Somerled Macdonald.

✱ No. 1657.] [10 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om in terme van afdeling *een-en-veertig* (1) van Wet No. 22 van 1916 die navolgende here als lede van die Mosselbaai Advies Bestuur aan te stel, in werking tredende van af 1 September 1920, te wete:—

Benoemd deur Kamer van Koophandel.
Die WelEd. Heer Peter John Wassung.
Die WelEd. Heer John Gassner.
Die WelEd. Heer John Fraser Hudson.

Benoemd deur Stadsraad.
Die WelEd. Heer Ernest Theodore Andersen.

✱ No. 1658.] [10 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om in terme van afdeling *een-en-veertig* (1) van Wet No. 22 van 1916 die navolgende here als lede van die Oost-Londen Hawe Advies Bestuur aan te stel, in werking tredende van af 1 September 1920:—

Benoemd deur Kamer van Koophandel.
Die WelEd. Heer Richard Court Dent, O.B.E.
Die WelEd. Heer Charles Neville Blaker.
Die WelEd. Heer Ernest Hudson Whitney.

Benoemd deur Stadsraad.
Die WelEd. Heer James Stewart, L.V.

✱ No. 1659.] [10 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om in terme van afdeling *een-en-veertig* (1) van Wet No. 22 van 1916 die navolgende here als lede van die Port Elizabeth Hawe Advies Bestuur aan te stel, in werking tredende van af 1 September 1920, te wete:—

Benoemd deur Kamer van Koophandel.
Die WelEdele Heer Alfred Bakewell Thomas.
Die WelEdele Heer William Frederick Savage.
Die WelEdele Heer John Gauntlett Hirsch.

Benoemd deur Stadsraad.
Die WelEdele Heer John Stewart Young.

✱ No. 1666.] [14 September 1920.

WIJZIGING VAN SUPERANNUATIE REGULATIES.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd, in termen van artikel *acht en tachtig* van de Spoorwegen en Havens Dienstwet van 1912, de volgende wijziging van Superannuatie Regulatie No. 3, ingaande van af 1 Oktober 1920, goed te keuren:—

Regulatie No. 3.

De vertegenwoordiging van leden op 't komitee zal bestaan uit een verkozen lid voor elkeen van de volgende afdelingen van het personeel:—

(1) Alle gesalarieerde ambtenaren.
(2) Geëmployeerden werkzaam in de werktuigkundige werkplaatsen.
(3) Machinisten, stokers en kondukteurs.
(4) Alle andere geëmployeerden gestationeerd in de Provincies Transvaal, Oranje Vrijstaat en Natal.
(5) Alle andere geëmployeerden.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1681.] [15th September, 1920.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased to approve of the following appointments :—

As Members of the Liquor Licensing Courts for the remainder of the year ending 31st December, 1920.

Cornelis Jacobus van Tonder, for the District of Marico.
William Trimble Hogsett, for the District of Wodehouse.

✱ No. 1682.] [15th September, 1920.

The Minister of Justice has been pleased to approve of the following appointments :—

As Special Justice of the Peace.

Victor Hugo Charles Dix, on the staff of the Magistrate at Kimberley, with effect from the date of assumption of duty.

As Clerk of the Court.

Albertus Truter van der Poel, at Humansdorp, with effect from the 1st August, 1920, *vice* S. J. van Pletsen.

✱ No. 1683.] [15th September, 1920.

TARIFF FOR ATTORNEYS PRACTISING IN THE SUPREME COURT, TRANSVAAL PROVINCIAL DIVISION.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *thirty-two* of the Administration of Justice Proclamation (No. 14 of 1902, Transvaal), to approve of the accompanying Rule of Court No. 166A, framed by the Judges of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in terms of section *thirty-one* of the said Proclamation.

RULE 166A.—Rule 166 of the Rules of this Court is hereby amended by adding the following thereto :—

From and after the first day of October, 1920, all fees prescribed by schedule drawn under Rule 166 shall be increased as a temporary measure by 25% (twenty-five per cent.).

✱ No. 1684.] [15th September, 1920.

TARIFF OF FEES TO BE CHARGED BY DEPUTY-SHERIFFS.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *thirty-two* of the Administration of Justice Proclamation (No. 14 of 1902, Transvaal), to approve of the accompanying Rule of Court No. 122A, framed by the Judges of the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in terms of section *thirty-one* of the said Proclamation.

RULE 122A.—Rule 122 of the Rules of this Court is hereby amended by adding the following thereto :—

From and after the first day of October, 1920, all fees and charges allowed Deputy-Sheriffs of this Province as prescribed in the schedule annexed to Rule 122 shall be increased as a temporary measure by 25% (twenty-five per cent.).

✱ No. 1685.] [15th September, 1920.

JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment during pleasure as Justices of the Peace for the wards set opposite their names of the persons mentioned in the attached Schedule :—

SCHEDULE.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Uniondale	Avontuur	Gert Frederick Heyns	Haarlem, P.O. Haarlem.
Simonstown	Wildschutsbrand	William Peter Malherbe	Wildschutsbrand, P.O. Simonstown.
Albany	Lower Bushmans River	Robert Percy Attwell	Ferndale, P.O. Sevenfountains.
Caledon	Lower Rivier Zonder End	Hendrik Stephanus Swart	Vanhealslandskuil, P.O. Rivier Zonder End.
Namaqualand	Port Nolloth	Godfrey John Stewart Baynes	Kleinduim, P.O. Port Nolloth.

✱ No. 1686.] [15th September, 1920.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in the attached Schedule :—

SCHEDULE.

District.	*Ward.*	*Person.*
Albany	Lower Bushmans River	Percival William Emslie.
Namaqualand	Port Nolloth	Hugh Merwyn Carstens
Waterberg	Palala	Johannes Jacobus van Rooyen.
Riversdale	Kaffirkuilsrivier	Jan Hendrik Hofmeyr.
Aberdeen	—	John Laing Maclear.
Kroonstad	—	Jan Carel Coetzee.
Thaba 'Ncho	—	The Honourable John Joseph Byron.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris voor Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1681.] [15 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade van die Unie voer behaag om die volgende benoemings goed te keur :—

Als Lede van die Dranklisensiehowe vir die res van die jaar eindigende op die 31ste Desember 1920.

Cornelis Jacobus van Tonder, vir die Distrik Marico.
William Trimble Hogsett, vir die Distrik Wodehouse.

✱ No. 1682.] [15 September 1920.

Die Minister van Justitie het goedgevind om die volgende benoemings goed te keur :—

Als Spesiale Vrederegters.

Victor Hugo Charles Dix, op die staf van die Magistraat van Kimberley, ingaande van die datum waarop hy sy werksaamhede aanvaar.

Als Klerk van die Hof.

Albertus Truter van der Poel, te Humansdorp, ingaande op 1 Augustus 1920, in die plek van S. J. van Pletsen.

✱ No. 1683.] [15 September 1920.

TARIEF VIR PROKUREURS WAT IN DIE HOOGGEREGSHOF, TRANSVAALSE PROVINSIALE AFDELING, PRAKTISEER.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *twee en dertig* van die Administrasie of Justiesie Proklamasie (No. 14 van 1902, Transvaal), goed te keur die volgende Hofsreël No. 166A, opgetrek deur die Regters van die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika, volgens die bepalinge van artiekel *een en dertig* van genoemde Proklamasie.

REËL No. 166A.—Reël No. 166 van die Reëls van hierdie Hof word hierby gewysig deur die volgende daaraan toe te voeg :—

"Van en na die eerste dag van Oktober 1920 word alle fooie, voorgeskryf in die bylae, wat kragtens Reël No. 166 opgetrek is, by wyse van tydelike maatreël vermeerder met 25% (vyf en twintig persent)."

✱ No. 1684.] [15 September 1920.

TARIEF VAN FOOIE DEUR ADJUNK-BALJUWS IN REKENING TE BRING.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *twee en dertig* van die Administrasie of Justiesie Proklamasie (No. 14 van 1902, Transvaal), goed te keur die volgende Hofsreël No. 122A, opgetrek deur die Regters van die Transvaalse Provinciale Afdeling van die Hooggeregshof van Suidafrika, volgens die bepalinge van artiekel *een en dertig* van die genoemde Proklamasie.

REËL No. 122A.—Reël No. 122 van die Reëls van hierdie Hof word hierby gewysig deur die volgende daaraan toe te voeg :—

"Van en na die eerste dag van Oktober 1920 word alle fooie en koste toegestaan aan Adjunk-baljuws van hierdie Provinsie, soals voorgeskryf in die bylae van Reël No. 122, by wyse van 'n tydelike maatreël vermeerder met 25% (vyf en twintig persent."

✱ No. 1685.] [15 September 1920.

VREDEREGTERS.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *twee* van Wet No. 16 van 1914, die benoeming gedurende goedvinde als Vrederegters goed te keur vir die wyke, wat teenoor hulle name geplaas is, van die persone genoem in onderstaande bylae :—

BYLAE.

Distrik.	*Wijk.*	*Persoon.*	*Adres.*
Uniondale	Avontuur	Gert Frederick Heyns	Haarlem, P.K. Haarlem
Simonsstad	Wildschutsbrand	William Peter Malherbe	Wildschutsbrand, P.K. Simonsstad.
Albanie	Onder Boesmanrivier	Herbert Percy Attwell	Ferndale, P.K. Sevenfonteins.
Caledon	Onderrivier Zonder End	Hendrik Stephanus Swart	Vanhealslandkuil, P.K. Rivier Zonder End.
Namakwaland	Port Nolloth	Godfrey John Stewart Baynes	Kleinduim, P.K. Port Nolloth.

✱No. 1686.] [15 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *twee* van Wet No. 16 van 1914, die intrekking goed te keur van die benoeming tot Vrederegters van die persone genoemd in onderstaande bylae :—

BYLAE.

Distrik.	*Wijk.*	*Persoon.*
Albanie	Onder Boesmansrivier	Percival William Emslie.
Namaqwaland	Port Nolloth	Hugh Merwyn Carstens.
Waterberg	Palala	Johannes Jacobus van Rooyen.
Riversdal	Kafferkuilsrivier	Jan Hendrik Hofmeyr.
Aberdeen	„	John Laing Maclear.
Kroonstad	„	Jan Carel Coetzee.
Thaba' Ncho	„	Die Edelagbare John Joseph Byron.

✱ No. 1687.] [15th September, 1920.

COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, to approve of the appointment during pleasure as Commissioners of Oaths for the districts set opposite their names of the persons mentioned in the attached Schedule :—

Name.	*Address.*	*District.*
Cornelis Johannes Muller	Oranjezicht, Capetown	The Cape.
Louis Hersh	40 Lambert Street, Germiston	Germiston.
William Bowden	59a Maxwell Street, Ophirton	Johannesburg.
Cornelius James Fitzpatrick	Kareepan, P.O. Box 20, Maquassi	Wolmaransstad.
Joseph Robert Walker	Milton House, Smith Street, Durban (while Secretary of the League of Comrades of the Great War)	Durban.
George Smetham	Chamber of Commerce, Bloemfontein (while Secretary of the O.F.S. Chamber of Commerce)	Bloemfontein.
Johannes Lubbe	Rietfontein, P.O. Klerksdorp	Potchefstroom.

✱ No. 1688. [15th September, 1920.

His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council has been pleased, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, to approve of the cancellation of the appointment as Commissioner of Oaths of the person mentioned in the attached Schedule :—

SCHEDULE.

Harry John Filmer, Wolmaransstad District.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

G. N. WILLIAMS,
for Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1605.] [3rd September, 1920.

Under the powers in him vested by Act No. 16 of 1913 (the Forest Act, 1913), His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the issue of the following special regulations for the control and management of the Crown Forests in the Transkeian Territories.

Government Notice No. 1337 of 1914 is hereby cancelled.

SPECIAL REGULATIONS FOR THE TRANSKEIAN CONSERVANCY.

Framed under the provisions of the Forest Act, No. 16 of 1913.

REMOVALS OF FOREST PRODUCE FREE OF CHARGE.

(1) Natives are permitted to remove for their own bona fide use, but not for sale, headloads of dry firewood for fuel, grass for thatch, monkey rope for twine, palmiet, and such other minor produce as can be taken without damage to standing or growing trees, from Demarcated Crown Forests (other than artificial plantations) situated within the boundaries of native locations, provided that axes and saws shall not be used in connection with the firewood removals, and that sound timber blocks shall not be destroyed. Such removals may be made without licence or permit, but only by natives who are bona fide occupiers of land in locations in the district in which such forest produce may be found.

(2) Any person found in possession of any axe or saw, or in possession of any dry wood freshly cut with axe, saw, or other implement, while availing himself in a Demarcated Crown Forest of the privilege granted in the preceding regulation shall be guilty of an offence and be liable on conviction to a fine not exceeding ten pounds sterling, or, in default of payment, to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month, as provided by section *thirty* of the Forest Act, No. 16 of 1913, and it shall be lawful for the resident magistrate upon conviction to order that such axe or saw be confiscated to the Crown.

DEPASTURING OF CATTLE.

(3) The depasturing of cattle in fenced Demarcated Crown Forests shall not be permitted except under licence; cattle found so grazing may be seized and impounded by any forest or police officer.

The right to graze cattle without payment of fees on unfenced Demarcated Crown Forests, where grazing is not prohibited, shall be limited to native occupiers of land in locations in the district in which the forests are situated; and all cattle so grazed must be the bona fide property of such occupiers: cattle found grazing belonging to other persons may be seized and impounded by any forest or police officer.

AREAS CLOSED TO GRAZING.

(4) All wooded portions of demarcated forest reserves are, as from the date of this Government Notice, closed against grazing, in terms of section *thirteen* (*b*) of the Act and section *fifty-one* of the regulations contained in Government Notice No. 16 of 1914, and cattle found grazing therein may be seized and impounded by any police or forest officer. Government Notice No. 688 of 1911, previously dealing with this matter, is hereby cancelled.

IMPOUNDING OF STOCK FROM CULTIVATED LAND.

(5) The impounding of stock from cultivated land within any forest reserve shall be governed by the pound regulations in force in the district concerned.

✱ No. 1687.] [15 September 1920.

KOMMISSARISSE VAN EDE.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *ses* van Wet No. 16 van 1914, die benoeming gedurende goedvinding als Kommissarisse van Ede goed te keur vir die distrikte, wat teenoor hulle name genoem word, van die persone vermeld in onderstaande bylae :—

BYLAE.

Naam.	*Adres.*	*Distrik.*
Cornelis Johannes Muller	Oranjezicht, Kaapstad	Kaapstad.
Louis Hersh	40 Lambertstraat, Germiston	Germiston.
William Bowden	50A Maxwellstraat, Ophirton	Johannesburg.
Cornelius James Fitzpatrick	Kareepan, Posbus 20, Maquassi	Wolmaransstad.
Joseph Robert Walker	Milton House, Smithstraat, Durban (terwijl hij Sekretaris is van die League of Comrades of the Great War)	Durban.
George Smetham	Kamer van Koophandel, Bloemfontein (terwijl hij Sekretaris is van die Oranje Vrijstaatse Kamer van Koophandel)	Bloemfontein.
Johannes Lubbe	Rietfontein, P.K. Klerksdorp	Potchefstroom.

✱ No. 1688.] [15 September 1920.

Dit het Sy Eksellensie die Ambtenaar wat die Regeringsbeleid-in-Rade voer behaag om, in terme van artiekel *ses* van Wet No. 16 van 1914, goed te keur die intrekking van die benoeming tot Kommissaris van Ede van die persoon wat in onderstaande bylae genoem word :—

BYLAE.

Harry John Filmer, Distrik Wolmaransstad.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. N. WILLIAMS,
voor Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 1605.] [3 September 1920.

Krachtens de bevoegdheid aan Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal verleend door Wet No. 16 van 1913 (De Boswet, 1913), heeft het hem behaagd de uitvaardiging van de volgende speciale regulaties voor 't beheer en bestuur van de Kroonbossen in het Transkeise Grondgebied goed te keuren.

Goevernements Kennisgeving No. 1337 van 1914 wordt hiermede vernietigd.

SPECIALE REGULATIES VOOR DE TRANSKEISE BOSBEWARING.

(*Vastgesteld onder de bepalingen van de Boswet, No. 16 van 1913.*)

HET KOSTELOOS VERWIJDEREN VAN BOSPRODUKTEN.

(1) Naturellen zijn toegelaten van gedemarkeerde Kroonbossen (andere dan kunstmatige plantages), gelegen binnen de grenzen van naturellelokaties voor hun eigen bona fide gebruik te verwijderen, maar niet te verkopen, hoofdvrachten droog brandhout, gras voor daken, baviaanstouw voor zeilgaren, palmiet en zodanige andere minder betekenende produkten, welke zonder beschadiging van staande of groeiende bomen kunnen verwijderd worden, mits geen bijlen en zagen gebruikt worden in verband met het verwijderen van brandhout en geen gezond bouwhout vernield wordt. Zodanige verwijderingen mogen zonder licentie of permit geschieden, doch slechts door naturellen die bona fide bezitters zijn van land in lokaties in het distrikt waarin zodanige bosprodukten mogen gevonden worden.

(2) Enig persoon die in bezit van een bijl of zaag of in bezit van enig droog hout zoeven gehakt door bijl, zaag of enig ander werktuig gevonden wordt, terwijl hij in een gedemarkeerd Kroonbos gebruik maakt van het voorrecht hem krachtens de voorgaande regulatie toegestaan, maakt zich schuldig aan een overtreding en is bij schuldigbevinding onderhevig aan een boete, tien pond sterling niet te boven gaande, of bij wanbetaling aan gevangenisstraf, met of zonder harde arbeid, voor een tijdperk een maand niet te boven gaande, zoals bepaald door artikel *dertig* van de Boswet, No. 16 van 1913, en bij schuldigbevinding zal de resident magistraat het recht hebben zodanige bijl of zaag aan de Kroon verbeurd te verklaren.

HET WEIDEN VAN BEESTEN.

(3) Het weiden van beesten in omheinde gedemarkeerde Kroonbossen zal niet toegelaten worden tenzij onder licentie: beesten die aldaar weidende gevonden worden mogen door enige bos- of politiebeambte naar het schut gebracht worden.

Het recht om beesten zonder betaling te laten weiden op niet-omheinde gedemarkeerde Kroonbossen, waar het weiden niet verboden is, zal beperkt zijn tot naturellebezitters van land in lokaties in het distrikt waarin de bossen gelegen zijn, en alle beesten daar weidende moeten het bona fide eigendom van zodanige bezitters zijn; beesten die het eigendom zijn van andere personen mogen, indien daar weidende gevonden, door enige bos- of politiebeambte, naar het schut gebracht worden.

STREKEN TEGEN HET WEIDEN GESLOTEN.

(4) Alle met bomen begroeide gedeelten van gedemarkeerde bosbewaringen zijn, van af datum van deze Goevernements Kennisgeving, gesloten tegen het weiden van beesten in termen van artikel *dertien* (*b*) van de wet, en artikel *een en vijftig* van de regulaties bevat in Goevernements Kennisgeving No. 16 van 1914, en alle beesten daarin weidende gevonden mogen door enige politie- of bosbeambte naar het schut gebracht worden.

Goevernements Kennisgeving No. 688 van 1911, betrekking hebbende op deze zaak, wordt hierbij herroepen.

HET SCHUTTEN VAN VEE DAT OP BEBOUWD LAND GEVONDEN WORDT.

(5) Het schutten van vee dat op bebouwd land in enige bosbewaring gevonden wordt, zal geschieden krachtens de in het betreffende distrikt van kracht zijnde Schutregulaties.

✱No. 1660.] [10th September, 1920.

EXPORT OF BEEF.

The following return, being in respect of beef inspected at various places and exported during the month of August, 1920, is published for general information :—

Place—*Plaats.*	Cattle—*Beesten.* Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*	Carcasses—*Karkassen.* Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*
Durban	942	Nil	942	942	24¾	917¼
Pietermaritzburg	721	Nil	721	721	11	710
Pretoria	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Johannesburg	255	Nil	255	255	Nil	255
Bloemfontein	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Capetown (*Kaapstad*)	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Port Elizabeth	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Germiston	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Totals (*Totalen*)	1,918	Nil	1,918	1,918	35¾	1,882¼

Quarters shipped during August *ex* Durban—*Kwarten verscheept gedurende Augustus, van Durban* 4,305
Quarters shipped during August *ex* Capetown—*Kwarten verscheept gedurende Augustus, van Kaapstad* 410
4,715

Total Export of Beef, 1920—up to 31st August, 1920, Quarters, 42,144.—*Totale Beestevleesuitvoer*, 1920—*tot* 31 *Augustus* 1920, *Kwarten*, 42,144.

Total Shipments of Beef, 1916—115,992 Quarters.
1917—309,214 „
1918—123,354 „
1919—285,367 „

✱No. 1660.] [10 September 1920.

BEESTEVLEESUITVOER.

De volgende opgave in verband met beestevlees gedurende Augustus 1920 op verschillende plekken geïnspekteerd en uitgevoerd, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

Place—*Plaats.*	Pigs—*Varkens.* Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*	Carcasses—*Karkassen.* Inspected. *Geïnspekteerd.*	Rejected. *Afgekeurd.*	Passed. *Gepasseerd.*
Durban	1,034	Nil	1,034	1,034	75	959
Pietermaritzburg	804	Nil	804	804	96	708
Capetown—*Kaapstad*	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil	Nil
Totals—*Totalen*	1,838	Nil	1,838	1,838	171	1,667

✱ No. 1664.] [13th September, 1920.

It is hereby notified that the Minister of Agriculture has approved, under the terms of section *seventy-two* of the Public Service and Pensions Act, No. 29 of 1912, of the appointment as Acting Director of Veterinary Education and Research of Dr. P. J. du Toit, Sub-Director for Education and Research, during the absence on leave and duty of Sir Arnold Theiler, K.C.M.G., Director of Veterinary Education and Research; with effect from the 15th September, 1920.

✱ No. 1664.] [13 September 1920.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Minister van Landbouw krachtens de bepalingen van artikel *twee en seventig* van de Publieke Dienst en Pensioen Wet, No. 29 van 1912, heeft goedgekeurd de aanstelling tot Waarnemend Direkteur van Veeartsenijkundig Onderwijs en Onderzoek van Dr. P. J. du Toit, Onderdirekteur voor Onderwijs en Onderzoek, gedurende de afwezigheid in dienst en op verlof van Sir Arnold Theiler, K.C.M.G., Direkteur van Veeartsenijkundig Onderwijs en Onderzoek, van af 15 September 1920.

✱No. 1669.] [14th September, 1920.

EXPORT OF BACON AND HAM.

The following return, being in respect of pigs inspected at various places and exported during the month of August, 1920, is published for general information :—

✱No. 1669.] [14 September 1920.

VARKENSVLEESUITVOER.

De volgende opgave in verband met varkens gedurende Augustus 1920 op verschillende plekken geïnspekteerd en uitgevoerd, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

✱ No. 1694.] [15th September, 1920.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING, IN TERMS OF SECTION *TEN*, GOVERNMENT NOTICE No. 1703 OF 1919.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (*f*) of the Diseases of Stock Act (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the districts named in the schedule to this notice shall dip or cause the same to be dipped under supervision of a sheep inspector or as otherwise directed in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 1st October, 1920, and be completed on the 31st December, 1920. In case sheep and goats have been free from scab for a period of not less than twelve months immediately preceding the 1st October, 1920, the inspector may by writing under his hand exempt the owner from the provisions of these regulations.

SCHEDULE.

Districts Fraserburg, Hopetown, Maraisburg, Molteno, Tarka, Queenstown, Cradock, Pearston, Uitenhage, Steytlerville, Jansenville.

✱ No. 1694.] [15 September 1920.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN, IN TERMEN VAN ARTIKEL *TIEN*, GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1703 VAN 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend onder artikel *zestien* (*f*) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elk eigenaar van schapen en bokken in de distrikten genoemd in de schedule van deze kennisgeving dezelve zal dippen of laten dippen onder toezicht van een schaapinspekteur of zoals anders gelast, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en beveelt hij verder dat het dippen zal beginnen op 1 Oktober 1920 en voltooid zal zijn op 31 Desember 1920. Ingeval schapen en bokken vrij van brandziekte zijn geweest voor een tijdperk van niet minder dan twaalf maanden onmiddellik voorafgaande de 1ste Oktober 1920, mag de inspekteur de eigenaar schriftelik van de voorzieningen van deze regulatie vrijstellen.

SCHEDULE.

Distrikten Fraserburg, Hopetown, Maraisburg, Molteno, Tarka, Queenstown, Cradock, Pearston, Uitenhage, Steytlerville, Jansenville.

✱ No. 1695.] [15th September, 1920.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING, IN TERMS OF SECTION *TEN*, GOVERNMENT NOTICE No. 1703 OF 1919.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (*f*) of the Diseases of Stock Act (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Districts of Mahlubatini and Nongoma, Zululand, shall dip or cause the same to be dipped under supervision of a sheep inspector or as otherwise directed in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence on the 15th September, 1920, and be completed on the 31st October, 1920.

✱ No. 1695.] [15 September 1920.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN, IN TERMEN VAN ARTIKEL *TIEN*, GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1703 VAN 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend onder artikel *zestien* (*f*) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elk eigenaar van schapen en bokken in de Distrikten Mahlubatini en Nongoma, Zululand, dezelve zal dippen of laten dippen onder toezicht van een schaapinspekteur of zoals anders gelast, op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en beveelt hij verder dat het dippen zal beginnen op 15 September 1920 en voltooid zal zijn op de 31ste Oktober 1920.

✱No. 1696.] [15th September, 1920.

MINISTER'S ORDER.

COMPULSORY DIPPING, IN TERMS OF SECTION *TEN*, GOVERNMENT NOTICE No. 1703 OF 1919.

Under and by virtue of the powers in him vested under section *sixteen* (*f*) of the Diseases of Stock Act (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Districts of Ngqeleni and Libode, Transkei, shall dip or cause the same to be dipped under supervision of a sheep inspector or as otherwise directed in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notice No. 1703 of 1919, and he further orders that the dipping shall commence for the District of Ngqeleni on the 1st October, 1920, and be completed on the 30th November, 1920, and for the District of Libode on the 15th November, 1920, and be completed on the 31st December, 1920.

✱No. 1697.] [15th September, 1920.

ERECTION OF CATTLE DIPPING TANKS, PRETORIA DISTRICT.

Under the powers in him vested under section *sixteen* of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered that three months after the publication of this notice in the *Gazette* no permits for the movement of cattle within the Magisterial District of Pretoria will be issued, other than for those cattle kept within the boundaries of a municipality and subject to the conditions imposed with regard thereto, unless the owner has a cattle dipping tank of his own at which his cattle are being dipped regularly at intervals of not more than seven days or has a financial interest in a joint tank erected by a community at which his cattle are being regularly dipped every seven days. Permits will only be issued for the movement of tick-free cattle and the movement of tick-infested cattle will render the mover liable to prosecution and to immediate withdrawal of his permit.

✱ No. 1698.] [15th September, 1920.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms Uitzondering, Prospect, Welkom, Garfield, Protest, Rustverwacht, Oakdale, Golden Reef, Minhoop, Keurplaats, Rosenburg, Vlakbult, Melmoth Township, Harmony of Saxony, in the Magisterial District of Entonjaneni.

(*b*) Every five days in the five-day dip on the Empangeni Town Lands, Lots 200, 199, and 221, Empangeni, in the Magisterial District of Umfolozi.

(*c*) Every five days in the five-day dip on the farms Umzimkulu Commonage, Sevenfontein and Driefontein (Mmeleli's), Roodewal (Hulley's), Spitzkop (Mvovo and Hulley's), Bonte Rand (Robinson's and Larkan's) Straal Hoek, Middlewater, Etembeni, Nooitgedacht, Rasmeni's No. 1 Tank, Rasmeni's No. 2 Tank, Rasmeni's No. 3 Tank, Inyanisweni, Jozana's Location dipping at Rasmeni's Nos. 1 and 2, Ingqokozo, Nodwengu, Fundweni, Ibisi Outspan, Bossenfontein, Nooitgedacht, portion of Winterhoek (blocked with Nooitgedacht), Wexford, Sondaba's Location, Welverdient, Zamenkomst, Bultfontein (Mlenzana's), Bedford (Maritz's portion), Bedford (Dhlamini's portion), Groethoek, Kromhoek, Strangers Rest, native owned portion of Washbank dipping at Kromhoek, Nyangiwe's Farm and Location, Baka's Location, Riet Vlei, Lower Eastlands, Grootverlangen, Jagger's Hope, Mvovo's Roodewal, Gloucester, New England, Iron Latch, Longkloof, Thornybush, Deepkloof, Vaal Kop. Rondedraai, Thee Kloof, Washbank (Strachan's portion), Basson, Summerfield.

(*d*) Every seven days in the seven-day dip on the farms Msingapansi's Location, Singapansi, Buffelsdoorn, Enhlangano, William Msingapansi's Location, Kromdraai, native portion of Expectation, Zoetmelkfontein, Fortuin, Tshanibezwe's Location, Zwelonke's Location, Sevenfontein (Pata's), Waterfall (Pata's), Sihleza Forest Reserve, Driefontein (Pata's), Droefheids Bron, Bosch Hoek, Green Hill, Uitspan (dipping at Tshanibezwe's), Uitspan (dipping at native portion of Expectation), Expectation, Ngozi's Location, Nyangiwe's portion (dipping at Ngozi's Location), The Fountains, Zwerver s Hoek, Hlambamasoga, Embetyuleni, Joel's Location, Mehlwana, Mountain Home, Bizweni, Mhlaba's Location, Ebuta, Bumbulwana's Location, Magcakini's Location, Highlands, Hopewell, Kippendavie, Clydesdale, Palmietfontein, The Pines, Braeside, Surprise Hoek, Sundu's Location, Delamuzi's Location, Ensikeni, Mkele's Location, Silwanyana's Location, native area Lourdes.

(*e*) Every ten days in the ten-day dip on the farms Beestekraal, Tiger Hoek, Langewacht, Klipspruit, Gaybrook, Readsdale, Rustfontein, Kingsbrook, Oxton, Lorriefontein, Woodlands, Tweefontein, Bloemfontein, Ben Cairnie, Glendure, Glengarry, Fairfield, Twistniet, Nieuwjaarsfontein. Tiger Hoek (Tetes). Falklands, Pleasant View, Rocky Mount, Glendoyle, Balbirnie, Gowan Lea, Zoetmelkfontein (Houston's), Uitspan (dipping at Balbirnie), Olifant's Hoek (dipping at Mount Currie), Lourdes Proper, Emaus.

(*f*) Every fourteen days in the fourteen-day dip on the farms north of Ensikeni not mentioned in paragraphs (*c*), (*d*), and (*e*).

That portion of paragraph (*b*) of Government Notice No. 1554 of 1920 having reference to the Babanango District, paragraphs (*a*), (*b*), (*c*) of Government Notice No. 1332 of 7th October, 1919;

✱ No. 1696.] [15 September 1920.

MINISTERS BEVEL.

VERPLICHTEND DIPPEN, IN TERMEN VAN ARTIKEL *TIEN*, GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1703 VAN 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend onder artikel *zestien* (*f*) van de Veeziekten Wet (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elk eigenaar van schapen en bokken in de Distrikten Ngqeleni en Libode, Transkei, dezelve zal dippen of laten dippen onder toezicht van een schaapinspekteur of zoals anders gelast op de wijze voorgeschreven bij de regulaties opgetrokken onder artikel *drie en twintig* van genoemde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1703 van 1919, en beveelt hij verder dat het dippen voor het Distrikt Ngqeleni op de 1ste Oktober 1920 zal beginnen en voltooid zijn op de 30ste November 1920 en voor het Distrikt Libode op de 15de November 1920 zal beginnen en voltooid zijn op de 31ste Desember 1920.

✱No. 1697.] [15 September 1920.

BOUW VAN BEESTEDIPBAKKEN, DISTRIKT PRETORIA.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend ingevolge artikel *zestien* van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw bevolen dat drie maanden na publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* geen permitten voor vervoer van beesten binnen het Magistraatsdistrikt Pretoria zullen worden uitgegeven, behalve voor die beesten welke binnen de grenzen van een municipaliteit gehouden worden en onderworpen aan de voorwaarden in verband daarmede opgelegd, tenzij de eigenaar een eigen dipbak heeft waarin zijn beesten geregeld met tussenruimten van niet meer dan zeven dagen gedipt worden of financieel belang heeft bij een gezamelike dipbak door een gemeente opgericht waarin zijn beesten geregeld om de zeven dagen gedipt worden. Permitten zullen slechts worden uitgereikt voor bosluisvrije beesten en het vervoer van met bosluizen besmette beesten stelt de vervoerder bloot aan vervolging en onmiddelike intrekking van zijn permit.

✱ No. 1698.] [15 September 1920.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Uitzondering, Prospect, Welkom, Garfield, Protest, Rustverwacht, Golden Reef, Minhoop, Keurplaats, Rosenburg, Oakdale, Vlakbult, Melmoth Township, Harmony of Saxony, Entonjaneni Distrikt.

(*b*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op Empangeni Dorpsgronden, Lotten 200, 199 en 221, Empangeni Distrikt, Umfolozi.

(*c*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaatsen Umzimkulu Dorpsgronden. Sevenfontein en Driefontein (Mmeleli's), Roodewal (Hulley's), Spitzkop (Mvovo en Hulley's), Bonte Rand (Robinson's en Larkan's), Straal Hoek. Middelwater, Entembeni, Nietgedacht, Rasmeni's No. 1 Dipbak, Rasmeni's No. 2 Dipbak, Rasmeni's No. 3 Dipbak, Inyanisweni, Jozana's Lokatie (dipbak te Rasmeni's Nos. 1 en 2), Ingqokozo, Nodwengu, Fundweni, Ibisi Uitspan, Bossenfontein, Nooitgedacht, gedeelte van Winterhoek (ingesloten met Nooitgedacht), Wexford, Sondaba's Lokatie, Welverdient, Zamenkomst, Bultfontein (Mlenzana's), Bedford (Maritz's gedeelte), Bedford (Dhlamini's gedeelte), Groethoek, Kromhoek, Strangers Rest, gedeelte van Waschbank behorende aan kaffers, te dippen te Kromhoek, Nyangiwe s Plaats en Lokatie, Baka's Lokatie. Riet Vlei, Lager Oostlanden, Grootverlangen, Jaggers Hope, Vvovo's Roodewal, Gloucester, New England, Iron Latch, Longkloof, Thornybush, Deepkloof, Vaal Kop, Rondedraai, Thee Kloof, Washbank (Strachan's gedeelte), Basson, Summerfield.

(*d*) Om de zeven dagen in de zevendaagse dip op de plaatsen Msingaoansi's Lokatie, Singapansi, Buffelsdoorn, Enhlangano, William Msingapansi's Lokatie, Kromdraai, Kaffergedeelte van Expectation, Zoetmelkfontein, Fortuin, Tshanibezwe's Lokatie, Zwelonke's Lokatie. Sevenfontein (Pata's), Waterfall (Pata's), Sihleza Forest Reserve, Driefontein (Pata's), Droefheids Bron, Bosch Hoek, Green Hill, Uitspan (te dippen te Tshanibezwe's), Uitspan (te dippen op Kaffergedeelte van Expectation), Expectation, Ngozi's Lokatie, Nyangwe's gedeelte te dippen in Ngozi's Lokatie, The Fountains, Zwerver's Hoek, Hlambamasoga, Embetyuleni, Joel's Lokatie, Mehlwana, Mountain Home, Bizweni, Mhlaba's Lokatie, Ebuta, Bumbulwana's Lokatie, Magcakini's Lokatie. Highlands, Hopewell, Kippendavie, Clydesdale, Palmietfontein, The Pines, Braeside, Surprise Hoek, Sundu's Lokatie, Delamuzi's Lokatie, Ensikeni, Mkele's Lokatie, Silwanyana's Lokatie, Kafferstreek Lourdes.

(*e*) Om de tien dagen in de tiendaagse dip op de plaatsen Beestekraal, Tiger Hoek, Langewacht, Klipspruit, Gaybrook, Readsdale, Rustfontein, Kingsbrook, Oxton, Lorriefontein, Woodlands, Tweefontein, Bloemfontein, Ben Gairnie, Glendure, Glengarry, Fairfield, Twistniet, Nieuwjaarsfontein, Tiger Hoek (Tetes), Falklands, Pleasant View, Rocky Mount, Glendoyle, Balbirnie, Gowan Lea, Zoetmelkfontein (Houston's), Uitspan (te dippen te Balbirnie), Olifantshoek (te dippen te Mount Currie), Lourdes Proper, Emaus.

(*f*) Om de veertien dagen in de veertiendaagse dip op de plaatsen ten noorden van Ensikeni niet vermeld bij paragrafen (*c*), (*d*) en (*e*).

Dat gedeelte van paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgeving No. 1554 van 1920 betrekking hebbende op Distrikt Babanango.

That portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 544, of the 24th March, 1920, having reference to the farms Kromhoek, Strangers Rest, and Waschbank, Umzimkulu District;

That portion of paragraph (*b*) of Government Notice No. 424, of 5th March, 1920, having reference to the farm Bedford, belonging to M. S. Maritz, Umzimkulu District, Transkei;

That portion of paragraph (*b*) of Government Notice No. 613, of the 6th April, 1920, having reference to Umzimkulu Commonage, Umzimkulu, Transkei;

That portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1001, of the 9th June, 1920, having reference to the farms Thorny Bush, Vaalkop, Jagger's Hope, Rietvlei, Grootverlangen, Long Kloof, Umzimkulu District, Transkei;

That portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 1048, of the 16th June, 1920, having reference to Mvovo's farm Roodewal, Umzimkulu District;

That portion of paragraph (*b*) of Government Notice No. 1554, of the 25th August, 1920, having reference to Baka's Location, Umzimkulu District;

And that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 800, of the 19th June, 1920, having reference to Pendennis Estate, Lower Tugela Division, Natal, are hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱No. 1699.] [15th September, 1920.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The area mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such area.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Pendennis Estate	Lower Tugela, Natal	802—19/6/17

✱No. 1700.] [15th September, 1920.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 9th September, 1920:—

Dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 544 van 1920 betrekking hebbende op de plaasten Kromhoek, Strangers Rest, Washbank, Umzimkulu Distrikt.

Dat gedeelte van paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgevind No. 424 van 1920 betrekking hebbende op de plaats Bedford, eigenaar M. S. Maritz, Umzimkulu, Transkei.

Dat gedeelte van paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgeving van 1920 betrekking hebbende op de Umzimkulu Dorpsgronden, Distrikt Umzimkulu, Ttranskei.

Dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1001 van 1920 betrekking hebbende op de plaatsen Thorny Bush. Vaalkop, Jaggers Hope, Rietvlei, Grootverlangen, Longkloof, Distrikt Umzimkulu, Transkei.

Dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 1048 van 1920 betrekking hebbende op Mvovo's Kraal, Roodewal, Distrikt Umzimkulu, Transkei.

Dat gedeelte van paragraaf (*b*) van Goevernements Kennisgeving No. 1554 van 1920 betrekking hebbende op Baka's Lokatie, Distrikt Umzimkulu, Transkei.

En dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 800 van 1917 betrekking hebbende op Pendennis Estate, Distrikt Beneden Tugela, Natal, zijn hierdoor gekanseleerd.

Nataligheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱No. 1699.] [15 September 1920.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Pendennis Estate	Lower Tugela, Natal	802—19/6/17

✱No. 1700.] [15 September 1920.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 9 September 1920, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Belfort	Matatiele.
"	"	Njstoganas Location	Engcobo.
"	"	Emjanojana Leper Reserve	"
"	"	The Pont	Port St. Johns.
"	"	Rafanos Location	Tabankulu.
"	"	Flagstaff Village	"
"	"	Njomboyes Location	Qumbu.
"	"	Magamwas Location	Nqamakwe.
"	"	Henry Boklenes Location	Ngqueleni.
"	"	Blocks K.L.M. Wolhuterskop	Bethlehem.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	"	Olympia	Kroonstad.
"	"	Roodepoort	"
"	"	Reitvlei	Vredefort.
"	"	Beginsel	Winburg.
"	"	Vredefontein	"
"	"	Salem Commonage	Albany.
Cape—Kaap	Glanders—Droes	Welbeloovd	Cape.
"	Mange—Schurft	Handcock Street, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
"	"	Capetown	Cape.
"	Dourine—Slapziekte	Boetsap	Bultfontein.
"	"	Shuurmanspoort	Prieska.
"	Anthrax—Miltziekte	Stone Lias	Lions River.
Natal	"	Kukuanyani	Pietermaritzburg.
"	Tuberculosis—Tuberkulose	Durban Town	Durban.
"	Mange—Schurft	Portmore	Lions River.
"	East Coast Fever—Oostkustkoorts	The Rest No. 189	Barberton.
Transvaal	"	Hermansberg No. 100	"
"	Mange—Schurft	109 Booysens Road, Ophirton	Witwatersrand.
"	"	Stand No. 1585, Brakpan	"
"	"	9 Maxwell Street, Ophirton	"
"	"	75 Avenue Road, Fordsburg	"
"	"	58 Central Road, Fordsburg	"
"	"	30 Bezuidenhout Street, Johannesburg	"
"	"	Stand No. 194, Prospect Township	"
"	"	Klippoortje No. 13	"
"	Anthrax—Miltziekte	Gardens, Johannesburg	"
"	"	Springs Location	"
"	"	Pietersburg No. 1803	Waterberg.
"	"	Geduld No. 15	Witwatersrand.
"	"	Walmansthal	Pretoria.
"	"	Hartebeestpoort No. 498	"
"	"	Wildebeesthoek No. 611	"
"	"	Rietfontein No. 57	"
"	"	Bultfontein No. 90	Krugersdorp.
"	"	Goedvertrouwd No. 526	Middelburg.
"	"	De Roodekop No. 45	"
"	"	Zeekoevlei No. 98	Marico.
"	"	Losperfontein No. 119	Rustenburg.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1347.] [30th July, 1920.

In terms of section *two,* Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four, five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Paarl, in front of the Magistrate's Office, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.

At Kenhardt, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.

At Willowvale, in front of the Court-house, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 2nd October, 1920.

At Umzimkulu, in front of the Court-house, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 23rd October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Paardenberg.

Lot No. 8641, called Annex Haze Kraal, in extent 3 morgen 362 square roods 122 square feet, bounded north by Annex Diepe Gat, south-east by Haze Kraal, and west by Ongegund. Upset price, £10; expenses of survey, £6. 2s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Achter Hantam.

Lot No. 8642, called Blink Vlei, in extent 5858 morgen 571 square roods, bounded north by Quaggas Puts, north-east by Quaggas Puts, north-west by Hoezar Oost, south-east by Onderste

No. 1347.] [30 Julie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Paarl, vóór het Kantoor van de Magistraat, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.

Te Kenhardt, vóór de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.

Te Willowvale, vóór de Hofzaal, om 11 uur v.m., op Zaterdag, 2 Oktober 1920.

Te Umzimkulu, vóór de Hofzaal, om 11 uur v.m., op Zaterdag, 23 Oktober 1920.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Paardenberg.

Perceel No. 8641, genaamd Annex Haze Kraal, groot 3 morgen 362 vierkante roeden 122 vierkante voeten; begrensd ten noorden door Annex Diepe Gat, ten zuidoosten door Haze Kraal en ten westen door Ongegund. Inzetprijs, £10: kosten van opmeting, £6. 2s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Achter Hantam.

Perceel No. 8642, genaamd Blink Vlei, groot 5858 morgen 571 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Quaggas Puts, ten noordoosten door Quaggas Puts, ten noordwesten door

Doorns, and south-west by Krans Kop. Upset price, £879; expenses of survey of £51. 16s. 2d.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8642) is sold subject to the servitude of aqueduct, abutment, and storage set forth in the Notarial Deed dated 15th March, 1920, in favour of Oloff Bergh and Frans Petrus Olivier and their successor or successors in title of the farm Quaggas Puts, in the Division of Kenhardt.

DISTRICT OF WILLOWVALE.

In the Village of Willowvale.

General No.	*Let No.*	*Extent: Sq. yds.*	*Sq. ft.*	*Upset Price.*	*Expenses of Survey.*
13317	40	184	118.512	£25	£2 15 0
13318	57	305	80	50	2 15 0
13319	58	305	80	50	2 15 0
13320	98	222	32	50	2 14 0
13321	99	222	32	50	2 14 0
13322	100	222	32	50	2 14 0
13323	101	222	32	50	2 14 0
13324	102	222	32	50	2 14 0
13325	103	241	50	50	2 14 0
13326	104	203	119	50	2 14 0
13327	105	222	32	50	2 14 0
13328	106	318	81	50	2 14 0
13329	107	307	57	50	2 14 0
13330	108	300	39	50	2 14 0
13331	109	293	22	50	2 14 0
13332	110	306	76	50	2 14 0
13333	111	306	76	50	2 14 0
13334	112	306	76	50	2 14 0
13335	113	306	76	50	2 14 0
13336	114	306	76	50	2 14 0
13337	115	306	76	50	2 14 0
13338	116	306	76	50	2 14 0
13339	117	306	76	50	2 14 0

DISTRICT OF UMZIMKULU.

In the Village of Umzimkulu.

13344	1, Block XVI	177	12	£22 10 0	£4 11 4
13345	2, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13346	3, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13347	4, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13348	5, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13349	6, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13350	7, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13351	8, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13352	1, ,, XVII	177	12	25 0 0	4 11 4
13353	2, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13354	3, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13356	4, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13357	5, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13358	6, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13359	7, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13360	8, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13361	1, ,, XVIII	172	33	50 0 0	4 11 4
13362	2, ,, ,,	214	5	50 0 0	4 11 4

No. 1348.] [30th July, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following pieces of Crown land will be offered for sale at public auction, at the places mentioned, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Tarkastad, at the Stock Fair Pens, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, 13th October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The diagrams and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF TARKA.

Field Cornetcy of Vlek Poort.

Lot No. 8589, called Old Bekkers Dam Outspan, in extent 350 morgen 438 square roods; bounded north by Bekkers Dam, east by Bekkers Dam, south by portions of Klip Kraal or Roberts Kraal, and west by Bekkers Dam. Upset price, £351; expenses of survey, £21. 19s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8589) will be offered for sale subject to the following special condition:—

Irrigation rates are payable on this lot (No. 8589) to the Smalfontein Irrigation Board, and the purchaser will be required to pay on the day of sale the amount due for such rates from the 13th October, 1920.

No. 1429.] [11th August, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1910, it is hereby notified that the following lots

Hoezar Oost, ten zuidoosten door Onderste Doorns en ten zuidwesten door Krans Kop. Inzetprijs, £879; kosten van opmeting, £51. 16s. 2d.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Dit perceel (No. 8642) wordt verkocht behoudens het servituut van waterleiding, opdamming en waterbewaring, zoals uiteengezet in de notariële akte van 15 Maart 1920, ten gunste van Oloff Bergh en Frans Petrus Olivier en hun opvolger of opvolgers in rechten van de plaats Quaggas Puts, in de Afdeling Kenhardt.

DISTRIKT WILLOWVALE.

In het Dorp Willowvale.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk.rdn.*	*Vk.vtn.*	*Inzetprijs.*	*Kosten van Opmeting.*
13317	40	184	118.512	£25	£2 15 0
13318	57	305	80	50	2 15 0
13319	58	305	80	50	2 15 0
13320	98	222	32	50	2 14 0
13321	99	222	32	50	2 14 0
13322	100	222	32	50	2 14 0
13323	101	222	32	50	2 14 0
13324	102	222	32	50	2 14 0
13325	103	241	50	50	2 14 0
13326	104	203	119	50	2 14 0
13327	105	222	32	50	2 14 0
13328	106	318	81	50	2 14 0
13329	107	307	57	50	2 14 0
13330	108	300	39	50	2 14 0
13331	109	293	22	50	2 14 0
13332	110	306	76	50	2 14 0
13333	111	306	76	50	2 14 0
13334	112	306	76	50	2 14 0
13335	113	306	76	50	2 14 0
13336	114	306	76	50	2 14 0
13337	115	306	76	50	2 14 0
13338	116	306	76	50	2 14 0
13339	117	306	76	50	2 14 0

DISTRIKT UMZIMKULU.

In het Dorp Umzimkulu.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk.rdn.*	*Vk.vtn.*	*Inzetprijs.*	*Kosten van Opmeting.*
13344	1, Blok XVI	177	12	£22 10 0	£4 11 4
13345	2, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13346	3, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13347	4, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13348	5, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13349	6, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13350	7, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13351	8, ,, ,,	177	12	22 10 0	4 11 4
13352	1, ,, XVII	177	12	25 0 0	4 11 4
13353	2, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13354	3, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13356	4, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13357	5, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13358	6, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13359	7, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13360	8, ,, ,,	177	12	25 0 0	4 11 4
13361	1, ,, XVIII	172	33	50 0 0	4 11 4
13362	2, ,, ,,	214	5	50 0 0	4 11 4

No. 1348.] [30 Julie 1920.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende stukken Kroongrond op de genoemde plaatsen publiek zullen worden verkocht en op de vermelde datums, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden vervat, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van de verkoping mogen worden bekendgemaakt:—

Te Tarkastad, op de Veemarkt (Stock Far Pens), 't morgens om 11 uur, op Woensdag, 13 Oktober 1920.

Elk perceel zal te koop worden aangeboden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogstbiedende, die minstens die inzetprijs moet hebben geboden, zal de koper verklaard worden, en iedere zodanige koper zal verplicht zijn de gehele koopprijs op de dag van de verkoping te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee*, van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoorfooi moeten op de verkoopdag aan de Magistraat of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon worden betaald.

De kaarten en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING TARKA.

Veldkornetschap Vlekpoort.

Perceel No. 8589, genaamd Oude Bekkersdam Uitspanning, groot 350 morgen 438 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Bekkersdam, ten oosten door Bekkersdam, ten zuiden door gedeelten van Klipkraal of Robertskraal en ten westen door Bekkersdam. Inzetprijs, £351; kosten van opmeting, £21. 19s.; van grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten registratiefooi, 5s.

Dit perceel (No. 8589) zal te koop worden aangeboden behoudens de navogende speciale voorwaarde:—

Op dit perceel (No. 8589) zijn besproeiingsbelastingen verschuldigd aan de Smalfontein Besproeiingsraad, en de koper zal op de dag van de verkoping het bedrag, voor die belastingen verschuldigd van af 13 Oktober 1920 moeten betalen.

No. 1429.] [10 Augustus 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1910, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling

of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Malmesbury, in front of the Public Offices, at 11 o'clock a.m., on Friday, 22nd October, 1920.

At Capetown, outside the Civil Commissioner's Office, Old Supreme Court Buildings, Adderley Street, at 10 o'clock a.m., on Friday, 15th October, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MALMESBURY.

Field Cornetcy of Paarden Berg.

Lot No. 8640, called Annex Ongegund, in extent 2 morgen 72 square roods 34 square feet; bounded north-west by portion B of Diepe Gat, east by Annex Diepe Gat, and south by Ongegund. Upset price, £5; expenses of survey, £6. 12s.; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Malmesbury, vóór de Publieke Kantoren, om 11 uur v.m., op Vrijdag, 22 Oktober 1920.

Te Kaapstad, vóór het Kantoor van de Civiele Kommissaris, Oud Gerechtshofgebouw, Adderleystraat, om 10 uur v.m., op Vrijdag, 15 Oktober 1920.

Iedet perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgesteld tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale oliën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ten inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MALMESBURY.

Veldkornetschap Paarden Berg.

Perceel No. 8640, genaamd "Annex Ongegund," groot 2 morgen 72 vierkante roeden 34 vierkante voeten; begrensd ten noordwesten door gedeelte B van Diepe Gat, ten oosten door Annex Diepe Gat en ten zuiden door Ongegund. Inzetprijs, £5; kosten van opmeting, £6. 12s.; titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

DIVISION OF THE CAPE.

Blaauwberg Strand.

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent: Sq. Rds. Sq. Ft. *Grootte:* Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting* £ s. d.
13363	Erf No. 25	49	44	15	3 6 9
13364	„ 26	41	96	15	3 6 9
13365	„ 27	41	96	15	3 6 9
13366	„ 28	41	96	15	3 6 9
13367	„ 29	40	—	15	3 6 9
13368	„ 30	36	96	15	3 6 9
13369	„ 31	33	48	15	3 6 9
13370	„ 32	30	—	15	3 6 9
13371	„ 33	26	96	15	3 6 9
13372	„ 34	33	28	15	3 6 9
13373	„ 35	34	98	15	3 6 9
13374	„ 36	39	49	15	3 6 9
13375	„ 37	41	96	15	3 6 9
13376	„ 38	41	96	15	3 6 9
13377	„ 39	41	96	15	3 6 9
13378	„ 40	41	96	15	3 6 9
13379	„ 41	41	96	15	3 6 9
13380	„ 42	40	107	15	3 6 9
13381	„ 43	49	16	15	3 6 9
13382	„ 44	55	52	15	3 6 9
13383	„ 45	41	96	15	3 6 9
13384	„ 46	41	96	15	3 6 9
13385	„ 47	41	96	15	3 6 9
13386	„ 48	78	84	15	3 6 9
13387	„ 49	76	63	15	3 6 9
13388	„ 50	41	96	15	3 6 9
13389	„ 51	38	113	15	3 6 9
13390	„ 52	39	50	15	3 6 9
13391	„ 53	50	2	15	3 6 9
13392	„ 54	48	30	15	3 6 9
13393	„ 55	38	28	15	3 6 9
13394	„ 56	38	28	15	3 6 9
13395	„ 57	49	42	15	3 6 9
13396	„ 58	50	54	15	3 6 9
13397	„ 59	38	28	15	3 6 9
13398	„ 60	38	28	15	3 6 9
13399	„ 61	51	66	15	3 6 9
13400	„ 62	52	78	15	3 6 9
13401	„ 63	38	28	15	3 6 9
13402	„ 64	40	37	15	3 6 9
13403	„ 65	53	90	15	3 6 9
13404	„ 67	39	60	15	3 6 9
13405	„ 72	41	96	20	3 6 9
13406	„ 73	41	96	20	3 6 9
13407	„ 74	41	96	20	3 6 9
13408	„ 75	42	79	20	3 6 9
13409	„ 76	82	4	25	3 6 9
13410	„ 77	41	54	25	3 6 9
13411	„ 78	49	48	25	3 6 9
13412	„ 79	50	136	25	3 6 9
13413	„ 80	49	51	25	3 6 9
13414	„ 81	62	112	25	3 6 9
13415	„ 82	50	20	25	3 6 9
13416	„ 83	43	18	25	3 6 9

No. 1535.] [27th August, 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned lots, situate in the township of Douglas, Division of Herbert, will be offered for sale at public auction, in terms of section *two* of Act No. 15 of 1887 (Cape), as amended by sections *four, five*, and *six* of Act No. 40 of 1895 (Cape), at 10 o'clock a.m., on Saturday, 6th November, 1920, in front of the Court-room at Douglas, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and to the conditions of sale set forth hereunder and to such further conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 17s. 3d.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

AFDELING KAAP.

Blaauwberg Strand.

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent: Sq. Rds. Sq. Ft. *Grootte:* Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
13417	Erf No. 84	122	117	90	3 6 9
13418	„ 85	74	114	80	3 6 9
13419	„ 86	60	29	80	3 6 9
13420	„ 87	45	88	80	3 6 9
13421	„ 88	37	27	80	3 6 9
13422	„ 89	34	137	80	3 6 9
13423	„ 90	32	102	80	3 6 9
13424	„ 91	28	127	60	3 6 9
13425	„ 92	44	76	60	3 6 9
13426	„ 93	47	48	100	3 6 9
13427	„ 94	42	88	80	3 6 9
13428	„ 95	43	33	80	3 6 9
13429	„ 96	43	122	80	3 6 9
13430	„ 97	44	66	80	3 6 9
13431	„ 98	44	98	80	3 6 9
13432	„ 99	42	113	80	3 6 9
13433	„ 100	40	100	80	3 6 9
13434	„ 101	47	88	100	3 6 9
13435	„ 102	31	55	80	3 6 9
13436	„ 103	42	95	80	3 6 9
13437	„ 104	64	17	50	3 6 9
13438	„ 105	31	36	45	3 6 9
13439	„ 106	29	80	45	3 6 9
13440	„ 107	28	119	45	3 6 9
13441	„ 108	31	42	45	3 6 9
13442	„ 109	43	49	45	3 6 9
13443	„ 110	36	54	45	3 6 9
13444	„ 111	39	14	45	3 6 9
13445	„ 112	34	135	30	3 6 9
13446	„ 113	33	132	30	3 6 9
13447	„ 114	43	20	30	3 6 9
13448	„ 115	45	43	30	3 6 9
13449	„ 116	44	116	30	3 6 9
13450	„ 117	44	15	30	3 6 9
13451	„ 118	43	57	30	3 6 9
13452	„ 119	42	100	30	3 6 9
13453	„ 120	40	80	40	3 6 9
13454	„ 121	31	67	40	3 6 9
13455	„ 124	40	90	60	3 6 9
13456	„ 125	46	126	50	3 6 9
13457	„ 126	38	93	50	3 6 9
13458	„ 127	47	135	60	3 6 9
13459	„ 128	41	80	50	3 6 9
13460	„ 129	41	96	50	3 6 9
13461	„ 130	41	96	50	3 6 9
13462	„ 131	41	96	60	3 6 9
13463	„ 132	41	96	60	3 6 9
13464	„ 133	41	96	60	3 6 9
13465	„ 134	41	96	60	3 6 9
13466	„ 135	41	96	60	3 6 9
13467	„ 136	41	96	60	3 6 9
13468	„ 137	40	46	60	3 6 9
13469	„ 138	37	122	90	3 6 9

No. 1535.] [27 Augustus 1920.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt, dat de hieronder genoemde percelen, gelegen in het dorp Douglas, Afdeling Herbert, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden in termen van artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887 (Kaap), zoals gewijzigd door artikels *vier, vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895 (Kaap), op Zaterdag, 6 November 1920, des voormiddags om 10 uur voor de Hofzaal van het Hof te Douglas, behoudens de voorwaarden en bepalingen in de bovengenoemde wetten vervat en in de koopkondities hieronder uiteengezet en al zodanige verdere voorwaarden als op de dag van de verkoping mochten worden bekendgemaakt.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn; of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

Rente moet op de bovengenoemde paaiemtenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 17s. 3d.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Herbert.

The lots will be offered for sale subject to the following special condition:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest er op, en het bedrag van de boete, indien alsdus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

De kaarten en koopkondities liggen ter inzage op het Departement van Landen te Pretoria en ten kantore van de Magistraat te Herbert.

De percelen zullen te koop worden aangeboden behoudens de navolgende biezondere voorwaarde:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—*PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.*

DIVISION OF HERBERT.—*Afdeling Herbert.*

IN THE TOWNSHIP OF DOUGLAS.—*In het Dorp Douglas.*

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent. Mor.	Sq. Rds. *Grootte.* Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
9167	Agricultural Lot 95	2	300	1.8576	163	6 5 3
9168	„ „ 96	2	300	1.8576	165	6 5 3
9177	„ „ 105	2	300	1.8576	165	6 5 3
9178	„ „ 106	2	300	1.8576	165	6 5 3
12696	„ Erf 123	2	300	1.86	60	8 12 0

General No. *Algemeen No.*	Lot No. *Perceel No.*	Extent. Mor.	Sq. Rds. *Grootte.* Vk. Rdn.	Sq. Ft. Vk. Vtn.	Upset Price. *Inzet-prijs.* £	Expenses of Survey. *Kosten van Opmeting.* £ s. d.
12702	Agricultural Erf 135	2	300	1.86	63	8 12 0
12703	„ „ 143	2	300	1.86	63	8 12 0
12704	„ „ 144	2	300	1.86	62	8 12 0
12705	„ „ 145	2	300	1.86	65	8 12 0
13470	„ „ 164	2	143	94	50	8 12 0

✱ No. 1655.] [10th September, 1920.

MOOIBANK SETTLEMENT, POTCHEFSTROOM.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve:—

(1) Of the repeal of the regulations published under Government Notice No. 473 of 1918 (Transvaal) relative to the Mooibank Settlement, Potchefstroom; and

(2) under section *seven*, sub-sections (1) and (2) of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, of the following regulations for the control, supply, and distribution of water and for the maintenance of certain irrigation works on and over a certain piece of land known as the Mooibank Settlement, being portion of the farm, town, and town lands of Potchefstroom No. 558, situate in the District of Potchefstroom, Transvaal Province.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Pretoria, 3rd August, 1920.

REGULATIONS.

MOOIBANK SETTLEMENT, POTCHEFSTROOM.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"Supervisor of Irrigation" shall mean the person from time to time representing the Lands Department within the area in which the Mooibank Settlement is situate, or, in his absence, any person appointed by the Controller of Settlements to act as his substitute.

"Controller" shall mean the Controller of Settlements for the Union of South Africa, or his duly authorized representative.

"Lot" shall mean any division of land mentioned and described by a specific number on the general plan of the Mooibank Settlement, surveyed by Surveyor Curlewis in June, 1903.

"Owner" shall in addition to the meaning ascribed thereto in the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, include a lessee of any of the lots or the legal representative of such owner or lessee or sub-lessee.

"Settlement" shall mean the land comprising all the lots, together with the roads, distributory furrows, and watercourses abutting thereon or crossing thereover, known as the Mooibank Settlement.

2. An Advisory Board shall be constituted, consisting of five members, of whom three members shall form a quorum.

✱ No. 1655.] [10 September 1920.

MOOIBANK NEDERZETTING, POTCHEFSTROOM.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden:—

(1) Om de regulaties te herroepen, welke gepubliceerd waren bij Goevernements Kennisgevingen No. 473 van 1918 (Transvaal), betreffende de Mooibank Nederzetting, Potchefstroom, en

(2) om krachtens artikel *zeven*, subartikel (1) en (2) van de Besproeiings- en Waterbewaringswet van 1912, de volgende regulaties goed te keuren voor de kontrole over de levering en verdeling van water en voor het onderhoud van zekere besproeiingswerken op en over een zeker stuk grond, bekend als de Mooibank Nederzetting, zijnde gedeelte van de plaats, dorp en dorpsgronden van Potchefstroom, Provincie Transvaal.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Pretoria, 3 Augustus 1920.

REGULATIES.

MOOIBANK NEDERZETTING, POTCHEFSTROOM.

1. Tenzij in strijd met de samenhang, wordt in deze regulaties bedoeld—

met "opzichter over besproeiing" de persoon die binnen de landstreek waarin de Mooibank Nederzetting gelegen is van tijd tot tijd het Departement van Landen vertegenwoordigt, of enig ander persoon die gedurende zijn afwezigheid door de Kontroleur van Nederzettingen aangesteld is om als zijn plaatsvervanger op te treden;

met "Kontroleur" de Kontroleur van Nederzettingen voor de Unie van Zuid-Afrika of zijn behoorlik gemachtigde vertegenwoordiger;

met "perceel" enig stuk grond, dat op het generaal plan van de Mooibank Nederzetting, in Junie 1903 door Landmeter Curlewis opgemeten, met een bepaald nummer vermeld en beschreven is;

als "eigenaar," boven en behalve de betekenis in de Besproeiings- en Waterbewaringswet van 1912 daaraan gehecht, ook een huurder van enig perceel, of de wettige vertegenwoordiger van die "eigenaar" of huurder of onderhuurder;

met "nederzetting" de grond alle percelen bevattende, tezamen met de wegen, zijvoren en daaraan grenzende of daarover gaande waterlopen, bekend als de Mooibank Nederzetting.

2. Een Adviserende Raad zal gevormd worden bestaande uit vijf leden, waarvan drie leden een quorum zullen uitmaken.

3. The Supervisor of Irrigation shall, *ex officio*, be a member of the Board, and shall, in addition, be the chairman of the Board.

4. The remaining four members shall be elected by the owners from among themselves.

5. In the absence of the chairman at any time, the members of the Board shall elect from amongst themselves one of the members to act as chairman.

6. Each member of the Board shall at a meeting of the Board have one vote, and the chairman shall, in the event of an equality of votes, have a casting vote.

7. The next election of members shall take place on 15th August, 1922, and the present members of the Board shall hold office till that date.

8. The members of the Board to be elected thereafter as aforesaid shall hold office for a period of four years, but one shall retire annually by rotation and shall be eligible for re-election, provided he or they are still owners.

9. Any member of the Board who shall be absent from three consecutive ordinary meetings of the Board or who shall be convicted of an offence against these regulations, or who transfers to another person the entire interest in his lot, or who, in the opinion of the Minister of Lands, has failed to reside on his lot if required so to do by his form of tenure, shall be deemed to have vacated his office.

10. Any person elected in place of a member who, through resignation, death, or any other cause, has vacated his office shall hold office for the remainder of the period for which the original member was elected.

11. A new election of members shall take place one month before the date of expiry of office of members of the Board, but if for any reason the election is not held, the old members shall retain office till the new members are elected.

12. The Supervisor of Irrigation shall conduct all elections, the result of which shall be displayed in a prominent place at the Mooibank Settlement Post Office. The expenses of elections shall be defrayed by the Government.

13. Owners shall be entitled at an election of members to the Board to one vote for each lot held by them. In the event of any lot being held by more than one owner, they shall be entitled to one vote only for the lot, to be recorded by any one of them after informing the Supervisor of Irrigation of the person nominated by them to record such vote.

14. The members of the Board shall not be paid any remuneration for any services rendered on or to the Board.

15. The Board shall assemble at least once in each calendar month for the conduct of business, unless the secretary within seven days before the date of meeting notifies that there is no business to be transacted, or at such other times as the chairman may deem necessary.

16. The chairman shall convene special meetings on the written requisition of two-thirds of the owners.

17. Notice of all regular meetings of the Board and of all special meetings shall be posted in a prominent position at the Mooibank Post Office at least seven days before the date fixed for a regular meeting and as early as possible before the date determined for a special meeting.

18. The Secretary for Lands may appoint an officer to act as secretary to the Board, to keep the minutes of the Board, and to carry out such other duties for the efficient conduct of the work of the Board as may be considered necessary.

19. The Secretary for Lands may appoint a water bailiff to carry out the duties assigned herein to such officer.

20. The appointment under sections *eighteen* and *nineteen* may be held by the same person, should the Secretary for Lands so determine.

21. The proceedings of the Board shall be noted in minutes, but no resolution shall be given effect to before the approval of the Controller is first obtained, and the Controller may direct that action be taken other than that recommended by the Board, provided that, if in the opinion of the Supervisor of Irrigation immediate action to safeguard the interests of the Government be necessary in any particular matter, he may instruct that such action be taken prior to such approval being given.

22. The Board shall advise the Minister on all matters concerning the supervision, control, maintenance, repair, construction, and extension of the irrigation works of any kind on the settlement, and the supply and distribution of water thereon; investigate complaints on irrigation matters concerning the settlement, and may enter upon lots for inspection purposes, and shall carry out such other duties as these regulations impose or provide or the Minister may require.

23. Notice of any matters which owners may wish to bring before the Board shall be given to the secretary, in writing, at least eight clear days beforehand.

24. There shall be paid by the owner of every lot receiving water a sum of five pounds (£5) sterling in respect of each and every calendar year, for each lot of which he is owner, as a water rate or tax, and the said amount shall be paid irrespective of the amount of land brought or capable of being brought under irrigation.

25. The said water rate or tax shall be payable on the 1st day of July in each year; the first payment shall be deemed to have accrued due on the 1st July, 1917.

26. In the event of any lot having been sub-divided into two or more portions, the Board shall, after investigation by the water bailiff or after an inspection by the Board, advise the Controller of the proportions in which the sum due for water rate or tax shall be apportioned.

27. The owner of every lot shall be entitled, subject to such diminution of flow as results from seepage, percolation, and evaporation in the main canal and distributory furrows leading to or

3. De opzichter over besproeiing zal, *ex officio*, een lid van de Raad en tevens de voorzitter van de Raad zijn.

4. De overige vier leden zullen door de eigenaars uit hun midden gekozen worden.

5. Te eniger tijd wanneer de voorzitter afwezig is zullen de leden van de Raad uit hun midden een van de leden kiezen om als voorzitter op te treden.

6. Ieder lid van de Raad zal bij een vergadering van de Raad een stem hebben en in het geval van een staking van stemmen zal de voorzitter een beslissende stem hebben.

7. De eerstvolgende verkiezing van leden zal op 15 Augustus 1922 plaats hebben en de tegenwoordige leden van de Raad zullen tot die datum als zodanig aanblijven.

8. De leden van de Raad daarna gekozen te worden, zoals voorzegd, zullen gedurende een termijn van vier jaren als zodanig in dienst blijven, maar zal jaarliks één van hen beurt om beurt aftreden en weder verkiesbaar zijn, mits hij nog eigenaar is.

9. Ieder lid van de Raad, die drie achtereenvolgende gewone vergaderingen van de Raad niet mocht bijwonen of die mocht worden veroordeeld wegens een overtreding van deze regulaties, of die alle belangen in zijn perceel aan een ander persoon mocht overdragen, of die volgens het oordeel van de Minister van Landen in gebreke gebleven is om op zijn perceel te wonen indien zulks door zijn titel van bezit wordt vereist, zal geacht worden van zijn post afstand te hebben gedaan.

10. Ieder persoon in de plaats van een lid, wiens post door bedanking, overlijden of enige andere oorzaak vakant is geworden, zal gedurende het restant van de termijn waarvoor het oorspronkelik lid gekozen was, in dienst blijven.

11. Een maand vóór de datum waarop de diensttijd van leden van de Raad verstrijkt zal een nieuwe verkiezing van leden plaatsvinden, maar indien de verkiezing om een of andere reden niet gehouden wordt, zullen de oude leden op hun post blijven totdat de nieuwe leden gekozen zijn.

12. De opzichter over besproeiing zal alle verkiezingen leiden, het resultaat waarvan op een in het oog vallende plaats bij het Postkantoor op de Mooibank Nederzetting moet worden bekendgemaakt. De kosten aan de verkiezingen verbonden zullen door het Goevernement worden gedragen.

13. Bij een verkiezing van leden voor de Raad zullen eigenaars gerechtigd zijn tot één stem voor ieder perceel door hun gehouden. Ingeval een perceel door meer dan één eigenaar wordt gehouden zullen deze slechts tot één stem voor het perceel gerechtigd zijn, door één van hen te worden uitgebracht, na aan de opzichter over besproeiing kennis te hebben gegeven, welke persoon door hen benoemd is om die stem uit te brengen.

14. Voor diensten op of aan de Raad bewezen zal aan de leden van de Raad geen enkele vergoeding betaald worden.

15. De Raad zal minstens eenmaal in elke kalendermaand vergaderen voor het regelen van zaken, tenzij de sekretaris binnen zeven dagen vóór de datum van de vergadering heeft laten weten dat er geen zaken te verrichten zijn, of op zodanige andere tijden als de voorzitter noodzakelik mocht achten.

16. De voorzitter zal op schriftelik verzoek van twee-derde van de eigenaars speciale vergaderingen beleggen.

17. Van alle geregelde vergaderingen van de Raad en van alle speciale vergaderingen zal, minstens zeven dagen vóór de datum voor een geregelde vergadering vastgesteld en zo spoedig mogelik vóór de datum voor een speciale vergadering bepaald, op een in het oog vallende plaats bij het Postkantoor van Mooibank een kennisgeving worden aangeplakt.

18. De Sekretaris voor Landen kan een ambtenaar benoemen om als Sekretaris van de Raad te ageren, de notulen van de Raad te houden en om voor de behoorlike verrichting van het werk van de Raad zulke andere plichten te vervullen als noodzakelik geacht mochten worden.

19. De Sekretaris voor Landen kan een waterfiskaal benoemen om de plichten te vervullen hierna aan zodanige ambtenaar toegewezen.

20. De betrekkingen onder artikels *achttien* en *negentien* kunnen door dezelfde persoon worden bekleed, indien de Sekretaris voor Landen zulks mocht bepalen.

21. De verrichtingen van de Raad zullen in de notulen worden genoteerd, maar zal aan geen besluit uitvoering gegeven worden alvorens eerst de goedkeuring van de Kontroleur verkregen is, en de Kontroleur kan gelasten dat andere stappen dan door de Raad aanbevolen gedaan zullen worden, met dien verstande, dat indien volgens het oordeel van de opzichter over besproeiing het in een of ander biezonder geval noodzakelik mocht zijn onmiddellik stappen te nemen om de belangen van het Goevernement te beschermen, hij gelasten kan dat zodanige stappen genomen zullen worden alvorens die goedkeuring verleend is.

22. De Raad zal de Minister van advies dienen aangaande alle zaken betrekking hebbende op het toezicht, beheer, onderhoud, reparaties, aanleg en uitbreiding van de besproeiingswerken van welke aard ook op de nederzettingen en aangaande de levering en toedeling van het daarop zijnde water; klachten over besproeiingszaken, de nederzetting betreffende, te onderzoeken en kan zich voor inspektiedoeleinden op percelen begeven en zal al zodanige andere plichten vervullen als deze regulaties opleggen of bepalen of de Minister mocht verlangen.

23. Van alle zaken welke eigenaars voor de Raad mochten wensen te leggen moet minstens acht volle dagen vooruit schriftelik kennis worden gegeven aan de sekretaris.

24. Door de eigenaar van elk perceel dat water ontvangt moet voor elk kalenderjaar een som van vijf pond (£5) voor ieder perceel waarvan hij eigenaar is worden betaald als een waterbelasting of taks en moet het gezegd bedrag betaald worden afgezien van de uitgestrektheid van de grond onder besproeiing gebracht of dat onder besproeiing gebracht kan worden.

25. De gezegde waterbelasting of taks zal elk jaar op de eerste dag van Julie betaalbaar zijn; het eerste bedrag zal geacht worden op de 1ste Julie 1917 betaalbaar te zijn geworden.

26. Ingeval een perceel in twee of meer gedeelten onderverdeeld is zal de Raad, na onderzoek door de waterfiskaal of nadat door de Raad een inspektie gehouden is, de Kontroleur van advies dienen met betrekking tot de verhoudingen waarin de som voor waterbelasting of taks verschuldigd toegedeeld zal worden.

27. De eigenaar van ieder perceel zal, behoudens zodanige vermindering van de stroom als het gevolg mocht zijn van doorzijpeling en verdamping in het hoofdkanaal en de zijvoren leidende

serving the said lot, to the use of one sixty-second share of and in such water as may be available from time to time for distribution to the lots comprising the piece of land known as the Mooibank Settlement and as may reach the said settlement under and by virtue of a certain agreement of sale and exchange entered into on the 10th day of July, 1905, between the Government of the Transvaal and the Town Council of the Municipality of Potchefstroom; provided, however, that the said one sixty-second share shall not at any time exceed a maximum supply of one-eighth of a cubic foot per second, and provided further that the supply of the aforesaid extent of water shall be subject to and shall not affect or diminish in any way any rights which certain lower riparian owners may have to the use of the Government canal serving the Mooibank Settlement for the purpose of leading surplus water from the Mooi River, under and by virtue of certain deeds of agreement entered into between the Government of the Union, the Municipality of Potchefstroom, and the said lower riparian owners on the 4th day of August, 1910, and on the 29th day of June, 1911, and registered respectively in the Office of the Registrar of Deeds, Pretoria, on the 25th day of November, 1910, under No. 289/1910s., and on the 22nd of September, 1911, under No. 221/1911s.

28. A supply of water is not guaranteed to any lot, and no liability whatever shall attach to the Government for any loss or damage of whatever description that may be sustained by an owner in the event, from whatever cause, of any loss, shortage, or diversion of water, or of flooding; provided that if such flooding be directly due and attributable to the wilful negligence on the part of any official appointed by the Government to distribute water to the settlement, such compensation as may be determined by the Controller shall be payable by the Government.

29. No person other than an owner shall be entitled to receive any water for or to irrigate any lot unless he shall have made application to the Board, and the consent of the Minister has been conveyed to him, in writing, by the secretary to the Board.

30. The water supplied to each lot shall be utilized solely for primary and secondary uses, as described in the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912.

31. Any owner holding more than one lot may make written application to the Board one month before a distribution time-table is framed to use a part or all of the water to which any lot may be entitled on any other lot, provided that the use of the water as proposed will not cause loss of water or inconvenience in the distribution to other owners, and provided further that any such alteration in distribution shall not be made until the next water time-table is framed, as provided in the succeeding section, and is approved by the Controller.

32. The distribution of water shall be made by the water bailiff in such manner, at such times, and in such rotation as shall be shown in a time-table to form part of the minutes of the Board, and to be recommended to the Controller by the Board. The time-table must be posted up not less than seven days before it comes into operation.

33. The water bailiff shall have the control of the sluices on and the outlets from the main canal and the distributaries on the settlement, provided that the owners shall be responsible for the sluices leading to their holdings being opened and closed at such times as may be prescribed in the time-table mentioned in the preceding section.

34. In the event of any difference of opinion as to the manner, time, or rotation of the distribution of water, in accordance with the prescribed time-table, the interpretation of the water bailiff shall be accepted as final and binding, reserving, however, to the aggrieved owner the right of appeal to the Controller.

35. In the event of any owner or other authorized person not requiring the water to which he is entitled, according to the rotation determined in the time-table, he shall, as early as possible notify the water bailiff, who shall, in consultation with the Supervisor of Irrigation, when possible, apportion the said water, in the manner which may seem best in the circumstances, provided that such owner or person shall not be entitled to an equivalent supply of water, unless specially arranged for with the water bailiff, who shall apportion the said water in accordance with the instructions he has received from the Board.

36. No person shall take or receive water or irrigate and use water on any lot or part thereof except as prescribed in the time-table or otherwise as directed by the water bailiff, and, further, no person shall obtain a greater supply of water than he is entitled to receive.

37. Every person using water as prescribed in the time-table on any lot shall, as far as may be reasonably convenient, or as determined by the water bailiff, conclude his use of water at the point nearest to that from which the next person in order of sequence on the time-table is to take his turn of water or every person who has had water assigned him by the water bailiff, and at the end and, in case of spare water, shall release it in time to reach the inlet of the scheduled plot for that period and at the termination of the watering time.

38. Any authorized official of the Lands Department, the members of the Board, the water bailiff, and secretary shall at all times have a right of access to and over any lot on the settlement for the purpose of inspection, control, and supervision, or for any other purpose which may be deemed necessary in carrying out these regulations.

39. The Supervisor of Irrigation shall have the right to take from any lot without payment of any compensation, materials for the repair and maintenance of such distributary furrows as may traverse, abut on, or be in proximity to any lot, provided, however, that such materials shall be taken as far as may be reasonably possible from land which is not under cultivation.

naar of ten dienste van het gezegd perceel, gerechtigd zijn tot het gebruik van een-twee-en-zestigste aandeel van en in zoveel water als van tijd tot tijd beschikbaar mocht zijn om onder de percelen te worden verdeeld waaruit het stuk grond bestaat, bekend als de Mooibank Nederzetting en als de genoemde nederzetting mocht bereiken onder en krachtens een zeker koop- en ruilkontrakt op de 10de dag van Julie 1905 aangegaan tussen het Goevernement van de Transvaal en de Stadsraad van de Municipaliteit van Potchefstroom, met dien verstande echter, dat het gezegd een-twee-en-zestigste aandeel nimmer een maximum toevoer van een-achtste kubieke voet per sekonde mag te boven gaan, en verder met dien verstande, dat de levering van de voornoemde hoeveelheid water onderhevig zal zijn en op generlei wijze schade of afbreuk zal doen aan rechten, welke zekere lager wonende oevereigenaars mochten hebben op het gebruik van het Goevernementskanaal ten dienste van de Mooibank Nederzetting voor het doel om surplus water uit de Mooirivier te leiden, onder en krachtens zekere akten van overeenkomst tussen het Goevernement van de Unie, de Municipaliteit van Potchefstroom en de gezegde lager wonende oevereigenaars aangegaan op de 4de dag van Augustus 1910 en op de 29ste dag van Junie 1911, en respektievelik geregistreerd in het Kantoor van de Registrateur van Akten, Pretoria, op de 25ste dag van November 1910, onder No. 289/1910s. en op de 22ste September 1911 onder No. 221/1911s.

28. Voor geen enkel perceel wordt een watertoevoer gegarandeerd en het Goevernement zal geen aansprakelikheid hoegenaamd op zich nemen voor enig verlies of schade van welke aard ook door een eigenaar geleden ingeval van enig verlies, tekort of afleiding van water of van overstroming, hoe ook veroorzaakt, met dien verstande, dat indien zodanige overstroming rechtstreeks het gevolg mocht zijn en toegeschreven zou kunnen worden aan de moedwillige nalatigheid aan de kant van enig ambtenaar door het Goevernement aangesteld om water op de nederzetting te verdelen, door het Goevernement zoveel vergoeding betaald zal worden als door de Kontroleur mocht worden vastgesteld.

29. Niemand, behalve de eigenaar, zal gerechtigd zijn voor enig perceel of voor de besproeiing daarvan water te ontvangen, tenzij hij daarvoor bij de Raad applikatie heeft gemaakt en hem door de sekretaris van de Raad de schriftelike toestemming van de Minister is medegedeeld.

30. Het water aan ieder perceel geleverd moet uitsluitend voor primair en sekondair gebruik, zoals in de Besproeiings- en Waterbewaringswet van 1912 beschreven, aangewend worden.

31. Enig eigenaar van meer dan één perceel kan, een maand voor een verdelingstijdtafel opgetrokken is, bij de Raad schriftelik applikatie maken om al het water waarop enig perceel recht mocht hebben of een gedeelte daarvan op een ander perceel te mogen gebruiken, met dien verstande, dat het gebruik van het water zoals voorgesteld geen verlies aan water of ongerief bij de toedeling aan andere eigenaars zal veroorzaken en verder met dien verstande, dat geen zodanige verandering in de verdeling zal plaatsvinden totdat de eerstvolgende watertijdtafel is opgetrokken, zoals in het volgende artikel bepaald, en door de Kontroleur goedgekeurd.

32. De waterverdeling zal op zodanige wijze, op zodanige tijden en bij zodanige beurten door de waterfiskaal verricht worden als op een tijdtafel aangegeven, welke een deel zal uitmaken van de notulen van de Raad en door de Raad aan de Kontroleur zal worden aanbevolen. De tijdtafel moet minstens zeven dagen vóór de inwerkingtreding daarvan worden opgeplakt.

33. De waterfiskaal zal de kontrole uitoefenen over de sluizen en de uitgangen van het hoofdkanaal en de zijtakken op de nederzetting, met dien verstande, dat de eigenaars er verantwoordelik voor zullen zijn dat de sluizen naar hunne hoeven leidende op zodanige tijden geopend en gesloten worden als in die tijdtafel, in het voorafgaand artikel vermeld, mochten zijn voorgeschreven.

34. Ingeval er een of ander meningsverschil mocht bestaan over de wijze, de tijd of beurt van de waterverdeling overeenkomstig de voorgeschreven tijdtafel, dan moet de uitleg door de waterfiskaal gegeven als beslissend en bindend worden aangenomen, met het voorbehoud echter dat de eigenaar die een grief meent te hebben het recht heeft om zich op de Kontroleur te beroepen.

35. Ingeval enig eigenaar of ander gemachtigd persoon niet het water, waartoe hij volgens de beurten in de tijdtafel vastgesteld gerechtigd is, nodig heeft, moet hij zo spoedig mogelik aan de waterfiskaal kennis geven, die zo mogelik in overleg met de opzichter over besproeiings dat water verdelen zal op de wijze welke hem onder de omstandigheden het best mocht voorkomen, mits zodanig eigenaar of persoon niet op een even grote hoeveelheid water recht zal hebben, tenzij speciaal met de waterfiskaal overeengekomen, die dat water verdelen zal overeenkomstig de instrukties door hem van de Raad ontvangen.

36. Niemand mag water nemen of ontvangen op enig perceel of gedeelte daarvan of hetzelve besproeien en daarop water gebruiken, behalve zoals in de tijdtafel voorgeschreven of anderszins door de waterfiskaal geregeld, en mag verder niet meer water krijgen dan waartoe hij gerechtigd is.

37. Ieder persoon die op een perceel water gebruikt zoals in de tijdtafel voorgeschreven zal, voor zover zulks tamelik geschikt mocht zijn, of zoals deur de waterfiskaal vastgesteld, met zijn gebruik van het water ophouden bij het punt het dichtst bij dat vanwaar de eerstvolgende persoon volgens de tijdtafel of ieder persoon aan wie door de waterfiskaal water was toegewezen zijn waterbeurt moet nemen en moet hij ten slotte en in het geval er water overig is het intijds vrijlaten om de inlaat te bereiken van het perceel dat voor die termijn op de lijst is geplaatst en bij het einde van de besproeiingstijd.

38. Enig gemachtigd ambtenaar van het Departement van Landen, de leden van de Raad, de waterfiskaal en de sekretaris zullen te allen tijde een recht van toegang hebben tot en over enig perceel op de nederzetting voor het doel inspektie, kontrole en toezicht te houden of voor enig ander doel dat voor de uitvoering van deze regulaties noodzakelik geacht mocht worden.

39. De opzichter over besproeiing zal het recht hebben om zonder betaling van vergoeding van enig perceel materiaal te nemen voor de reparatie en het onderhoud van de zijvoren, welke over dat perceel mochten gaan, daaraan grenzen of in de nabijheid daarvan gelegen zijn, met dien verstande echter, dat zodanig materiaal voor zover zulks enigszins mogelik is, slechts genomen zal worden van grond welke niet onder bebouwing is.

40. No person shall interfere or tamper with, remove, alter, destroy, deface, or damage any sluice gate, outlet, boundary mark, fence, gauging watermeter, apparatus, canal distributory furrow, tree, or any other mark or thing used or intended directly or indirectly for partial or entire use in irrigation on the settlement; and no person shall directly or indirectly in any way dam or obstruct, increase, or diminish the supply or the flow of water in the main canal or any distributary furrows on the settlement.

41. No person shall cause or permit water from the main canal or any distributary furrows to enter upon any lot at any point or through any outlet other than such as may be arranged or prescribed by the Controller.

42. Every owner shall maintain and clean every distributary furrow, and shall maintain all works connected with it, in so far as they are situate upon his lot, in an efficient and proper state of repair to the satisfaction of either the Controller or Supervisor of Irrigation, provided that if any distributary furrows traverse lots solely for the purpose of conducting water to the lots of other owners, the maintenance and cleaning of such distributary furrows shall devolve on the Government to the point where the water is delivered to the lots of such other owners.

43. Subject to the conditions of the preceding section the maintenance of the main canal and of the distributary furrows therefrom up to the point on the boundary of any lot where the water enters such lot from a distributary furrow, and subject to section *twenty-seven* hereof, the supply and distribution of such water as may be available from time to time for distribution to the lots comprising the Mooibank Settlement shall be under the sole and absolute control, regulations, and supervision of the Controller. The Controller shall be entitled to make any alteration he may deem necessary in the alignment or construction of the distributary furrows or main canal.

44. No owner shall allow any water to drain or flow off from his lot on to a road or any other lot except through and into a drain or channel.

45. No person shall use water in a wasteful or uneconomical manner or permit or cause water to waste or to leak or escape from any distributary furrow.

46. No person shall irrigate or cause to be irrigated any land, the surface level of which is above the adjacent bed level of the main canal, except with the written permission of the Controller, and subject to such conditions and limitations as he may impose.

47. No person shall dispose of any water to which he may be entitled or use such water for purposes other than the irrigation of his lot, the watering of his stock, or for domestic purposes, unless authorized by the Minister.

48. Every owner shall protect from damage all irrigation works upon or abutting on or traversing his lot, and in the event of damage occurring or of the works being in a condition likely to cause damage, he shall immediately notify the water bailiff.

49. Every owner shall permit water to pass across any lot held by him for any purposes deemed to be necessary by the Supervisor of Irrigation for efficient distribution or irrigation of other lots.

50. In every case where, in the opinion of the Minister, water discharged from any lot may flood any road or cause any damage, the Minister may direct that the owner shall discharge such water into a distributary or drain, and at his own expense carry out the works necessary thereto.

51. The Supervisor of Irrigation may close off or divert temporarily the water in the main canal or any distributary furrow for the purpose of effecting repairs or alterations or for cleaning.

52. No person shall pollute or permit the pollution of the water in the main canal or distributary furrows.

53. Any person contravening or failing to comply with any of the provisions of these regulations or any subsequent amendment thereof shall be subject to such penalty or penalties as are provided in the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912.

✱ No. 1662.] [10th September, 1920.

In terms of Clause No. 9 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Tabankulu Irrigation District prepared by the Acting Director of Irrigation is hereby published for general information as follows:—

Owner. *Eigenaar.*	Maximum number of votes allowed for each voter. *Maximum aantal stemmen waartoe iedere Kiezer gerechtigd is.*
Atkins, Margaret Russell	1
Bishop, John	1
Blackbeard & Co., Daniel	1
Connel, James	1
Damane, Jane (widow)	1
Dickerson, Arthur Edwin	1
Dorkin, Benjamin	1
Dowley, Thomas Paul	1
Doyle, James	1
Fundzo, P.	1
Futter, Edwin T.	1
Guzana, Buchanan	1
Grimmett, John H.	1
Kimber, George	1
Kurahu, Ghokulu	1
Macminn, John	1
Macminn, William	1
Mahlaka, Chalmers	1
Malungu, George	1
Matanga, Keli	1
Matshoba, Jacob	1
Mayeza, Phillip	1
McKenzie, John William	1
Meth, Frantz, jun.	3
Meth, Martin Castron	1
Miles, William Spooner	1

40. Niemand mag inbreuk maken op of zich bemoeien met, verwijderen, veranderen, vernietigen, vernielen of beschadigen enige sluisdeur, uitgang, grondbaken, omheining van watermetingsaparaat, kanaal, zijvoor, boom of enig ander merkteken of voorwerp, dat gebruikt wordt of direkt of indirekt bedoeld is om geheel of gedeeltelik bij besproeiing op de nederzetting te worden aangewend; en niemand mag direkt of indirekt de watertoevoer of de waterstroom in het hoofdkanaal of zijvoren op de nederzetting op enigerlei wijze opdammen of belemmeren, vergroten of verminderen.

41. Niemand mag veroorzaken of toelaten dat water uit het hoofdkanaal of enige zijvoor op een perceel komt bij een ander punt of door een andere uitgang dan die, welke door de Kontroleur mochten zijn vastgesteld en voorgeschreven.

42. Ieder eigenaar moet elke zijvoor onderhouden en schoonmaken en moet alle werken in verband daarmede, voor zover ze op zijn perceel gelegen zijn, voldoende en behoorlik onderhouden tot tevredenheid van de Kontroleur of de opzichter over besproeiing, met dien verstande dat, indien zijvoren over percelen lopen uitsluitend voor het doel om water naar de percelen van andere eigenaars te leiden, het onderhoud en schoonmaken van zodanige zijvoren van Goevernementswege zal worden gedaan tot het punt waar het water aan de percelen van die andere eigenaars wordt geleverd.

43. Behoudens de voorwaarden van het voorafgaand artikel zal het onderhoud van het hoofdkanaal en van de zijtakken daarvan tot aan het punt op de grenslijn van enig perceel waar het water zodanig perceel uit een zijvoor binnenstroomt en behoudens artikel *zeven en twintig* hiervan zal de toevoer en de verdeling van zoveel water als van tijd tot tijd voor uitdeling aan de percelen, waaruit de Mooibank Nederzetting bestaat, beschikbaar mocht zijn, onder de uitsluitende en énige kontrole, regulatie en toezicht van de kontroleur staan. De Kontroleur zal het recht hebben om enige verandering welke hij noodzakelik mocht achten in de richting en bouw van de zijvoren of het koofdkaneel aan te brengen.

44. Geen eigenaar mag enig water van zijn perceel laten afleiden of afstromen naar of over een weg of enig ander perceel, tenzij door en in een riool of sloot.

45. Niemand mag water op een verkwistende of buitensporige wijze gebruiken of toelaten of veroorzaken dat water uit enige zijvoor verkwist wordt of lekt of verloren gaat.

46. Niemand mag grond besproeien of laten besproeien waarvan de oppervlakte hoger gelegen is dan de aangrenzende bedding van het hoofdkanaal, tenzij met de schriftelike toestemming van de Kontroleur en behoudens al zodanige voorwaarden en beperkingen als hij mocht opleggen.

47. Niemand mag over enig water waarop hij recht mocht hebben beschikken of dat water voor andere doeleinden gebruiken dan voor de besproeiing van zijn perceel, drenking van zijn vee of voor huishoudelike doeleinden, tenzij door de Minister gemachtigd.

48. Ieder eigenaar moet alle besproeiingswerken op zijn perceel of daaraan grenzende of daarover gaande tegen schade beschermen, en ingeval er schade aangericht mocht worden of de werken in een toestand mochten verkeren waardoor waarschijnlik schade zou kunnen worden veroorzaakt moet hij onmiddellik de waterfiskaal kennis geven.

49. Ieder eigenaar moet toelaten dat water over enig perceel door hem gehouden gaat voor alle doeleinden door de opzichter over besproeiing voor de behoorlike verdeling of besproeiing van andere percelen noodzakelik geacht.

50. In ieder geval waar, volgens het oordeel van de Minister, water dat van een of ander perceel afkomt een weg zou kunnen overstromen of schade zou kunnen veroorzaken kan de Minister de eigenaar gelasten om dat water in een zijvoor of riool te laten aflopen en om de daartoe nodige werken op zijn eigen kosten uit te voeren.

51. De opzichter over besproeiing kan het water in het hoofdkanaal of enige zijvoor tijdelik afsluiten of afleiden voor het doel reparaties of veranderingen aan te brengen of dezelve schoon te maken.

52. Niemand mag het water in het hoofdkanaal of zijvoren bezoedelen of bezoedeling daarvan toelaten.

53. Ieder persoon die in gebreke blijft om aan enige voorwaarde van deze regulaties of enige latere wijziging daarvan te voldoen zal aan zodanige straf of straffen blootstaan als in de Besproeiings- en Waterbewaringswet van 1912 bepaald.

✱ No. 1662.] [10 September 1920.

Overeenkomstig klausule 9 van Deel IV van de Regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912 wordt de door de Waarnemende Direkteur van Irrigatie opgemaakte kiezerlijst voor het Tabankulu Besproeiingsdistrikt, ter algemene kennis gepubliceerd als volgt:—

Owner. *Eigenaar.*	Maximum number of votes allowed for each voter. *Maximum aantal stemmen waartoe iedere Kiezer gerechtigd is.*
Mjana, Charles	1
Mnyani, Paul	1
Ncame, Charles	1
Nokwe, Sarah	1
Nokwe, Alfred George	1
Nokwe, Stephen	1
Nota, Israel W.	1
Perry, Charles	1
Pinyana, Amos	1
Posa, Robert	1
Rein, Johannes Frederick Carl	1
Richards, William	1
Rock, Emily (widow)	1
Russon, Isaac Charles	1
Soni, Isaiah	1
Taylor, John	1
Treasurer, Miriam	1
Tshainca, Julius Scully	1
Turner, Thomas Blake	1
Wayeich, John	1
Wesleyan Church (Chairman of the Clarkbury District)	1
Bishop of St. Johns (Anglican Church) Resident Magistrate (in trust for inhabitants)	1
S.A. Union Government	10

It is further notified that the Magistrate of Tabankulu, or the officer for the time being acting as such, duly designated as Returning Officer by the Minister of Lands, in terms of sub-section (1) of section *fifty-six* of the said Act, will hold a public court at 10 am. on Wednesday, the 27th October, 1920, at the Court-house, Tabankulu, for the election of three members for the Tabankulu Irrigation Board.

✱ No. 1709.] [17th September, 1920.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 29th October, 1920), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Verder wordt bekendgemaakt dat de Magistraat van Tabankulu of de ambtenaar tijdelik als zodanig optredend behoorlik door de Minister van Landen aangewezen als kiesbeambte, overeenkomstig subartikel (1) artikel *zes en vijftig* van gezegde wet, een openbare hofzitting zal houden te 10 v.m. op Woensdag 27 Oktober 1920 in de Hofzaal te Tabankulu voor de verkiezing van drie leden voor de Tabankulu Besproeiingsraad.

✱ No. 1709.] [17 September 1920.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus tot 29 Oktober 1920), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. *Hoeve No.*	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *PLAAISEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Rden.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende het tijdperk van het Huurkontrakt van 5 jaren.* First year, nil.—*1ste jaar, niets.* 2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar. 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar. 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 4 percent over twintig jaren.*	Approximate area of. *Grootte ongeveer van.* Arable Land. *Bouwland.* Morgen. *Morgen.*	Pastoral Land. *Weiland.* Morgen. *Morgen.*
	TRANSVAAL PROVINCE—(*PROVINCIE TRANSVAAL*)—CAROLINA DISTRICT (*DISTRIKT*).								
1	Aankomst No. 104	1011	513	£ 651 0 0	£ 6 10 2	£ 11 7 10	£ 23 15 11	337	674
	MARICO DISTRICT (*DISTRIKT*).								
2	Olijvenbult No. 30 and (*en*) Hartebeestlaagte No. 96	3774	95	1918 0 0	19 3 7	33 11 4	70 2 3	50	3724
	RUSTENBURG DISTRICT (*DISTRIKT*).								
3	(N) Optel No. 971, Portion (*Gedeelte*) "A"	1931	194	550 0 0	5 10 0	9 12 6	20 2 2	1931	
4	(N) Optel No. 971, Portion (*Gedeelte*) "B"	1895	547	825 0 0	8 5 0	14 8 9	30 3 2	1895	
5	(N) Application No. 984	1820	281	1387 0 0	13 17 5	24 5 5	50 14 1	30	1790
6	Moorland No. 660	2099	23	420 0 0	4 4 0	7 7 0	15 7 1	2099	
	WATERBERG DISTRICT (*DISTRIKT*).								
7	Mazila No. 1277	2128	310	1040 0 0	10 8 0	18 4 0	38 0 4	Patches (*Lappen*)	2128
8	Lusthof No. 452	1571	85	656 0 0	6 11 2	11 9 7	23 19 7	„	1571
9	Schoemansdal No. 1278...	2503	345	1032 0 0	10 6 5	18 1 2	37 14 6	„	2503
10	Rusland No. 1646	2044	258	846 0 0	8 9 2	14 16 1	30 18 6	„	2044
11	Rheebokrand No. 2367	1894	184	1449 0 0	14 9 10	25 7 2	52 19 5	„	1894
12	Nelly No. 1595	2045	68	284 0 0	2 16 10	4 19 5	10 7 8	„	2045
13	Vlakpan No. 318...	2145	320	780 0 0	7 16 0	13 13 0	28 10 3	„	2145
14	Schatplaats No. 2056	1066	490	157 0 0	1 11 5	2 14 11	5 14 9	„	1066
15	Tower No. 1718	1501	450	599 0 0	5 19 10	10 9 8	21 17 11	„	1501
	ZOUTPANSBERG DISTRICT (*DISTRIKT*).								
16	Lekkerlag No. 1082	1037	321	162 0 0	1 12 5	2 16 8	5 18 5	200	837
17	Farnel No. 154, Enfield No. 102, and (*en*) Grootboomen No. 103	2625	165	987 0 0	9 17 5	17 5 5	36 1 7	2625	
18	Castle Koppies No. 1028	646	50	166 0 0	1 13 2	2 18 1	6 1 4	50	596
19	Mentz No. 1123	965	426	149 0 0	1 9 10	2 12 2	5 8 11	482	483
	ORANGE FREE STATE (*ORANJE VRIJSTAAT*)—FAURESMITH DISTRICT (*DISTRIKT*).								
20	Avalon No. 554	1350	557	2265 0 0	22 13 0	39 12 9	82 16 0	1350	
21	Vaalbank No. 138	954	6	1634 0 0	16 6 10	28 11 11	59 14 8	954	
	CAPE PROVINCE (*PROVINCIE*)—MAFEKING DIVISION (*AFDELING*).								
22	Enkelbosch	2287	345	313 0 0	3 2 7	5 9 7	11 8 10	36	2251
	VRYBURG DIVISION (*AFDELING*).								
23	South Hindhead	2041	253	592 0 0	5 18 5	10 7 2	21 12 10	200	1841
24	South Oriel	2265	515	707 0 0	7 1 5	12 7 5	25 16 11	—	2265
25	North Carfax	2699	160	571 0 0	5 14 2	9 19 10	20 17 6	1000	1699

Particulars of Holdings—

1. Suitable for all classes of stock, mealies, kaffir corn, etc.; healthy; two spruits; some fencing on boundary. Situate about 65 miles east of Carolina. A sheep dipping tank is in course of construction on this farm, and the cost thereof, when known, will be added to the purchase price, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly. The following clause will be inserted in the lease to be issued:—

Biezonderheden van Hoeven—

1. Geschikt voor alle soorten van vee, mielies, kafferkoren, enz.; gezond; twee spruiten; enige grensheiningen; ongeveer 65 mijlen ten oosten van Carolina gelegen. Op deze plaats is een dipbak voor schapen in aanbouw, en zodra de kosten daarvan bekend zijn zullen die bij de koopprijs worden gevoegd en de huurprijs en de paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig verhoogd. In het huurkontrakt te worden uitgegeven zal de volgende klausule opgenomen worden:—

The lessee shall maintain the dipping tank in good order and condition to the satisfaction of the Government, and the tank shall at all reasonable times be available for dipping sheep in the vicinity. The fees to be charged to users of the tank shall not exceed such rates as may from time to time be laid down by the Government Veterinary Surgeon for the district in which the aforesaid holding is situate, such fees being retainable by the lessee.

2. Suitable for sheep, goats, mealies, kaffir corn, and pumpkins; healthy; borehole 156 feet deep, which yielded when tested approximately 18,000 gallons per 24 hours. Situate about 18 miles west of Zeerust.

3 and 4. Suitable for agricultural and stock farming; well wooded; healthy. Situate about 85 miles north-west of Rustenburg. On holding No. 3 there is a borehole 262 feet deep, which yielded when tested approximately 3000 gallons per 24 hours. The cost of this borehole is included in the purchase price. There are also the following improvements: Small house, internal fencing, iron house, three dams, and some fruit trees. Holding No. 3 is subject to an outspan servitude, in extent 51 morgen 18 square roods, as defined by diagram No. S.G. A2737/13. It will be a condition of allotment of holding No. 3 that the successful applicant (not being the improver) must pay in cash an amount to be decided by the Minister of Lands for the improvements. On holding No. 4 there is a borehole 244 feet deep, which yielded when tested approximately 17,800 gallons per 24 hours.

5. Suitable for agricultural and stock farming; bush; fairly healthy; borehole 178 feet deep, which yielded when tested approximately 16,000 gallons per 24 hours. Situate about 55 miles north-west of Rustenburg.

6. Stock farm; well wooded; no surface water; fairly healthy. Situate about 140 miles north-west of Rustenburg.

7 to 14. Stock farms; suitable for mealies, kaffir corn, etc.; fairly healthy; trees and bush exist; no surface water exists on these holdings with the exception of "Mazila," on which is a pan; and "Rheebokrand" has a fountain. Situate about 100 to 110 miles north-west of Potgietersrust, except "Rheebokrand," which is situate about 45 miles west of Warmbaths.

15. Stock farm; well wooded; healthy; borehole sunk to a depth of 220 feet, which yielded when tested approximately 24,000 gallons per 24 hours; some fencing exists. Situate about 16 miles west of Warmbaths.

16. Stock farm; suitable for mealies, kaffir corn, etc.; hot in summer but mild in winter; no surface water, but facilities exist for dam construction; unsuccessful boring was conducted on this holding, three holes having been sunk, in one of which is a small supply of water; trees and bush. Situate about 10 miles south-east of Mopani Halt (Messina line).

17. Stock farms; sandy soil; fairly healthy; no surface water. Situate about 15 miles west of Waterpoort Siding.

18. Agricultural and stock farm; fairly healthy; well wooded; Mtamba Spruit forms eastern boundary; no water in dry seasons. Situate about 7 miles east of Baobab Siding.

19. Stock farm; suitable for mealies, kaffir corn, etc.; hot in summer but mild in winter; no surface water; trees and bush. Situate about 10 miles south-east of Lilliput Siding.

20. Agricultural and stock farm; sandy soil; healthy; Karroo bush exists; farm borders on Riet River; the following improvements exist, the value of which is included in the purchase price: Eight-roomed dwelling-house; outhouse and lean-to; two kraals, two dams, borehole, windmill, boundary fencing and some internal fencing. Situate about 18 miles from Jagersfontein.

21. Agricultural and stock farm; healthy; water supply from fountain; the following improvements exist, the value of which is included in the purchase price: Five-roomed house, outbuildings, kraal, dip with kraal, two dams, boundary and internal fencing. Situate about 18 miles from Jagersfontein. The lease and subsequent Crown Grant to be issued in respect of this holding will make provision for the following servitudes:—

(1) The owner of the farm Vaalbank No. 138 is entitled to a road over the farm Klein Philippolis No. 731, District Fauresmith, between the beacons "L," "G," "F," shown on the diagram of "Klein Philippolis," for the purpose of driving live stock.

(2) The owner of the farm "Vaalbank" is entitled to lead uninterruptedly the water from the borehole situate on the farm "Klein Philippolis," about 10 paces to the south-west of corner beacon "N," shown on the diagram of "Klein Philippolis," which water shall flow uninterruptedly from said borehole for a distance of approximately 40 paces over "Klein Philippolis" through a portion of the spruit which crosses the boundary line of "Klein Philippolis" and "Vaalbank" at beacon "N" to the distributing dam on the farm "Vaalbank."

(3) The owner of the farm "Klein Philippolis" is entitled to the use of the water from the borehole on the farm "Vaalbank," situate about 5 paces to the north of corner beacon "N" and to lead that water from a point situate about 40 paces from the said borehole by a water furrow traversing "Vaalbank" for a distance of approximately 600 paces to the distributing dam situate on "Vaalbank" near (east of) the dwelling-house there and to lead the water from the said distributing dam over "Vaalbank" in a south-westerly direction by means of the existing furrow through the said spruit to the lands on "Klein Philippolis."

(4) The water in the distributing dam shall be used by the owner of "Vaalbank" the whole of Sunday, Monday, Wednesday, Thursday, and Saturday in each week, and by the owner of "Klein Philippolis" the whole of Tuesday and Friday of each week.

(5) The said boreholes, the water-furrows leading from the boreholes to the distributing dam, and the distributing dam itself shall be maintained in proper order by and at the expense of the owners of "Klein Philippolis" and "Vaalbank" in equal shares.

As more fully described in Deed of Servitude dated 12th July, 1918.

De huurder moet de dipbak tot de tevredenheid van het Goevernement in goede orde en toestand houden en de bak moet op alle redelike tijden voor het dippen van schapen in de buurt beschikbaar zijn. De fooien aan gebruikers van de bak in rekening te worden gebracht mogen niet de tarieven te boven gaan, welke van tijd tot tijd door de Goevernementsveearts voor het distrikt waarin de genoemde hoeve gelegen is, mochten worden neergelegd, welke fooien de huurder kan behouden.

2. Geschikt voor schapen, bokken, mielies, kafferkoren en pompoenen; gezond; boorgat 150 voet diep, dat bij proefneming ongeveer 18,000 gallons per 24 uur opbracht. Ongeveer 18 mijlen ten westen van Zeerust gelegen.

3 en 4. Geschikt voor landbouw- en veeboerderij; tamelik veel bos; gezond; ongeveer 85 mijlen ten noordwesten van Rustenburg gelegen. Op hoeve No. 3 is een boorgat 262 voet diep, dat bij proefneming ongeveer 3000 gallons per 24 uur opbracht. De kosten van genoemd boorgat zijn bij de koopprijs inbegrepen. Er zijn ook de volgende verbeteringen: Klein huis, binnenheiningen, zink-huis, drie dammen en enige vruchtbomen. Hoeve No. 3 is onderhevig aan een servituut van uitspanning, groot 51 morgen 18 vierkante roeden, zoals op de kaart No. S.G. A.2737/13 aangegeven. Aan de toekenning van hoeve No. 3 zal een voorwaarde verbonden zijn dat de gelukkige applikant (die niet zelf de verbeteringen aangebracht heeft) voor de verbeteringen een bedrag kontant moet betalen, door de Minister van Landen te worden vastgesteld. Op hoeve No. 4 is een boorgat 244 voet diep, dat bij proefneming ongeveer 17,800 gallons per 24 uur opbracht.

5. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; bos; tamelik gezond; boorgat 178 voet diep, hetwelk bij proefneming ongeveer 16,000 gallons per 24 uur opbracht; ongeveer 55 mijl ten noordwesten van Rustenburg gelegen.

6. Veeboerderij; tamelik bosrijk; geen oppervlaktewater; tamelik gezond; ongeveer 140 mijlen ten noordwesten van Rustenburg gelegen.

7 tot 14. Veeplaatsen; geschikt voor mielies, kafferkoren, enz.; tamelik gezond; er bestaan bomen en bossen op. Op deze hoeve is geen oppervlaktewater met uitzondering van "Mazila" waarop een pan is, en "Rheebokrand" heeft een fontein. Ongeveer 100 tot 110 mijlen ten noordwesten van Potgietersrust gelegen, behalve "Rheebokrand," welke plaats ongeveer 45 mijlen ten westen van Warmbad gelegen is.

15. Veeplaats; goed van bos voorzien; gezond; boorgat geboord tot een diepte van 220 voet, hetwelk bij proefneming ongeveer 24,000 gallons per 24 uur opbracht; er is enige omheining; ongeveer 16 mijlen ten westen van Warmbad gelegen.

16. Veeplaats; geschikt voor mielies, kafferkoren, enz.; klimaat gedurende de zomer heet maar in de winter zacht; geen bovengrondswater maar er bestaan faciliteiten voor de aanleg van een dam; op deze hoeve werd zonder sukses geboord, drie gaten geboord zijnde een waarvan een kleine hoeveelheid water geeft; bomen en bos; ongeveer 10 mijlen ten zuidoosten van Mopani Halt gelegen (Messina spoorlijn).

17. Veeplaatsen; zanderige grond; tamelik gezond; geen oppervlaktewater; ongeveer 15 mijlen ten westen van Waterpoort Halt gelegen.

18. Landbouw- en veeplaats; tamelik gezond; goed van bos voorzien; Matambaspruit vormt de oostelike grens; geen water gedurende droge seizoenen; ongeveer 7 mijlen ten oosten van Baobab Halt gelegen.

19. Veeplaats; geschikt voor mielies, kafferkoren, enz.; heet gedurende de zomer maar zacht in de winter; geen oppervlaktewater; bomen en bos; ongeveer 10 mijlen ten zuidoosten van Lilliput Halt gelegen.

20. Landbouw- en veeplaats; zanderige grond; gezond; er is karoobos; plaats grenst aan Rietrivier. Er zijn de volgende verbeteringen, de waarde waarvan in de koopprijs is inbegrepen: Woonhuis van acht kamers, buitenhuis en afdak, twee kralen, twee dammen, boorgat, windmolen, grensheiningen en enige binnenheiningen. Ongeveer 18 mijlen van Jagersfontein gelegen.

21. Landbouw- en veeplaats; gezond; watertoevoer van fontein. Er zijn de volgende verbeteringen, de waarde daarvan bij de koopprijs inbegrepen zijnde: Huis met vijf kamers, buitengebouden, kraal, dip met kraal en twee dammen, grens- en binnenheiningen. Ongeveer 18 mijlen van Jagersfontein gelegen. In het huurkontrakt en daarna de Kroongrondbrief ten aanzien van deze hoeve te worden uitgegeven zal voorziening gemaakt worden voor de volgende servituten:—

(1) De eigenaar van de plaats Vaalbank No. 138 is gerechtigd tot een weg over de plaats Klein Philippolis No. 731, Distrikt Fauresmith, tussen de bakens "L," "G," "F," als aangeduid op de kaart van Klein Philippolis, voor het doel om levende have daarover te drijven.

(2) De eigenaar van de plaats Vaalbank heeft het recht om uit het boorgat op de plaats Klein Philippolis gelegen, ongeveer 10 tree ten zuidwesten van de hoekbaken "N" aangeduid op de kaart van Klein Philippolis, ongestoord water te leiden, welk water uit gezegd boorgat over een afstand van ongeveer 40 tree over Klein Philippolis ongestoord lopen zal door een gedeelte van de spruit, welke bij baken "N" over de grenslijn van Klein Philippolis en Vaalbank naar de leidam op de plaats Vaalbank loopt.

(3) De eigenaar van de plaats Klein Philippolis heeft recht op het gebruik van het water uit het boorgat op de plaats Vaalbank, ongeveer 5 tree ten noorden van de hoekbaken "N" gelegen, en om dit water te leiden van een punt ongeveer 40 tree van genoemd boorgat gelegen met een watervoor gaande over Vaalbank, een afstand van ongeveer 600 tree, naar de leidam op Vaalbank gelegen nabij (ten oosten van) het woonhuis aldaar en om het water uit de gezegde leidam over Vaalbank te leiden in een zuidwestelike richting door middel van de bestaande voor door de gezegde spruit naar de landerijen op Klein Philippolis.

(4) Het water in de leidam zal door de eigenaar van Vaalbank de gehele Zondag, Maandag, Woensdag, Donderdag en Zaterdag van elke week, gebruikt worden en door de eigenaar van Klein Philippolis de gehele Dinsdag en Vrijdag van elke week.

(5) De gezegde boorgaten, watervoren van de boorgaten naar de leidam lopende en de leidam zelf moeten door en op kosten van de eigenaars van Klein Philippolis en Vaalbank behoorlik in orde worden gehouden, ieder van hen daartoe evenveel bij de dragen.

Zoals meer volledig beschreven in Akte van Servituut, gedateerd 12 Julie 1918.

22. Stock farm; suitable for mealies and kaffir corn; fairly well wooded healthy; no surface water. Situate about 75 miles from Vryburg. Nearest railway points: Doornbult Siding and Maribogo.

23 to 25. Agricultural and stock farms; healthy; fairly well wooded. Situate from 53 to 65 miles north of Vryburg. The following boreholes exist: On South Hindhead, 228 feet deep; South Oriel, 210 feet deep; North Carfax, 110 feet deep; approximate yields per 24 hours when tested 12,000 gallons, 15,000 gallons, and 6000 gallons respectively.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making an application for a borehole to be sunk on his holding, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings contained in this notice before or after the date of allotment thereof the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been or may be completed, and the rentals and instalments of purchase price increased accordingly from the date of completion of the borehole.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes on holdings Nos. 2, 3, 4, 5, 15, 20, 23, 24, and 25 was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920. The following special clauses will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of holdings Nos. 22 to 25 and in the Crown grants to be issued later:—

(*a*) Giving the Government the right to resume the whole or a portion of any holding, required for public purposes or outspan purposes, on payment of compensation therefor;

(*b*) stipulating that roads and thoroughfares, whether they are described in the diagram or not, existing on the land shall remain free and uninterrupted, and requiring the lessee of any holding to grant to any adjacent or neighbouring proprietor a way or road of necessity to or from the land of such adjacent or neighbouring proprietor;

(*c*) governing the exploitation of minerals;

(*d*) providing for trek-path facilities where necessary.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

22. Veeplaats; geschikt voor mielies en kafferkoren; tamelik bosrijk; gezond; geen oppervlaktewater; ligt ongeveer 75 mijlen van Vrijburg. De naastbijgelegen spoorwegpunten: Doornbult Halt en Maribogo.

23 tot 25. Landbouw- en veeplaatsen; gezond; tamelik bosrijk; ongeveer 53 tot 65 mijlen ten noorden van Vrijburg gelegen. Er zijn de volgende boorgaten: Op South Hindhead, 228 voet diep; South Oriel, 210 voet diep; North Carfax, 110 voet diep. Geschatte wateropbrengst per 24 uren, zoals gebleken bij proefneming: Respektievelik 12,000 gallons, 15,000 gallons en 6000 gallons.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval vóór of na de datum van toekenning daarvan er op enige der hoeven boorwerkzaamheden mochten ondernomen worden, zullen de boorkosten bij de koopprijzen van de hoeven waarop zij gezonken zijn, gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge verhoogd worden.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

De proef door het Irrigatie-departement met pompen genomen in verband met de boorgaten op hoeven Nos. 2, 3, 4, 5, 15, 20, 23, 24 en 25 was zo vertrouwbaar mogelik. Het Goevernement aanvaardt echter geen verantwoordelikheid voor enig verlies of schade, welke door een huurder mocht worden geleden, indien bij een nieuwe of uitgebreide pompproef het water in het boorgat mocht worden bevonden minder te bedragen dan in deze kennisgeving vermeld, of ingeval en andere biezonderheden aangaande het boorgat gegeven onjuist mochten blijken te zijn.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden onvermijdelik en wettig uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden ontstaande, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917.

In de voorgestelde huurkontrakten en de daarop volgende Kroongrondbrieven in verband met hoeven Nos. 22 tot 25 zal speciale voorziening gemaakt worden waardoor—

(*a*) de Regering het recht hebben zal om tegen betaling van schadevergoeding enige hoeve of enig gedeelte daarvan, terug te nemen, indien voor publieke doeleinden of een uitspanning benodigd;

(*b*) aanwezige paden en doorgangen vrij en onbelemmerd zullen blijven hetzij op de kaart aangegeven of niet en de huurder van enige hoeve gehouden zal zijn noodzakelike paden naar en van de grond van aangrenzende of naburige eigenaren toe te laten;

(*c*) de exploitatie van mineralen geregeld zal worden;

(*d*) trekpadfaciliteiten worden verstrekt waar zulks nodig is.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gerserveerd voor het Goevernement.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies under this heading should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Acts, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situated or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

✱ No. 1710.] [17th September, 1920.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice, viz., expiring on the 29th October, 1920, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917 and 28 of 1920, and any regulations published thereunder.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlik te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevolen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Landdrosten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie velangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

✱ No. 1710.] [17 September 1920.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 29 Oktober 1920), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

HOLDINGS FOR DISPOSAL.

Registered Name and Number.

HOEVEN BESCHIKBAAR.

Geregistreerde Naam en Nummer.

	Area.—*Grootte.*		Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niets.*		If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Interest tegen 4 percent over twintig jaren.*
	Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Roeden.*		2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—*	
TRANSVAAL.						
KRUGERSDORP DISTRICT (*DISTRIKT*).						
1. Portion (*Gedeelte*) 1 of portion (*van gedeelte*) A of the farm (*van de plaats*) Houtkop No. 33	336	578	£ 1560 0 0	£ 15 12 0	£ 27 6 0	£ 57 0 6
2. Portion (*Gedeelte*) 2 of portion (*van gedeelte*) A of the farm (*van de plaats*) Houtkop No. 33	434	448	1060 0 0	10 12 0	18 11 0	38 15 0
3. Comprising portion (*Bevattende gedeelte*) A of the farm (*van de plaats*) Platklip No. 97, and certain three portions of the farm (*en zekere drie gedeelten van de plaats*) Kaalfontein No. 105	313	301	1178 0 0	11 15 7	20 12 4	43 1 3
4. Comprising portion (*Berattende gedeelte*) B of the farm (*van de plaats*) Platklip No. 97, and portion of portion (*en gedeelte van gedeelte*) A of the farm (*van de plaats*) Kaalfontein No. 105	141	57	1148 0 0	11 9 7	20 1 10	41 19 3
5. Platklip No. 97, portion (*gedeelte*) C	299	312	1217 0 0	12 3 5	21 5 11	44 9 9
6. " " " D	304	153	937 0 0	9 7 5	16 7 11	34 5 1
7. " " " E	215	449	972 0 0	9 14 5	17 0 2	35 10 8
8. " " " F	221	74	780 0 0	7 16 0	13 13 0	28 10 3
9. " " " G	241	235	842 0 0	8 8 5	14 14 8	30 15 7
10. " " " H	237	330	972 0 0	9 14 5	17 0 2	35 10 8
11. " " " J	250	253	816 0 0	8 3 2	14 5 7	29 16 7
12. " " " K	275	91	854 0 0	8 10 10	14 18 11	31 4 4
STANDERTON DISTRICT—(*DISTRIKT*).						
13. Portion (*Gedeelte*) 6 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255	140	59	730 0 0	7 6 0	12 15 6	26 13 9
14. Portion (*Gedeelte*) A of portion (*van gedeelte*) 7 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255	160	—	894 0 0	8 18 10	15 12 11	32 13 7
15. Portion (*Gedeelte*) B of portion (*van gedeelte*) 7 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255	160	—	869 0 0	8 13 10	15 4 2	31 15 4
16. Portion (*Gedeelte*) C of portion (*van gedeelte*) 7 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255	158	577	961 0 0	9 12 2	16 16 4	35 2 7
17. Portion (*Gedeelte*) D of portion (*van gedeelte*) 7 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255	164	88	892 0 0	8 18 5	15 12 2	32 12 2
18. Portion (*Gedeelte*) E of portion (*van gedeelte*) 7 of the farm (*van de plaats*) Middelbult No. 255, and portion (*en gedeelte*) 8 of the farm (*van de plaats*) Twistdraai No. 184	184	599	978 0 0	9 15 7	17 2 4	35 15 0
19. Portion (*Gedeelte*) A of portion (*van gedeelte*) 9 of the farm (*van de plaats*) Twistdraai No. 184	191	—	1707 0 0	17 1 5	29 17 5	62 8 0
20. Portion (*Gedeelte*) B of portion (*van gedeelte*) 9 of the farm (*van de plaats*) Twistdraai No. 184	229	378	1140 0 0	11 8 0	19 19 0	41 13 6

Description of Holdings—

1 and 2. Suitable for agricultural and stock farming; very healthy. There is a considerable area of arable land on each holding. Situate about 7 miles from Vlakdrift Station and about 24 miles from Krugersdorp.

The following improvements exist on holding No. 1: Wood and iron building, dip, well, windmill, tank, and troughs; orchards and plantations.

It will be a condition of allotment of this holding that the lessee of portion No. 2 of portion A of said farm shall be entitled to the use of such water from the above-mentioned well as he may need for domestic purposes and for watering his stock, until such time as a permanent water supply has been obtained on his holding, and that the Government shall have the right to take such water from the said well as it shall require for boring purposes elsewhere.

A small wood and iron building at present on holding No. 1 must be removed from that holding to holding No. 2 by the successful applicant for holding No. 2 at his own expense; lands on holding No. 2 are fenced, as also the road that runs through this holding.

A clause will be inserted in the lease to be issued in respect of this holding, providing that the right-of-way along the western boundary of this holding in favour of holding No. 1 shall remain free and uninterrupted.

3 to 12. Suitable for agricultural and stock farming; very healthy. A considerable area on each holding is arable land.

Water Supply.—On holdings Nos. 3 and 4 there are springs, but no surface water exists on holdings Nos. 5 to 12.

The following improvements exist on No. 3: A small house and store. On No. 4, dwelling-house, store, outhouse, two boreholes, pumps, piping, trees, and some fencing. On holdings Nos. 5, 6, 10, 11, and 12, some fencing exists. There are no improvements on holdings Nos. 7, 8, and 9. The holdings are situate about 7 miles from Vlakdrift Station and about 27½ miles from Krugersdorp.

Holding No. 3. There is a servitude of outspan, in extent approximately 33 morgen, registered against this holding.

The leases to be issued in respect of holdings Nos. 3 to 12 will be subject to such servitudes as are mentioned or referred to in the Government's Deed of Transfer. Such rights to water and other rights attaching to the land will be apportioned to such holdings affected thereby as the Minister of Lands shall determine. The Minister of Lands will reserve to himself the right to impose such further servitudes against the holdings as he may think fit.

Nos. 13 to 20. Suitable for agricultural and stock farming; very healthy.

A considerable area on each holding is arable land.

Water Supply.

Nos. 13 and 14. Kuilen in spruit believed to be permanent.
No. 15. Nil.
Nos. 16, 17, and 18. Kuilen in spruit believed to be permanent.
No. 19. Borehole and kuilen in spruit believed to be permanent.
No. 20. Kuilen in spruit believed to be permanent.

The following improvements exist:—

No. 13. Small building, kraal, some fencing.
Nos. 14 and 15. Some fencing.
No. 16. Two houses, some fencing.
No. 17. Two houses, kraal, and some fencing.
No. 18. House, kraal, some trees, and fencing.
No. 19. House, wagon-house, stable, borehole, pump, windmill, reservoir, kraal, some trees, and fencing.
No. 20. Some fencing.
Situate from 6 to 7 miles from Trichardts Station.

Outspans.

A servitude of outspan, in extent approximately 5 morgen, is registered against holding No. 13.
A servitude of outspan, in extent approximately 9 morgen 204 square roods, is registered against holding No. 17.
A servitude of outspan, in extent approximately 5 morgen, is registered against holding No. 18.

No dwelling-houses exist on the holdings where no mention is made in this notice of the presence of such structure. The Department, however, is prepared, in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended, to consider on its merits after the allotment of the land the rendering of financial and other assistance to enable the lessee to erect a dwelling-house. The Department is also prepared to consider any proposals the lessee may make for the erection of a dwelling-house either by himself or by private contract to be arranged by him.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown grant when issued:—

> The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

The following special condition will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings:—

The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described:—

During first and second years .... 1 morgen.
During third and fourth years ... ... 1 morgen.
During fifth year ... ... 1 morgen.

Biezonderheden van Hoeven—

1 en 2. Geschikt voor landbouw en veeboerderij; zeer gezond. Op iedere hoeve een grote uitgestrektheid bebouwbare grond; ongeveer 7 mijlen van Vlakdrift Statie en ongeveer 24 mijlen van Krugersdorp gelegen.

De volgende verbeteringen bestaan op hoeve No. 1: Gebouw van hout en ijzer, dip, put, windmolen, tank en troggen; boomgaarden en plantages.

Aan de toekenning van deze hoeve zal een voorwaarde verbonden zijn dat de huurder van gedeelte No. 2 van gedeelte A van de genoemde plaats een recht zal hebben op het gebruik van zoveel water uit de bovengenoemde put als hij voor huishoudelike doeleinden en voor het drenken van zijn vee mocht nodig hebben, tot tijd en wijle op zijn hoeve een blijvende watertoevoer verkregen is, en dat het Goevernement het recht zal hebben om uit de gezegde put zoveel water te nemen als het elders in verband met boorwerkzaamheden nodig mocht hebben.

Een klein gebouw van hout en ijzer tans op hoeve No. 1 staande, moet door de gelukkigs applikant voor hoeve No. 2 op zijn eigen kosten van die hoeve naar hoeve No. 2 worden verwijderd; landerijen op hoeve No. 2 zijn omheind evenals de weg door deze hoeve lopende.

In het huurkontrakt ten aanzien van deze hoeve te worden uitgegeven zal een klausule opgenomen worden bepalende dat het overgangsrecht langs de westelike grenslijn van deze hoeve ten gunste van hoeve No. 1 vrij en onbelemmerd moet blijven.

3 tot 12. Geschikt voor landbouw- en veeboerderij; zeer gezond. Een grote uitgestrektheid van iedere hoeve is bebouwbare grond.

Watervoorziening.—Op hoeven Nos. 3 en 4 zijn fonteinen, maar op hoeven Nos. 5 tot 12 is geen bovengronds water.

De volgende verbeteringen bestaan op No. 3: Een klein huis en pakhuis. Op No. 4: Woonhuis, pakhuis, buitenhuis, twee boorgaten, pompen, pijpleiding, bomen en enige omheining. Op hoeven Nos. 5, 6, 10, 11 en 12 bestaat enige omheining. Op hoeven Nos. 7, 8 en 9 zijn geen verbeteringen. De hoeven zijn ongeveer 7 mijlen van Vlakdrift Statie en ongeveer 27½ mijl van Krugersdorp gelegen.

Hoeve No. 3. Er is een servituut van uitspanning, ongeveer 33 morgen groot, tegen deze hoeve geregistreerd.

De huurkontrakten ten aanzien van hoeven Nos. 3 tot 12 te worden uitgegeven zullen onderhevig zijn aan de servituten vermeld of aangehaald in de Goevernements Akte van Transport. Die rechten op water en andere rechten aan de grond verbonden zullen aan zulke hoeven waarop ze betrekking hebben, toegedeeld worden, als de Minister van Landen nader zal vaststellen. De Minister van Landen behoudt zich het recht voor om aan de hoeven zodanige verdere servituten te verbinden als door hem geschikt geacht mochten worden.

Nos. 13 tot 20. Geschikt voor landbouw- en veeboerderij; zeer gezond.

Een aanzienlike uitgestrektheid van iedere hoeve is bebouwbare grond.

Watervoorziening.

Nos. 13 en 14. Kuilen in spruit welke men denkt dat permanent zijn.
No. 15. Niets.
Nos. 16, 17 en 18. Kuilen in spruit welke men denkt dat permanent zijn.
No. 19. Boorgat en kuilen in spruit welke permanent geacht worden.
No. 20. Kuilen in spruit welke men denkt dat permanent zijn.

Er bestaan de volgende verbeteringen:—

No. 13. Klein gebouw, kraal, enige omheining.
Nos. 14 en 15. Enige omheining.
No. 16. Twee huizen, enige omheining.
No. 17. Twee huizen, kraal en enige omheining.
No. 18. Huis, kraal, enige bomen en omheining.
No. 19. Huis, wagenhuis, stal, boorgat, pomp, windmolen, reservoir, kraal, enige bomen en omheining.
No. 20. Enige omheining.
Ongeveer 6 tot 7 mijl van Trichardts Statie gelegen.

Uitspanningen.

Tegen hoeve No. 13 is een servituut van uitspanning van ongeveer 5 morgen groot geregistreerd.
Tegen hoeve No. 17 is een servituut van uitspanning, ongeveer 9 morgen 204 vierkante roeden groot, geregistreerd.
Tegen hoeve No. 18 is een servituut van uitspanning, ongeveer 5 morgen groot, geregistreerd.

Er zijn geen woonhuizen op de hoeven waar in deze kennisgeving niet vermeld wordt dat zulk een gebouw aanwezig is. Het Departement is echter bereid in termen van de Kroongrond Nederzettingswet, 1912, als gewijzigd, nadat de grond toegekend is, in elk geval naar verdienste het verschaffen van financiële of andere hulp te overwegen, ten einde de huurder in staat te stellen een woonhuis te bouwen. Het Departement is ook bereid enige voorstellen te overwegen, welke de huurder mag doen, voor het bouwen van een woonhuis, hetzij door hemzelf of bij partikulier kontrakt, door hem te worden aangegaan.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen:—

> De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven:—

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven, met bomen beplanten van een soort dat geschikt is voor timmerhout:—

Gedurende het eerste en tweede jaar ... ... 1 morgen.
Gedurende het derde en vierde jaar ... ... 1 morgen.
Gedurende het vijfde jaar ... ... 1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The Government reserves to itself the right at any and all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone, and to take and use such sand, clay, and water as it may require for building purposes.

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions inevitably and legally arising out of prospecting and mining operations, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings before or after the date of allotment thereof, the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been sunk, and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of the holdings on which boreholes have been or may hereafter be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts No. 23 of 1917 and No. 28 of 1920.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the Magistrate of the districts in which the holdings are situate, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoemde hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden indien zij deze daarvoor nodig mag hebben.

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden onvermijdelik en wettig uit prospekteer- en mijnwerkzaamheden ontstaande, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningswet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval vóór of na de datum van toekenning daarvan er op enige der hoeven boorwerkzaamheden mochten ondernomen worden, zullen de boorkosten bij de koopprijzen van de hoeven waarop zij gezonken zijn, gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge verhoogd worden.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven, waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden, met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917 en 28 van 1920.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft zijn uiterste best gedaan om zo juist mogelik de informatie in deze kennisgeving vervat te verstrekken, maar zal zich niet aansprakelik houden voor enige onnauwkeurigheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen hoeven persoonlik te inspekteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of ander transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Okkupatie kan onmiddellik na toekenning worden toegestaan, tenzij in het schrijven van toekenning andere voorziening mocht zijn gemaakt.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de Magistraten van de distrikten waarin de hoeven gelegen zijn of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen, betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars, die met betrekking tot landnedersetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Uniegebouw, Pretoria.

✱ No. 1711.] [17th September, 1920.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Montagu, in front of the Court-room, at 10 a.m., on Saturday, 27th November, 1920.

At Robertson, in front of the Court-room, at 10 a.m., on Saturday, 11th December, 1920.

At Capetown, outside the Civil Commissioner's Office, Old Supreme Court Buildings, Adderley Street, at 10.30 a.m., on Wednesday, 8th December, 1920.

At Van Wyk's Vlei, at 2 p.m., on Saturday, 18th December, 1920.

At Victoria West, in front of the Magistrate's Office, at 10 a.m., on Saturday, 18th December, 1920.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

✱ No. 1711.] [17 Sepember 1920.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Montagu, vóór de Hofzaal, Zaterdag, 27 November 1920, des morgens om 10 uur.
Te Robertson, vóór de Hofzaal, Zaterdag, 11 Desember 1920, des morgens om 10 uur.
Te Kaapstad, buiten het kantoor van de Civiele Kommissaris, Oude Hooggerechtshof-gebouwen, Adderleystraat, Woensdag, 8 Desember 1920, des morgens om 10.30.
Te Vanwyksvlei, Zaterdag, 18 Desember 1920, des middags om 2 uur.
Te Victoria West, vóór het Magistraatskantoor, Zaterdag, 18 Desember 1920, des morgens om 10 uur.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen, zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s .3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Montagu.

Field Cornetcy of Touw.

Lot No. 8645, called Wagenboomsberg, in extent 6110 morgen 59 square roods, adjoining the farms Spar Kloof, Brakke Fontein, The Highlands, De Riet Valley, Koodoos Koppen, Vogelfontein, Oude Muur, Middel Voetpad, and Patatas Fontein. Upset price, £917; expenses of survey, £194. 5s. 11d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Robertson.

Field Cornetcy Middle Boschjesveld.

Lot No. 8635, called Scheeper's Hoogte, in extent 573 morgen 594 square roods; bounded north by Lang Kloof's Berg, north-east by Dwars Boom, east by Le Chasseur, south-east by Wandsbek, south and south-west by Boschfontein, and west by Annex Boschfontein. Upset price, £300; expenses of survey, £21. 3s.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The part cost of the fence erected between this lot (No. 8635) and the adjoining properties, Boschfontein and Annex Boschfontein, amounting to £48. 2s. 7d., will have to be paid for in cash by the purchaser on the day of sale.

Division of the Cape.

At Bellville.

Lot No. 8646, being Erf No. 500A, in extent 4 square roods 104 square feet; bounded north by Crown land, south by Erf No. 500, and west by D'Urban Road. Upset price, £2; expenses of survey, £9. 18s.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of Carnarvon.

Van Wyk's Vlei Estate.

General No.	Building Lot No.	Extent: Sq. Rds.	Sq. Ft.	Upset Price.	Cost of Survey.
13171	65	104	24	£20	£8 8 8
13472	66	104	24	20	8 8 8

These lots will be sold subject to the following special conditions:—

1. The purchaser of these two (2) building lots shall not sell them to any individual or company already the holder of two (2) building lots.
2. That the purchaser shall have the right to take water when available for domestic purposes from such places along the gardens furrow as may from time to time be pointed out by the bailiff.
3. That the purchaser shall have the right to graze on the commonage, on such parts thereof as the bailiff may from time to time define, four (4) head of cattle, horses, mules, and (or) donkeys on payment at the rate of one shilling per head per month, such payment to be made in advance. That pending the establishment of a Village Management Board or other local authority, the purchaser shall be bound, before erecting any building upon the land so sold, to submit plans of the same for the bailiff's approval.

Division of Victoria West.

Field Cornetcy of Uitvlugt.

Lot No. 8643, called Uitval, in extent 167 morgen 167 square roods; bounded on the north by Hoeks Plaats, south-east by Lot B and Crown land, south by Modderfontein. Upset price, £84; expenses of survey, £23. 19s. 2d.; cost of title, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Afdeling Montagu.

Veldkornetschap Touw.

Perceel No. 8645, genaamd Wagenboomsberg, groot 6110 morgen 59 vierkante roeden, grenzende aan de plaatsen Sparkloof, Brakkefontein, The Highlands, De Rietvallei, Koodooskoppen, Vogelfontein, Oude Muur, Middelvoetpad en Patatasfontein. Inzetprijs £917; kosten van opmeting, £194. 5s. 11d.; kosten van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Afdeling Robertson.

Veldkornetschap Middle Boschjesveld.

Perceel No. 8635, genaamd Scheepers Hoogte, groot 573 morgen 594 vierkante roeden; begrensd noord door Langkloofsberg, noordoost door Dwarsboom, oost door Le Chasseur, zuidoost door Wandsbek, zuid en zuidwest door Boschfontein en west door Annex Boschfontein. Inzetprijs, £300; kosten van opmeting, £21. 3s.; kosten van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

De gedeeltelike kosten van de omheining opgericht tussen dit perceel (No. 8635) en de aangrenzende eigendommen Boschfontein en Annex Boschfontein, ten bedrage van £48. 2s. 7d. zullen op de dag van de verkoping door de koper kontant moeten worden betaald.

Afdeling De Kaap.

Te Belville.

Perceel No. 8646, zijnde Erf No. 500A, groot 4 vierkante roeden 104 vierkante voeten; begrensd noord door Kroongrond, zuid door Erf No. 500 en west door D'Urban Road. Inzetprijs, £2; kosten van opmeting £9. 18s.; kosten van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

Afdeling Carnarvon.

Vanwyksvlei Estate.

Algemeen No.	Bouwperceel No.	Grootte: V.k. Rdn.	V.k. Vtn.	Inzetprijs.	Kosten van Opmeting.
13471	65	104	24	£20	£8 8 8
13472	66	104	24	20	8 8 8

Deze percelen zullen worden verkocht onderworpen aan de hieronder genoemde voorwaarden:—

1. Dat de koper van deze twee (2) bouwpercelen dezelve niet mag verkopen aan enig persoon of maatschappij die alreeds de houder is van twee (2) bouwpercelen.
2. Dat de koper het recht zal hebben om water voor huiselik gebruik te nemen, wanneer het te verkrijgen is, van zodanige plaatsen langs de tuinvoor als van tijd tot tijd aangewezen mogen worden door de baljuw.
3. Dat de koper het recht zal hebben om vier (4) beesten, paarden, muilen en (of) ezels te laten weiden op de dorpsgronden, of zodanig gedeelte ervan, als door de baljuw van tijd tot tijd bepaald mag worden, tegen betaling van één shilling per stuk per maand, zodanige betaling vooruit te worden gedaan. Dat hangende de oprichting van een Dorpsbestuur of andere plaatselike autoriteit, de koper verplicht zal zijn om, voordat hij enig gebouw op het alzo verkochte land opricht, de grondtekeningen van zodanig gebouw voor de baljuw te leggen voor zijn goedkeuring.

Afdeling Victoria West.

Veldkornetschap Uitvlugt.

Perceel No. 8643, genaamd Uitval, groot 167 morgen 167 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Hoeksplaats, ten zuidoosten door Perceel B en Kroongrond, ten zuiden door Modderfontein. Inzetprijs, £84; kosten van opmeting, £23. 19s. 2d.; kosten van titelbewijs, 12s. 3d.; registratiefooi, Registratiekantoor van Akten, 5s.

General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 752 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, subsection (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 10th September, 1920.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✻ KENNISGEVING No. 752 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 10 September 1920.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP—*BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.*

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*
528	Bantjes, Jan Gerrit	Kleinfontein, Koster	30/8/20
579	Barnard, Adam	Koster	„
674	Barnard, Marthinus Christoffel	Waterval, Vlakhoek	„
675	Barnard, Martinus Christoffel	Zandfontein, Boons	„
676	Barnard, Pieter Jacobus	Melvil, Klerkskraal	„
765	Barnard, Renier Jacobus	Zandfontein, Boons	„
862	Beer, de, Pieter Johannes	Hartebeestfontein, Vlakdrift	„
678	Berg, v. d., Jacobus Johannes	Hartebeestfontein, Cijferbult	„
679	Berg, v. d, Machiel Adriaan	Hartebeestfontein No. 702, Cijferbult	„
884	Berg, v. d., Nicolaas Johannes	Hartebeestfontein, Vlakdrift	„
607	Bergh, v. d., Christiaan Barend Stephanus	Zandfontein, Boons	
292	Bergh, v. d., David Johannes	Levenardis, Zandfontein, P.O. Boons Station	„
294	Bergh, v. d., Johannes Nicolaas (C.'s son)	Zandfontein, P.O. Boons	„
3	Bester, Barend Jacobus	Wijsfontein, Millvale	„
194	Bester, Paul Magiel	Rondavelskraal, Wonderfontein, Marico	„
886	Bester, Sarel Johannes	Doornpoort	„
680	Bezuidenhout, Andries Jacobus	Buffelsfontein, Boons	„
681	Bezuidenhout, Daniel Cornelis Levenardus	Cijferfontein, Boons	„
682	Bezuidenhout, Jacobus Johannes	Cijferfontein, Boons	„
196	Bezuidenhout, Wynand Frederik	Rietfontein, Moedwil	„
410	Bisschoff, Samuel Hermanus	Rustvoorbij, Brakspruit	„
684	Blower, William Henry	Tweefontein, Private Bag, Twinbrook Siding	„
417	Bodenstein, Dewald Johannes	Vlakvarkpan, Vlakfontein	„
303	Booysen, Petrus Jacobus	Brakfontein, P.O. Brakspruit	„
801	Botha, Louis	Koster	„
245	Breedt, Lukas Augustinus	Twijfelpoort No. 899, P.O. Doordrift, Rustenburg	„
849	Breedt, Willem Sternberg	Koedoesfontein, P.O. Groot Marico	„
585	Breet, Frans Jacobus	Hartebeestfontein No. 702, Cyferbult	„
767	Breet, Gerhardus Christiaan	Zandfontein, Boons	„
687	Breet, Jacob (J. J.'s son)	Hartebeestfontein, Cijferbult	„
802	Brits, David Hendrik Jacobus	Booyskraal, Boons	„
695	Brits, David Jacobus	Zandfontein, Boons	„
696	Brits, Hendrik Christian	Zandfontein, Boons	„
768	Broodrijk, Johannes Christoffel	Otterfontein, Koster	„
864	Buys, Michiel Andries	Vlakhoek	„
697	Byleveld, Hermanus Hendrik Jacobus	Rhenosterfontein, Koster	„
641	Coertze, Cornelius Johannes Hendrik	Bultfontein, Dwarsfontein, via Krugersdorp	„
580	Coetzee, Gert Abraham	Kosterfontein, Koster	„
892	Coertze, Johannes Hendrik	Modderfontein, Ventersdorp	„
309	Coertze, Johannes Hendrik	Leeuwpoort, P.O. Boons	„
311	Coetzee, Jacobus Cornelius	Nauwpoort, P.O. Wagenpadspruit	„
825	Coetzee, Stephanus Johannes	Rietfontein, Koster	„
865	Coetzer, Johannes Hendrik	Koster	„
314	Colyn, Johannes Stephanus Minnaar	Tweefontein, P.O. Doornpoort	„
543	Cronje, Andries Stefanus	Hartebeestfontein, Weltevreden, via Krugersdorp	„
544	Dekker, Arie Cornelis	Spitskop, Vlakhoek	„
418	Dijk, van, Frans Johannes	Nooitgedacht, Brakspruit	„
643	Dijk, van, Johannes Hendrik, jun.	Steenbokfontein	„
804	Duvenage, Jacobus Adriaan	Rietfontein, Vlakhoek	„
829	Duvenhage, Jan Jacobus	Spitskop, Vlakhoek	„
471	Eeden, van, Abraham	Vlakfontein, Doornpoort	„
18	Eloff, Frederik Chrisstoffel (J.'s son)	Groenfontein, Steenbokfontein	„
771	Eloff, George	Otterfontein, Koster	„
588	Eloff, Philippus Rudolf	Waterval No. 68, Koster	„
702	Erasmus, Barend Petrus Havinga	Waterval, Koster	„
21	Erasmus, Daniel Johannes Jacobus	Doornfontein, Koperfontein	„
645	Erasmus, Johannes Stephanus	Kaallaagte, Koster	„
384	Erasmus, Marthinus Stephanus	Jacobus, Rietfontein, Millvale	„
589	Erasmus, Wessel Johannes	Rietfontein, Koster	„
146	Fouche, Jan Harm	Steenbokfontein	„
316	Fouche, Josephus Johannes	Nooitgedacht, P.O. Brakspruit	„
705	Fourie, Stephanus	Zandfontein, Boons	„
647	Fritz, Christian Anthonie Alexander	Kosterfontein, Koster	„
706	Graaff, Jan Hendrik	Hartebeestfontein No. 702, Vlakdrift	30/8/20
832	Grevelink, Andries Stephanus Mauritz	Weltevreden, Cyferbult	„
212	Grobler, Abram Jacobus Nicolaas (A.'s son)	Koedoesfontein, Wonderfontein Marico	„
150	Grobler, Francois Alwijn	Rietfontein No. 299, Millvale	„
648	Grobler, Pieter Willem Johannes Nicolaas	Cijferfontein, Boons	„
492	Groenewald, Abraham Stephanus	Doornpoort	„
833	Groenewald, Johannes Nicolaas	Middel-in, Lindleyspoort	„
897	Gouws, Pieter Andries	Onverwacht, Boons	„
870	Haasbroek, Leenderd Francois	Dwarsfontein No. 599, Vlakhoek	„
709	Harmse, Abraham Johannes	Cijferfontein, Boons	„
777	Harmse, Bartholomeus	Cyferfontein, Cyferbult	„
834	Harmse, Christian Barend Stephanus	Leeuwpoort, Olifantshoek	„
835	Harmse, Daniel Johannes Hendrik	Leeuwpoort, Olifantshoek	„
548	Harmse, Diederik Johannes	Vlakfontein, Doornpoort	„
805	Harmse, Diederik Johannes, jun.	Vlakfontein, Doornpoort	„
26	Harmse, Jeremia Jesaija	Otterfontein, P.O. Koster	„
715	Harmse, Pieter Frederik	Cijferfontein, Cijferbult	„
716	Henning, Willem Frederik	Waterval, Vlakhoek	„
889	Hiscock, Harold	Groenfontein, P.O. Steenbokfontein	„
100	Jaarsveld, van, Adriaan Albertus	Witrand, Koster	„
894	Janssen, Francois Daniel	Weltevredon	„
654	Jordaan, Gert Johannes	Cijferfontein, Boons	„
905	Joubert, Andries Petrus	Zandfontein, Boons	„
615	Kat, Marinus	Lily No. 34, Lelie	„
837	Klopper, Hendrik Petrus	Cyferfontein, Boons	„
101	Kritzinger, Johan Jacob	Zuurfontein No. 600, Doornpoort	„
521	Kritzinger, Stefanus Johannes	Zuurfontein, P.O. Doornpoort	„
923	Kruger, Frans Hendrik Christian	Vlakfontein, P.O. Koster	„
32	Kruger, Jacob Johannes	Waterval, Koster	„
719	Kruger, Petrus Johannes Jacobus	Hartebeestfontein, Cijferbult	„
330	Kruger, Stephanus Johannes	P.O. Wagenpadspruit	„
874	Labuschagne, Louis Jacobus	Doornkom, Private Bag, Twinbrook	„
38	Lange, de, Stefanus Lourens	Sijferfontein, Vlakhoek	„
104	Liebenberg, Jacobus Francois	Rietvallei, Brakspruit	„
41	Linde, van der, Jan Johannes	Kosterfontein, Koster	„
911	Loots, Willem Jacobus	Vlakfontein, Doornpoort	„
655	Marais, Sarel Francois	Koornfontein, Brakspruit	„
617	Mare, Petrus Johannes	Hartebeestfontein, Cijferbult	„
933	Matthews, Harry William	Waterval, P.O. Koster	„
722	McDonald, William	Woodstock, Millvale, P.O. Koster	„
552	Merwe, v. d., Petrus Jacobus	Hartebeestfontein, Weltevreden	„
810	Meyer, Izaak Johannes	Wonderfontein No. 41, P.O. Groot Marico	„
334	Momberg, Hendrik Lodewijk Jacobus	Buffelfontein, Sijferbult	„
618	Naude, Stephanus Petrus	Kleinfontein, Koster	„
221	Nel, Johannes Arnoldus	Vlakvarkpan, Vlakhoek	„
782	Oatley, William Henry	Weltevreden, Cyferbult	„
730	Opperman, Gotlieb Rudolph	Waterval, Vlakhoek	„
811	Opperman, Rijnier van Jaarsveld	Vlakfontein, Doornpoort	„
840	Pieterse, Johannes Josephus	Rhenosterhoek, Boons	„
266	Pieterse, Wilhelmus Johannes	Middelfontein, Koperfontein	„
556	Pheiffer, Christiaan Marthinus	Kafferskraal, Koster	„
573	Plessis, du, Gijsbert	Wijsfontein, Millvale	„
498	Plessis, du, Hendrik	Steenbokfontein	„
619	Plessis, du, Zacharias Francois	Waterval No. 68, Koster	„
115	Preez, du, Andries Stephanus	Kwaggashoek, Mabaalstad	„
734	Preez, du, Jacobus Johannes Herculaas	Kwaggashoek, Mabaalstad	„
843	Pretorius, Jacobus Nicolaas	Booyskraal, Boons	„
346	Prinsloo, Johannes Jacobus	Brakfontein, P.O. Brakspruit	„
347	Prinsloo, Martinus Petrus	Winklaak, P.O. Brakspruit	„
661	Puth, Frederick Charles Otto	Rhenosterfontein, Koster	„
785	Putter, Jacobus Hendrik	Weltevreden, via Krugersdorp	„
786	Putter, Lodewicus Andries	Weltevreden No. 544, Weltevreden	„
736	Rocher, Albert Andrew Taute	Tweefontein, Private Bag, Twinbrook	„
352	Rocher, Sidney Allison	Tweefontein, P.O. Doornpoort	„
557	Roos, Petrus Jacobus	Naauwpoort, Koster	„
815	Rousseau, Frederik Jacobus Cilliers	Rietfontein No. 720, P.O. Koster	„
353	Roux, le, Nicolaas Erasmus	Leeuwpoort, P.O. Zwartlaagte	„

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*
788	Sandt, v. d., Jasper Johannes Frederik Evert	Weltevreden	30/8/20
789	Schoonbie, Andries Jacobus	Kaalfontein, Vlakdrift	„
791	Short, Isaac George	Zuurfontein, Doornpoort	„
665	Smidt, Christiaan Hendrik Stephanus	Weltevreden, via Krugersdorp	„
625	Smuts, Gerhardus Christianus	Zandfontein, Boons	„
751	Smuts, Stephanus Johannes Nicolaas	Hartebeestfontein No. 702, Cijferbult	„
501	Snyman, Martinus Philippus	Vlakfontein, Doornpoort	„
793	Staden, van, Johannes Jurie	Zandfontein, Boons	„
279	Staden, van, Willem Sterrenberg	Basfontein, Zwartlaagte	„
362	Steenekamp, Martinus Hermanus Johannes	Buffelsfontein, P.O. Cyferbult	„
426	Steyn, Francois Jacobus	Tweerivier, Moedwil	„
794	Stonehouse, William Henry	Zandfontein, P.K. Boons	„
485	Swanepoel, Cornelius Johannes	Doornlaagte, Rustenburg	„
758	Tonder, van, Stephanus Johannes Jacobus	Kaalfontein, Vlakdrift	„
436	Trichardt, Louis Gustav	Steenbokfontein	„
190	Venter, Jan Adriaan	Kosterfontein, Koster	„
431	Venter, Pieter Johannes Lodewikus	Cijferfontein, Vlakhoek	„
134	Viljoen, Willem Adrian	Doornpoort	„
859	Vorster, Jacobus Adrian	Hartebeestfontein, Cyferbult	„
477	Vos, Lambertus Petrus	Steenbokfontein	„
135	Vuuren, van, Jozef Hermanus Carel Jansen	Cyferfontein, Brakspruit	„
763	Wheeler, Willem Christian Jacob	Weltevreden No. 18, Cijferbult	„
632	Wijk, van, Nicolaas	Cijferfontein No. 963, Boons	„
670	Wijk, van, Pieter Johannes	Leliefontein, Vlakhoek	„
84	Zijl, van, Abel Johannes Stephanus	Rietfontein, Millvale	„
764	Zijl, van, Willem Hendrik	Buffelsfontein, Cijferbult	„
673	Barnard, Frederik Johannes	Hartebeestfontein No. 702, Cijferbult	„
285	Basson, Cornelius Jacobus Johannes (C.'son)	Nauwpoort, P.O. Wagenpadspruit	„
240	Botha, Johannes Petrus	Middelfontein, Koperfontein	„
241	Botha, Marthinus Christoffel	Middelfontein, P.O. Koperfontein	„
197	Breedt, Nicolaas Marthinus	Twyfelspoort, Doordrift	30/8/20
826	Cordier, Marthinus Hermanus	Groenfontein, Vlakhoek	„
698	Cronje, Barend Jacobus	Waterval, Vlakhoek	„
251	Eck, van, Johannes Jacobus	Koperfontein	„
202	Eloff, Ernst Hendrik	Wysfontein, Millvale	„
852	Greeff, Thomas Gerhardus	Koster	„
649	Hale, Douglas	Selonskraal, Koster	„
650	Harmse, Jacobus Johannes	Bultfontein, Lelie	„
581	King, Thomas Norman	Tweefontein, Twinbrook Siding	„
155	Kotze, Jacob	Rietfontein No. 403, Koster	„
261	Landsberg, Carl Wilhelm Cornelis	Middelfontein, Koperfontein	„
36	Lange, de, Adriaan Erasmus	Buffelshoek No. 10, Rustenburg, Box 11	„
337	Murphy, William Alfred	Onverwacht, Koperfontein, via Krugersdorp	„
727	Nelson, Carel Olof	Rietfontein, Cijferbult	„
732	Plessis, du, Petrus Wilhelmus Jacobus	Kaalfontein, Vlakdrift	„
349	Putter, Hendrik Petrus	Nooitgedacht, P.O. Brakspruit	„
395	Robbertze, Hendrik Lodewikus	P.O. Doordrift	„
744	Schoonbie, Barend Jacobus	Cijferfontein, Boons	„
752	Smuts, Zacharias Johannes Nicolaas	Bultfontein, Lelie	„
275	Snijman, Gerhardus Jacobus	Wijsfontein, Millvale	„
880	Staden, van, Zacharias Jozef	Vergenoeg, Groot Marico	„
427	Stroh, Erhardt	P.O. Steenbokfontein	„
845	Theron, Gabriel Pieter	Onverwacht, Boons	„
234	Toit, du, Petrus Cornelis Jacobus	Rondavelskraal, Wonderfontein, Marico	„
235	Vos, Lambertus Petrus	Rietfontein, Moedwil	„
236	Vos, Willem Lambertus	Rietfontein, Moedwil	„
405	Vuren, van, Gert Petrus Frederik Janse	Cijferfontein, Brakspruit	„
406	Vuren, van, Petrus Johannes	Cyferfontein, Brakspruit	„
818	Waldick, Georg Wilem	Zandfontein, Boons	„
192	Walt, v. d., Barend Johannes	Kwaggashoek, Mabaalstad	„
762	Wheeler, Peter George Currie	Weltevreden No. 18, Cijferbult	„
860	Wijk, van, Christiaan Hendrik	Zuurfontein, Doornpoort	„
564	Wood, Jan Hendrik	Kleinfontein, Koster	„

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
1812	Badenhorst, Dirk Pieter	P.K. Boschpoort	Farmer. / *Boer.*
1813	Badenhorst, Wessel Johannes	Riet Kuil, P.K. Coligny	„
1814	Barnard, Martinus Christoffel	P.K. Biesjesvlei	„
1815	Bean, Ernestus	Doornspruit, P.K. Ottosdal	„
1816	Bezuidenhout, Jeremia Jesaja	Wesselsford, P.K. Vermaas Statie	„
1817	Biljon, van, Petrus Jacobus	Klipdrift, P.K. Sannieshof	„
1818	Bohme, Emil Walter Herman	Rietpan No. 83, P.K. Migdol	„
1819	Bosman, Johannis Peeterus	P.K. Barberspan	„
1820	Buys, Christiaan Schalk Willem	Tweebosch, P.K. Barberspan	„
1821	Claassen, Johannes Theodorus	Vliegenkraal, P.K. Migdol Siding	„
1822	Coetzee, Diederik Jacobus	Leeuwspruit, P.K. Barberspan	„
1823	Coetzer, Nicholas Cornelius	Rietpan No. 83, P.K. Migdol	„
1824	Cordier, Phillipus Corneulis Lodewijk	Doornfontein, P.K. Doornbult, District Lichtenburg	„
1825	Davey, James William	Graslaagte, P.K. Lichtenburg	„
1826	Deventer, van, Franssoa Gerhardus	Vaalkop, P.K. Delarey	„
1827	Dreijer, Gerhardus Petrus Roelof, jun.	Vergenoeg, P.K. Barberspan	„
1828	Dreijer, Jacobus Peterus	Bosbult, P.K. Rostrataville	„
1829	Engelbrecht, Jan Jocefus de Bruyn	P.K. Kalkspruit	„
1830	Engelbrecht, Wilhelmus Christoffel	P. K. Boschpoort	„
1831	Fourie, Willem Hendrik	Weltevrede, P.K. Deelpan, District Lichtenburg	„
1832	Greeff, Gabriel Johannes	P.K. Manana	„
1833	Grobler, Stefanes Petrus	Oaklands, P.K. Mafeking	„
1834	Grove, Jan Segusmendus	Content, P.K. Sannieshof	„
1835	Haasbroek, Jozua Fransoca	Bortwick, P.K. Vryburg	„
1836	Hamman, Francois Johannes	Rietdraai, P.K. Lichtenburg	„
1837	Hugo, Jacobus Johannes Stephanus	Doornspruit No. 142, P.K. Ottosdal	„
1838	Human, Sarel Fredrik	Oshoek, P.K. Rostrataville	„
1839	Huyser, Hendrik Welhelmus	Kareekuil, No. 139, P.K. Ottosdal	„
1840	Jacobs, Pieter Daniel	Kameelboom, P.K. Sannieshof	„
1841	Jager, de, Christiaan Andries Johannes	Driekuil, P.K. Ottosdal	„
1842	Jooste, Christoffel Hermanis (C.zoon)	Susanna, Bus 4, Vermaas	„
1843	Jooste, Jan Hendrik	Vaalkop, P.K. Delarey	„
1844	Jooste, Jan Hendrik	Weltevrede, P.K. Deelpan	„
1845	Jordan, Barend Franscous	Kerelate, P.K. Sannieshof	„
1846	Joubert, Gideon Daniel	Bulpan, P.K. Delarey	„
1847	Kleinhans, Philipus Johannis Petrus	Schoongezich, P.K. Biesjesvlei	„
1848	Klopper, Jacobus Johannes Naude	Vlakplaats, P.K. Bank	„
1849	Kotzee, Jakobus Petrus	Polmietkuil, P.K. Sannieshof	„
1850	Kriel, Jakobus Albertus	Doornkuil, P.K. Ottosdal	„
1851	Lange, Georg Friedrich Theodoor	Gestoptefontein, P.K. Ottosdal	„
1852	Langerman, Austen Hill Rennie	Holpan, P.K. Barberspan Statie	„
1853	Lemmer, Cornelius Janse	Maribogo, B., P.K. Geysdorp	„
1854	Lemmer, Johannes Petrus	Bishop, P.K. Biesjesvlei	Farmer. / *Boer.*
1855	Levi, Annie	Techgevonden, Privaat Zak Europ Afric. P.K. Coligny	„
1856	Long, Philip Brink	Mooifontein, P.K. Maritzani	„
1857	Merwe, van de, Lucas Willem	Welgevonden, P.K. Migdol	„
1858	Merwe, van der, Carel Isaak	Doornlaagte, P.K. Ottosdal	„
1859	Minnaar, David Stefanus	Reugtevlei, P.K. Sannieshof	„
1860	Mostert, Daniel Jeremieas Johannis	Bulpan, P.K. Delarey	„
1861	Muller, Julian Cornelius	P.K. Barberspan	„
1862	Nel, Theunis Martienis	Die Amandaar, P.K. Harts Rivier	„
1863	Nell, Louis Francois Jacobus	Middeldeel, Bus 4, Vermaas	„
1864	Niekerk, van, Louis Johannes	Kameelboombult, P.K. Sannieshof	„
1865	Niemand, Hendrik Botes	Doornkuil, P.K. Ottosdal	„
1866	Olivier, Cornelis Hermanes	P.K. Kalkspruit	„
1867	Osthuizen, George Philipus	Doornlaagte, P.K. Vermaas	„
1868	Pienaar, Frank William	Bus 13, P.K. Lichtenburg	„
1869	Plessis du, Andrieas Adrieaan	Kareelaagte, P.K. Ellisville	„
1870	Pretorius, Charel Johannes	Frischgewaagd, P.K. Geijsdorp, Lichtenburg	„
1871	Pretorius, Frederik Johannes	Kareekuil No. 139, P.K. Ottosdal	„
1872	Pretorius, Hendrik Fredrik	Nooitgedacht No. 9, P.K. Barberspan	„
1873	Pretorius, Jacobus Johannis	Sterkfontein, P.K. Delarey	„
1874	Pretorius, Petrus Jocobus	Treurfontein, P.K. Coligny	„
1875	Rall, Hendrik Johannes (H.zoon)	Vlakplaats, P.K. Rooijantjesfontein	„
1876	Reijneke, Frans Johannes Matthys	Vleeschkraal, P.K. Bus 49, Schweizer Reneke	„
1877	Rey, de la, Ignatius Martienis	Lot 15, P.K. Schweizer Reneke	„
1878	Rishe, le, Theo Theophile	Mahemsvlakte, P.K. Geysdorp	„
1879	Roodt, Louis Jacobus	Ruxkloof, P.K. Paardefontein	„
1880	Rootman, Cristean Jacobus	Vaalkop, P.K. Delarey	„
1881	Rootman, Lourens Johannis	Vaalkop, P.K. Delarey	„
1882	Rooyen, van, Johannes Marthinus	Kaffirskraal, P.K. Cijferkuil	„
1883	Saayman, Johan Willem	Rietspruit, P.K. Vermaas	„
1884	Scheepers, Gert Stefanis	Bospan, P.K. Rostrataville	„
1885	Schickerling, Henry Uijs	Oshoek No. 181, P.K. Rostrataville	„
1886	Scott, James Fortescue	Makoiespan, P.O. Biesjesvlei	„
1887	Slabbert, Johannes Hendrik	Wesselsdal, P.K. Vermaas	„
1888	Smit, Frederick Johannes	P.K. Boschpoort	„
1889	Smith, Mathijs Johannes	Leeuwfontein, P.K. Coligny	„
1890	Smith, Pieter Engelbertus (P. L.zoon)	Middelbult, P.K. Gerdau	„
1891	Smith, Wessel Johannes	Kaalkraal, P.K. Coligny	„
1892	Snyman, Barend Daniel Cornels	Rietkuil No. 32, P.K. Lichtenburg	„
1893	Steijn, Johannis Gerhardus	Uitschot, P.K. Vermaas	„
1894	Stephenson, James	Vleeskraal, P.K. Migdol	„
1895	Strijdom, Carel Cristiaan	Schoongezig, P.K. Biesjesvlei	„

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
1896	Symington, Daniel Peeterus	Bosbult, P.K. Rostrataville	Farmer. *Boer.*
1897	Theron, Hugo Amos Louw	Rietspruit, P.K. Vermaas	„
1898	Theron, Jacob Coenraad	Rietspruit, P.K. Vermaas	„
1899	Toit, du, Francois Alwijn	Noodshulp, P.K. Vermaas	„
1900	Toit, du, Johannes Hendrik	Noodshulp, P.K. Vermaas	„
1901	Venter, Bernardus Gerhardus	Kameelboombuit, P.K. Sanieshof	„
1902	Venter, Christoffel Johannes	Tweebosch, P.K. Barberspan	„
1903	Venter, Jan Adrian	Steinspan, P.K. Ottosdal	„
1904	Venter, Peteres Stefanes	Kameelboombuit, P.K. Sanieshof	„
1905	Viljoen, Schalk Jacobus	Koppiespan, P.K. Delarey	„
1906	Visser, Fleruis Andries Louis	Kareekuil No. 139, P.K. Ottosdal	Farmer. *Boer.*
1907	Visser, Petrus Johannes Albertus	Kareekuil No. 139, P.K. Ottosdal	„
1908	Vos, de, Cornelius Johannes	Muiskraal, P.K. Reismierbult	„
1909	Wat, van der, Izak Johannes	Kareekuil No. 139, P.K. Ottosdal	„
1910	Wat, van der, Lucas Johannes	Kareekuil No. 139, P.K. Ottosdal	„
1911	Wilken, Willem Hendrik Andries Jakobus	Vreesniet, P.K. Schlebusch, Vrijburg, C.P.	„
1912	Zijl, van, Johannes Abraham	P.K. Lichtenburg	„
1913	Zijl, van, Nicolaas Jacobus	Mooiplaats, P.K. Sanieshof	„
1914	Zijl, van, Ockert Almero	Diamantaar No. 166, P.K. Rostrataville	„

MIDDELBERG LANDBOUWERS CO-OPERATIEVE VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
1158	Erasmus, Barend Daniel	Bosmansfontein, P.K. Bosmanspan	Farmer. *Boer.*
1159	Klerk, de, Gideon Abraham	Korenfontein, P.K. Vaalkrans	„
1160	Strijdom, Daniel Jacobus Johannes, jun.	Zevenfontein No. 206, P.K. Arnot Stasie	„ „
1161	Botha, Lodewijk	Rietfontein, P.K. Nebo, P/Sak Vleeschboom	Farmer. *Boer.*
1162	Bezuidenhout, Stephanis Petrus	Groenfontein, P.K. Middelburg	„
1163	Swart, Hermanus Bernardus	Haasfontein, P.K. Vaalkrans	„
1164	Vermaak, Salomon Cornelis Johannes (P.zoon)	Rooikop, P.K. Leeuwklip	„

RUSTENBURG CO-OPERATIVE CITRUS UNION.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
15	Bailey, Thomas	Boschfontein No. 193, P.O. Rustenburg	Farmer. *Boer.*
16	Coetsee, Jacobus Johannes	Buffelshoek, P.O. Box 11, Rustenburg	„
17	Cumberlidge, Charles	Boschfontein No. 193, P.O. Ruste burg	„
18	Malan, Hercules Philippus	Boschhoek, Post Boschhoek	„
19	Plessis, du, Lodewikus Johannes	Rhenosterfontein, P.O. Rhenosterdoorns	Farmer. *Boer.*
20	Steytler, William Brent	Baviaankrans, P.O. Rustenburg	„
21	Venter, Petrus Jacobus (A.zoon)	Kosterfontein No. 292, Privaat Zak Witrand, P.O. Koster	„

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER—*BEDANKING VAN LID.*

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
73	Smit, Albertus Jacobus	Buffelspoort, Zwagershoek	31/7/20

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektiere bedanking.*
73	Smit, Albertus Jacobus	Buffelspoort, Zwagershoek	31/7/20

✻ NOTICE No. 753 OF 1920.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5)

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 10th September, 1920.

✻ KENNISGEVING No. 753 VAN 1920.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Pretoria, 10 September 1920.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
179	Dietrichsen, Jurgens Jacobus	Merelia, P.K. Bethlehem	Farmer. *Boer.*
180	Kotze, Louwies Jacobus	Sundown, Postbus 13, Kestell	Farmer. *Boer.*

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER—*ADDITIONEEL LID.*

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
83	Taljaard, Petrus Arnoldus	The Prairie, P.K. Clocolan	Farmer.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
83	Taljaard, Petrus Arnoldus	The Prairie, P.K. Clocolan	Boer.

FICKSBURG KO-OPERATIEVE BOERE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres*	Occupation. *Beroep.*
76	Badenhorst, Hermanus Wessels	Moria, P.K. Cecilia	Farmer. *Boer.*
77	Bender, Jacomina Aletta	Waterkloof, P.K. Ficksburg	„
78	Berg, van der, Carel Johannes	P.K. Rosendal	„
79	Bester, Paul Michiel	De Hoop, P.K. Gumtree	„
80	Beukes, Thomas Christoffel	Vlakfontein, P.K. Gumtree	„
81	Botha, Philippus Rudolf	Waterkloof, P.K. Ficksburg	„
82	Breed, David Gerhardus Jacobus	Deelkraal, P.K. Hammonia	„
83	Brits, Johannes Jacobus	Saxony, P.K. Hammonia	„
84	Claasen, Gerhardus Pieter	Boschrand, P.K. Hammonia	„
85	Claassens, Jan Hendrik	Lagerplaats, P.K. Ficksburg	„
86	Coetzee, Johannes Cornelis Jacobus	Miriamne, P.K. Hammonia	„
87	Crause, Barend Hendrik	Brakpan, P.K. Rooikrantz	„
88	Crause, Cornelius Tobias	Groenkloof, P.K. Rooikrantz	„
89	Crause, Jacobus Johannes	Bronkhorstspruit, Post Zak Roodekrans	„
90	Ferreira, Clemens van Eetveld	Die Nek, Postzak Grootkloof, District Ficksburg	„
91	Ferreira, Daniel Theodorus	Kia Ora, Postzak Kia Ora	„
92	Ferreira, Ignatius Leopoldus	Punderhoop, P.K. Ficksburg	„
93	Fick, Hermanus	Welgevonden, P.K. Grootkloof	„
94	Fick, Izak Abraham van Niekerk	Avoca, P.K. Ficksburg	„
95	Heever, van den, Christiaan Mauritz	Moolmansberg, P.K. Ficksburg	„
96	Jaarsveld, van, Dirk Cornelius	Dwarshoek, P.K. Gumtree	„
97	Jager, de, Anna Susanna	Sikonyellashoed, P.K. Ficksburg	„
98	Lindeque, Johannes Gerhardus (M.zoon)	P.K. Ficksburg	„
99	Merwe, van der, Barend Mattheus	Verdun, P.K. Hammonia	Farmer. *Boer.*
100	Merwe, van der, Willem Johannes Stephanes	Iowa, P.K. Hammonia	„
101	Niekerk, van, Hendrik Jacobus, jun.	Spioenkop, P.K. Hammonia	„
102	Niekerk, van, Michiel Guillaume	Wellington, P.K. Ficksburg	„
103	Plessis, du, Pieter Daniel	Hohenort, P.K. Cecilia, via Hammonia	„
104	Rensburg, van, Renier Johannes	Welbedacht, P.K. Hammonia	„
105	Roberts, John O'Shaughnessy	Uitgedacht, P.K. Generaalsnek	„
106	Rooijen, van, Gerhardus Ignatius	Moolmansberg, P.K. Ficksburg	„
107	Rudman, George James	Broadwoodhill, P.O. Hammonia	„
108	Storm, Jacob Abraham	P.K. Ficksburg	„
109	Swanepoel, Gertruida Maria	Marana, P.K. Hammonia	„
110	Taljaard, Matthys Johannes Petrus	Abrikooskop, P.K. Ficksburg	„
111	Villiers, de, Pieter Abraham	Grand-Pre, P.K. Hammonia	„
112	Walt, van der, Christiaan Johannes	Grootnek, P.K. Kia-Ora, District Ficksburg	„
113	Westhuyzen, van der, Nicolaas Jacobus	Schoongezicht, P.K. Gumtree	„
114	Wilkins, Alfred Thomas	Fifield, P.K. Cecilia, via Hammonia	„
115	Wilkins, Henry George	Fairview, P.K. Hammonia	„

HOBHOUSE KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
47	Blignaut, Esaias Reinier	Essex, P.K. Hobhouse	Farmer. *Boer.*
48	Coetzee, Andries Stephanus Johannes	Essex, P.K. Hobhouse via Wepener	„
49	Goosen, Pieter Nicolaas Johannis	Kleinplaats, P.K. Palmyra	Farmer. *Boer.*
50	Roux, le, Johannes Nicolaas	Mt. Lebanon, P.K. Hobhouse	„

KESTEL KO-OPERATIEVE VÉE EN ZUIVEL VERENIGING.

RESIGNATION OF MEMBER.—*BEDANKING VAN LID.*

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
2	Heerden, van, John Alexander Charles	Honingkloof, P.K. Kestell	31/8/20

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektieve bedanking.*
2	Heerden, van, John Alexander Charles	Honingkloof, P.K. Kestell	31/8/20

KOPJES KO-OPERATIEVE ZUIVEL VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.—*LIJST VAN BEDANKINGEN.*

No.	*Name.*	*Address.*	*Date upon which resignation takes effect.*
3	Bruin, de, Pieter Jacobus Hendrik Daniel	Irrigatie Nederzetting Kopjes	31/8/20

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Datum van effektieve bedanking.*
11	Jordaan, Henry	Irrigatie Nederzetting, Kopjes	31/8/20

LADYBRAND KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
114	Walt, van der, Tjaart Adriaan Nicolaas	Bluegumboom, P.K. Westminster, District Ladybrand	Farmer. *Boer.*
115	Berg, van den, Johannes Jacobus	Rooirand, P.K. Kommissiepoort	„
116	Gropp, Sebastian Louis	P.K. Don-Don	Farmer. *Boer.*
117	Nel, Jan Bernardus	No Fear, P.K. Don-Don	„

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.—*AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.*

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	Occupation. *Beroep.*
640	Beukes, Andries Daniel	Vrijman, P.K. Rietkuil	Farmer. *Boer.*
641	Beukes, Nicolas Johannes	Wonderpan, P.K. Outlook	„
642	Bouwer, Jan Marthinus	Vryman, P.K. Rietkuil	„
643	Dreyer, Johannes Augustus	Uitkijk, P.K. Ascent	„
644	Gericke, Gideon Abraham	Wolvepoort, P.K. Rietkuil	„
645	Gericke, Johan Christiaan	Bitterwater, P.K. Rietkuil	„
646	Greenblatt, Joseph	Zeeland, P.K. Vrede	„
647	Grieb, Edward Ernest	Odendaalsrust, P.K. Outlook	„
648	Hamilton, Johan Christoffel	Eenzaam, P.K. Vrede	„
649	Herbst, Abraham Jacobus	Koppie een, P.K. Ascent	„
650	Hitge, Coenrad Anthonie	Zoetvlei, P.K. Roadside	„
651	Jager, de, Christiaan Lodewicus	Early Flats, P.K. Warden	„
652	Jager, de, Christoffel Lombard	Meerwater, P.K. Warden	„
653	Jager, de, Petrus Johannes	Zwartfontein, P.K. Roadside	„
654	Jooste, Nicolaas Jacobus	Hendrina, P.K. Memel	„
655	Koen, Mathys Johannes	Dundas, P.K. Frankfort	„
656	Kriek, Johan Christiaan	Niemandskraal, P.K. Pocklington Villiers	„
657	Labuschagne, Casper Johannes	Zwartlaagte, P.K. Ascent	„
658	Liebetrau, Casparus Johannes	Pleasant Gift, P.K. Roadside	„
659	Mienie, Jan Christiaan Pieter	Susannasdeel, P.K. Cornelia	„
660	Nelson, Petrus Johannes Fourie	Hartbeeshoek, P.K. Roberts Drift	Farmer. *Boer.*
661	Odendaal, Jacobus Hercules	Kafferkraal, P.K. Outlook, District Harrismith	„
662	Oosthuizen, Martunis Jacobus	Schoonspruit, P.K. Pocklington, Villiers	„
663	Papenfus, Augustinus	Odendaals Rust, P.K. Outlook, District Harrismith	„
664	Rooijen, van, Petrus Hermanus Cornelius	Bergdam, P.K. Woodside	„
665	Steenkamp, Johannes Jacobus	Kleinfontein, P.K. Vrede	„
666	Steyn, Johannes Stefanus	Ons Rust, P.K. Roadside	„
667	Steijn, Pieter Gerbrand	Zwartlaagte, P.K. Ascent	„
668	Swart, Lukas Johannes	Klipplaat, P.K. Vrede	„
669	Taljaard, Hendrik Jacobus Loirens	Greenvillie, P.K. Robertsdrift	„
670	Terblanche, Nicolas Cornelius Stephanus	P.K. Langhoek	„
671	Tonder, van, Jacobus Petrus	Aletta, P.K. Ascent	„
672	Venter, Andries Josephus	Beyers, P.K. Lourensrust	„
673	Weyers, Casper Cornelis	Cork, P.K. Langhoek	„
674	Wyk, van, Jan Andries	Ons Rust, P.K. Roadside	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 727.] [1st September, 1920.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 727.] [1 September 1920.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

[3-10-17]

Diagram S.G. No. *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. *Gereg. No.*	District. *Distrikt.*	Mining District. *Mijndistrikt.*	Owner. *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Mor. *Mor.*	Sq. Rds. *Vk. Rds.*	Sq. Ft. *Vk. Vtn.*	Surveyed by. *Gemeten door.*
B. 38/20	Claims Nos. 53757/53769	Italian Farm and (*en*) Lot No. 286, Section D (*Sectie D*)	227	Barberton	Barberton	A. H. Burnett	8	357	—	H. K. Matthews.

✱ No. 761.] [14th September, 1920.

It is hereby notified, with reference to Notice No. 512 published in the *Union Government Gazette* of the 25th June, 1920, that the registered number of the farm Exeter, District Barberton, is 306 and not 294 as incorrectly appears in the above notice.

✱ No. 762.] [14th September, 1920.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, G. M. Barnard, widow, for cancellation of the diagrams of three portions of the farm Oersonskraal No. 43, District Wolmaransstad, for the purpose of obtaining a certificate of amended title in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918, by the substitution of a new diagram, S.G. No. A.2339/20, representing an amalgamation of the above properties, which diagram is published for confirmation in this issue of the *Union Government Gazette*.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 17th December, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 763.] [14th September 1920.

It is hereby notified, in accordance with article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, J. J. H. Steyn, for cancellation of the diagram of the remaining extent of eastern portion of the farm Klipfontein No. 144, District Ermelo, for the reason that this diagram does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 17th December, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 764.] [15th September, 1920.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 761.] [14 September 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, met referte tot Kennisgeving No. 512, gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 25 Junie 1920, dat het geregistreerd nummer van de plaats Exeter, Distrikt Barberton, is 306 en niet 294 zoals verkeerdelik voorkomt in bovengemelde kennisgeving.

✱ No. 762.] [14 September 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenares, G. M. Barnard, weduwe, voor vernietiging van de landmeterskaarten van drie gedeelten van de plaats Oersonskraal No. 43, Distrikt Wolmaransstad, ten einde een certifikaat van geamendeerde titel te verkrijgen, overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918, door het vervangen van deze kaarten door een nieuwe kaart, S.G. No. A.2339/20, voorstellende een samenvoeging van bovengemelde eigendommen, welke kaart gepubliceerd is voor goedkeuring in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 17 Desember 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 763.] [14 September 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, J. J. H. Steyn, voor vernietiging van de kaart van het restant van oostelik gedeelte van de plaats Klipfontein No. 144, Distrikt Ermelo, om reden dat deze kaart niet de positie van de bestaande en erkende bakens en grenzen met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen of andere eigendommen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, vóór of op 17 Desember 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 764.] [15 September 1920.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land, etc. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdm.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie gemeten.*
A. 2335/20	Klipfontein, remaining extent of eastern portion (*restant van oostelik gedeelte*)	144	Ermelo	J. J. H. Steyn	1528	334	J. J. H. Steyn	N. Snyman.
A. 2339/20	Oerson-kraal, portion (*gedeelte*) (comprising three portions of this farm) (*bevattende drie gedeelten van deze plaats*)	43	Wolmaransstad	G. M. Barnard, widow	711	409	W. Lambrecht	F. Visser.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 743.] [8th September, 1920.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the following farms, situate in Field Cornetcy No. 8, Division of Vryburg, are about to be surveyed, viz., Brak Pan and Klein Vogelstruis Nek.

All persons, therefore, who may be interested in the boundaries of the said farms are hereby called upon to attend, either personally or by some accredited agent, at the meeting places and on the dates mentioned in the appended Schedule, and to lodge with the surveyor, Mr. T. de Smidt, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said farms then to be pointed out in the positions claimed by the owners of the said farms.

Should no such denials as aforesaid be lodged as aforesaid, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title-deeds will be prepared for the said farms in accordance with the said beacons.

SCHEDULE.

Farm.	*Date of Inspection.*	*Place of Meeting.*
Brak Pan	25th October, 1920	At the Homestead of Mr. C. J. Henn, on the farm Brak Pan, at 10 a.m.
Klein Vogelstruis Nek	26th October, 1920	At the Homestead of Mr. M. J. Oosthuizen, on the farm Klein Vogelstruis Nek, at 10 a.m.

[10-17-24]

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 743.] [8 September 1920

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de volgende plaatsen, gelegen in het Veldkornetschap No. 8, Afdeling Vrijburg, zullen worden opgemeten nl. Brak Pan en Klein Vogelstruis Nek.

Alle personen, die bij de grenzen van gezegde plaatsen belang mochten hebben, worden mits deze opgeroepen om, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn op de plaatsen van bijeenkomst en op de datums in bijgaande schedule vermeld, en bij de landmeter, de heer T. de Smidt, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven wat betreft de juistheid van de bakens van genoemde plaatsen, alsdan te worden aangeduid op de plekken waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaren van de genoemde plaatsen.

Indien de juistheid van de bakens niet mocht worden ontkend, zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zullen alsdan de grondbrieven voor genoemde plaatsen volgens de gezegde bakens worden opgemaakt.

SCHEDULE.

Plaatsen.	*Datum van Inspektie.*	*Plaats van Bijeenkomst.*
Brak Pan	25 Oktober 1920	Bij het woonhuis van de heer C. J. Henn, op de plaats Brak Pan, om 10 uur v.m.
Klein Vogelstruis Nek	26 Oktober 1920	Bij het woonhuis van de heer M. J. Oosthuizen, op de plaats Klein Vogelstruis Nek, om 10 uur v.m.

The following notices are published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 721.] [28th August, 1920.

An application, under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Martha Elizabeth Brummer (born Lubbe), the registered owner of the farm Eerste Geluk No. 455, District Fauresmith, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor A. A. Ortlepp, dated August, 1919.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued.

* No. 749.] [17th September, 1920.

An aplication under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State) has been received from Coenraad Frederik Bezuidenhout, the registered owner of the farm Roodewal No. 84, District Kroonstad, for the issue of a deed of grant in respect thereof, in accordance with the survey by Land Surveyor N. F. Stewart, dated June, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the deed of grant will be issued.

[12]

GEMENGD.

* NOTICE No. 746 OF 1920.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the Office of the Magistrate, Kroonstad, Orange Free State, during the month of August, 1920:—
Carats, 1405½; value, £4358.

SAVILLE B. BROOME,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office, Kroonstad.

* NOTICE No. 747 OF 1920.

ZANDSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.—ELECTION OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that at the Court for the nomination of persons for election of a member of the Irrigation Board for the Zandspruit Irrigation District, in the District of Pretoria, held at Zandspruit, Pretoria District, on Monday, the 19th July, 1920, Mr. Archibald John Irvine, the retiring member, was duly re-elected unopposed.

H. ROSE-INNES,
Magistrate, Returning Officer.

Magistrate's Office,
Pretoria, 8th September, 1920.

* NOTICE No. 748 OF 1920.

PRETORIA LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the next sitting of the above Court will be held in the Court-house of the Magistrate's Office, Pretoria, on Monday, the 13th day of December, 1920, at 10 a.m., and that all applications for the granting, renewal, or removal of any licence shall be in the hands of the Secretary not later than 12 noon of the 1st day of November, 1920.

H. ROSE-INNES,
President and Magistrate.

Office of the Magistrate,
Pretoria, 9th September, 1920.

* NOTICE No. 750 OF 1920.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed in terms of section *three* (3) of Act No. 13 of 1910.

The said application will be considered by me in my office on Thursday, the 7th day of October, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to either personally or by means of a registered letter, not less than seven days before the date fixed for the hearing of the application.

H. HAMEL,
Mining Commissioner.

Boksburg, 9th September, 1920.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee.*	*Number and Situation of Stand.*
446	Kruger, Lewis, 66 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg	Abrahamson, Michael, Trading Stand No. 37, Angelo, East Rand	Trading Stand No. 37, on Claims Nos. 9435 and 8690, Driefontein No. 12.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 721.] [28 Augustus 1920.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Martha Elizabeth Brummer (geboren Lubbe), de geregistreerde eigenares van de plaats Eerste Geluk No. 455, Distrikt Fauresmith, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter A. A. Ortlepp in Augustus 1919.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

* No. 749.] [17 September 1920.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat) is ontvangen van Coenraad Frederik Bezuidenhout, de geregistreerde eigenaar van de plaats Roodewal No. 84, Distrikt Kroonstad, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, volgens de opmeting van Landmeter N. F. Stewart, in Junie 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af deze datum geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

MISCELLANEOUS.

* KENNISGEVING No. 746 VAN 1920.

Specifikatie van ruwe diamenten geregistreerd ten Kantore van de Magistraat, Kroonstad, Oranje Vrijstaat, gedurende de maand Augustus 1920:—
Karaten, 1405½; waarde, £4358.

SAVILLE B. BROOME,
Magistraat.

Magistraatskantoor, Kroonstad.

* KENNISGEVING No. 747 VAN 1920.

ZANDSPRUIT BESPROEIINGSRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat bij de Hofzitting voor de nominatie van personen voor verkiezing als leden van de Besproeiingsraad voor het Zandspruit Besproeiingsdistrikt, in het Distrikt Pretoria, gehouden te Zandspruit, Distrikt Pretoria, op Maandag de 19de Julie 1920, de heer Archibald John Irvine, het aftredende lid, behoorlik onbestreden herkozen is.

H. ROSE-INNES,
Magistraat, Verslaggevend Ambtenaar.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 8 September 1920.

* KENNISGEWING No. 748 VAN 1920.

PRETORIA DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied mits dese dat die volgende sitting van die Dranklisensiehof gehou sal word in die Hof aan die Magistraatskantoor, te Pretoria, op Maandag, die 13de dag van Desember 1920, om 10 uur v.m., en dat alle applikasies voor die toestaan, vernuwing of verwydering van lisensies in die hande van die Sekretaris moet wees vóór 12 uur middag op die 1ste dag van November 1920.

H. ROSE-INNES,
President en Magistraat.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 9 September 1920.

* KENNISGEVING No. 750 VAN 1920.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van sektie *drie* van Wet No. 13 van 1910.

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden op Donderdag, de 7de dag van Oktober 1920, te 10.30 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan geschreven kennis geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlik of door middel van een geregistreerde brief, niet minder dan zeven dagen vóór de vastgestelde datum van het verhoor van de applikatie.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris.

Boksburg, 9 September 1920.

BIJLAGE.

No. van Certifikaat.	*Overdrager.*	*Cessionarissen.*	*Nommer en Ligging van Handelstandplaats.*
446	Kruger, Lewis, 66 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg	Abrahamson, Michael Handelstandplaats No. 37, Angelo, East Rand	Handelstandplaats No. 37, op Claims Nos. 9435 en 8690, Driefontein No. 12.

✱ NOTICE No. 751 OF 1920.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of August, 1920, is published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 14th September, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 751 VAN 1920.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Augustus 1920, ter algemene informatie bekendgemaakt.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 14 September 1920.

Occupations. Beroepen.	Johannesburg.			Pretoria.			Capetown. Kaapstad.			Durban.			Bloemfontein.			Port Elizabeth.			East London.			Totals. Totalen.		
	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *App likaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*
1. Mining—*Mijnberoepen*	187	21	21	4	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	3	1	—	—	19	24	24
2. Engineering trades—*Ingenieursvakken*	72	5	5	18	4	4	29	9	5	12	14	8	4	3	2	16	6	2	5	—	—	156	41	26
3. Building trades—*Bouwvakken* ...	11	4	4	1	1	1	9	4	2	4	13	2	1	3	1	4	1	1	2	—	—	46	26	11
4. Printing and publishing trades —*Drukkers- en Uitgeversvakken*	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	5	—	—
5. Clerical and semi-professional occupations — *Klerkelike en semi-professionele beroepen*	39	1	1	6	2	2	16	2	2	12	15	4	9	5	3	12	4	5	7	3	3	10	32	20
6. Food industries — *Voedingsmiddelen-industrieën*	1	—	—	3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	2	2	1	1	—	—	9	2	1
7. Clothing and textile—*Kleren en tekstielnijverheid*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	4	—	—	8	—	—
8. Woodworking industries—*Houtbewerking*	—	1	1	3	—	—	—	4	—	1	1	1	—	—	—	3	1	1	1	1	1	8	8	4
9. Other industries—*Andere nijverheden*	—	—	—	2	—	—	6	5	4	1	1	1	—	—	—	3	2	1	—	—	—	12	8	6
10. Farm and garden occupations—*Plaats- en tuinbouwberoepen*	7	1	1	34	22	14	40	12	12	—	1	1	16	21	6	32	2	2	6	—	—	135	59	36
11. Domestic occupations — *Huishoudelike beroepen*	6	1	1	3	—	—	4	3	3	1	—	—	2	2	1	3	1	—	3	2	2	22	9	7
12. Overseers, warders, etc. — *Opzichters, bewaarders, enz.*	2	—	—	22	3	3	28	9	9	9	29	12	4	2	2	—	—	—	2	—	—	67	43	26
13. Handy-men and unskilled labourers — *Handlangers en onbevefende arbeiders*	86	3	3	69	12	12	28	9	9	20	5	6	21	2	1	18	5	5	19	2	2	261	38	38
14. Juveniles—*Jeugdigen*	150	51	39	34	10	8	66	22	22	35	11	11	6	8	3	1[illegible]	2	2	—	—	—	301	104	85
15. Females — *Vrouwearbeids-buro's*	143	88	100	21	10	5	104	68	42	8	5	5	4	6	—	7	5	5	3	1	1	290	183	158
Totals —*Totalen*	707	176	176	234	64	49	333	147	110	105	95	51	70	52	15	115	31	28	55	9	9	161[illegible]	577	442
Totals for previous month — *Totalen voor vorige maand*	671	195	186	217	87	69	318	188	111	106	119	51	105	66	30	138	20	17	—	—	—	1555	675	464

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

	Applications. *Applikaties voor Werk.*	Demands. *Aanvragen door Werkgevers.*	Vacancies Filled. *Openingen Gevuld.*
Males *Mannen*	94	105	42
Females *Vrouwen*	31	45	10

INDUSTRIES.

Reports are only published under this head in respect of industries in which there is a demand for labour.

The following vacancies exist :—

Pretoria.

Vacancies for several single men for farm work, £2. 10s. to £4 per month, free board and lodging, and for one or two married men with small families on shares.

Capetown.

Two ironmoulders, one riveter, mason, and plasterer at standard rates of wages, also for an electric crane-driver, wood machinist, sawyer, shop fitter, showcase maker, and a boot clicker; wages not stated.

Durban.

Men.—2 Fitters, 4 firemen, 1 stonemason, 12 bricklayers, 12 cleaners, and 9 shunters, all at South African Railway rates of pay; 12 junior clerks at £90 per year.

Women.—1 Nursery governess, wages not stated.

Bloemfontein.

Men.—Three carpenters and 2 bricklayers at standard rates; 1 experienced hardware assistant, wages to be arranged; 1 grocery assistant, wages arranged; chauffeur for commercial traveller, must do light repairs, wages £10 per month and all found; 2 young farm hands, £2. 10s. per month and all found; 1 married family for farm work on shares and accommodation.

Women.—1 English nurse girl companion for very respectable family, £4 per month and good home; 1 Dutch nurse girl for respectable family, £4 per month and good home; 1 tailoress, fairly experienced, at standard wages; 1 smart waitress, £10. 10s. per month.

Juveniles.—1 Junior clerk, standard VII education, must have good handwriting; assistant in book store (boy); apprentice tailoress; apprentice for photographic department; all at standard wages.

NIJVERHEID.

Rapporten worden behoorlik onder dit hoofd gepubliceerd ten aanzien van nijverheid waarin er aanvrage om arbeidskrachten zijn.

De volgende vakaturen bestaan :—

Pretoria.

Openingen voor verscheidene ongehuwde mannen voor plaatswerk, £2. 10s. tot £4 per maand, met kost en inwoning, en voor een of twee getrouwde mannen met kleine families om voor een aandeel in de oogst te werken.

Kaapstad.

Twee ijzergieters, een klinker, metselaar en pleisteraar, tegen standaard-loon; ook voor een machinist voor elektriese kraan, houtmachinist, houtzager, winkeltoeruster, maker van uitstalkasten en iemand om bovenleer en zolen van schoenen te snijden, loon niet vermeld.

Durban.

Mannen.—2 Fitters, 4 stokers, 1 steenhouwer, 12 metselaars, 12 schoenmakers, en 9 wisselwachters, allen tegen zuidafrikaans spoorwegloon; 12 junior klerken, tegen £90 per jaar.

Vrouwen.—1 Goevernante voor kinderkamer, loon niet vermeld.

Bloemfontein.

Mannen.—3 Timmerlieden en 2 metselaars, tegen standaard-loon; 1 winkelbediende met ondervinding van ijzerwaren, loon overeen te komen; 1 kruideniersbediende, loon overeen te komen; chauffeur voor handelsreiziger, moet kleine reparaties kunnen maken, loon £10 per maand en alles vrij; 2 jonge plaatswerkers, £2. 10s. per maand en alles vrij; 1 getrouwde familie voor plaatswerk om aandeel en huisvesting.

Vrouwen.—1 Engels kindermeisje en gezelschapsjuffrouw voor zeer goede familie, £4 per maand en een goed tehuis; 1 hollands kindermeisje voor goede familie, £4 per maand en een goed tehuis; 1 kleermaakster met tamelik ondervinding, tegen standaard-loon; 1 flinke vrouwelike tafelbediende, £10. 10s. per maand.

Jeugdigen.—1 Junior klerk, Standaard VII, moet netjes kunnen schrijven; assistent in boekwinkel (jongen); leerling kleermaakster, leerling voor fotografie-afdeling; allen tegen standaard-loon.

East London.

Masons, carpenters, and bricklayers are required at standard wages; 1 boilermaker, standard wages; an improver, qualified polisher, and 2 cabinetmakers for furniture manufacturer, pay according to qualifications.

NOTE.—All inquiries in reference to vacancies reported above should be made to the Labour Department at Pretoria, Capetown, Durban, Bloemfontein and East London, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

✻ NOTICE No. 754 OF 1920.

JOHANNESBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section *eighty-seven* (1) of Ordinance No. 32 of 1902, of a Special Emergency Meeting being held for the purpose of considering the application of Idel Nelson for the renewal of his wholesale and bottle liquor licences in respect of premises known as the City Bottle Store, on Stand No. 483, Main and End Streets, Johannesburg.

The Court will sit at 10 a.m. on Tuesday, the 19th day of October, in the Magistrate's Court, Johannesburg.

J. A. ASHBURNHAM,
Magistrate, and President, Johannesburg Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 13th September, 1920.

✻ NOTICE No. 755 OF 1920.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

Mr. Daniel Hendrik Viljoen, residing at Parys, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Vredefort for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 14th instant, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,
Acting-Sheriff of the Orange Free State.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 13th September, 1920.

✻ NOTICE No. 756 OF 1920.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged of the sum of three pounds two shillings and sixpence sterling (£3. 2s. 6d.) sent anonymously to the Commissioner of Customs, Pretoria.

B. V. O'RILEY,
Acting Commissioner of Customs.

✻ NOTICE No. 757 OF 1920.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt is hereby acknowledged of the sum of ten shillings sterling (10s.) sent anonymously to the Collector of Customs, Capetown.

B. V. O'RILEY,
Acting Commissioner of Customs.

✻ NOTICE No. 758 OF 1920.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

It is hereby notified for general information that the following persons have been duly elected members of the above Board :—

Ward I.

Coertze, Andries Cornelius Frederick, of Klerkskraal No. 335, for three years ending 24th August, 1923.

Ward II.

Van Deventer, Pieter Gabriel, of Gerhardminnebron No. 328, for three years ending 24th August, 1923.

Ward III.

Terblanche, Petrus Johannes Hendrik Stephanus, of Naauwpoort No. 133, for three years ending 24th August, 1923.

Bezuidenhout, Abraham Petrus (A.'s son), for the year ending 24th August, 1921, *vice* John Carne Blandy, resigned.

Ward V.

Bosman, Lourens Dirk Cornelius, of Hoogekraal No. 358, for three years ending 24th August, 1923.

Koster, Johannes Marthinus, of Elbrinxen No. 17, for the year ending 24th August, 1922, *vice* George Goldney Moody, resigned.

H. BRITTEN,
Magistrate, Returning Officer.

Potchefstroom, 10th September, 1920.

✻ NOTICE No. 759 OF 1920.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

Special Water Court for the District of Pietersburg, Transvaal (*Section* twenty-three *of the Act, Regulation* 42).

Application by Consuela Meintjes van Velden (born Minnaar), married out of community of property to Dirk Overgauw van

Oost-Londen.

Steenhouwers, timmerlieden en metselaars zijn benodigd, tegen standaard-loon; 1 ketelmaker, standaard-loon; een verbeteraar, bekwaam politeerder en twee schrijnwerkers voor meubelmaker, betaling naar bekwaamheid.

N.B.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakantie betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Pretoria, Kaapstad, Durban en Bloemfontein, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze verkante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betreffende Arbeidsburo en volledige inlichtingen te geven met betrekking tot hun vorige dienst, voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

✻ KENNISGEVING No. 754 VAN 1920.

JOHANNESBURG DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt mits deze dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft toe te staan, onder provisie van sektie *zeven en tachtig* (1) van Ordonantie No. 32 van 1902, voor het houden van een Speciale Noodzakelijke Vergadering, die gehouden moet worden met het doel om de applikatie van Idel Nelson voor de vernieuwing van zijn grootmaat en bottel drank licenties in overweging te nemen met betrekking tot standplaatsen bekend als die City Bottelstore, op Standplaats No. 483, Main- en Endstraat, Johannesburg.

Het Hof zal vergaderen te 10 uur v.m., op Dinsdag, de 19de Oktober, in het Magistraatskantoor, Johannesburg.

J. A. ASHBURNHAM,
Magistraat en President Johannesburg Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Johannsburg, 13 September 1920.

✻ KENNISGEWING No. 755 VAN 1920.

BALJUUS KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

Mnr. Daniel Hendrik Viljoen, die te Parys woon, is vandag aangestel als Waarnemende Onderbalju vir die Distrik van Vredefort, vir 'n tijdperk van nie meer dan 31 dae, vanaf die 14de van die maand, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

W. H. FITCHETT,
Waarnemende Balju vir die Oranje Vrijstaat.

Kantoor van die Balju van die Oranje Vrijstaat,
Bloemfontein, 13 September 1920.

✻ KENNISGEVING No. 756 VAN 1920.

GEWETENGELD.

De ontvangst wordt mits deze erkend van de som van drie pond twee shillings en zes pennies (£3. 2s. 6d.) op anonieme wijze gezonden aan de Kommissaris van Invoerrechten te Pretoria.

B. V. O'RILEY,
Waarnemende Kommissaris van Invoerrechten.

✻ KENNISGEVING No. 757 VAN 1920.

GEWETENGELD.

De ontvangst wordt mits deze erkend van de som van tien shillings (10s.) op anonieme wijze gezonden aan de Ontvanger van Invoerrechten te Kaapstad.

B. V. O'RILEY,
Waarnemende Kommissaris van Invoerrechten.

✻ KENNISGEVING No. 758 VAN 1920.

MOOIRIVIER RIVIERRAAD.

Kennis wordt hiermede gegeven voor algemene bekendstelling dat de volgende personen behoorlik gekozen zijn als leden van bovengenoemde Raad :—

Wijk I.

Coertze, Andries Cornelius Frederick, van Klerkskraal No. 335, voor drie jaren eindigende 24 Augustus 1923.

Wijk II.

Van Deventer, Pieter Gabriel, van Gerhardminnebron No. 328, voor drie jaren eindigende 24 Augustus 1923.

Wijk III.

Terblanche, Petrus Johannes Hendrik Stephanus, van Naauwpoort No. 133, voor drie jaren eindigende 24 Augustus 1923.

Bezuidenhout, Abraham Petrus (A.zoon), voor het jaar eindigende 24 Augustus 1921, in plaats van John Carne Blandy die bedankt heeft.

Wijk V.

Bosman, Lourens Dirk Cornelius, van Hoogekraal No. 358, voor drie jaren eindigende 24 Augustus 1923.

Koster, Johannes Marthinus van Elbrinxen No. 17 voor het jaar eindigende 24 Augustus 1922, in plaats van George Goldney Moody die bedankt heeft.

H. BRITTEN,
Magistraat, Verslaggevende Beambte.

Potchefstroom, 10 September 1920.

✻ KENNISGEVING No. 759 VAN 1920.

BESPROEIIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

Speciaal Waterhof van het Distrikt Pietersburg, Transvaal (*Artikel* drie en twintig *van de Wet, Regulatie* 42).

Applikatie van Consuela Meintjes van Velden (geboren Minnaar), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Dirk Overgauw van Velden, in zover nodig door hem bijgestaan, eigenares van

Velden and herein assisted by him, owner of certain portion of the farm Broederstroomdrift No. 1932, and Joseph Hoeter, owner of the farm Manorvlei No. 1917, District Pietersburg, for the right of a servitude of abutment on the farm Tweefontein No. 864, District Pietersburg, the property of F. H. L. de Marillac, at a point shown on the diagram attached to the application, and for the right of a servitude of abutment and acqueduct on and over the adjoining farm Doornhoek No. 2038, the property of Neels Gerhardus Petrus Botha, and for permission to divert and use a portion of the surplus flow of the Politsi River, a public stream, on the above-mentioned non-riparian farms Broederstroomdrift No. 1932 and Manorvlei No. 1917 for irrigation and other purposes.

Applicants desire to enjoy the servitudes of acqueduct and abutment in perpetuity.

Notice is hereby given that the above application has been lodged in this office, and that the same will be heard on Saturday, the 18th day of December, 1920, at 12 o'clock noon, in the Hotel Tzaneen, at Tzaneen, and all persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the date fixed for the hearing of the above application of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, may be inspected at the office of the Registrar.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice, Pretoria.

✱ NOTICE No. 760 OF 1920.

LIQUOR LICENSING BOARD.—DISTRICT OF PINETOWN.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Court-room, Pinetown, on Tuesday, the 12th October, 1920, at 10 a.m.

S. E. KIRKMAN,
Chairman, Liquor Licensing Board, Pinetown.

Pinetown, 10th September, 1920.

✱ NOTICE No. 765 OF 1920.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 37, 1920,
for week ended 11th September, 1920.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks: Farms Roodeheuvel, Umtata District (Cape); Richmond Township, Richmond District (Natal); Brandfort Municipality, Brandfort District (Orange Free State); Commissie Drift, Rustenburg District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Albert, Bizana, Glen Grey, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu, Umzimkulu, Willowvale (Cape); Bethlehem, Bloemfontein, Harrismith, Kroonstad, Reitz (Orange Free State); Heidelberg, Johannesburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks: Idutywa Municipality, Idutywa District; farm Bogie Brae (Ward Elands River), Stockenstrom District (Cape); farm Sophiadale, Paulpietersburg District; farms Enkantlange and Leeuwfontein, Utrecht District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aberdeen, Albany, Albert, Alexandria, Bedford, Butterworth, Cradock, Elliot, Elliotdale, Flagstaff, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Libode, Lusikisiki, Maraisburg, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Nqanduli, Ngqueleni, Nqamakwe, Queenstown, Qumbu, Somerset East, St. Marks, Steynsburg, Stockenstrom, Stutterheim, Tabankulu, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umtata, Umzimkulu, Uniondale, Victoria East, Wodehouse, Xalanga (Cape); Impendhle, Ixopo, Paulpietersburg, Polela, Utrecht (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

Cholera in Petrograd, Sebastopol; Como (Italy); Bombay, Calcutta, Rangoon; Bangkok; Southern Korea (violent epidemic); Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila and several other provinces in the Philippine Islands.

Plague in Mombasa, Kisumu, and other localities in the East African Protectorate; Zante, Cavalla; Cantania; Alexandria, Port Said, Suez; Beyrout; Bombay, Calcutta; Colombo; Singapore; Hong-Kong; Surabaya, Samarang; New Orleans, Port Arthur (Texas), Pensacola.

Smallpox in Gwanda, Umtali (Southern Rhodesia); Lourenco Marques, Chai-Chai, Inhambane, Chinde; Tabora, Iringa, Tanga, Moshi (Tanganyika Territory); Nyasaland; Likasi, Fungurume, Aruwimi, Luapala (Belgian Congo); Accra, Winnebah; Lagos; Algeria; Moroco; Tunisia; Glasgow; Lisbon; Czecho-Slovakia; Rome, Brindisi; Suez, Cairo, Alexandria, Port Said and other localities in Egypt; Bassein, Karachi, Mandalay, Moulmein, Penang; Kobe, Dairen; New Zealand; Vera Cruz; New Orleans, Chicago, San Francisco.

Typhus fever in Basutoland; Algiers, Oran, Arzew; Dundalk; Petrograd; Poland (widespread epidemic); Czecho-Slovakia; Cairo, Alexandria, Suez, and many other provinces in Egypt; Surabaya, Samarang, Batavia; Veru Cruz.

Yellow fever in Vera Cruz (outbreak becoming serious), Sonsonate, San Salvador; Quirigua (Guatemala); Bahia.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

zeker gedeelte van de plaats Broederstroomdrift No. 1932, Distrikt Pietersburg, en Joseph Hoeter, eigenaar van de plaats Manorvlei No. 1917, Pietersburg, voor het recht van een servituut van opdamming op de plaats Tweefontein No. 864, het eigendom van F. H. L. de Marillac, op een zeker punt aangemerkt op de kaart van de applikatie aangehecht; en voor het recht van een servituut van opdamming en waterleiding op en over de aangrenzende plaats Doornhoek No. 2038, het eigendom van Neels Gerhardus Petrus Botha, en voor verlof voor het afkeren en gebruiken van een gedeelte van de surplus water van de Politsirivier, een publieke stroom op de plaatsen Broederstroomdrift No. 1932 en Manorvlei No. 1917 voornoemd, welke plaatsen niet aan de oevers van de Politsirivier gelegen zijn, voor besproeiings- en andere doeleinden.

Applikanten vragen aan een eeuwigdurend recht van de servituten van opdamming en waterleiding.

Kennis geschiedt hiermede dat bovengenoemde applikatie behoorlik te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het hof gehoord zal worden op Zaturdag, de 18de dag van Desember 1920, om 12 uur 's middags, in het Hotel Tzaneen, te Tzaneen, en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelik kennis te geven aan de registrateur van gezegd hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie, met aangehechte schetskaart, ligt ter inzage ten kantore van de registrateur.

H. M. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie, Pretoria.

✱ KENNISGEVING No. 760 VAN 1920.

LICENTIEHOF, DISTRIKT PINETOWN.

Kennis geschiedt hiermede dat een speciale vergadering van het Licentiehof, Distrikt Pinetown, in het Magistraatskantoor, Pinetown, op Dinsdag, 12 Oktober 1920, te 10 v.m., gehouden zal worden.

S. E. KIRKMAN,
Voorzitter van het Licentiehof, Pinetown.

Pinetown, 10 September 1920.

✱ KENNISGEWING No. 765 VAN 1920.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 37, 1920,
vir week geëindig op 11 *September* 1920.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Plaas Roodeheuvel, Distrik Umtata (Kaap); Richmond (Dorp), Distrik Richmond (Natal); Munisipaliteit Brandfort, Distrik Brandfort (Oranje Vrystaat); Commissie Drift, Distrik Rustenburg (Transvaal).

Uitbrekinge word bestry in Distrikte Albert, Bizana, Glen Grey, Mount Ayliff, Mount Currie, Tabankulu, Umzimkulu, Willowvale (Kaap); Bethlehem, Bloemfontein, Harrismith, Kroonstad, Reitz (Oranje Vrystaat); Heidelberg, Johannesburg (Transvaal).

TIEFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Munisipaliteit Idutywa, Distrik Idutywa; plaas Bogie Brae (Wyk Elandsrivier), Distrik Stockenstrom (Kaap); plaas Sophiadale, Distrik Paulpietersburg; plaas Enkantlangs en Leeuwfontein, Distrik Utrecht (Natal).

Uitbrekinge word bestry in Distrikte Aberdeen, Albany, Albert, Alexandria, Bedford, Butterworth, Cradock, Elliot, Elliotdale, Flagstaff, Fort Beaufort, George, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Knysna, Libode, Lusikisiki, Maraisburg, Molteno, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Nqanduli, Ngqeleni, Nqamakwe, Queenstown, Qumbu, Somerset Oos, St. Marks, Steynsburg, Stockenstrom, Stutterheim, Tabankulu, Tarka, Tsolo, Tsomo, Umtata, Umzimkulu, Uniondale, Victoria Oos, Wodehouse, Xalanga (Kaap); Polela, Impendhle, Ixopo, Paulpietersburg, Utrecht (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Kolera in Petrograd, Sebastopol; Como (Italië); Bombay, Calcutta, Rangoen; Bangkok; Suid Korea (hewige epidemie); Kobe, Osaka, Shimonoseki; Manila en verskeie ander provinsies in die Philippyne.

Die Pes in Mombasa, Kisumu en ander lokaliteite in die Oos-afrikaanse Protektoraat; Zante, Cavalla; Cantanië; Alexandrië, Port Said, Suez; Beyrout; Bombay, Calcutta; Colombo; Singapore; Hong-Kong; Soerabaya, Samarang; New Orleans, Port Arthur (Texas), Pensacola.

Kinderpokke in Gwanda, Umtali (Suidrhodesië; Lourenco Marques, Chai-Chai, Inhambane, Chinde; Tabora, Iringa, Tanga, Moshi (Tanganyika Gebied); Nyasaland; Likasi, Fungurume, Aruwimi, Luapala (Belgiese Kongo); Accra, Winnebah; Lagos; Algerië; Morocco; Tunisië; Glasgow; Lissabon; Czech-Slovakia; Rome, Brindisië; Suez, Kairo, Alexandrië. Port Said en ander lokaliteite in Egipte; Bassein, Karachi, Mandalay, Moulmein; Penang; Kobe, Dairen; New Zealand; Vera Cruz, New Or(leans, Chicago, San Francisco.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Algerië, Oran, Arzew; Dundalk; Petrograd; Pole (wyd verspreide epidemie); Czecho-Slovakia; Kairo, Alexandrië, Suez en verskeie andere provinsies in Egipte; Soerabaya, Samarang, Batavia; Vera Cruz.

Gelekoors in Vera Cruz (uitbreking begin ernstig te word), Sonsonate, San Salvador; Quirigua (Guatemala); Bahia.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* NOTICE No. 766 OF 1920.

A list *of Estates or Property belonging to persons unknown* or not residing within the Province of the Cape of Good Hope, and not having any known legal representatives therein; and of the names and designation, so far as known, of the persons who are supposed to be interested therein; published in conformity with the *ninety-seventh* section of Act No. 24 of 1913, entitled "The Administration of Estates Act, 1913."

All persons interested in any of the said Estates or Property are hereby invited, under the provisions of the said Act, to transmit their claims to the Master of the Supreme Court, Capetown.

All such claims must be supported by the requisite proof of kindred and bear the folio quoted.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court.

Cape of Good Hope Provincial Division,
Master's Office, Capetown, 10th August, 1920.

* KENNISGEVING No. 766 VAN 1920.

Een *Verslag van alle Boedels of Eigendom behorende aan personen onbekend* of niet wonende binnen de Provincie de Kaap de Goede Hoop, en die niet enig bekende wettige vertegenwoordigers daarin hebben, en van de namen en bestemmingen, zover als bekend, van de personen die verondersteld zijn belang erin te hebben; gepubliceerd in overeenkomst met de *zeven en negentigste* sektie van Wet No. 24 van 1913, getiteld "De Boedelwet, 1913."

Alle personen belang hebbende in enig van de gezegde Boedels of Eigendom, worden hiermede verzocht, onder de bepalingen van de Wet voornoemd, hun eisen te zenden aan de Meester van het Hooggerechtshof, Kaapstad.

Alle zulke eisen moeten ondersteund zijn door het nodige Bewijs van Verwantschap en moeten de opgegeven folio aanduiden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof.

Kaapstad, Kaap de Goede Hoop,
Meesterskantoor (vroeger Weeskamer), 10 Augustus 1920.

ABSENT, FOREIGN, AND UNKNOWN HEIRS.—*AFWEZIGE, BUITENLANDSE EN ONBEKENDE ERFGENAMEN.*

A.H.Fol.		£	s.	d.
218/1	August, Abraham, Heirs of	86	4	0
242/1	April, Heirs of	133	15	0
412/2	Adams, Dantje, Child of Hessie Adjam	50	11	10
450/3	Asia, Estate of	739	14	7
66/4	Andrews (or Andrew), John, Heirs of	167	11	5
135/4	Ajoeb Amina	59	17	0
67/9	Adam, James	214	14	0
209/9	Aitken, Agnes (born Turnbull)	139	9	11
86/10	Appel, Eliza, Heirs of	73	3	4
100/12	Arthur, Thomas, Descendants of	80	11	5
156/12	Afrika, Franz, Estate of	1	11	10
164/12	Arthur, John, Estate of	78	19	3
171/12	Abraham, Astie, Estate of	2	9	7
171/12	April, Peter (*alias* Piet), Estate of	1	14	10
171/12	Abraham (No. 3419)	2	16	10
179/12	Ayson, Gilbert, Unknown Heirs of	93	15	0
186/12	Adams, Lena	1	17	2
45/14	Andresen, Hugo Otto	94	2	7
45/14	Andresen, Christian Jacob	94	2	7
45/14	Andresen, Carel Ferdinand	94	2	7
46/14	Andresen, Anna Margaretha (married to Lion)	94	2	7
82/14	Amos, John Henry Edward, Absent and Unknown Heirs of	568	17	1
26/14	Arnold, Archibald Wm. Alford, 1st S.A.I.	6	13	11
59/14	Adolf, A., C.A.H.T.C., Estate of	2	12	0
67/14	Adams, S., Cape Corps, Estate of	4	4	10
67/14	Ardanse, F., Cape Corps, Estate of	3	6	9
67/14	Andrews, J., Cape Corps, Estate of	5	10	0
67/14	Arends, W., Cape Corps, Estate of	18	8	1
67/14	Africa, J., Cape Corps, Estate of	1	1	4
67/14	Afrikander, K., Cape Corps, Estate of	3	4	6
82/14	Amos, John Henry E., Heirs of	1170	5	11
99/14	Adams, B., Cape Corps, Estate of	2	12	0
101/14	Arnold, Ernest Henry	163	10	4
128/14	Adey, James, sen.	938	2	6
136/14	Arnot, D. J. N., S.A.I., Estate of	9	13	11
165/14	Archer, John, Estate late	7	11	2
182/14	Abrams, M., C.C.L.R., Estate of	8	4	11
188/14	Anolick, Sarrah	157	12	11
188/14	Aardt, van, P. de W., 8th M.R., Estate of	3	0	0
209/14	Allenberg, W., C.C.L.R., Estate of	20	6	0
216/14	Adolph, D., Cape Corps, Estate of	1	16	10
217/14	Alvarez, Dolores	98	0	6
217/14	Alvarez, Trinidad	98	0	6
217/14	Alvarez, Sebastian	98	0	6
217/14	Alvarez, Miguel	32	13	7
217/14	Alvarez, Francisca	32	13	6
217/14	Alvarez, Maria	32	13	6
224/14	Assar, Johannes	2	14	4
228/14	Arnstadt, Mrs. B.	6	11	3
248/14	Adams, Klaas	7	8	6
246/14	Adams, A., C.C.L.R., Estate of	5	0	0
208/2	Belford, Andrew or James, Heirs of	125	12	8
330/2	Brown, James, Heirs of	110	17	2
450/2	Botes, Hannah Gertruida Magdalena (born Havenga), Absent Major Heirs of	76	19	7
250/3	Burnie, William	83	0	3
183/4	Buys, Jacomyn	64	1	6
202/4	Behm, Albertine, formerly Schmul (born Schultz), Heirs of	68	9	2
161/7	Brown, Daniel, Estate of	59	10	4
95/8	Bam, Willem Johannes	64	9	1
189/8	Boehmer, Henry, Heirs of	97	4	9
50/9	Brisley, Karl, The Representatives or Estate of	95	0	0
99/9	Bruder, Francis Joseph, Heirs of	55	17	3
131/9	Bergh, Petrus Jacobus	67	13	2
131/9	Briggs, Ernest, Heirs of	90	5	6
138/9	Blignault, Daniel Jeremias	93	0	5
183/9	Boonzaaier, Anna Susara Margaretha (born Hymans)	50	0	0
20/11	Bordonnex, Adrienne, Estate of	75	19	5
188/11	Biyana, Penny (*alias* Penny Pajana), Heirs of	97	9	11
153/12	Broekhuizen, van, Louisa (born Habinshaw)	142	18	5
157/12	Bots, Rosie (born Sylvester), Estate of	26	1	2
162/12	Brown, John	1	9	3
165/12	Blom, Estate of	8	18	2
168/12	Berg, van der, Anna Maria	1	8	2
168/12	Berg, van der, Roelof Johannes	1	8	2
168/12	Berg, van der, Joachim Hermanus	1	8	2
170/12	Beaman, Mary Ringland (born Cooper)	10	1	6
171/12	Becker, John (No. 9020)	2	10	9
174/12	Bradshaw, Robert John	49	12	7
179/12	Bruntjes, Annie (born Windvogel)	2	2	0
180/12	Boulos, Dimitri, Estate of	92	12	6
191/12	Bulakoff, Peter (18th M.R.), Estate of	11	5	11
203/12	Borlick, Thomas Cathill, Estate of	122	7	2
226/12	Bester, Abraham, Heirs of	196	19	0
10/13	Buseek, Josephine	695	9	7
30/13	Biss, Claude Edmond Jones, Estate late	75	12	8
252/13	Byl, van der, Elizabeth Siddons	118	18	3
84/14	Bottger, Friedrich Ernst Hermann, Estate of	105	11	6
120/14	Bagman, a Native	72	17	9
34/14	Bassett, Montague Robert Henry, C.G.A., Estate of	4	4	3
36/14	Boyce, E. H., S.A. Field Ambulance, Estate of	49	19	8
40/14	Burns, William Robert, S.A.M.C., Estate of	27	12	3
55/14	Barend, Klaas, C.A.H.T.C., Estate of	5	2	10
67/14	Ballie, P., Cape Corps, Estate of	2	12	7
67/14	Baas, M., Cape Corps, Estate of	6	13	0
67/14	Brak, J., Cape Corps, Estate of	2	12	11
67/14	Buys, P., Cape Corps, Estate of	8	19	11
75/14	Burgess, H. H., 1st S.A.I., Estate of	5	2	0
79/14	Bester, Jacobus Marthinus G., S.A.I., Estate of	7	12	0
98/14	Bromley, T. C., C.P.R., Estate of	3	18	0
99/14	Berg, van der, J., Cape Corps, Estate of	10	10	0
99/14	Bird, H., Cape Corps, Estate of	3	12	7
101/14	Basson, C. W., C.P.R., Estate of	2	3	0
111/14	Booysen, J., C.A.H.T.C., Estate of	4	18	0
119/14	Burnett, J. F., S.A.S.C., Estate of	1	12	11
124/14	Bernan, J., C.A.H.T.C., Estate of	20	1	3
127/14	Bracken, W. J. K., S.A.S.C., M.T., Estate of	7	1	6
138/14	Bezuidenhout, H., Protec. Garr. Regt., Estate of	4	11	0
142/14	Bursey, A. B., S.A.I., Estate of	45	15	5
142/14	Briers, G. R., S.A.I., Estate of	36	9	8
155/14	Beck, A. H. W., S.A.I., Estate of	7	6	2
157/14	Beck, George (soldier), Estate of	11	19	6
157/14	Barends, David, S.A.P., Estate of	2	11	2
161/14	Booysen, Jan, Estate late	1	19	3
162/14	Bussell, William, Estate of	54	18	10
169/14	Bester, Christian Jacobus (son of Rosa Hermina Bester)	3	2	0
174/14	Belter, H. F., S.A.I., Estate of	4	8	10
174/14	Bright, E., S.A.I., Estate of	6	9	1
184/14	Booysen, George, C.C.L.R., Estate of	20	13	11
185/14	Blerk, van, Henry Cornelius (soldier), Estate of	5	17	11
189/14	Botha, T. P., S.A.I., Estate of	8	5	4
199/14	Bruin, Carel Johannes	1	15	7
202/14	Bailie, Lawrence Herbert (deceased)	24	1	6
203/14	Blerk, van, P., S.A.I., Estate of	12	5	3
204/14	Botha, Caroline, Estate of	19	18	9
207/14	Bowker, Allan Duthie, S.A.I., Estate of	65	13	8
209/14	Blatherwick, G. W., S.A.N.L.C., Estate of	8	0	0
215/14	Brewis, G., S.A.I., Estate of	3	17	1
224/14	Bateman, Hilton Finley, Estate of	12	1	1
226/14	Botes, Martha Jacoba (born Oosthuizen)	1	10	11
228/14	Barlow, F. J. (soldier), Estate of	4	13	6
234/14	Blumberg, Isidore, Estate of	1200	0	0
246/14	Bezuidenhout, Petros, C.A.H.T.C., Estate of	50	19	9
260/2	Celliers, Anna Petronella (married to Liebenberg), Descendants of	207	7	2
316/2	Cyrus, Thomas	58	10	0
168/3	Colonial Bank (in liquidation), Holders of certain notes issued by the	140	0	0
140/5	Cohen, Myer, Heirs of	116	8	4
2/6	Caton, William Thomas	120	16	0
216/6	Canteen, Estate of	199	14	3
324/6	Campbell, Robert, Heirs of	84	7	5
87/7	Capowski, Ciprian, Estate of	90	9	0
202/7	Claus (*alias* Jones), Minnie Katie, Heirs of	94	19	4
200/9	Collins, Henry James, Heirs of	669	18	9
32/10	Chinchani, Tom (or Joseph), Estate of	51	5	7
133/10	Cairns, Jacoba Maria Magdalena (born Coetzer)	166	12	4
113/11	Cock, Amelia Rowles	99	0	0
9/12	Clover, Harry, Heirs of	201	12	3
171/12	Cape, Kaffir (No. 590)	6	9	2
176/12	Casley, George, Estate of	41	11	4
183/12	Carruthers, Matthew, Estate of	2	13	2
187/12	Camoetie, Daniel	2	10	0
189/12	Cooke, Daniel Jones	12	19	9
197/12	Chappel, Ellen Gertrude (born Watts)	55	4	5
200/12	Crowe, Jacoba Maria (born Claassens)	3	4	9
214/12	Coverdale, Joseph, Estate of	106	3	0
192/13	Costello, Thomas Francis, Estate of	53	5	3
59/14	Cronje, H., C.A.H.T.C., Estate of	1	18	10
63/14	Conradie, C. P., C.P.R., Estate of	1	3	0
67/14	Cloete, J., Cape Corps, Estate of	3	8	11
67/14	Coetzee, S., Cape Corps, Estate of	2	14	0
71/14	Collins, James, S.A.M.R., Estate of	10	7	0
96/14	Chase, Lieut. Allen C., S.A.I., Estate of	6	0	0
105/14	Clulee, Lancelot Alfred (soldier)	13	18	0
111/14	Classe, J., C.A.H.T.C., Estate of	3	4	0
129/14	Coetzee, W., S.A.I., Estate of	6	8	3
157/14	Copley, Benjamin (soldier), Estate of	12	17	9

A.H.Fol.		£	s.	d.
165/14	Collins, Fred Bennett, S.A.I., Estate late	9	1	9
174/14	Coetzee, W. H., S.A.I., Estate of	15	19	0
182/14	Crow, H., C.C.L.R., Estate of	17	8	7
182/14	Cloete, K., C.C.L.R., Estate of	9	13	4
183/14	Crouse, J. T., S.A.I., Estate of	7	5	0
188/14	Cleary, John Thomas	112	14	5
194/14	Cardwell, H., S.A.I., Estate of	9	0	0
202/14	Carlin, Chain and Sarah	141	3	0
204/14	Creese, William John (soldier), Estate of	5	12	4
205/14	Collins, D. T., Estate of	8	7	4
209/14	Cloete, K., C.C.L.R., Estate of	2	5	0
215/14	Childs, F. J., S.A.I., Estate of	15	5	0
219/14	Conradie, Johannes, Estate of	16	7	6
230/14	Cramer, A. H. M., Lieut., S.A.I., Estate of	3	14	2
233/14	Christian, Alec., C.C.L.R., Estate of	23	4	9
239/14	Calgey, Christopher Charles, S.A.I., Estate of	5	0	0
239/14	Cavanagh (or Cavanaugh), William, Estate of	5	14	2
241/14	Clark, Daisy Caroline, Estate of	6	17	11
243/14	Cawood, Orlands (or Orlando), Estate of	6	4	10
243/14	Clarke, Francis Wm., Loyal North Lancashire Regt., Estate of	5	0	0
244/14	Charley, F. C., surviving spouse of the late Maria Sophia Charley	3	6	7
248/14	Comerford, H. J. (soldier), Estate of	27	14	6
250/14	Calitz, Sophia (born Malinson)	376	1	0
96/14	Chase, Allen Centlivres, S.A.I., Estate of	6	0	0
494/2	Dougall, David, Heirs of	116	4	6
450/3	Davies, Sarah Ann, Widow of Wm. Frederick, Heirs of	79	2	4
208/4	Donoghue, Thomas, Estate of	118	17	0
38/5	D'Aubrey, Claude, Heirs of	134	19	4
63/9	David, Surkats, Heirs of	93	7	4
164/9	Domingo, William	119	16	6
164/9	Domingo, David	119	16	6
220/10	Dwyer, Michael, Heirs of	61	5	8
219/11	Davis, Sybella Johanna (born Erickson)	56	6	3
99/12	Dickson, Jane (born McBrine), Legal Representatives of	75	8	10
102/12	Daly, Mary Anne (born Manger)	418	1	11
144/12	Dech, Magdalene (born Itner), Estate of	58	18	7
171/12	Domoyi, Kkunyuna (Sitenga)	1	9	6
190/12	Davidson, William, Absent Heirs of	616	15	11
193/12	Dunn, John, Estate of	1	13	9
7/13	Duncan, George Arthur, Estate late	161	13	1
36/14	Deas, G. A., S.A.H.A.	26	4	0
99/14	Daniels, S., Cape Corps, Estate of	3	2	4
124/14	Duncan, Alexander, C.A.H.T.C., Estate of	42	8	6
131/14	Duncan, Alexander, Unknown Heirs of	928	14	4
148/14	Decken, v.d., T. V., S.A.I., Estate of	13	1	1
160/14	Davids, Hendrik, C.A.H.T.C., Estate of	43	16	9
162/14	Davidson, James, Estate late	14	8	3
163/14	Davis, E. B., S.A.I., Estate late	19	12	9
174/14	Dorkin, T., S.A.I., Estate of	6	4	8
179/14	Davies, J. M., S.A.I., Estate of	16	8	3
209/14	Dyason, T., C.C.L.R., Estate of	20	7	1
211/14	Danckwerts, W. L., S.A.I., Estate of	34	18	10
213/14	Dewes, Elizabeth Alice	2	18	10
215/14	Drummond, H., S.A.I., Estate of	9	7	0
247/14	Davey, Lionel	6	17	4
252/14	Draper, Joseph, C.G.A., Estate of	11	7	6
253/14	Deutchmann, H. W., 6th M.R., Estate of	3	0	0
222/3	East London Derelict Land, certain Registered Owners :—			
	Hugo van Schwerin	64	8	6
	Samuel Cook	66	2	0
	Charles Backmann	111	0	5
484/3	Elliott, George	388	6	1
5/10	Ellis, William Robert, Legal Representatives of	96	1	2
171/12	Evens, Frank (No. 9011)	3	2	9
186/12	Edwards, John Joseph Smith, Unknown Heirs of	107	4	7
188/12	Eksteen, Lourens Petrus, Estate of	1	18	2
51/14	Erasmus, Hendrik Johannes, S.A.I.	5	6	6
63/14	Esterhuizen, J. C., C.P.R., Estate of	2	2	0
63/14	Esterhuizen, A. B., C.P.R., Estate of	2	8	9
64/14	Eyssen, van, S. S., C.P.R., Estate of	1	18	7
75/14	Eastland, G., 2nd S.A.I., Estate of	18	14	4
88/14	Erasmus, Frederick, C.A.H.T.C., Estate of	8	6	5
114/14	Els, W. J., S.A.I., Estate of	12	9	0
179/14	Esterman, A., S.A.I., Estate of	3	11	11
207/14	Erasmus, Daniel Jacobus, Estate of	25	11	7
211/14	Emslie, W. A., S.A.I., Estate of	1	19	0
234/14	Everts, Adam, also known as Johnnie Everts, son of Christina Everts	80	2	0
245/14	Edwards, C. K., 6th M.R., Estate of	3	0	0
249/14	Edwards, Frederick Curtain	19	0	0
12/3	Fraser, Henry, Heirs of	90	9	3
153/4	Freemantle, William, Heirs of	189	1	0
75/5	Findlay, Dougald James, Heirs of	72	1	1
137/9	Folman, Charles, Heirs of	56	10	9
53/12	Frank, Meta (born Warburg)	65	4	0
170/12	Fry, Ada Bell (born Linwood)	1	10	7
13/13	Farmbrough S., Estate of	50	0	0
40/14	Fenny, C., Lce.-Corpl., Estate of	3	14	5
63/14	Fegan, J., C.P.R., Estate of	2	5	0
67/14	Fillies, D., Cape Corps, Estate of	3	16	2
67/14	Friskin, C., Cape Corps, Estate of	5	11	4
91/14	Fraser, J. E. F., 2nd S.A.I., Estate of	15	9	3
111/14	Fortuin, A., C.A.H.T.C., Estate of	3	12	6
148/14	Foxcroft, W., S.A.I., Estate of	24	15	11
167/14	Fourie, G., S.A.I., Estate of	16	1	11
174/14	Ferreira, P. G., S.A.I., Estate of	7	13	6
246/14	Fontein, F. D., C.C.L.R., Estate of	3	0	0
254/14	Fry, John Robert Hope, Estate of	39	18	0
242/1	Goodman, Thomas, Heirs of	78	13	6
328/2	Grout, Mary Ann (born Clarke), Heirs of	383	2	8
342/2	Goodwin, Charles, Heirs of	121	3	7
402/2	Griffin, Tim, Heirs of	116	8	6
14/3	Geest, de, Eugenius, Heirs of	110	17	11
26/8	Grady, Margaret Mary Josephine, Estate of	98	12	0
56/8	Gentry, Heirs in Estate of	143	18	11
101/9	Geldenhuys, Frederick Barend, Heirs of	68	8	8
9/11	Gray, Charles, Remaining Heirs of	73	14	3
70/11	Guzana (or Gunzana), Clifford	54	12	1
161/11	Grundling, Johannes Petrus, Estate of	76	5	0

A.H.Fol.		£	s.	d.
170/12	Goetsch, Carl Friedrich	22	15	8
		1	12	0
171/12	Goaber (*alias* Maguela)	6	10	0
185/12	Gleeson, Terence	10	0	0
196/12	Gouws, D. J. Burgher (No. 56), Estate of	4	14	6
21/14	Gillis, S., Cape Corps, 2nd Batt.	4	17	0
32/14	George, Charles (or Charlie), C.C.L. Regt., Estate of	38	4	0
59/14	Gertse, J. C., C.A.H.T.C., Estate of	2	7	0
67/14	Groenewald, B., Cape Corps, Estate of	6	1	3
99/14	Garnard, A., Cape Corps, Estate of	3	13	4
129/14	Geldenhuys, H., S.A.I., Estate of	16	17	3
137/14	Guerra, O. P. de la S.A.I., Estate of	22	5	4
148/14	Gibson, J., S.A.I., Estate of	21	17	1
148/14	Grobbelaar, J. J., S.A.I., Estate of	7	9	3
153/14	Goldie, Alexander Wilson (soldier), Estate of	4	16	11
163/14	Galloway, J., S.A.H.A., Estate late	16	4	9
173/14	Griffin, Neil, Heirs of the late	9	2	2
185/14	Gill, Charles (soldier), Estate of	7	16	7
191/14	Greismann, Abraham Raphael	5	0	0
204/14	Grape, Frederick Reynold, Estate of	8	17	7
228/14	Graners, Frank, Estate of	35	17	2
220/1	Hartman's Estate, Unknown Proprietors of	97	10	0
206/2	Hyman, M. C., Estate of	80	7	5
27/4	Hilliar, William, Heirs of	347	19	11
24/5	Harman, Alfred, Heirs of	115	15	0
200/6	Harding, Frederick William, Heirs of	517	10	3
25/10	Hickey, John, Heirs of	227	12	7
75/11	Higgs, Harriet	531	7	2
61/12	Heally, James Patrick, Heirs of	158	4	0
159/12	Hendrick, Richard, Estate of	6	7	9
163/12	Hicks, James, Estate of	8	18	5
171/12	Hendrik, J.	4	12	6
176/12	Haringer, Rosa	726	7	8
255/13	Haas, Hendrik, Estate of	69	8	0
236/12	Harris, John Foster, Estate of	51	8	11
277/13	Heanan, Charles Dominic	1	0	0
27/14	Heerden, van, T. J., 3rd S.A.I.	9	11	11
58/14	Hendrick, William, C.A.H.T.C., Estate of	18	3	7
59/14	Hannibal, C., C.A.H.T.C., Estate of	1	17	3
67/14	Heerden, van, N., Cape Corps, Estate of	4	1	1
67/14	Hoopie, J., Cape Corps, Estate of	2	9	0
75/14	Hooper, H., 1st S.A.I., Estate of	3	17	0
87/14	Haupt, Louis William, M.T., Estate of	6	16	6
142/14	Hampson, A. E., S.A.I., Estate of	8	4	2
148/14	Harding, A. H., S.A.H.A., Estate of	18	2	5
148/14	Haynes, J. H., S.A.I.,	15	14	5
148/14	Hoffman, A. F., S.A.I., Estate of	15	16	6
159/14	Hartvig, Lebitha Christina Mathilde	345	4	2
170/14	Hendricks, Pieter John (soldier), Estate late	3	12	0
170/14	Heinbeck, Augusta (born Singe) (deceased)	416	13	1
174/14	Hindley, C. J., S.A.I., Estate late	39	18	6
182/14	Hardebeeste, S., C.C.L.R., Estate of	10	11	8
183/14	Hilton, S. J., S.A.I., Estate of	6	18	6
183/14	Human, C. J., S.A.I., Estate of	11	6	6
197/14	Hill, Egbert H.	82	4	3
197/14	Heath, Catherine, formerly married to Norman, the two children of	6	19	7
202/14	Haupt, Maria Jacoba (born Myburgh), the two children of the late	50	4	1
211/14	Haw, R. G., S.A.I., Estate of	13	6	5
211/14	Hogsett, W. D., S.A.I., Estate of	72	13	10
217/14	Haasch, Herman, Estate of	1	18	0
220/14	Hunter, James, Estate of	17	7	6
224/14	Holder, T. A., S.A.N.L.C., Estate of	7	11	1
225/14	Hoffman, Anna	10	0	0
225/14	Hoffman, Otto	10	0	0
231/14	Hauptfleisch, Gertruida (born Van Schoor)	38	14	8
235/14	Hyman, Susanna Jacoba, Estate of	22	1	0
236/14	Harris, A. A., S.A.I., Estate of	5	0	0
237/14	Haviside, William Sykes	45	8	4
243/14	Heyneke, Cornelia Catharina Elizabeth	37	11	6
36/14	Impey, L. W., 3rd S.A.I., Estate of	10	7	3
185/14	Ippiotis (or Piotis), Strats, Parents of	977	10	5
231/14	Immelman, Muriel Linda	10	12	10
231/14	Immelman, Aubrey John	10	12	10
231/14	Immelman, Hanford Peter	10	12	10
231/14	Immelman, Leslie Stephen	10	12	10
40/2	Jolly, John, Estate of	148	9	4
58/2	Jaarsveld, van, Adriaan	50	18	3
44/5	Jonas (a Kaffir)	51	11	9
54/5	Jones, Johannes	92	3	0
202/7	Jones (*alias* Claus), Minnie Katie, Heirs of	94	19	4
171/12	John (*alias* Moshwe)	1	0	9
179/12	Jonkers, Rosie (born Windvogel)	2	2	0
28/14	Jooste, Kiviet, C.A.H.T.C., Estate of	6	15	2
55/14	Jacobs, Paul, C.A.H.T.C., Estate of	24	6	6
55/14	Johnson, September, C.A.H.T.C., Estate of	4	10	0
59/14	July, J., C.A.H.T.C., Estate of	2	11	8
59/14	Juries, D. J. J., C.A.H.T.C., Estate of	2	10	10
67/14	Jacobs, B., Cape Corps, Estate of	5	14	4
67/14	Jansen, M. J., Cape Corps, Estate of	3	6	11
67/14	Johannes, J., Cape Corps, Estate of	2	6	2
67/14	Johnson, J., Cape Corps, Estate of	4	0	0
97/14	Joseph, John, C.A. T.C., Estate of	21	15	4
99/14	Jacobs, J., Cape Corps, Estate of	2	6	10
99/14	Jacobs, J., Cape Corps, Estate of	2	5	9
99/14	Jeftha, H., Cape Corps, Estate of	4	0	6
124/14	Jacobs, J., C.A.H.T.C., Estate of	19	8	2
143/14	Jacobs, S. J., C.A.H.T.C., Estate of	28	4	9
148/14	James, W. C. D., S.A.I., Estate of	9	7	7
148/14	Jewell, M. H., S.A.I., Estate of	10	9	9
158/14	Jons, Anine (or Annie), Estate late	4	6	9
166/14	Johnson, David, Estate of	1	10	8
174/14	Jones, N. M., S.A.I., Estate of	8	16	2
181/14	Joseph, Charles William, C.C.L.R., Estate of	48	1	6
182/14	Julies, A., S.A.N.L.C., Estate of	3	17	4
185/14	Jackson, William (soldier), Estate of	8	2	4
188/14	Joubert, E. M., 8th M.R., Estate of	6	0	0
209/14	Julies, A., C.C.L.R., Estate of	12	18	11
228/14	Jagers, Piet, Estate of	25	9	6
230/14	Jassinowski, A., Capt., S.A.M.C., Estate of	7	8	10

A.H.Fol.		£	s.	d.
237/14	Jones, Henry Tyren, Estate of	16	18	6
239/14	Julius, Jacob, C.A.H.T.C., Estate of	67	18	3
252/14	Joubert, Adrian Johannes, Estate of	45	15	6
246/14	Jacobs, M., Estate of, C.C.L.R.	2	17	4
179/9	Kotze, Hendrik, Heirs of	58	0	0
238/10	Kaplan, Isaac	58	6	11
156/12	Kakwa, Jack, Estate of	1	0	3
161/12	Kwase, William Montsi	1	16	6
171/12	Kkunyana, Domoyi (Sitenga)	1	9	6
171/12	Khama, Wm. (J. Peters)	3	11	9
171/12	Kaffir, Cape (No. 590)	6	9	2
191/12	Kgosi (*alias* Xosi)	1	10	0
274/2	Key, Wm., Heirs of	77	14	1
196/3	Koyi, William, Heirs of	94	9	11
99/5	Kunzler, Julia Johanna Christiane, Paternal Relatives of	251	10	2
30/6	Keany, John, Heirs of	276	11	3
69/7	Kruger, Magdalena Maria Dorothea (born De Kock)	99	0	0
87/7	Kerpowkes, Ciprian, Estate of	90	9	0
77/9	Keating, John, Heirs of	387	2	6
50/10	Kruger, Alexander, Heirs of	55	8	6
61/10	King, Alice, Heirs of	169	3	4
81/10	Kelly, John, Heirs of	76	0	0
89/12	Keighry, John	531	9	4
205/13	King, Francis, 1st S.A.I.	66	1	0
228/13	Keal, Cecil Leslie, S.A.M.R., Estate of	194	2	3
256/13	Keal, C. L., 5th Mountain Battery, Estate of	202	2	7
33/14	Knipe, Pte. W. J., Estate of	2	16	9
55/14	Kleinbooi, Filand, C.A.H.T.C., Estate of	4	11	0
63/14	Knoetse, J. P., C.P.R., Estate of	3	15	0
67/14	Klasse, G., Cape Corps, Estate of	3	17	10
72/14	Kyzer, Corrie Robt. (soldier), Estate of	8	9	10
75/14	Kaplan, V., 2nd S.A.I.	11	19	6
90/14	Karels, J., C.A.H.T.C., Estate of	4	6	10
98/14	Knoetze, J. P., C.P.R., Estate of	1	5	0
99/14	Klink, P., Cape Corps, Estate of	2	11	2
140/14	Kapp, Christina Jacoba (born Stroebel)	4	0	0
143/14	Klerk, de, J., C.A.H.T.C., Estate of	42	15	10
152/14	Kenney, Mark Clarence (soldier), Estate of	3	8	10
163/14	Kyle, A., S.A.I., Estate of	8	18	6
174/14	Kingman, E. W., S.A.I., Estate of	7	15	6
178/14	Knouts, Baby	12	1	4
190/14	Koeberg, Nicholas, Cape Corps	13	17	6
222/14	Kearns, C., C.C.L.R., Estate of	4	7	11
224/14	Khalfray, Mohedien Jamoodien	152	9	1
232/14	Kruger, Barend Rudolf, Estate of	9	9	7
155/1	Ludik, Andries Johannes	126	11	2
260/2	Liebenberg, Anna Petronella (born Celliers), Descendants of	207	7	2
358/3	Lemming, Fredrika (born Heyns)	66	0	6
516/3	Lehman, Ernest Albert, Estate of	545	11	10
64/4	Lyon, Catharina Louisa	154	1	10
101/4	Lombard, Jacobus Johannes	130	7	2
190/5	Legonbe, Mantsu Klaas, Heirs of	292	18	9
117/9	Lawson, Augustina	186	13	3
192/9	Lotz, William, Heirs of	83	7	9
64/10	Lukas, Heirs of	66	8	0
166/10	Leeuw, Jantje, Legal Representatives of	79	15	0
90/11	Lewis, Agnes Mary, Estate of	116	19	5
177/11	Lunkeit, Martin, Estate of	57	3	5
158/12	Lejoke, Picanine, Estate of	1	9	6
179/12	Lund, Eleanor Jane	1	18	8
181/12	Luyt, Petrus Matheus	141	4	8
187/12	Labase, Alexander	14	10	0
46/14	Lion (born Andresen), Anna Marga	94	2	7
14/14	Luyt, Edward James, S.A.S.C., M.T.	1	16	9
42/14	Loots, Cornelius Jacobus, 2nd S.A.I.	9	2	0
67/14	Lamont, H. L. R., Cape Corps, Estate of	6	14	2
67/14	Lewin, L. P., Cape Corps, Estate of	5	19	9
120/14	Levey, H. G., S.A.I., Estate of	1	0	9
156/14	Levinsohn, Abraham	960	19	10
189/14	Lock, L., Medical Corps, Estate of	15	5	8
191/14	Liebenberg, Aletta Regina, Heirs of	20	0	0
206/14	Lupke, Friedrich	87	13	3
206/14	Lupke, Ferdinand	87	13	3
206/14	Lupke, Albert	87	13	3
207/14	Lambert, M., 19th M.R., Estate late	10	16	5
215/14	Levi, Fritz Louis (soldier), Estate of	11	2	2
216/14	Litchfield, Amos, Estate of	2	5	7
219/14	Louw, Booi, Estate of	1	11	9
232/14	Loftus, Thomas	5	6	5
248/14	Lassen, H. P. J. (soldier), Estate of	21	10	0
188/2	Mancayand, Heirs of	113	6	10
270/2	Morgan, Ann, Heirs of	57	16	9
288/2	Migels, Klaas	124	10	0
288/2	Migels, Daniel			
168/3	Mackay (born Toler), Eliz. Georgina, Heirs of	263	1	1
252/3	Munnings, George Garnet Huske	227	0	1
396/3	Murray, William John, Heirs of	117	2	2
420/3	Moll (born v. Niekerk), Maria Magdalena, Heirs of	143	4	4
40/4	Mkwani, Louisa, Estate of	212	17	10
121/4	Murphy, Cornelius, Heirs of	69	9	9
162/4	Merwe, van der, Barend Jacobus	124	3	3
250/4	Meyer, Gerrit	61	1	6
120/5	Masembo, Makleye	66	10	0
172/5	Maharaj, Samuel Situal (*alias* Sietual, *alias* Swethal Maharaj), Heirs of	211	18	0
240/6	McDonald, Duncan, Estate of	117	5	7
332/6	McDonald, Alexander, Heirs of	65	13	9
45/7	McBride, James, Heirs of	101	2	7
49/7	Morrison, William, Heirs of	107	7	6
114/10	McCartan (or McCarton), Mary, Heirs of	98	1	3
141/10	Miller, Martje Maria Magdalena (born Homan), Remaining Heirs of	175	7	11
154/10	Moll, Jacobus Cornelis	62	6	0
154/10	Moll, Matthinus Petrus Johannes	83	1	4
154/10	Moll, Gerhardus Johannes	83	1	4
154/10	Moll, Cornelius	83	1	4
202/11	Mountain, Catherine (born McDonald), Heirs of	179	9	7
219/11	Mayell, Elizabeth (born Erickson)	56	6	3
156/12	Mahomet, Gibson, Estate of	1	7	0
161/12	Maleffe, Albert	1	9	0

A.H.Fol.		£	s.	d.
163/12	Morolong, John, Estate of	3	6	0
164/12	Machabe, Jan Teke, Estate of	1	12	0
168/12	Meades, Gezina Maria Susannah (born Scholtz)	1	14	6
171/12	Masember (No. 8458)	1	2	9
171/12	Magoli, Charlie	3	17	9
171/12	Moshwe (*alias* John)	1	0	9
171/12	Maguela (*alias* Goaber)	6	10	0
175/12	Magali, Klaas, Unknown Heirs	23	0	10
185/12	Mally, August Hermann Fredrick	340	0	0
233/12	Mally, Ernestine Helene Emilie	500	0	0
77/13	Mills, Thomas George, Estate of	193	19	7
109/13	Myburgh, Andries Willem, Descendants of	540	1	5
124/13	McLaren, Charles, Estate of	115	10	3
179/13	Myburgh, Andries Willem, Descendants of	54	15	2
280/13	Marks, J., 2nd Batt., Cape Corps, Estate of	1	9	0
38/14	Mitchell, James Ross	71	0	6
66/14	Meth, Miss	126	4	4
14/14	Marais, Martin, Estate of	7	14	4
21/14	Morden, A., Cape Corps	6	14	4
43/14	Musson, F. A. J., S.A.M.C., Estate of	17	13	6
58/14	Matthys, Jack, C.A.H.T.C., Estate of	5	10	8
59/14	Martinus, C., C.A.H.T.C., Estate of	2	12	4
59/14	Morris, M., C.A.H.T.C., Estate of	2	11	8
68/14	Mathie, P., Cape Corps, Estate of	4	18	11
68/14	Mondzinger, Cape Corps, Estate of	2	6	7
68/14	Moses, J., Cape Corps, Estate of	6	16	1
68/14	Muller, J., Cape Corps, Estate of	2	17	0
68/14	Muller, J. J., Cape Corps, Estate of	2	11	5
79/14	Musson, Alfred John, S.A.M. Cycle Corps, Estate of	5	5	6
90/14	Moses, P., C.A.H.T.C., Estate of	24	17	9
99/14	Manavall, M., Cape Corps, Estate of	4	0	3
102/14	Meyers, Johannes, C.A.H.T.C., Estate of	28	9	0
107/14	McLean, R., S.A.S.C., Estate of	98	6	3
120/14	McLean, J. G., S.A.I., Estate of	15	7	8
140/14	Miller, Alfred James, S.A.S.C., Estate of	4	19	8
146/14	Meyer, Esias Engelbertus, The Three Grandchildren of	1	4	0
174/14	Morgendaal, J. W. J., S.A.I., Estate late	12	4	1
176/14	Malies, July, Estate late	1	11	10
176/14	Mally, Gustav Paul Theodor	500	0	0
177/14	Mally, Minna, Amelie Hedwig	500	0	0
177/14	Mally, Clara Antonia Sophie	400	0	0
179/14	McPherson, J., S.A.I., Estate of	13	16	0
180/14	Mahomed, Nehad (or Niehal Mahomed), Estate of	4	2	10
182/14	McDonald, William Gordon, Estate of	35	19	2
195/14	Mama, Sidumo Crouch (Native), Estate of	1	19	7
196/14	Merwe, v. d., Louw Jacobus, Road Corps, Estate of	14	8	2
201/14	McGregor, Ross, Lt., S.A.I., Estate of	74	9	7
207/14	Moffett, K. W. W., 19th M.R., Estate of	3	0	0
207/14	Meth, J. M., 19th M.R., Estate of	3	0	0
212/14	Mills, F. E., 6th M.R., Estate of	6	0	0
212/14	McLachlan, A. G., 6th M.R., Estate of	6	0	0
212/14	Myers, M. H., 6th M.R., Estate of	9	0	0
216/14	McKelvie, John, Unknown Heirs of	10	15	0
218/14	Murray, A. H., S.A.H.A., Estate of	5	18	0
220/14	Morris, Jessie Mary (born Plant), Heirs of	3	9	3
225/14	McDonald, Isabel	87	2	1
234/14	Matthys, Anna	17	10	4
238/14	Myburgh, T. H., S.A.I., Estate of	1	4	0
244/14	Mills, A. E., S.A.F.A., Estate of	48	1	1
245/14	McCarthy, James, Unknown Heirs of	100	8	9
247/14	Miller, Nathan, Parents of the late	352	3	5
250/14	Moir, John, S.A.I., Estate of	27	3	10
251/14	Muscat, David, Estate of	2	6	8
252/14	Moore, J. J. J., S.A.H., Estate of	2	10	0
253/14	Matthews, George	6	6	9
187/14	McCarter, Ronald George Adair, S.A.I., Estate of	17	0	0
314/6	Nixon, William Henry, Estate of, Balance	54	5	11
414/6	Nzamane, Nyangane, Estate of	58	7	9
191/12	Nel, Petrus Jacobus, Absent Heirs of late	13	4	10
223/13	Nass, Auguste Carlone (born Spinhaus), Estate of	145	18	2
36/14	Nelson, A. J. A., 1st S.A.I., Estate of	10	16	0
63/14	Nel, S. J., C.P.R., Estate of	1	3	0
169/14	Nicholson, Hendrick, Estate late	13	5	3
186/14	Noone, James Patrick, Estate of	2	0	11
206/14	Nunes, or Rennie, Elizabeth	4	14	1
209/14	Nieuwoudt, Magda. Maria (born Mulder), Estate of	8	9	11
217/14	Nicholson, Richard, Estate of	17	1	6
222/14	Ness, Jacob, Estate of	4	1	8
245/14	Niekerk, van, J. P.	7	1	9
247/14	Nel, Diederik Johannes, Estate of	24	13	10
248/14	Nelsky, Isidore, Absent Heirs of	6	4	0
98/4	O'Malley (*alias* O'Mealey), Charles, Estate of	85	7	0
3/13	Osborn, Annie	211	4	1
3/13	Osborn, Lilly	105	8	8
3/13	Osborn, Ethel	105	8	8
4/13	Osborn, Evelyn	105	8	7
14/13	Oostewal, Hendrik Michel	91	10	8
52/3	O'Dea, Catherine (married to L. Duffy)	58	6	1
234/13	Olswang, Benjamin, Poor Relations of	467	10	0
33/14	O'Brien, G. W., Corpl., Estate of	5	4	2
68/14	Oats, F., Cape Corps, Estate of	3	7	6
81/14	O'Connell, Daniel, S.A.I., Estate of	6	15	0
96/14	O'Cully, P., 4th S.A. Horse, Estate of	18	2	6
114/14	Oschmann, J. H., S.A.I., Estate of	7	2	2
142/14	Orton, W., S.A.I., Estate of	8	7	6
152/14	Olivier, John Henry (signaller), Estate of	10	6	7
159/14	Oates (born Barrie), Dinah Donaldson	34	5	6
160/14	Oosthuizen, Jan, the two children of	3	0	6
168/14	Oldfield, H. A., S.A.H., Estate late	5	0	0
248/14	Oelsen, R. T. (soldier), Estate of	16	0	6
362/2	Prout, John Abraham	75	14	3
58/3	Potgieter, Frederick	52	12	9
152/3	Plessis, du, Cecilia Gertruida, married to Maritz, Heirs of	80	11	0
60/4	Pietersen, Johan Fredrick Preller	95	16	10
179/4	Palmer, Kitty, Heirs of	127	12	6
196/4	Present, Asop Andries	65	14	4
210/6	Plessis, du (born Burger), Catharina Wilhelmina, Heirs of	233	1	10
211/7	Pierce, William Edward, Estate of	50	17	10
9/9	Palmer, Heirs of	65	18	6
137/9	Perry, Joseph, Heirs of	104	0	0

A.H.Fol.		£	s.	d.
45/10	Promnitz, Elsie	52	15	1
77/10	Pryce, Thomas Esau, Heirs of	897	3	9
66/11	Pearson, Arthur, Heirs of	66	13	10
34/12	Peters, Willem, Heirs of	93	14	0
171/12	Peters, J. (Wm. Khama)	3	11	9
172/12	Petersen, Isaac, Estate of	17	0	1
275/13	Pieterse, Martha, Next-of-kin of	248	13	1
30/14	Parsons, Cecil Braithwaite, Lieut., S.A.I., Estate of	50	17	7
58/14	Plaatjes, Hans, C.A.H.T.C., Estate of	17	6	4
59/14	Petersen, P., C.A.H.T.C., Estate of	2	13	8
59/14	Pieterse, J., C.A.H.T.C., Estate of	3	13	0
63/14	Pienaar, D. J., C.P.R., Estate of	2	0	0
65/14	Puren, Alexander, 1st S.A. Brigade, Estate of	7	1	0
72/14	Paris, Joseph (soldier), Estate of	2	9	6
90/14	Petersen, J., C.A.H.T.C., Estate of	21	19	11
110/14	Parker, Muriel May, Estate late	600	0	0
142/14	Palmer, W. L., S.A.I., Estate of	37	13	2
128/14	Parsons, Mary Ann, Issue of	908	2	6
142/14	Purdon, E. C., S.A.I., Estate of	8	5	7
144/14	Pufadder, W., C.A.H.T.C., Estate of	54	3	11
156/14	Paulson, Jacobus, C.C.L.R., Estate of	3	0	0
179/14	Pennel, J. H., S.A. Medical Corps	7	7	0
183/14	Prins, J. M., S.A.I., Estate of	6	2	6
183/14	Prinsloo, W., S.A.I., Estate of	5	16	10
229/14	Potgieter, Johanna Magdalena, Estate of	4	0	0
230/14	Parnell, Edward A., Estate of	33	12	3
248/14	Powell, Cecil Harry Wells, Estate of	69	3	10
249/14	Pakamesa, Sam, Estate of	12	14	9
2/2	Reid (or Reed), John, Heirs of	371	0	2
478/2	Rensburg, Catha. Joha. C. Janse van, married to David Kruger	62	13	2
368/3	Reenen, van, Frederick Heugh	172	2	4
132/4	Roll, Johann Baptiste, Heirs of	158	13	1
194/5	Reed, William, Heirs of	108	18	6
188/6	Rooyen, van, Philippus Jacobus, Children of	63	8	10
79/10	Reder, Waldemar, Heirs of	164	2	8
152/11	Riley, James, Heirs of	131	6	8
169/12	Roux, le, Zagara Elizabeth (born Scholtz)	13	6	11
182/12	Rakedi, Piccanin, Estate of	1	0	6
187/12	Richards, Theophilus Augustus, Unknown Heirs of	6	7	0
267/13	Ramsingh, Eugene John, Estate of	716	0	3
27/14	Roux, le, H. L., 2nd S.A.I., Estate of	11	4	2
29/14	Robins, E. G., Inf. Regt., Estate of	9	19	5
30/14	Ronganger, B., Cape Corps	4	11	7
44/14	Roux, le, Jacobus, Cape Cyclists, Estate of	2	10	10
47/14	Rose, Harold Percival (soldier), Estate of	1	16	0
49/14	Rensburg, van, Jacobus Nicholas, S.A.M.C., Estate of	22	13	4
63/14	Robins, E. G., C.P.R., Estate of	1	15	9
63/14	Rennison, P. J., C.P.R., Estate of	1	19	0
64/14	Rautenbach, A., Cape Corps, Estate of	2	10	7
68/14	Robertson, D., Cape Corps, Estate of	1	12	3
68/14	Rudolph, T., Cape Corps, Estate of	2	10	8
86/14	Rowson, Thomas (soldier)	19	15	0
99/14	Radien, E., Cape Corps, Estate of	2	14	2
124/14	Remerse, M., C.A.H.T.C., Estate of	41	4	11
142/14	Riet, v. d., J. E., S.A.I., Estate of	6	11	0
145/14	Randall, Cornelius (deceased)	3	5	5
157/14	Reynolds, Chas. Robt. Howard (soldier), Estate of	4	14	6
178/14	Rosin, Helen Margaret (born Roome)	28	2	3
180/14	Rodgers, S. J., S.A.I., Estate of	6	14	1
194/14	Ratcliffe, Charles (soldier), Estate of	3	0	0
201/14	Rousseau, Hendrik Gerrit, S.A.H.A., Estate of	23	10	0
203/14	Rentzke, P. M., S.A.I., Estate of	62	5	10
218/14	Rider, C. G., S.A.I., Estate of	2	13	5
250/14	Rammond, Abdol, Unknown Heirs of	39	5	11
246/14	Ross, G., Estate of, C.C.L.R.	1	5	0
200/1	Smit, Maria M. (born De Villiers), Heirs of	51	1	9
202/1	Smit, Margaretha (born De Villiers), Heirs of	51	1	9
215/1	Sangen, Maria Eliz	98	0	0
38/2	Scott, Wm. Stuart, of Australia	667	9	3
458/2	Stewart, George, Children of	322	17	3
524/2	Strijdom, Matthys	69	0	2
148/3	September, Abraham, Heirs of	79	17	0
214/3	Schultz, Carl, Shareholder in Natal Land Co	115	14	6
188/4	Scholtz, Carel Hendrik, Heirs of	75	9	6
222/4	Sherwill, Francis C. (*alias* Wm. J. Dooley), Heirs of	54	16	11
140/5	Stevenson, John Mulneaux, Heirs of	207	9	4
191/5	Stiglingh, Johan Michiel	52	0	4
118/6	Smit, Jan (*alias* Johannes Schmitt, or Smith), Heirs of	766	11	5
7/8	Sampson, Charlie, Heirs of	51	1	4
31/8	Setchell, E. G., Estate of	61	0	0
69/8	Smith, Thomas G., Heirs of	54	3	4
102/8	Smith, Hugh, Estate of	72	3	9
23/11	Sellgren, Lena	64	6	5
55/11	Stignaut, Maria C. (widow of P.)	51	0	0
135/11	Shoyer, Mary Ann, the Issue of	198	3	6
164/11	Swart, Jacoba Margaretha Philippina Elizabetha	230	8	4
212/11	Scherman, Theodorus Hermanus, and the Heirs of late Jacoba Susanna	408	0	3
10/12	Shannon, Matthew, Heirs of	404	18	11
161/12	Skwati, Plaatje Rakuata	1	5	11
167/12	Sweetlove, Henry, Estate of	4	8	2
171/12	Sitenga (Domoyi Kkunyana)	1	9	6
171/12	Shees, Gabriel	5	2	6
181/12	Skosana, George	9	5	9
182/12	Swart, Rachel (married to Erasmus)	1	3	7
182/12	Swart, Willem	1	3	7
183/12	Studdert, Richard, S.A.M.R., Estate of	102	18	7
190/12	Silibane, Klaas	1	8	0
194/12	Smit, J. C.	1	2	6
195/12	Spence, James, Trooper (No. 464), Estate of	1	3	7
25/12	Smith, Johanna Lavina, Heirs of	62	13	5
183/12	Studdert, Richard, S.A.M.R., Estate of	102	18	7
201/12	Siegel, Constantine, Estate of	576	3	4
234/12	Smith, Claude Vernon	118	8	6
45/13	Smith, Grace Flower	118	8	9
176/13	Stephens, Frank Michael	152	2	8
10/14	Suter, Durban Arthur (soldier)	4	8	9
24/14	Scallan, William	59	15	0
17/14	Seaton, W. N., 4th S.A.I.	9	12	3
41/14	Sandy, G. E., Cape Corps, Estate of	8	1	8
59/14	Stone, G., C.A.H.T.C., Estate of	2	12	8
64/14	Strydom, J. J., C.P.R., Estate of	1	1	0
68/14	Steer, W., Cape Corps, Estate of	7	0	6
68/14	Smit, C., Cape Corps, Estate of	2	10	0
68/14	Smith, S., Cape Corps, Estate of	2	11	0
68/14	Smith, P., Cape Corps, Estate of	6	16	10
68/14	Stofberg, I. A. J. J., Cape Corps, Estate of	2	17	10
72/14	Springbok, Barend (soldier), Estate of	11	11	8
75/14	Sampson, I. E., 4th S.A.I., Estate of	13	0	11
80/14	Smith, Cecil John, S.A. Spec. Ser. Co., Estate of	10	10	5
86/14	Smith, Christopher Johannes (soldier), Estate of	6	10	10
88/14	Smit, Hendrik, C.A.H.T.C., Estate of	8	7	6
91/14	Swart, C. J., S.A.I., Estate of	17	5	10
101/14	Sandy, George Ernest, Cape Corps, Estate of	1	18	0
114/14	Schraader, A. V., 1st S.A.I., Estate of	8	4	11
129/14	Smith, W. C., S.A.I., Estate of	26	3	2
129/14	Stadler, G. J., 1st S.A.I.,	6	17	6
125/14	Schmelzer, R. J., S.A.S.C., Estate of	37	14	7
132/14	Smith, C. J., S.A. Special Service Co., Estate of	13	0	0
147/14	Safodien, Dickie, Estate late	4	10	8
147/14	Smit, Frank, Estate late	3	2	4
148/14	Sowden, H., S.A.H.A., Estate of	8	6	9
151/14	Smith, Winnie	5	0	0
155/14	Smith, E. M., S.A.I., Estate of	7	9	11
160/14	Stansfield, Mary Josephine, Five Heirs of the late	2	7	11
162/14	Schlebusch, Louwrens Antonie	16	17	3
163/14	Sauerman, C. H., S.A.I., Estate late	12	16	0
166/14	Smith, Georgina Wilhelmina Johanna	18	1	9
170/14	Schegar, Andries	210	15	7
175/14	Smith, Petrus Erasmus Jacobus, and subsequently deceased wife, Estate late	18	0	0
178/14	Schroder, Harry, Estate late	6	8	2
180/14	Smith, E., S.A.I., Estate of	8	13	0
184/14	Smithdorff, Andrew, S.A.H., Estate of	1	19	0
185/14	Schadwill, Annie, Estate of	5	1	8
187/14	Stick (Cape Coloured), Estate late	11	8	7
188/14	Shenkman, Taube	157	12	11
198/14	Samuels, Dorothea	2	10	0
205/14	Smith, Frans, C.A.H.T.C., Estate of	8	17	10
209/14	Stoffberg, F. D., S.A.N.L.C., Estate of	3	0	3
210/14	Smith, John, Estate of	9	11	6
210/14	Swartz, George Edward (soldier), Estate of	25	19	6
213/14	Stocks, W. J., 6th M.R., Estate of	6	0	0
221/14	Scott, Emma Merab	9	14	1
223/14	Smith, Timothy John	99	17	0
223/14	Springveld, Christina (born Keet)	334	1	3
226/14	Solomon, Simon	7	4	0
231/14	Schoor, van, Servaas, Child of Jan van Schoor	38	14	8
232/14	Salmon, Hendrik, Absent Heirs of	8	8	9
232/14	Salmon, Flora	1	13	9
237/14	Smilg (or Schmilg), Heirs of	101	14	1
245/14	Shannon, H., 6th M.R., Estate of	3	0	0
250/14	Sterio, Demetrios John	143	5	0
242/14	Stalmaster, C., Pte., C.C.L.R., Estate of	15	11	4
118/14	Thacker, Samuel G. T., Estate of	10	4	7
248/2	Thistlewood, R. (*alias* Todd), Heirs of	79	2	4
264/2	Toit, du, Stephanus Johannes, Descendants of	155	11	3
272/2	Thompson, Christina S., Heirs of	68	9	0
380/2	Turner, Edward, Heirs of	205	10	3
458/2	Travers (*alias* Travies), William, Heirs of	200	12	0
448/3	Toms, Wm. John, Heirs of	278	19	11
97/5	Tull, John William Henry	88	12	4
400/6	Tait, Peter, Estate of	75	11	0
71/8	Thomas, E. S., Heirs of	97	1	0
188/8	Thompson, John Sovereign, Heirs of	66	8	6
24/11	Talmier, Michiel Louis	57	3	6
24/11	Talmier, Gabriel Louis	57	3	6
78/11	Thomas, Jonas, Heirs of	70	6	2
10/12	Tonder, Magdalena Catha. van (married Vorster), the two brothers and two sisters of	53	6	2
171/12	Tyose, Simon	3	13	3
186/12	Trabert, Ernest F. A.	17	4	0
186/12	Trabert, Ernestine, F. A. K. E.	17	3	11
229/12	Tesselaar, Johannes, Descendants of the late	159	1	1
229/12	Tesselaar, Petrus Michiel, Descendants of the late	159	1	1
82/13	Tucker, George, Heirs of	86	19	3
225/13	Thwaites, William Simpson, Estate of	53	5	11
36/14	Turpin, D. D., 1st S.A.I., Estate of	6	18	6
55/14	Tobias, Christian Henry, C.A.H.T.C., Estate of	7	2	4
59/14	Thomas, S., C.A.H.T.C., Estate of	2	11	8
63/14	Toit, du, S. P., C.P.R., Estate of	1	19	0
82/14	Trollip, Benjamin Johannes, S.A. Rifles, Estate of	6	15	1
102/14	Thomson, Wm. Roux, S.A.I., Estate of	9	3	10
119/14	Tann, Eric Bowhill (soldier), Estate of	13	16	6
137/14	Toit, du, C. J. F., S.A.I., Estate of	10	2	11
172/14	Thurlow, Arthur Robert (Army Chaplain), Estate late	6	2	6
183/14	Toit, du, P., S.A.I., Estate of	6	3	6
193/14	Torbett, William, the Unknown Brother of the late	49	0	0
198/14	Trout, Amelia	1	5	0
199/14	Titus, Gert Matthys	17	1	6
200/14	Trompetter, Antonie, C.A.H.T.C., Estate of	34	10	3
201/14	Thackwray, T. P., 8th M.R., Estate of	3	0	0
215/14	Toit, du, John James (soldier), Estate of	15	0	5
240/14	Taaibosch, Jan, Estate of	7	18	0
248/14	Town, J. M. (soldier), Estate of	24	2	6
253/14	Truter, Frederick Hercules	25	6	11
254/14	Tame, V., Estate of	11	18	6
58/2	Vuuren, van, Magdalena (born Van Jaarsveld)	50	18	3
214/6	Vuuren, van, Jan Steyn Janse (deceased)	142	3	3
171/12	Voss, late, assets due to	3	10	0
209/12	Venter, Wilhelmina Cecilia Martina Francina Catha. (born Labuschagne)	108	14	11
11/13	Voigt, Bertha, Heirs of	589	12	0
64/14	Visser, J. A., C.P.R., Estate of	1	8	9
68/14	Viljoen, D., Cape Corps, Estate of	10	10	2
69/14	Vos, de, J., Cape Corps, Estate of	5	12	1
86/14	Visser, Joseph Petrus (soldier), Estate of	2	5	0
86/14	Viljoen, Johannes Hercules (soldier), Estate of	1	12	6
109/14	Viljoen, Johan W. A., S.A.M.R., Estate of	23	11	4

A.H.Fol.		£	s.	d.
155/14	Valentine, D. H., S.A.I., Estate of	15	12	7
164/14	Vallabh, Vassan, Estate late	202	8	2
218/14	Vallancey, W. B., S.A.I., Estate of	11	12	0
220/14	Vorster, Susanna Magdalena (born Fourie), married to Barend Vorster	9	6	2
244/14	Venter, Jan Hendrik, Estate of	88	17	7
195/12	Wagner, August Ferdinand	25	0	0
198/12	Welsford, George Nesbit, Estate of	8	11	0
200/12	Westhuizen, van der, Hermina Johanna Hendrika (born Claasens), Issue of	3	4	10
203/1	Watt, James, Heirs of	108	5	2
240/1	Wynberg Railway Co., the unknown proprietors of ten shares in (originally registered in the name of J. S. Howell)	139	0	0
92/2	Warner, Charles, Heirs of	54	13	11
244/2	Willemse, Adriaan	54	16	8
426/2	Waterboer, Hans	198	1	4
180/3	Wiseman, Aber, Estate of	285	1	3
2/4	Willett (born Steibelt), Henrietta Therese Emilie, Estate of	97	10	3
204/4	Williams, Philip, Heirs of	298	0	0
270/6	Wittebooy, Plaatje, Heirs of	574	15	9
410/6	Whalley, Jane	68	18	6
28/8	Williams, John Heirs of	80	16	0
35/9	Williams, Mrs. Emma, Estate of	577	16	10
75/9	Walker, Maggie (born Muller)	62	1	11
121/11	Wiley, Walter Benglas	616	9	7
147/11	Wilson, Samuel, Heirs of	4330	14	3
155/11	Wentzel, Christian, the Children of	105	17	8
10/12	Williamson, George, Heirs of	81	11	3
48/12	Williamson, John Arthur, Paternal Relatives of	282	6	7
52/12	Warburg, Gustav	65	4	0
53/12	Warburg, Simon	65	4	0
158/12	Wills, John, Unknown Heirs of	43	6	0
162/12	Wijk, van, John Roolf, Estate of	1	15	0
170/12	Weber, Augusta W. (born Goetsch)	22	15	8
		1	12	0
171/12	Whisky	14	6	3
177/12	Willemse, Jacobus	11	2	4
180/12	Willis, Mary Ann, Unknown Heirs of	7	18	10
198/12	Welsford, George Nesbit, Estate of	8	7	7
222/12	Wet, de, Jacobus Johannes	51	17	4
82/13	Walker, Joseph	127	9	7
9/14	Wyk, van, Pieter (soldier)	12	17	0
123/14	Walker (born Booth), Matilda, Estate of	58	9	0
17/14	Whitehead, W. (soldier), Estate of	4	9	5
18/14	Waters, Reuben Hulyett, Mounted Engineers, Estate of	34	16	4
59/14	Williams, M., C.A.H.T.C., Estate of	2	14	10
69/14	Wentzel, J., Cape Corps, Estate of	2	14	3
69/14	Westhuizen, H., Cape Corps, Estate of	2	18	4
69/14	Windvogel, F., Cape Corps, Estate of	2	4	9
69/14	Williams, J., Cape Corps, Estate of	2	18	6
98/14	Wedges, Charles, C.A.H.T.C., Estate of	1	11	2
99/14	Williams, B., Cape Corps, Estate of	2	0	1
100/14	Woolley, C. W., S.A.I., Estate of	3	4	4
117/14	Williams, John, B.E.A.E.F., Estate of	15	16	6
136/14	Wilkes, A., S.A.I., Estate of	10	13	4
136/14	Winny, W. H. F., S.A.I., Estate of	8	13	1
146/14	Wagner, Abraham, C.A.H.T.C., Estate late	40	14	8
149/14	Windt, A. L., S.A.I., Estate of	4	19	2
150/14	Westhuizen, v. d., Carl Johannes, 1st S.A. Brigade, Estate of	2	9	2
155/14	Webber, J. M., S.A.I., Estate of	12	2	11
156/14	Willis (or Williams), William, Estate of	111	13	11
159/14	Walker, William, Estate late	2	5	10
164/14	Woods, Lena (born Douson), the two brothers of	25	6	11
164/14	Wyllie, William Adam (soldier), Estate late	46	19	2
173/14	Walker, George, C.C.L.R., Estate late	48	8	3
174/14	Wood, W. F., S.A.I., Estate late	11	10	0
177/14	Watts, William Charles, Estate of	9	10	10
184/14	Williams, E., S.A.I., Estate of	2	10	0
192/14	Williams, George (soldier), Estate of	39	11	5
202/14	Westhuizen, v. d., C. D., 8th M.R., Estate of	3	0	0
204/14	Wilson, Robert F., Estate of	24	2	7
209/14	Williams, D., C.C.L.R., Estate of	38	5	3
215/14	White, A. R., S.A.I., Estate of	2	12	7
222/14	Wyk, van, Cornelius, Estate of	450	0	0
222/14	Williams, J., C.C.L.R., Estate of	10	0	4
226/14	Wiggett, Margaret Elizabeth (born Oosthuizen)	1	10	11
229/14	Witbooi, Johannes, C.C.L.R., Estate of	35	10	7
252/14	Wyk, van, Adriaan, son of Mietje van Wyk	5	2	0
253/14	Wilson, G. J., S.A.I., Estate of	2	10	0
191/12	Xosi (*alias* Kgosi), Estate of	1	10	0
169/14	Young, Charles, the two sisters of the late	55	12	4
81/14	Yzelle, Anna Margaretha, Estate of	71	5	4
236/1	Zwaartboy, Heirs of	72	17	0
316/3	Zeederberg, Pieter Hans, Heirs of	135	18	9
102/4	Zijl, van, Sarah Johanna Gertruida (born Lombard), Remaining Heirs of	173	16	2
36/14	Zyl, van, P. A., 3rd S.A.I., Estate of	19	1	3

SUNDRY CREDITORS.

S.C. Fol.		£	s.	d.
363/2	Adelaide Derelict Land, the following erf-holder :— Rautenbach	155	0	0
604/3	Ah Sing (an absentee)	70	7	11
837/4	African Banking Corporation, Ltd., Unclaimed Balances deposited in the Guardians Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Fletcher, W.	64	17	9
	Hajee, Abdoola	56	15	7
	Mahomed, D.	59	17	9
	Paxton, G. W.	55	17	9
	Sampson, David, (Exor. Dative Estate J. Armstrong)	175	9	0
898/4	Allan, Menmuir & Topp	17	8	6
904/4	Adams, Edward (No. 37)	1	17	7
926/4	African Banking Corporation, Ltd., Unclaimed Balances due to :—			
	Anna Jacobs	23	15	2
	F. Harrison	9	15	2
	Mr. Mallewell	4	15	3
	C. J. J. Olivier (insolvent)	9	17	9
	Thomas, Thomas	4	15	3
664/3	Austin, Violet	50	15	8
992/5	African Banking Corporation, Ltd., Unclaimed Balances deposited in G. F. in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	East Leigh Deep, Ltd. (in Liquidation)	53	18	2
	Norman Diamond Syndicate (in liquidation)	341	4	6
	Zulani Diamond Prospecting Syndicate	68	5	4
1015/5	African Banking Corporation, Ltd., Unclaimed Balances deposited in G. F., due to :—			
	Barberton Estates and Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation)	313	1	7
	Goldfields Club (in liquidation)	276	14	4
1036/5	Augustyn, Maria Nel	1	10	6
445/2	Baron Gold Mining Syndicate (in liquidation), the last Registered Shareholder in :— Saalfield, A.	56	5	0
481/2	Bantjes Reef Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation), the following Shareholders :—			
	Griffith, Murray	73	10	0
	Robinson, J. B.	52	10	0
765/4	Butler, Thomas, Son of	81	6	9
831/4	Berg, Wilhelm Hermann Friedrick (known as William Berg), following Creditors in Estate late :—			
	Retzman & Co.	85	4	9
	Landsberg, E. (Union Bank)	133	15	9
836/4	British South African Asphalte and Manufacturing Co., Ltd. (in liquidation), the following Shareholder in :— Vereeniging Brick and Tile Co.	59	7	11
895/4	Brown, W. Lawson, of Port Elizabeth, Unclaimed Balances due to :—			
	H. S. Pillay	1	7	2
	W. P. San Hing	2	5	8
	Hyman Cohen	4	15	4
	John Duthie, jun.	1	2	8
	I. J. Naude	1	0	10
	Mrs. S. Paton	1	17	6
	C. Wellson	1	11	6
	G. A. Walton	6	7	3
921/4	Baard, Aletta Maria (born De Beer), Seven Children of	2	16	0
925/4	Brownlie, W., Estate of	1	7	1
932/4	British Kaffrarian Savings Bank, Kingwilliamstown, Unclaimed Moneys deposited in the G. F. under Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Brown, W.	72	12	2
	Dawe, W.	127	6	8
	Griffiths, Estate late Mrs.	69	9	5
	Philpot, W. B.	149	18	4
	Wright, David	148	0	3
1035/5	Baatjes, Adonis Jacobus	2	0	8
1038/5	Bartlett, James, the Two Children of the late	5	19	6
357/2 and 391/2	"Campagna," the Ship	366	1	7
565/3	Cape Commercial Bank: Amount due as Unclaimed Dividend to the Shareholders	54	8	0
702/3	Cape of Good Hope Fishing Co.	54	1	0
725/3	Church, Robert Paxton	75	15	3
755/4	Cupido, Hans, Estate of	109	8	9
809/4	Cape Peninsula Lighting Co., Ltd. (in liquidation), the following Shareholder in :— Lyon, Maria Eliza	82	4	2
847/4	Capetown Board of Executors, Unclaimed Balances deposited in Guardians' Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Welmke, Anna Joha. (born Hoffman), Widow of Julius A. Welmke (F.C.)	81	13	5
	Gildenhuys, Fredrika	70	2	6
	Hertzog, Johannes Matthews, jun.	55	6	6
	Preller, Jan Frederik	97	14	10
	Brand, Philippus Albertus, Mr. and Mrs., Joint Estate of	56	5	0
	Fry, Rev. John, Estate of	105	9	6
	Tinley, Mary Jane	55	10	3
	Neethling, H. L.	287	0	0
926/4	Collie, George (Shareholder in Guardian Assurance and Trust Co., Port Elizabeth)	3	14	6
928/4	Coronel, S. H.	1	11	0
928/4	Chetty, Appothary	1	3	8
928/4	Cohen, Max (*alias* Katz), Estate of	806	8	0
1010/5	Charitable Institutions in Skud, Russia	85	0	0
1028/5	Cronje, Susanna Wilhelmina (born Kleynhans)	3	15	3
1034/5	Christie, James Marie Alexander, son of John Christie	50	3	8
1042/5	Cornelissen, Susarah Martha Johanna	1	19	2
409/2	Donoghue Gold Co., Ltd., Dividend due to the following Shareholder :— Wyk, van, D. J.	51	13	4
897/4	Doms, Johannes	1	0	6
904/4	Davids, Mrs.	1	19	0
1047/5	Dikweni, Charles, child of Samuel Wm. Dikweni and Annie Dikweni	1	18	8
428/2	East London Derelict Land, last Registered Owners of :—			
	Bayley, Richard	61	11	11
	Botha, Frederick	164	16	8
	Bruhn, Ludwig	386	13	10
574/3	Williams, John	175	8	3
	Nielson, Niels C.	190	1	9
	Miller, Thomas, jun.	150	14	2
	Pearson, Thomas	193	19	11
657/3	Mors, Carl	53	8	8
	Barthold, Hendrick	58	13	6
	Hruska, Anton	58	13	6
	Rossman, Wilhelm	71	16	7
653/3	Langenberger, Anton	62	17	1

S.C. Fol.		£	s.	d.
774/4	Esperance Syndicaat, Beperkt (in liquidation), various Shareholders in	63	15	4
881/4	Eastern Province Bank, *in re* amount deposited to credit of:—			
	Michau, Estate P. W.	62	5	8
892/4	Eclipse Instalment Company	4	11	8
905/4	Elands Drift Diamond Estate, Ltd. (in liquidation), Unpaid Dividends due to :—			
	Armand, Aron	3	15	0
	C. M. Bartholdy	3	15	0
	J. S. and J. F. Cockburn	2	5	0
	H. de Rethman and M. Kranshaar	3	15	0
	A. E. Jay	1	17	6
	A. A. Knight	2	5	0
	J. Leutand	2	5	0
	M. W., J., and T. Max	3	15	0
	J. Paver	1	17	6
	A. Prince	1	17	6
	C. Roulina	1	17	6
	G. Radon	3	15	4
	B. L. Stivens	7	10	0
	Mrs. E. Seligman	1	17	6
	E. Schreier	1	12	3
	W. J. Tripp	3	15	0
	Wakeford, G. C.	1	18	7
	F. Angelbert	1	17	6
906/4	N. A. Abrahams	1	2	6
	E. Allen	1	2	6
	Wm. Brooking	3	0	9
	C. Bouvier	2	12	6
	H. J. Bowen	1	17	6
	Coster, G.	1	6	3
	G. F. Carline	1	2	6
	J. Evans	1	6	3
	A. Grumpelt	2	5	6
	J. Hansen	1	16	10
907/4	L. Moutrie	1	2	6
	M. Moresco	1	2	6
	P. Sordet	1	10	0
	S. Symons	1	17	6
	W. A. Wright	1	2	4
	E. L. Wolf	1	10	9
908/4	A. C. Allen	1	2	6
909/4	G. C. Dixon	1	4	0
923/4	Easton, Robert, Heirs of	2	15	0
909/4	Elandsdrift Diamond Estate, Ltd. (in liquidation), Unpaid Dividends due to :—			
	Bearer's Share Warrants (J. N. Thompson)	314	8	8
1030/5	Erasmus, R. P.	3	10	7
1047/5	Engelbrecht, Johannes Hermanus	23	16	8
328/2	Frontier Commercial and Agricultural Bank (in liquidation), Dividends due to :—			
	Clark, H.	55	18	4
	Lloyd, C.	59	13	9
602/3	Fenton, Margaret, Proceeds of Derelict Erven at Jamestown	63	0	9
884/4	Fort Beaufort and Victoria Bank, *in re* amounts deposited to credit of :—			
	Morris, Clarke	62	10	0
	Dick, James	236	0	0
	Nias, Joseph S.	63	0	0
1045/5	Fortuin, David Adriaan	45	12	7
1046/5	Fryer, Alma Leona Montagu	1	9	2
782/4	Gamiet, Mogamad	62	1	0
818/4	Gane, Eva	81	16	8
852/4	Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Unclaimed Balances deposited in the Guardians Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913, due to :—			
	Cobb & Co.	63	7	1
	Collie, George England, Dividends on five Guardian Co. Shares to 30th June, 1908	141	1	6
881/4	Grahamstown Brick Co., *in re* Amounts deposited to credit of :—			
	Fraser, Angus	52	18	5
	Pauling, George	105	17	0
881/4	George, W., Insolvent Estate of	406	4	10
894/12	Griqualand West Loan, Trust, & Agency Co., Ltd., Unclaimed Balances deposited in the Guardians Fund :—			
	Sundry Persons (names unknown)	43	0	3
	Parker,	2	0	0
	Du Preez	2	0	0
	Woolmer Syndicate	6	2	5
	Tati Driftal Syndicate	34	17	7
	Stock Exchange, Kimberley	337	0	0
	De Kock Bros.	17	12	1
	Wesselton Syndicate	2	5	0
	Draaihoek Exploration Syndicate	5	0	0
	Fraserburg Prospecting Syndicate	2	10	7
	Hollingworth Prospecting Syndicate	4	11	8
	Kimberley Mutual Prospecting Syndicate	13	8	11
	Lower Spytfontein Syndicate	6	1	4
	Gordon's Hope Syndicate	28	6	9
	G. M. [W (·)] Wylie	8	12	0
	Kimberley Brick Co., Ltd.	10	14	4
917/4	General Estate and Orphan Chamber, Unclaimed Balances deposited in Guardians Fund :—			
	J. W. Stigling, Estate of	53	11	4
	G. Bull, Estate of	39	18	4
	J. Hoffman, Estate of	25	1	5
	W. J. van Zyl, Estate of	149	12	7
	J. Forrester, Estate of	3	19	8
	J. Forrester, Estate of	4	14	10
	P. Gideon, Estate of	77	18	4
	R. Thomas, Insolvent Estate of	12	12	11
	H. A. Leibbrandt, Insolvent Estate of	11	16	7
	J. A. Schickerling, Insolvent Estate of	13	9	0
	S. J. Wiid, Insolvent Estate of	8	6	10
	J. F. Magee, Insolvent Estate of	137	10	4
	Steytler, Smuts & Co., Insolvent Estate of	9	17	4
	W. G. White, Insolvent Estate of	8	9	0

S.C. Fol.		£	s.	d.
917/4	General Estate and Orphan Chamber, Unclaimed Balances deposited in Guardians Fund—(*continued*) :—			
	J. W. Wiese, Insolvent Estate of	18	19	6
	G. J. Verdoorn, Insolvent Estate of	172	3	3
	J. Brunette, Insolvent Estate of	6	9	2
	W. West, Insolvent Estate of	4	6	3
	C. R. Borcherds, Insolvent Estate of	1	4	10
	N. J. Marais, Insolvent Estate of	50	17	9
	J. E. Tier, Insolvent Estate of	54	5	5
	H. L. Bosman, Insolvent Estate of	86	18	11
	J. van Hulsteyn, Insolvent Estate of	37	2	8
	Gamien Achmat, Insolvent Estate of	9	8	10
	E. Bergh, Insolvent Estate of	25	9	4
	C. W. F. Biccard, Insolvent Estate of	12	5	1
	W. Morris, Insolvent Estate of	8	5	3
	R. Coffin, Insolvent Estate of	35	12	11
	Burke, Insolvent Estate of	1	6	10
	Fick & Karstel, Insolvent Estate of	22	7	5
	A. Denston, Insolvent Estate of	11	3	0
921/4	Grundling, Johanna Elizabeth Susanna (born Swanepoel), Children of	1	7	8
841/4	Good Hope Funeral Association, Ltd. (in liquidation), the following Shareholders in :—			
	Other Shareholders	62	14	8
1029/5	Greeff, Jan Andries Gouws	20	0	11
297/2	Hackett, R. H.	62	3	9
455/2	Hendriks, Christina Adriana	91	13	3
588/3	Hendricks, Michael	65	0	2
595/3	Heidelberg Municipality, Derelict Erven, Sale of—Blocks transferred to :—			
	Aardt, van, Adriaan	86	3	2
677/3	Homestead Golden Quarry Mining and Estate Company, Ltd. (in liquidation)—Dividends due to the under mentioned Shareholder in :—			
	Oppenheimer, G.	63	17	5
699/3	Hutton, Edmund (deceased), a lunatic	175	5	1
723/3	Homestead Golden Quarry Mining and Estate Company, Ltd. (in liquidation)—Various Shareholders (unknown)	843	1	11
731/3	Hugo, Maria Daisy Hermina	59	15	5
755/4	Hoffman, Dirk Wouter	137	16	6
823/4	Hopkins, George James Philip	51	19	8
870/4	Heidelberg Gold Mining Co. (in liquidation), the following Shareholders in :—			
	Collins, B. H.	55	10	11
	King, H. J.	90	8	1
	Phillip, J. W.	44	7	1
	Other Shareholders (names unknown)	249	8	7
893/4	Hassel & Ramsden	2	12	2
711/3	Hough, Franz Stephanus	54	14	3
721/3	Homestead Golden Quarry Mining and Estate Co., Ltd. (in liquidation) :—			
	Various Shareholders (unknown)	238	6	1
1040/5	Herbst, Anna Maria (born Kotze), deceased spouse of W. J. Herbst, the three children of the late	11	3	0
1041/5	Hugo, Margaretha Elizabeth	82	12	8
1044/5	Heigan, Francois Joseph W.	13	9	11
1049/5	Heerden, van, Francois Alwyn, the two children of the late	3	8	4
1051/5	Havenga, Catharina Elizabeth	3	16	4
1054/5	The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, List of Unclaimed Dividends as at 31st December, 1919, from which has been deducted cost of publication in *Government Gazette* of 13th January, 1920 :—			
	Ordinary Dividends, Colonial—			
	Brink, Charles, P.O. Box 180, East London	1	9	0
	Walsh, Theodore; Pearson, C. P.; Hamilton, Marmaduke	0	19	0
	Dividends on Unconverted Shares—			
	Browing, Gustavo, c/o S.A. Assoc., Capetown	6	13	0
	Bam, Mrs. Catherine Jacoba Susanna, May Villa, London Road, Sea Point	1	10	0
	Main, Mrs. Mildred, Bay View, Cheviot Place, off Wigtown Road, Sea Point	0	19	0
	Robins, Richard, c/o G. W. Steytler, Colonial Orphan Chamber, Capetown	1	5	0
	Piers, Henry Montagu Murrel, P.O. Box 843, Capetown	0	19	0
	Van Heerde, Hendrick, Braizlee Cottage, Three Anchor Bay, near Capetown	0	19	0
656/3	Jansenville Municipality—Surplus proceeds of erven sold in execution, due to last Registered Owners :—			
	Etchells, Samuel Alexander	91	17	7
	Moore, William, jun.	54	17	7
1035/5	Jones, Annie Susan	2	2	2
1045/5	Johannes, Christina Janetta	1	16	4
1046/5	Jowell, Josua	25	18	2
1048/5	James William	31	0	9
1050/5	Jacobs, Johanna Hendrina Catharina, the three children of the late	5	9	9
356/2	Klopper, Johannes Jacobus	139	5	4
728/3	Keane, Vincent Percy	105	19	8
800/4	Kingwilliamstown Derelict Erven—Last Registered Owners and Bondholder of Certain :—			
	Heese, Johann	77	11	7
	Mathes, Herman	52	18	1
	Sussmilch, Carl	53	6	8
	Wright, William	93	11	9
802/4	Kowie Railway Co. (in liquidation), Amount due to certain Debenture Holders :—			
	Firbank, Mrs. A. C., Estate of	75	0	8
	Various Debenture Holders (unknown)	105	12	8
892/12	Kassen, Mike	3	15	8
904/4	Kotze, Sarah	1	9	3
928/4	Katz, Max (*alias Cohen*), Estate of	806	8	0
936/4	Kowie Harbour Improvement Co.	429	0	0
996/5	The Klipfontein Diamond Mine and Estate, Ltd. (in liquidation)—Sec. 92, Act No. 24 of 1913 :—			
	Goldschmidt, Frederick Hayman	149	14	3
	Imroth, Gustav	74	17	0
	Innes, R.	74	17	0

S.C. Fol.		£	s.	d.
996/5	The Klipfontein Diamond Mine and Estate, Ltd. (in liquidation – (Sec. 92, Act No. 24 of 1913) – (*continued*) :—			
	Lyons, Hyman	74	17	0
	Pam, Julius	99	3	6
	Sutro, Leon	112	5	10
	Westheimer, Adolphe	527	13	6
	Watson, James	563	5	0
1036/5	Kruger, Jacob Johannes, the four children of	3	15	3
1040/5	Klerk, de, the two children of Maria Martha and Jan	2	9	0
1041/5	Knight, the two children of the late Richard George and subsequently deceased spouse Mary Ann Knight (born Smithdorff)	6	14	3
1044/5	Kantly, the two children of Willem	2	9	4
893/4	Lindenberg, G., Estate of	2	17	6
897/4	Leeuw	34	11	0
921/4	Louw, Maria Marga	12	0	8
640/3	Louw, Hendrik Albertus	93	9	6
893/4	Logan, J. D. & Co. (in liquidation), undermentioned Creditors of :—			
	Boltman & Co.	7	11	3
	W. & G. Grieg	3	1	1
	E. Poole	1	5	5
	The Owl (1906), Ltd.	8	1	6
1040/5	Liebenberg, Daniel, the two children of the late	2	9	0
1046/5	Lubbe, Anna Magdalena Louisa	1	6	3
1049/5	Loots, William Hendrik	10	13	3
1052/5	Levenstein, Hillel, Estate late, Donation to School Talmud Torah at Saasmacken, Poland	15	0	0
	Donation to Charity at Saasmacken	10	0	0
431/2	Mafeking Hall of Assembly Co., Ltd., Shareholders in	74	11	8
486/2	Montagu Derelict Lands—the following last Registered Owner :—			
	Steyn, Gideon Jacobus, Insolvent Estate of	53	17	1
624/3	Meyer, Nicholas	256	14	10
656/3	Mooitchang, Booi—Surplus Proceeds Derelict Lot No. 17, Oudtshoorn	126	16	0
838/4	Malmesbury Agricultural and Commercial Bank	59	9	11
897/4	Molesa, Andries	13	15	0
898/4	Merwe, van der, Jacobus Petrus	5	8	11
904/4	Muller, A., Mrs.	2	8	9
918/4	Mutual House and Land Association, Ltd. (in liquidation), Dividends due to the following Shareholders :—			
	Louis Fialo	16	11	5
	Nicolas Francis Oosthuizen	8	19	11
	Michael John Masenya	2	14	6
	Ranolef Hlabana	1	1	9
	Saltia Thlopane	7	2	4
	Eliashoff Mothiang Seakeng	3	9	10
	Bennie Noboza	3	13	11
	Jack Tamba	2	6	2
924/4	Marolla, Elsie	2	0	4
928/4	Middelvlei Black Reef Gold Prospecting and Developing Syndicate, Ltd., Unclaimed Moneys due to :—			
	Thomas Smith	1	7	6
	P. Koegan	1	7	6
1010/5	McHattie, Arthur Stuart, and W. J. Stanton	51	10	8
1034/5	Merwe, van, Carel Andries	7	17	2
1039/5	Morse, Benjamin	37	3	3
1042/5	Malan, Wouter, deceased spouse of Anna Maria Petronella Malan (born Cilliers), the two children of the late	18	4	2
1043/5	Meyer, Ockert	4	3	10
1043/5	Mloko, Henry Samuel	99	9	6
1045/5	Mouton, Elsabe Catharina	12	5	0
1050/5	Mulligan, William James	9	8	4
484/2	New Grahamstown Gold Mining Co. (in liquidation), the following Registered Shareholders :—			
	Philip, H. H.	77	10	0
	Walbach, A.	77	10	0
817/4	Naude, Johanna Maria	62	5	9
881/4	Nel, G. C., Estate of late	220	0	6
1028/5	National Boot Factory, Ltd.	7	0	3
1029/5	Ndlazulwana, Sitshu	48	1	5
1031/5	Necker, de, H. J.	8	8	2
1031/5	Nochomowitz, S.	7	12	8
1034/5	Niekerk, Anna Catharina Aletta	1	0	0
1036/5	Nienholtz, von, Elizabeth Maria	3	10	0
1038/5	Nel, Susanna Magdalena (born Havenga), the ten children of the late	4	6	0
1048/5	Niemann, Anna Maria Johanna, the two children of the late	4	15	4
1050/5	Niekerk, van, Gerhs. Joshua	1	4	2
576/3	O'Brien, D. G., C.M.R., Estate of	74	12	3
923/4	Oerson, Jan and Philip	6	12	11
458/2	Pearston Derelict Lands—last Registered Owner :—			
	Geldenhuys, Barend J. H.	72	18	8
690/3	Port Elizabeth—Sale of Derelict Erven at, due to last Registered Owner :—			
	John Bosworth	54	9	10
693/3	Peters, Johanna Maria	129	9	6
891/4	Port Elizabeth—Derelict Erven, last Registered Owners :—			
	James Samuel Reed, George Thomas Reed, and Joseph Williams, trading as J. S. Reed & Co.	32	2	7
	Dick M'Konto and Wilson M'Konto	3	0	3
	Max Immergluck	17	11	6
	James Montgomery Martin	7	13	5
920/4	Pretorius, Anna Margritha, Children of	2	13	4
923/4	Potgieter, Cornelis Johs.	5	7	7
923/4	Potgieter, Marthinus Petrus	5	7	7
953/5	Plessis, du, Margaretha Elizabeth Susanna (or Margaret Grace)	203	15	1
1029/5	Potgieter, Isabella Judith Susanna	20	7	4
1036/5	Price, Wreford	2	5	0
1036/5	Price, Maud Amelia	2	5	0
1036/5	Price, Clement	5	5	0
1038/5	Posthumus, Pieter Willem, the three children of the late	12	19	5
1044/5	Pill, Robert	28	1	10
410/2	Queenstown Derelict Lands—the following last Registered Owner :—			
	Buchan, David Duncan	56	2	0
413/2	Knight, G. J.	104	9	0

S.C. Fol.		£	s.	d.
649/3	Riversdale Derelict Erven—Amounts due to the following as Mortgagees of :—			
	Zijl, van, Willem Jacobus, and Pieter Terblans	57	8	6
922/4	Rossouw, Gabriel Petrus, three children of	3	12	0
951/5	Raubenheimer, Catharina Elizabeth, or Henrietta	68	3	1
1033/5	Royal Manufacturing Co.	1	2	9
1041/5	Robertson, Frederick Ross	24	10	11
1047/5	Robertson, Amelia Bella	1	14	0
1049/5	Rademeyer, Pieter Hilgaard	8	12	2
313/2	Swart, Helena Catharina Gertruida	52	13	2
447/2	Stoltz (born Cleote), Anna Catharina E., Grandchildren of	95	3	8
564/3	Stutterheim—Surplus Amounts arising from Sale of Derelict Lands on petition of the Divisional Council :—			
	Lot No. 7, Johan Hansen	57	4	3
582/3	South African Fire and Life Assurance Co., Life Branch (in liquidation) :—			
	Estate Widow James Butler	72	10	0
622/3	Schlemmer, Hester	113	12	0
649/3	Swart, Renski Aletta	74	14	3
854/4	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances deposited in the Gaurdians Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Hopkinson, Matthew	61	18	0
	Johannesburg Waterworks Estate and Exploration Co., Ltd. (in liquidation)	428	12	5
	Leycester, L. de W. H	154	5	4
	Provident Insurance and Trust Co., Ltd.	53	10	0
	Sanatorium for Consumptives	100	8	9
	Wickham, Rupert Burton Woods (O.C. Stock Riders)	339	8	3
	Wolseley, H. J.	87	19	11
877/4	South African Permanent Mutual Building and Investment Society—Unclaimed Balances deposited in the Guardians Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Gellatly, D., and Roberts	55	0	9
879/4	South African Association, Capetown—Unclaimed Balances deposited in the Gaurdians Fund in accordance with Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Villiers, de, Mrs. A. H., Heirs of	209	4	7
	Day, Mrs. P. J.	74	13	0
881/4	Simpson, W., Insolvent Estate of	175	17	0
891/4	Sampson, David (Executor Dative Estate J. Armstrong, Grahamstown)	6	2	11
892/4	Samy, C.	1	18	11
894/4	Smyth & Crawford, Ltd. (in liquidation), Creditor of :—			
	Schultz, Otto	3	0	1
894/4	Stock Exchange, Kimberley	337	0	0
896/4	Syfret & Co., Messrs. E. R.—Unclaimed Balances due to :—			
	L. V. Sideboer	10	13	7
	K. Emberson & Son	1	13	7
	Gerhoff	4	15	7
	Van Yssendyk	3	16	7
	Wagner & Co.	18	10	3
	G. Belskey	1	7	8
904/4	Scott, Mrs. T.	1	9	3
904/4	Steyn, Ernest (No. 9602)	1	1	11
924/4	Slabbert, Johannes Hendrik Petrus	2	1	11
927/4	Standard Bank of South Africa, Ltd.—Unclaimed Balances due to :—			
	Alexandra Mines, Ltd. (in liquidation)	74	10	11
	Arthur, Arthur Clarence	38	3	10
	B.B.B. Diamond Syndicate, Ltd.	3	6	8
	Jose Barcala	49	18	2
	Bickford, Harold Child	2	8	2
	Boyle, Mrs. Eleanor Margaret	1	14	4
	Dunnewald, Wilhelm	4	15	1
	Ferguson, John	1	0	3
	Glover, Charles John	2	17	0
	Grix, Estate A.	1	9	2
	Hayes (deceased), Estate George Bevan	58	13	6
	Helme, William	1	14	2
	Houston, G.	29	18	2
	Jenkins, Mrs. Bertha Elizabeth	1	11	7
	King Solomon's Mines (in liquidation)	20	0	0
	Meadows & Fry	1	17	8
	New Tarka Turf Club	5	5	9
	Pashby, Arthur Harold	4	19	4
	Boyce, Earnest Leask	4	4	1
	Schelpien, August Heinrich	4	19	7
	Stewart, Cecil Francis	1	15	5
	Weerts, Edwin Fredk. Johan	2	3	0
1010/5	Stanton, Walter J., and H. S. McHattie	51	10	8
1017/5	Standard Bank of S.A., Ltd.—Unclaimed Balances deposited in G. F. in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Niekerk, van, H.	67	17	0
1033/5	Schwaner, Oscar Oswald Otto	15	6	2
1033/5	Schwaner, Louisa Anna Marie	15	6	2
1037/5	Spielman, Spielman	3	3	10
1037/5	Spielman, Pieter	3	3	10
1039/5	Swartz, Hantje, the three children of the late	2	2	2
1040/5	Schalkwyk, van, Susarah Johanna (born Van Vuren), the three children of the late	1	16	4
1044/5	Schreuder, Maria Margaretha (born Rossouw), the five children of the late	5	0	0
1048/5	Spangenberg, Martha Maria Magdalena, the three children of the late	6	0	9
1050/5	Strydom, Margaretha Maria	2	13	5
1051/5	Sepuru, Mabel Maud	35	0	0
	The Standard Bank of South Africa, Ltd.—Statement of Unclaimed Moneys published in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 :—			
	Burton, Robert	16	13	3
	Fick, Coenraad Johannes, Mooifontein, Bloemhof	1	16	4
	Freeman, Philip, Droogekraal, Hartebeestfontein, Transvaal	2	13	8
	Hendrika Tributors "B A/c," Natalspruit	4	7	0
	Kenhardt Farms, Ltd., Dowells' Buildings, Loveday Street, Johannesburg	5	9	10

S.C. Fol.		£	s.	d.
	The Standard Bank of South Africa, Ltd.—Statement of Unclaimed Moneys published in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913—*(continued)* :—			
	Koningsberg, Bersa, wife of G. Koningsberg, Johannesburg	4	7	6
	Lewis, Isaac (unknown)	1	7	0
	Lomens, H. J. (unknown)	2	18	0
	Lyner, Edward Henry, Oudtshoorn	6	10	9
	Moolman, J. Z.	5	17	6
	Moore, J. O'Hara, Potchefstroom	5	11	0
	Napier, White Edgar Alexander, National Mutual Ins. Co., Durban	5	5	7
	Sachs, Heinrich Herbert Willan (deceased)	6	5	9
	Selesnick, S.	4	18	6
	Shartin, Ltd. (in liquidation; liquidators: A. Israelson, B. Lethartzky), P.O. Rietfontein	1	1	11
	Smallberger, Johannes Henning (Executor late Jacob Smallberger)	34	17	0
	Verster, H. G.	3	18	0
	White, William, Birmingham	1	13	1
1055/5	S.A. Permanent Mutual Building and Investment Society —Unclaimed Moneys paid over in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, due to the following :—			
	F. M. Num	1	8	11
	J. Pietersen	1	12	2
	N. M. Nagel	4	4	11
544/3	Thompson, Charles Somerset	75	0	0
920/4	Tennant, Willem F., and Margaret (born Murray), children of	191	9	4
1039/5	Toba Mesbach	5	11	9
1041/5	Terblans, Nicolaas Petrus and Jacoba Georgina (born Gericke), the two children of the late	19	17	2

S.C. Fol.		£	s.	d.
1049/5	Tyamzashe, Charlotte Princens Roy	6	6	1
409/2	Vierfontein Farm Gold Mining Co., Ltd. (in liquidation), Shareholder in :—			
	Mathew, W. E.	183	6	8
922/4	Venter, Margaretha	3	12	2
943/4	Villiers, de, Louis Cilliers	69	14	4
1042/5	Vorster, Willem Hendrik, deceased spouse of Catharina Gertruida Vorster, the two children of the late	1	17	0
1048/5	Vorster, Douw Gert	3	0	7
1043/5	Villiers, de, Pieter Daniel, the five children of the late.	1	15	0
1052/5	Vuuren, Andries M. J.	13	18	1
459/2	Wellington Derelict Lands—Amounts due to the last Registered Owner, viz. :—			
	White, Henry Fancourt	67	11	0
738/4	Wijk, van, Neeltje	54	14	3
747/4	Westhuizen, van der, Christina Gloudina Louw (born Overholster), and Josias, Joint Estate of	66	13	4
904/4	Williams, Delina	11	14	0
904/4	Williams, W.	1	0	10
922/4	Williams, Charles, children of	9	0	9
954/5	Woodruff, Cranmer Stanley	61	16	8
963/5	Wiley, W. B.	328	3	10
1033/5	Westhuizen, v. d., Geoffrey Maximillian, Estate late, Dividends due :—			
	L. Noach	14	8	5
	R. Kuper	1	13	9
	J. D. van der Westhuizen	1	6	6
1033/5	Wet, de, Martha Helena Hendrika	43	4	6
1043/5	Wessels, Johannes Frederik	4	7	4
1045/5	Walther, Edward Wm. Leopold	18	17	2
1055/5	Wet, de, Brothers	1	19	0
1055/5	Whitehead, George Alexander, Estate late	1811	17	0

UNCLAIMED DIVIDENDS IN INSOLVENT ESTATES.

U.D. Fol.	Creditors.	Dividends from Estates of	Amount. £	s.	d.
356/2	Adams, M.	Johannes L. Pretorius	1	5	0
106/2	Basson, Pieter Abraham	Haupt & Co.	50	18	3
327/2	Bagnall & Co., Thomas	William George Dicker	11	17	7
360/2	Bester, C. J.	O. Hollander	2	13	6
356/2	Buffalo Cold Storage	Arthur Oliver Lambart	3	9	0
350/2	Cuming, H. B.	Alfred Ernest Searles	7	6	0
354/1	Eisenbach, W. & Co.	N. D. Norris & Co.	115	11	8
356/2	Equitable Fire Insco. Co.	Arthur O. Lambart	6	4	6
329/2	Fraden, A.	Zion & Co.	1	13	0
189/1	Grobbelaar, Pieter	John Montgomery	301	15	1
331/2	Glantz, Pinkus	Japhtha Jacs. Rhoda	9	7	11
334/2	Garlake, Rayner	Sophia M. D. Hannaford	1	1	5
189/1	Howell, W. M. C.	John Montgomery	65	7	5
356/2	Hunter, Alexander	Horsburgh & Barre	1	17	4
356/2	Hennessey, Daniel	Horsburgh & Barre	4	14	3
358/2	Jardine, G. R.	Jan A. Pretorius	14	6	4
360/2	Katzenberg, A.	O. Hollander	1	13	2
330/2	Lang, Johan George Lang.	Solomon Lang	1	0	8
334/2	Leaver & Co., B.	Sophia M. D. Hannaford	1	11	11
175/1	Maskell, E. J.	Mathew E. Kemp	64	13	9

U.D. Fol.	Creditors.	Dividends from Estates of	Amount. £	s.	d.
230/1	McKenney, John, Estate late	Robert Read	50	15	0
118/2	Murray & Prince	Wm. Glendenning	67	16	0
327/2	Marcuson & Co., D. I.	Wm. Geo. Dicker	3	13	3
356/2	McCrum, R.	Horsburgh & Barre	4	13	4
350/2	Rausenbaum & Co.	Abraham J. Lappin	11	7	4
354/2	R'Berg Hardware Co.	Smale Bros. & Co.	3	8	8
360/2	Roux, le, W. I. J.	O. Hollander	1	2	8
354/2	Shaw, Archibald & Co.	Smale Bros. & Co.	1	4	9
356/2	Steer, W.	Arthur Oliver Lambart	2	10	3
328/2	Tuchman & Co.	Wm. Geo. Dicker	1	4	1
356/2	Trustees, Insolvent Estate G. W. Low	Arthur O. Lambart	26	19	0
330/2	Wade, I.	Zion & Co.	2	6	9
352/2	Vos, H., de S.	Heinrich L. O. Jeppe	5	14	10
360/2	Krugel, A.	O. Hollander	8	4	2
360/2	Hugo, P. J.	O. Hollander	2	5	6
360/2	Westhuizen, v. d., L. P.	O. Hollander	1	14	2
360/2	Cloete, J. M.	O. Hollander	1	7	9
360/2	Malan, G. J.	O. Hollander	2	13	0

INSOLVENCY AND LAW ACCOUNT.

Fol.		£	s.	d.
35	Dicks, Samuel, Insolvent Estate of	117	7	3
36	Crump & Co., Henry, Insolvent Estate of	57	8	3
36	Roberts, Samuel Henry, Insolvent Estate of	75	0	0
37	Clark, Henry Arthur, Insolvent Estate of	206	5	2
37	Cloete, Woodbine & Co., Insolvent Estate of	58	11	1
73	Lenders & Co., F., (in liquidation)	126	18	4
100	Sonne, Kalanjee Parsotum, Insolvent Estate of	16	4	8
102	Loubser, Jasper (J. A.'s son), Insolvent Estate of	9	0	2
103	Hugo, Piet J., Insolvent Estate of	1	8	4

Fol.		£	s.	d.
103	Morgan, Wm. Robart, Insolvent Estate of	221	6	0
104	Kennelly, Edward John, Insolvent Estate of	25	0	0
104	Rosenstein, Oscar Hollander, Insolvent Estate of	58	3	5

CAPE OF GOOD HOPE BANK, LTD., IN LIQUIDATION.

Under the Winding-up Act, 1868.

All unclaimed Refunds due to Creditors of the above-mentioned Bank have been paid into the Guardians Fund under order of the Court dated 12th March, 1905.

✱ NOTICE No. 767 OF 1920.

It is hereby notified for general information that the undermentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase and Decrease of Capital, Change of Name and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of August, 1920.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 7th September, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 767 VAN 1920.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaakt, dat die hierondervermelde Maatskappye, Buitelandse Maatskappye, Veranderinge in en Byvoeginge tot die Akte wat 'n Buitelandse Maatskappy Beskrywe, Spesiale en Buitegewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Verandering van Naam en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Augustus 1920 behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatskappye.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappye,
Pretoria, 7 September 1920.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappye Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, AUGUST, 1920.—*Lys van Maatskappye, Augustus* 1920.

No. / *No.*	Name of Company. / *Naam van Maatskappy.*	Address. / *Adres.*	Date of Registration. / *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. / *Kapitaal en Aanmerkinge.*
6479	The Government Miners' Training Schools	Chamber of Mines Building, Market Street, Johannesburg	10/8/20	£15. Section 21.—*Artiekel 21.*
6480	Die Transvaal Eksekuteurs Kamer (Carolina), Beperk	Van Hagen Street, Carolina, Transvaal	10/8/20	£10,000. Private Company.—*Private Maatskappy.*
6481	The Long Store Drapers, Limited	429 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	10/8/20	£3,000. " "
6485	Bloomfield & Wood, Limited	123 Commissioner Street, Johannesburg	13/8/20	£3,000. " "
6486	Messina Base Metal Syndicate, Limited	13, 13A, and 14 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg	13/8/20	£1,500. —
6487	Davis Pillow and Mattress Factory, Limited	269 Marshall Street, Johannesburg	13/8/20	£5,000. Private Company.—*Private Maatskappy.*

LIST OF COMPANIES, AUGUST, 1920—(*continued*).—*Lijs van Maatskappije, Augustus* 1920—(vervolg).

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital and Remarks. *Kapitaal en Aanmerkinge.*
6488	Ventersdorp Motor Garage, Limited	Carmichael Street, Ventersdorp	13/8/20	£3,000. Private Company—*Private Maatskappy.*
6489	African Platinum Mines, Limited	57 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	14/8/20	£2,750. „ „
6490	Webers, Limited	21 Hatfield House, Eloff Street, Johannesburg	14/8/20	£2,000. „ „
6491	Concentrators, Limited	Second Floor, Transvaal Bank Buildings, corner of Fox and Sauer Streets, Johannesburg	14/8/20	£30,000. —
6492	S.A.W. Syndicate, Limited	104A Commissioner Street, Johannesburg	19/8/20	£3,000. Private Company.—*Private Maatskappy.*
6493	Armstrong Concretes, Limited	Central House, 24 Simmonds Street, Johannesburg	19/8/20	£50,000. —
6494	Witrand Colliery Company, Limited	Sixth Floor, Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	19/8/20	£50,000. —
6496	The Heidelberg-Standerton Co-operative Union, Limited	National Bank Buildings, Greylingstad	25/8/20	£1,000. —
6497	Brown's Agencies, Limited	Transvaal Bank Buildings, corner Sauer and Fox Streets, Johannesburg	25/8/20	£1,000. Private Company.—*Private Maatskappy.*
6498	Officers' Colonial Land Company, Limited	Standard Bank Buildings, Mare Street, Pietersburg	25/8/20	£100,000. „ „
6500	Louwvale Syndicate, Limited	3 Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria	25/8/20	£6,000. „ „
6501	Sowden & Stoddart, Limited	King Edward Street, Potchefstroom	25/8/20	£125,000. „ „
6502	Witwatersrand Board of Executors, Building Society, and Trust Company, Limited	3 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	30/8/20	£75,000. „ „
6503	Victoria Engineering Works, Limited	Victoria Avenue, Brakpan	30/8/20	£1,650. „ „
6504	"Move-O-Graph," Limited	Hulett's Buildings, President Street, Johannesburg	31/8/20	£1,000. —
6505	Motor Works, Limited	98 Marshall Street, Johannesburg	31/8/20	£2,000. Private Company.—*Private Maatskappy.*

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Capital. *Kapitaal.*
6482	Masai Prospecting Syndicate, Limited ...	C/o James Cheves, B.7 Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg	13/8/20	£7,500.
6483	Paramount Theatres, Limited	C/o L. K. Jacobs and Company, Limited, Aegis Buildings, Johannesburg	13/8/20	£200,000.
6484	The Mineral Mines, Limited	C/o Alfred Lewis, 37 Ginsberg Chambers, Main Street, Johannesburg	13/8/20	£200,000.
6495	New Ingagane Natal Colleries, Limited	C/o Joseph Samuel Richardson, 150/152 Stock Exchange Buildings, Fox Street, Johannesburg	19/8/20	£50,000.
6499	Port Elizabeth Theatre and Opera House Company, Limited	C/o H. E. Somers Vine Realty Trust Buildings, corner Simmonds and Market Streets, Johannesburg	25/8/20	£10,000.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Byroeginge tot Buitelandse Maatskappye.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
6164	Spencer Bay Diamond Mining Company, Limited...	Johannesburg	10/8/20.
4317	Hermann and Canard, Limited	„	19/8/20.
5683	Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Beperk	„	30/8/20.

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitegewone Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
6367	Brown's Motors, Limited	Johannesburg	10/8/20	Change of Name—*Verandering van Naam.*
1339	Klerksdorp Exploration, Land, and Estate Company, Limited	„	„	Liquidation—*Likwidasie.*
4549	Chadwick & Gould, Limited	„	13/8/20	Increase of Capital—*Vermeerdering van Kapitaal.*
3282	Denver Rock Drilling & Machinery Company, Limited	„	„	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
5050	Brakpan Foundry, Limited (in Liquidation)	Brakpan	„	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
1678	Transvaal Diamond Development Syndicate, Limited (in Liquidation)	Pretoria	„	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
6021	John Wilson & Sons, Limited...	Johannesburg	19/8/20	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
2821	Benoni Real Estate Syndicate, Limited ...	Benoni	„	Destruction of Books—*Vernietiging van Boeke.*
6099	L. U. Partridge, Limited	Johannesburg	„	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
6381	Salisbury Meat Market, Limited	„	„	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
3541	The Germania Club Company, Limited ...	„	25/8/20	Liquidation—*Likwidasie.*
5552	Smithfield Auctioneers, Limited	„	30/8/20	Alteration of Articles—*Verandering van Reglement.*
755	Bertha Estate Company, Limited	„	„	Liquidation—*Likwidasie.*
3105	C.L.S. Sydicate, Limited	„	„	Dissolution—*Ontbinding*

NOTICES OF INCREASE AND DECREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappij.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Increased or Decreased from *Vermeerderd of Verminderd van*
5427	Premier Produce Company, Limited	Benoni	13/8/20	Increased—*Vermeerderd* £1,500 to—*tot* £4,500.
1601	City Deep, Limited	Johannesburg	„	„ „ £1,250,000 to—*tot* £1,295,000.
5228	Modderfontein East, Limited	„	„	„ „ £1,090,298 to—*tot* £1,093,348.
4549	Chadwick and Gould, Limited	„	„	„ „ £2,000 to—*tot* £4,000.
5680	Alderton, Limited...	„	19/8/20	„ „ £1,000 to—*tot* £2,000.
6462	Land Values, Limited	„	24/8/20	„ „ £500 to—*tot* £749.
5104	George Stott and Company, Limited	„	25/8/20	„ „ £10,000 to—*tot* £20,000.
5051	Northern Properties, Limited	„	„	„ „ £2,000 to—*tot* £4,000.
5918	Deep Water Diamonds, Limited...	„	26/8/20	Reduced—*Verminderd* £30,000 to—*tot* £11,250.
5918	Deep Water Diamonds, Limited...	„	28/8/20	Increased—*Vermeerderd* £11,250 to—*tot* £15,000.
5389	Wright, Boag and Company, Limited	„	30/8/20	„ „ £50,000 to—*tot* £60,000.
5269	C. Wharton Hood and Company (S.A.), Limited	„	„	„ „ £15,000 to—*tot* £50,000.
3587	Southern Coal Company, Limited	„	„	„ „ £5,000 to—*tot* £6,000.

NOTICES OF CHANGE OF NAME.—*Kennisgewinge van Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappij.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
6367	Brown's Motors, Limited, to Brown's Motors (Africa), Limited	Johannesburg	19/8/20
5433	Newtown Live Stock Auctioneers, Limited, to Rand Ranches, Limited	"	"
5302	Hassim, Limited, to Lalla and Naran, Limited	"	30/8/20
5703	William Thomsen and Farmer, Limited, to A. S. Farmer, Limited	"	"
5184	South African Shirt Manufacturing Company, Limited, to South African Merchandise Manufacturing Company, Limited	"	"

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. *N.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Address. *Adres.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
4857	Collieries Engineering Company, Limited	Barsdorf's Buildings, Marshall Street, Johannesburg	4/6/20
6328	Basuto Diamonds, Limited	C/o W. B. Hobbs, 113 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	19/8/20
4166	East Rand Board of Executors & Trust Company, Limited	2, 3, 4, and 7 Stock Exchange Buildings, Johannesburg	17/8/20
5221	Goldfoot & Company, Limited	44A Pritchard Street, Johannesburg	"
4538	Gromer, Limited	30 Von Weilligh Street, Johannesburg	"
5856	The H.S.K. Syndicate, Limited	The United Safe Deposit Company, Limited, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
5446	John Spencer & Company, Limited	154 Market Street, Johannesburg	"
6271	Paramount Film Corporation (S.A.), Limited	32 Loveday Street, Johannesburg	"
6464	S.A. Shopfitters, Limited	26 Harries Street, Johannesburg	"
6438	South African Motor & Cycle Importers, Limited	71B Market Avenue, Benoni	"
5772	Wicker Works, Limited	77 Auret Street, Jeppestown, Johannesburg	"
4959	Union Furnishers, Limited	35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	"
3751	Rand Steam Laundries and Cleaning and Dyeing Works, Limited	27/37 Richmond Road, Richmond Township, Johannesburg	"
4974	Palace Steam Laundry and Cleaning and Dyeing Works, Limited	39/41 Richmond Road, Richmond Township, Johannesburg	24/8/20
4544	Driefontein Trading Company, Limited	6, 7, 8, 9 High Court Buildings, Johannesburg	"
5583	Taynoor, Limited	6, 7, 8, 9 High Court Buildings, Johannesburg	"
6004	Edenvale Nurseries, Limited	Vlakplaats Farm No. 20, Krugersdorp District	"
6409	Smellie Freeman & Company, Limited	87 Pritchard Street, Johannesburg	"
6196	Taylor & Morkel, Limited	21/22 Exploration Buildings, Fox Street, Johannesburg	"
3590	Pearson's Hycol, Limited	C/o Frank Holland, 82 Main Street, Johannesburg	30/8/20
4048	Transvaal Oil Shale Syndicate, Limited	39/40 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg	"

✱ NOTICE No. 768 OF 1920.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 17th September, 1920.

✱ KENNISGEVING No. 768 VAN 1920.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 17 September 1920.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaren of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Aaron & Co., M.	Aaron, M. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Maurice Saline, Aaron and (en) Sarah Goldberg.
Alexander, Elizabeth	Alexander, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Matthew Robert Isaacs.
Albion & Anglo-Swiss Mercantile Agencies	Schein, D.; Joseph, M. I.; Salmenowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	M. I. Joseph, D. Shein, and S. Jankelowitz.
American Sweet Co.	Bolkos, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abie Morris Davis.
Anifantakis, Geo.	Anifantakis, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Joseph Garvie.
Bank Tearooms	James, A.; Farrell, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Angelos James and (en) George Petousis.
Bhika, Ebrahim Mahomed	Bhika, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Elandsfontein, Dist. Germiston	Rose Jusob.
Blignaut, H. J.	Blignaut, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ermelo	S. P. Bekker, A. J. Bekker, and A. Lurie.
Bloom, Solomon	Bloom, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Hyman Laser and (en) Louis Laser.
Bowen, Thomas Arthur	Bowen, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Thomas Arthur Bowen and (en) Frederick Clement Trueman.
Bowen, T. A.	Bowen, T. A., and (en) Trueman, F. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Thomas Arthur Bowen.
Caplan, Morris	Caplan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	Barnett Teren.
Cavall, The	Pedersen, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Mary Ann Millington.
Central Hairdressing Saloon	Heathcote, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp	Edward Sydney.
Chai, Ah	Chai, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Ah Lun.
Ching, Wong	Ching, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ah Young.
Cho, Leong	Cho, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg	Ho Yin.
Claner, K. J.	Claner, K. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Joseph Balkind.
Clarkson's Motor Works	Clarkson, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg	Carl Theo. Meester.
Cotchobos Bros.	Cotchobos, D., and (en) T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Isaac Lurie and (en) Jacob Geffen.
Desfountain Bros.	Desfountain, C. H., and (en) E. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	Charles Henry Desfontain.
Devonian Dairy	Spencer, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Henrietta Spencer and (en) Margaret Louisa Jeenes.
Don Outfitting Stores, The	Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Rabinowitz.
Egnal & Sher	Egnal, M.; Sher, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Michael Egnal.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaren of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Empire Café Bioscope	Gibb, F.	Bioscope—Bioskoop	Benoni	E. A. Calvert and (en) Kostos Maraudas.
Etkin, I. & J.	Etkin, I., and (en) J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg	Solly Etkin.
Ganchi & Co., M. V. A.	Ganchi, M. A., A. C., and (en) V. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boschfontein, Dist. Rustenburg	Valley Hassan Ganchi.
Gardee & Co., H. M.	Gardee, M. S., and (en) H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Machadodorp	Ebrahim Essop and (en) Amod Akoojee.
Gear & Calderhead	Gear, J., and A. Calderhead, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	John Gear and (en) James Calderhead.
Goldfain, I.	Goldfain, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Makobiskraal, Dist. Potchefstroom	Isaac Goldfain and (en) Beryl Jaffit.
Goldfain & Jaffit	Goldfain, I.; Jaffit, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Makokskraal, Dist. Pietersburg	Isaac Goldfain and (en) Jack Jaffit.
Grivas, Nicholas	Grivas, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	George Grivas.
Gus, H.	Gus, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Herman Lipschitz.
Herr, A.	Herr, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abraham Triesman.
Hoffmann, Rhoda	Hoffmann, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Max Klein.
Hughe's Meat Market	Frances, T. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg	Thomas Nelson.
Industrial Trading Co.	Shultz, S.; Idels, J.; Crystall, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Barnett Crystall and (en) Jacob Isiah Idels.
International Produce Grocery Store	Libson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg	Charles Lochman.
Isaacson, Louis	Isaacson, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Joseph Balkin and (en) Morris Isaacson.
Khusal, Kana	Khusal, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Kana Khusal and (en) Jevan Dhulab.
Kriaras, Paul, and (en) George Toras	Kriaras, P.; Toras, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Vaso Kusoratz.
Lam, Ah	Lam, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Ah Chie.
Laminski, Amin	Laminski, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Thomas Edward Skinner.
Levin & Brenner	Levin, S.; Brenner, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Max Brenner.
Lewin, Joe	Lewin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Maria Elizabeth Levin.
Lonstein, A.	Lonstein, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Morris Shlom.
Mamojee, Ismail	Moola, I., and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort	Ismail Moola, Momojee Moola, and (en) H. Ismail.
Mamojee, Ismail	Moola, I., M., Ismail H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Amersfoort	Ismail Moola and (en) Hoffijee Ismail.
New Tearooms	Primmer, E. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Georgina Mason.
Nugget Hairdressing Saloon	Bowlly, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Albert Alick Bowlly.
Ostroff, S.	Ostroff, S.	General Dealer and Kaffir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eethuis	Kaalplaats, Dist. Potchefstroom	Solomon Lurie and (en) Louis Forman.
Palace Tearoom, The	Poulos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Vasilios Moraitis, Dimitrios Gianoutsos, and (en) Albert Collins.
Papworth Bros.	Shepherd, I.; Papworth, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Papworth, and (en) Peter John Covvadas.
Picola & Co.	Linford, J. J.; Picola, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp	John Linford.
Pinstein & Hotz	Pinstein, J.; Hotz, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Frank Hotz.
Pissas, S.	Pissas, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Norwood, Johannesburg	Richard Geffen.
Pissas, S.	Pissas, S.	Fruiterer—Vruchteverkoper	Norwood, Johannesburg	Richard Geffen.
Poulus	Poulus, P.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni	Vasilios Moriates and (en) Dimitrios Gianoatsos.
Raefel & Shatz	Raefel, S.; Shatz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vlakpoort, Dist. Wakkerstroom	Sam Rafel.
Royal Billiard Saloon	Andoor, A.	Billiard-room—Biljartkamer	Benoni	Phil Davey.
Rustenburg Milling Co.	Praeg, H., and (en) L.; Praeg, L.; Wilz, K.	Wood Sawyers—Houtzagers	Rustenburg	A. C. H. W. Grunewald.
Sacks & Co., H.	Sacks, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Sacks and (en) Isaac Levy.
Schanham, H., & Gratus	Schanham, H.; Gratus, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Joseph Gratus.
Sheinson & Co., C.	Sheinson, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Chone Sheinson and (en) Max Ribakoff.
Smailes, H.	Smailes, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Carel Aron van Zijl.
Souris, C.	Souris, C.	Fruiterer and Greengrocer—Vruchte- en Groenteverkoper	Benoni	C. Rossalimos.
Subotich & Co., V. J.	Subotich, V. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	J. Lucas Peyovich.
Temoian, Hoohanes Megirditch	Temoian, H. M.	Wholesale Dealer—Handelaar in 't Groot	Johannesburg	Martin Carayan.
Toit & Co., H. du	Toit, H. v. K. du; Siddons, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Harry van K. du Toit.
Transvaal Meat Market	Tadich, V.; Baleta, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Stephan Baleta.
Union Cycle Works	Civin, H.	Cycle Dealer—Rijwielhandelaar	Benoni	H., M., and (en) J. Civen.
Union Grocery and Fruit Store	King, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Lai Deen.
Valley Meat Market	Baker, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Frederick William Charman.
Wak, Queng	Wak, Q.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg	Queng Wak and (en) Ho Mow.
Ward & Salmons	Whiteaway, E.; May, R.; Whiteway, E. G. L., and (en) J. S. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	E., E. G. L., and (en) J. S. L. Whiteaway, R. May, W. Walters, G. S. Proud, and (en) E. D. Carpenter.
Westerman, Carrie	Westerman, C.	Lodging-house—Logieshuis	Benoni	S. Levine.
White Labour Butcher	Rensburg, Martin Isaac van; Matthews, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	James Mitchell.
Woolf, J. R.	Woolf, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Joseph Andrew.
Xiradakis, J. & D.	Xiradakis, J., and (en) D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg	Demetrius Xeradakis.
Yoffe, Harry	Yoffe, H.	Agent or Broker and General Dealer—Agent of Makelaar en Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg	Harry Yoffe and (en) Percy Bronks.

✱ NOTICE No. 769 OF 1920.

SCHOONSPRUIT RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that, having been appointed Returning Officer for the election of members of the above Board to fill the places of the following members who retire on the 28th day of September, 1920—

Ward 1.—Justus Christiaan Brand, of Ventersdorp;
Ward 2.—Gert Jacobus Kruger, of Sterkstroom No. 130;
Ward 3.—Johannes Jacobus Boshoff, of Brakspruit No. 5;
Ward 4.—Ockert Jacobus van der Schijf, of Sterkstroom No. 130;
Ward 5.—Abraham Paulus Pretorius, of Palmietfontein No. 280;

I will hold Courts as mentioned hereunder for the nomination of candidates to fill the said vacancies:—

(*a*) For Wards 4 and 5, at the Magistrate's Office, Klerksdorp, on the 26th day of October, 1920, at 11 a.m.
(*b*) For Wards 2 and 3, at the Store of Morris Jammy, Buffelsvlei, on the 27th day of October, 1920, at 11 a.m.
(*c*) For Ward 1, at the Magistrate's Office, Ventersdorp, on the 27th day of October, 1920, at 2.30 p.m.

Should the number of candidates nominated for each ward not exceed the number to be elected, then such nominated candidates will be declared duly elected forthwith.

Should more candidates be nominated than the number of members to be elected an election will be held at a date to be later declared.

H. BRITTEN,
Magistrate.

Potchefstroom, 14th September, 1920.

✱ NOTICE No. 770 OF 1920.

P.O. Box 358, Krugersdorp,
13th September, 1920.

The Liquidators, French Rand G.M. Co., Ltd.,
P.O. Box 1056, Johannesburg.

Gentlemen,

In accordance with the provisions of sub-section (1) of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I have the honour to give you notice that the licence money in respect of the undermentioned twenty-eight prospecting and twelve diggers' claims:—

Prospecting.—Distinctive numbers of claims: 300-4, 229-30, 232, 235-6, 613-23, 745-51; licence number, 849;
Diggers'.—4-7, 226-8, 233-4, 231; licence number, 201;

held under bezitrecht, and situate on the farm Witpoortje No. 44 (estate owners, J. P. Gray and others), in the Mining District of Krugersdorp, registered in your name, are more than six months in arrear, and I therefore hereby demand payment of all licences due thereon, together with fines and costs of publication of this notice.

In default of payment of licences, fines, and costs within three months of the date of first publication of this notice, according to law, the claims will lapse as provided in sub-section (4) of section *one hundred and two* of the said Act, No. 35 of 1908.

I have the honour to be, Gentlemen,
Your obedient servant,

J. P. DU TOIT,
Mining Commissioner.

✱ KENNISGEVING No. 769 VAN 1920.

SCHOONSPRUIT RIVIERRAAD.—VERKIEZING VAN LEDEN.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat, aangesteld zijnde als stembeambte voor de elektie van leden van bovengemelde Raad om de plaatsen te vullen van de volgende leden die op de 28ste dag van September 1920 aftreden—

Wijk 1.—Justus Christiaan Brand, van Ventersdorp;
Wijk 2.—Gert Jacobus Kruger, van Sterkstroom No. 130;
Wijk 3.—Johannes Jacobus Boshoff, van Brakspruit No. 5;
Wijk 4.—Ockert Jacobus van der Schijf, van Sterkstroom No. 130;
Wijk 5.—Abraham Paulus Pretorius, van Palmietfontein No. 280;

zal ik hove nhouden, zoals hieronder omschreven voor de nominatie van kandidaten om de gezegde vakatures te vullen:—

(*a*) Voor Wijken 4 en 5, bij Magistraatskantoor, Klerksdorp, op de 26ste dag van Oktober 1920, om 11 uur v.m.
(*b*) Voor Wijken 2 en 3, bij winkel van Morris Jammy, Buffelsvlei, op de 27ste dag van Oktober 1920, om 11 uur v.m.
(*c*) Voor Wijk 1, bij het Magistraatskantoor, Ventersdorp, op de 27ste dag van Oktober 1920, om 2.30 n.m.

Indien het aantal genomineerde kandidaten voor elke wijk dit aantal niet te boven gaat, zullen zodanig genomineerde kandidaten onmiddellik als verkozen verklaard worden.

Indien meer kandidaten genomineerd zijn dan het getal dat gekozen moet worden, zal een elektie gehouden worden op datum later te worden vastgesteld.

H. BRITTEN,
Magistraat.

Potchefstroom 14 September 1920.

✱ KENNISGEVING No. 770 VAN 1920.

Postbus 358, Krugersdorp,
13 September 1920.

De Likwidateuren, French Rand G.M. Co., Bpkt.,
Postbus 1056, Johannesburg.

Weledele Heren,

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (1) van artikel *honderd en twee* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), heb ik de eer u in kenis stellen dat de licentiegelden ten opzichte de ondervermelde acht en twintig prospekteer- en twaalf delversclaims:—

Prospekteer.—Duidelike nummers van claims: 300-4, 229-30, 232, 235-6, 613-23, 745-51; licentienummer, 849;
Delvers.—Duidelike nummers van claims: 4-7, 226-8, 233-4, 231; licentienummer, 201;

gehouden onder bezitrecht en gelegen op de plaats Witpoortje No. 44 (eigenaar, J. P. Grey en anderen), in het Mijndistrikt Krugersdorp, ten uw naam geregistreerd, meer dan zes maanden achterstallig zijn, derhalve eis ik betaling van al de licentiegelden daarop verschuldigd te zamen met boeten en kosten van deze kennisgeving.

Bij gebreke van betaling van de licentie, boeten en kosten, binnen drie maanden na datum van eerste publikatie van deze kennisgeving volgens wet, zullen vermelde claims vervallen zoals bepaald in subartikel (4) van artikel *honderd en twee* van de gezegde wet.

Ik heb de eer te zijn,
Uw dienstw. Dienaar,

J. P. DU TOIT,
Mijnkommissaris.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz.:—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
✱Erection of Post Office and Postmaster's House, Dannhauser	Newcastle	Natal	Tender forms, plans, and specifications, and schedule of quantities	1920 24th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1920 13th Oct.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten:—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n m. op
✱Oprichten van Postkantoor en Woning voor Postmeester te Dannhauser	Newcastle	Natal	Tendervormen, plannen, bestrekken en lijsten van hoeveelheden	1920 24 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1920 13 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1920			1920.
Witkoppen No. 141, Pretoria District, School for 56 Pupils and Teachers Quarters	Pretoria	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	3rd September	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	29th September
Villiera School, Additions	„	„	„	„ „	„ „	22nd September
School for 56 Pupils, Zoet-en-Smart No. 167	Bloemhof	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	„ „	„
Klipdrift No. 196, Settlement School	Potchefstroom	„	„	„ „	„ „	„
Burmansdrift No. 105, Marico School, Additions	Marico	„	„	„ „	„ „	„
Teachers Quarters at Wonderfontein No. 167	Middelburg	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Middelburg	„ „	„
Erection of Pietersburg Hospital	Pietersburg	„	10th September	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	„ „	29th September.
Erection of School for 56 Pupils and Teachers' Quarters, Rustfontein No. 401 and Leeuwfontein No. 148	Pretoria	„	„	„ „	„ „	„
Reconstruction of Superstructure to Harts River Bridge at Schweizer-Reneke	Potchefstroom	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	„ „	„
Erection of Hostel for Girls, Marabastad	Pietersburg	„	17th September	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	„ „	6th October.
Erection of School for 175 Pupils, Potgietersrust	Potgietersrust	„	„	„ „	„ „	„
Erection of School for 125 Pupils, Jacobsdal No. 46	Marico	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	„ „	„
Erection of School for 56 Pupils and Teachers' Quarters, Kareepan No. 137	Wolmaransstad	„	„	„ „	„ „	„
Erection of School, Rondebult No. 16	Boksburg	„	„	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	„ „	„
✱Erection of School for 56 Pupils, in Wood and Iron, Schoongezicht No. 105, Bloemhof	Bloemhof	„	24th September	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	„ „	13th October.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
			1920			1920
School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning te Witkoppen No. 141	Pretoria	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	3 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	29 Sept.
Aanbouw aan School te Villieria	„	„	„	„ „	„ „	22 Sept.
School voor 56 leerlingen te Zoet-en-Smart No. 167	Bloemhof	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	„
School te Klipdrift No. 196 Nederzetting	Potchefstroom	„	„	„ „	„ „	„
Aanbouw aan School te Burmansdrift No. 105	Marico	„	„	„ „	„ „	„
Onderwijzerswoning te Wonderfontein No. 167	Middelburg	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Middelburg	„ „	„
Oprichten van Hospitaal te Pietersburg	Pietersburg	„	10 September	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Engr., D.P.W., Pretoria	„ „	29 Sept.
Oprichten van School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning te Rustfontein No. 401 en Leeuwfontein No. 148	Pretoria	„	„	„ „	„ „	„
Herbouwen van Bovenbouw van Brug over de Hartsrivier te Schweizer-Reneke	Potchefstroom	„	„	Sekr. D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	„
Oprichten van Tehuis voor Meisjes, te Marabastad	Pietersburg	„	17 September	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	6 Okt.
Oprichten van School voor 175 leerlingen te Potgietersrust	Potgietersrust	„	„	„ „	„ „	„
Oprichten van School voor 125 leerlingen te Jacobsdal No. 46	Marico	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	„
Oprichten van School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning te Kareepan No. 137	Wolmaransstad	„	„	„ „	„ „	„
Oprichten van School te Rondebult	Boksburg	„	„	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	„ „	„
✱Oprichten van School van Hout en IJzer voor 56 leerlingen te Schoongezicht No. 105, Bloemhof	Bloemhof	„	24 September	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	13 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Worken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Dundee Girls' School—conversion into Hostel	Dundee	Tender forms, plans, specifications, schedule of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1920. 10th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1920. 22nd Sept.
Great Umhlanga River Bridge, Road No. 2, Durban to Verulam	Inanda County	"	10th Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	"	22nd Sept.
Umzumkulwana—Erection of School Hostel	Alfred	"	17th Sept.	" "	"	29th Sept.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Verandering van Meisjesschool te Dundee in Tehuis	Dundee Afdeling	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1920. 10 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1920. 22 Sept.
Maken van Brug over de Groot Umhlangarivier, Weg No. 2, Durban naar Verulam	Dundee Afdeling	"	10 Sept.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	"	22 Sept.
Oprichten van School Tehuis te Umzumkulwana	Alfred	"	17 Sept.	" "	"	29 Sept.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

TENDERS FOR POSTS.

Signed and sealed tenders are hereby invited for the conveyance of the following posts:—

Particulars of Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further particulars obtainable from.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on.
No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails— Between the General Post Office, Railway Station, and Alfred Docks, Capetown, and the Post Office Destructor at Woodstock, whenever required in suitable vehicles drawn by not less than two horses, or propelled by motor power	1st November, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Controller, Central Post Office, Capetown	The Chairman of the Union Tender Board, Pretoria	6th October, 1920.

A separate tender must be submitted for each service, and the envelope must be superscribed with the name of the service.

Tenderers should quote the rate *per annum* at which they tender.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The signatures of two good and sufficient sureties will be required to every tender.

In the case of a cart service sufficient relays of horses or mules are to be provided where necessary, and the localities at which it is proposed to station them should be specified.

The contractors will be required to take forward on the regular post days all mails tendered to them without claiming additional payment should the employment of more than one vehicle be found to be necessary.

Upon the acceptance of any tender, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. The form of contract can be inspected on application to the officer from whom the tender form is obtained.

Either of the contracting parties will be at liberty to terminate the agreement upon giving the notice prescribed by the contract.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Offices of the Union Tender Board, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Getekende en verzegelde tenders worden hiermede gevraagd voor het vervoer van de volgende Posten :—

Biezonderheden van Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere biezonderheden verkrijgbaar van.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of om 3 n.m. op.
Daar geen bevredigende tender is ingekomen, worden tenders opnieuw gevraagd voor het vervoer van posten — Tussen het Hoofdpostkantoor, Spoorwegstation en Alfred Dokken, Kaapstad, en het Postfornuis te Woodstock, zoals vereist, in geschikte voertuigen getrokken door niet minder dan twee paarden, of door motorkracht voortgedreven	1 November 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; Kontroleur Centraal Postkantoor, Kaapstad	De Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Pretoria	6 Oktober 1920.

Een afzonderlike tender moet voor elke dienst worden ingediend en moet de naam van de dienst tot opschrift hebben.

Tenderaars moeten het bedrag *per jaar* opgeven waarvoor zij tenderen.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De handtekeningen van twee voldoende en bekwame borgen worden vereist met iedere tender.

In het geval van tenders voor een kardienst, moet een voldoend aantal verse spannen paarden of muilen, waar nodig, voorzien worden, en de plaatsen waar men die denkt te stellen moeten in de tenders worden vermeld.

De kontraktant zal op de vastgestelde postdagen alle postzakken, die hem aangeboden worden, zonder ekstra betaling moeten vervoeren, zelfs wanneer meer dan één rijtuig nod g moest zijn.

Bij de aanneming van enige tender zal het vereist worden van de persoon die tendert, een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarmede hij verondersteld wordt zich op hoogte te hebben gebracht.

De vorm van het kontrakt kan ingezien worden op aanzoek bij de ambtenaar van wie de tendervorm verkregen wordt.

Ieder van beide kontraktere nde partijen kan het kontrakt beëindigen door kennisgeving voorgeschreven in het kontrakt.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
Acting Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
27th August, 1920.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices Balfour and Winterberg, via Buxton, Upper Blinkwater, and Post Retief, three times a week each way by cart	13th October, 1920, to the 31st March, 1922	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, East London; the Postmasters of the Offices mentioned.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BATTERY TRAYS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Battery Trays, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 6th day of October, 1920.

100 Trays, Battery, 10 Cells, as per Blue Print No. 383 and Specification No. 26.

60 Boxes for Standard Terminal Blocks, as per Blue Print No. 661.

100 Backboards, Teak, 54″ × 13″, as per Blue Print No. 749.

Tenders should be for delivery into any of the undermentioned stores, or f.o.r. at any station in the Union, and quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders.

Drawings and specifications may be viewed and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Stores, Room No. 62, Palace of Justice, Pretoria; Stores Clerks, Tol Street, Braamfontein; P.O., Capetown, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, and Pietermaritzburg; and Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 6th September, 1920.

TENDER FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for the printing of the Afrikaans edition of the *Journal of the Department of Agriculture*, which is published monthly, for a period of twelve months, from 1st November, 1920.

The successful tenderer to have the right of publishing any of the articles appearing in the *Journal*, with the usual acknowledgment, free of charge in any newspaper or other suitable publication printed by the contractor, but no such article may be published before the issue of the *Journal*.

The nature of the work necessitates its performance in Pretoria.

All further particulars may be obtained from the Government Printer, Koch Street, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing *Journal*," must be addressed to the Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on 22nd September 1920.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

E. STURMAN,
Waarnemende Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria,
27 Augustus 1920.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Balfour en Winterberg, via Buxton, Upper Blinkwater, en Post Retief, driemaal per week heen en terug, per kar	13 Oktober 1920 tot 31 Maart 1922	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Oost-Londen; de postmeesters van de vermelde kantoren.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN BATTERIJBLADEN, ENZ.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het Leveren van Batterijbladen, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags op Woensdag, 6 Oktober 1920.

100 Bladen, Batterij, 10 Cellen, volgens Lichtdruk No. 383 en Specifikatie No. 26.

60 Kasten voor Standaard Klemmenborden, volgens Lichtdruk No. 661.

100 Ruggeboorden, Teak, 54″ × 13″, volgens Lichtdruk No. 749.

Tenders moeten zijn voor aflevering in één van de ondergenoemde magazijnen of vrij op spoor aan enig station in de Unie, en prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag voor ontvangst van tenders.

Tekeningen en specifikaties kunnen bezien en tendervormen en nadere biezonderheden op aanvraag verkregen worden bij de Kontroleur van Voorraden, Kamer 62, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Tolstraat, Braamfontein; P.K. Kaapstad; Port Elizabeth; Oost-Londen; Bloemfontein en Pietermaritzburg; en de Postmeester, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 6 September 1920.

TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het drukken van de afrikaanse uitgave van het *Joernaal van die Departement van Landbouw*, maandelikse uitgave, voor een tijdperk van twaalf maanden, van af 1 November 1920.

De geslaagde tenderaar zal het recht hebben enigeen van de in het *Joernaal* verschijnende artikels kosteloos te publiceren, met erkenning van herkomst, in enige koerant of andere geschikte publikatie door hem gedrukt, doch geen zodanig artikel mag dusdanig gepubliceerd worden vóór de uitgave van het *Joernaal*.

De aard van het werk vereist dit in Pretoria uitgevoerd wordt.

Alle verdere biezonderheden kunnen verkregen worden van de Goevernementsdrukker, Kochstraat, Pretoria.

Verzegelde tenders, gemerkt "Tender voor Drukken van *Joernaal*," moeten gericht worden aan de Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op 22 September 1920.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR PRINTING TELEPHONE DIRECTORIES.

Tenders are hereby invited for the Printing of the Telephone Directories for the South-Western District of the Cape Peninsula and also the Government edition of the Natal Telephone Directory, the successful tenderer to have the sole right of placing advertisements in the directories.

All particulars may be obtained on application to the Government Printer, Box 373, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Printing Telephone Directory," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m., 29th September, 1920.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDERS FOR PURCHASE OF LEAD IN INGOTS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned services from the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the purchase of Scrap Lead," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, 29th September, 1920.

Approximately 10,922 lb. of lead in ingots.

The metal is lying at the Stores Depot at Johannesburg, and may be viewed, and tender forms obtained, upon application being made to the Stores Clerk, who at the same time will furnish full particulars in regard to conditions of purchase, delivery, etc.

Tenderers should quote at per 100 lb. for the metal.

Successful tenderers must take delivery from the store and should quote accordingly.

Payment must be made when delivery is taken, and tenderers should note that a storage charge of 1s. per diem for each lot will be levied if delivery is not taken within ten days of the date of receipt of the notification of acceptance from the Tender Board.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 17th September, 1920.

✱ ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned.

G. MARAIS,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

Material for S.W. Protectorate.

J. W. Augood, T. W. Beckett & Co., Stewart & Lloyd, Pretoria; Stewart, Sanders & Co., Bartle & Co., African Indent Merchants & Co., India Rubber Products Co., Reid & Co., Fraser & Chalmers, British and Canadian Hydraulic Tube Co., G. Angus & Co., A. Restieaux & Co., Reunert & Lenz, Roberts & Moss, Griffin Engineering Co., H. Davies & Co., National Trading Co., Dutten & Seymour, Johannesburg; S. Scott & Co., Gourock Ropework Export Co., Capetown.

Erection of Ward, European Females, Valkenberg Mental Hospital.

F. B. Smith, Capetown: £15,415.

Erection of Hostel, Houtpoort Reformatory, Heidelberg.

Smuts & Nimmo, Heidelberg: £15,650.

Erection of Artificial Limb Factory, Johannesburg.

Crawford & Lobban, Johannesburg: £2395.

Supply of Twelve Vertical Steam Engines.

East Rand Engineering Co., Germiston: £162. 10s. each.

Purchase of Arms and Ammunition.

S. Fisher & Simmonds, Port Elizabeth; G. Perrins, Pretoria; Shimwell & Co., Johannesburg; A. P. Walshe, Johannesburg; Lambon & Co., Bloemfontein; H. Groeneveld & Co., Pretoria; J. King, Durban.

Purchase of Boxwood, Cwebe Forest.

Gregg & Co., East London: 2s cubic foot.

Supply of Bar Iron, Mild Steel, and Tool Steel.

S.A. Trading Co., Capetown: E. Allen & Co., M. Brown, Reunert & Lenz, Reid & Co., Johannesburg.

Water Supply, Border Hospital, Queenstown.

Hume Pipe Co., Johannesburg: £4980.

Conveyance of Mails, Imvani-Tsomo.

A. S. E. Stride, Tsomo: £650 per annum.

Supply of Water Carts.

King & Co., Durbanville: £52. 10s. each.

Pretoria Leper Asylum Storage Battery.

H. Davies & Co., Johannesburg: £1840.

Supply of Road Wheels for Drills.

Central Engineering Co., Johannesburg; Sykes & Co., Johannesburg; £30 and £25.

Johannesburg Telephone Exchange Motor Garage.

A. MacLeod, Johannesburg: £12,751.

Erection of Magistrate's Court Buildings, Capetown.

Eddy Bros., Limited, Capetown: £179,740.

TENDER VOOR HET DRUKKEN VAN TELEFOON-ADRESBOEKEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het drukken van Telefoon-adresboeken voor het Zuidwestelik Distrikt van het Kaapse Schiereiland en tevens de Goevernementsuitgave van het Natal Telefoon-adresboek; de geslaagde tenderaar het alleen recht te hebben van het plaatsen van advertenties in de adresboeken.

Biezonderheden kunnen op aanvrage verkregen worden van de Goevernementsdrukker, Postbus 373, Pretoria.

Verzegelde tenders, gemerkt "Tender voor het Drukken van Telefoon-adresboek," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op 29 September 1920.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

✱ TENDERS VOOR DE AANKOOP VAN LOOD IN STAVEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor de aankoop van de ondergenoemde artikelen van het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor de aankoop van Oud Lood," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 29 September 1920.

Ongeveer 10,922 lb. lood in staven.

Het metaal ligt in het Magazijn te Johannesburg, en kan op aanvraag bezien worden; tendervormen kunnen ook verkregen worden bij de Magazijnklerk, die terzelfder tijd volledige biezonderheden aangaande de voorwaarden van aankoop, aflevering, enz., zal verstrekken.

Tenderaars moeten per 100 lb. voor het metaal kwoteren.

Suksesvolle tenderaars moeten het metaal aan het Magazijn in ontvangst nemen en dienovereenkomstig kwoteren.

Betaling moet bij in ontvangstneming geschieden en tenderaars moeten kennis nemen, dat bergloon van 1s. per dag voor elke groep geheven zal worden, indien in ontvangstneming niet geschiedt binnen tien dagen van de datum van ontvangst van de kennisgeving van aanneming van de tenderkommissie.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de hoogste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 17 September 1920.

AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd.

G. MARAIS,
Sekretaris, Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

Materiaal voor Z.W. Protektoraat.

J. W. Augood, T. W. Beckett & Co., Stewart & Lloyd, Pretoria; Stewart, Sanders & Co., Bartle & Co., African Indent Merchants & Co., India Rubber Products Co., Reid & Co., Fraser & Chalmers, British and Canadian Hydraulic Tube Co., G. Angus & Co., A. Restieaux & Co., Reunert & Lenz, Roberts & Moss, Griffin Engineering Co., H. Davies & Co., National Trading Co., Dutten & Seymour, Johannesburg; S. Scott & Co., Gourock Ropework Export Co, Kaapstad.

Het Bouwen van Afdeling van Vrouwelike Europeanen te Valkenberg Hospitaal voor Zielsziekten.

F. B. Smith, Kaapstad: £15,415.

Het Bouwen van een Tehuis, Houtpoort Verbeteringsgesticht.

Smuts & Nimmo, Heidelberg: £15,650.

Het Bouwen van Kunstledematefabriek, Johannesburg.

Crawford & Lobban, Johannesburg: £2395.

De Levering van 12 Vertikaal Stoomengines.

East Rand Engineering Co., Germiston: £162. 10s. elk.

Aankoop van Wapenen en Ammunitie.

S. Fisher & Simmonds, Port Elizabeth; G. Perrins, Pretoria; Shimwell & Co., Johannesburg; A. P. Walshe, Johannesburg; Lambon & Co., Bloemfontein; H. Groeneveld & Co., Pretoria; J. King, Durban.

Aankoop van Bukshout, Cwebe Bos.

Gregg & Co., Oost-Londen: 2s. kubieke voet.

Het Leveren van Staalijzer, Zachte en Gereedschap Staal.

South African Trading Co., Kaapstad; E. Allen & Co., M. Brown, Reunert & Lenz, Reid & Co., Johannesburg.

Watervoorziening Border Hospitaal voor Zielsziekten, Queenstown.

Hume Pipe Co., Johannesburg: £4980.

Vervoer van Posten Imvani-Tsomo.

A. E. Stride, Tsomo: £650 per jaar.

Het Leveren van Waterkarren.

King & Co., Durbanville: £52. 10s. elk.

Pretoria Leprozengesticht Elektrische Accummulatoren.

H. Davies & Co., Johannesburg: £1840.

Het Leveren van Wielen voor Boormachines.

Central Engineering Co., Johannesburg; Sykes & Co., Johannesburg: £30 en £25.

Johannesburg Telefoonbureau Motor Garage.

A. MacLeod, Johannesburg: £12,751.

Het Bouwen van Magistraatskantoor, Kaapstad.

Eddy Bros., Ltd., Kaapstad: £179,740.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱ ACCEPTED TENDER.

The tender of Mr. B. J. Opperman, jun., of 3s. 4d. per 2000 lb. for the collection and delivery of goods traffic at Hofmeyr with operative effect from 1st September, 1920, has been accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Headquarter Offices,
Johannesburg, 6th September, 1920.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MISCELLANEOUS ACCESSORIES FOR MOTOR-CARS, MOTOR-CYCLES, AND BICYCLES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Motor Accessories to the S. A. Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 29th day of September, 1920.

Motor-car Accessories—

(1) 25 Mechanical Horns.
(2) 25 Pumps.
(3) 24 Speedometers (Stewarts).
(4) 6 Vulcanizers (complete).
(5) 12 Sets Cushion Covers (Ford Cars).
(6) 50 Sets Engine Packing (Ford Cars).
(7) 50 Cylinder Head Outlet Hose (No. 3006) (Ford Cars).
(8) 25 Motor-car Tyre Repair Outfits.

Motor-cycle Accessories—

(1) 36 Mechanical Horns.
(2) 36 Head Lamps (complete).
(3) 36 Pumps.
(4) 200 Repair Outfits.
(5) 25 Saddles.

Bicycle Accessories—

(1) 24 Oil-cans (Lubricating).
(2) 200 Oil Lamps.
(3) 200 Bicycle Padlocks.
(4) 500 Bicycle Repair Outfits.
(5) 200 Bicycle Bells.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, Palace of Justice, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

SOUTH-WEST AFRICA PROTECTORATE.

✱ VACANCIES IN SURVEYOR-GENERAL'S OFFICE, WINDHUK.

Applications are invited for appointment to the undermentioned posts on the staff of the Surveyor-General at Windhuk:—

1. Professional Assistant to the Surveyor-General. Scale of salary, £650 by annual increments of £20 to £750.
2. First Grade Computer. Scale of salary, £460 by annual increments of £20 to £560 (an intimate knowledge of German is essential).
3. Second Grade Computer. Scale of salary, £300 by annual increments of £20 to £440.
4. Third Grade Computer. Scale of salary, £140 by annual increments of £20 to £280.
5. Chief Draughtsman. Scale of salary, £540 by annual increments of £20 to £620.
6. First Grade Draughtsman. Scale of salary, £440 by annual increments of £20 to £520.
7. Second Grade Draughtsman. Scale of salary, £300 by annual increments of £20 to £420.
8. Third Grade Draughtsman. Scale of salary, £140 by annual increments of £20 to £280.

Annual increments are subject to satisfactory service and conduct.

In addition to salary, local and war allowances will be granted on the same scales as those for Union Public Servants stationed in District No. 5. The local allowance varies from £48 to £81 per annum and the war allowance from £70 to £175 per annum in the case of married men and from £32 to £48 in the case of single men.

Candidates should state their knowledge of the two official languages, and German.

Successful applicants will be expected to assume duty at once, and will be required to serve for a period of twelve months on probation and furnish satisfactory certificates of birth and health. Free rail warrants to the Protectorate will be granted and a refund made of necessary and reasonable out-of-pocket expenses of the journey. Emoluments will be payable from date of assumption of duty. Successful applicants will in all matters of discipline and leave, etc., be subject to the regulations governing similar posts in the Union Public Service, or to such regulations as may be adopted in the Protectorate hereafter. As no pensionable service has yet been established in the Protectorate, the appointments mentioned in this advertisement will be non-pensionable.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWES.

✱ AANGENOME TENDER.

Die tender van die heer B. J. Opperman, jun., ten bedrage van 3s. 4d. per 2000 lb. vir die insameling en aflewering van goedere te Hofmeyr, om op die 1ste September 1920 'n aanvang te neem, is aangenome geworde.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Hoofdkantore,
Johannesburg, 6 September 1920. 9915—17

DEPARTEMENT VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN BIJBEHOREN VOOR MOTORKARREN, MOTORRIJWIELEN EN RIJWIELEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van de Zuidafrikaanse Politie.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Levering van Motorbijbehoren aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur namiddags, op Woensdag, de 29ste dag van September 1920.

Motorkarbijbehoren—

(1) 25 Mechaniese-horens.
(2) 25 Pompen.
(3) 24 Mijlenwijzers (Stewarts).
(4) 6 Vulkaniseerders (kompleet).
(5) 12 Stellen Kussenovertreksels (Fordkarren).
(6) 50 Stellen Machineverpakking (Fordkarren).
(7) 50 Cylinderhoofduitgangspijpen (No. 3306) (Fordkarren).
(8) 25 Reparatieuitrustingen voor Motorkarbanden.

Motorrijwielbijbehoren—

(1) 36 Mechaniese-horens.
(2) 36 Hoofdlampen (kompleet).
(3) 36 Pompen.
(4) 200 Reparatieuitrustingen.
(5) 25 Zadels.

Rijwielbijbehoren—

(1) 24 Oliekannetjes.
(2) 200 Olielampen.
(3) 200 Rijwielhandsloten.
(4) 500 Rijwielreparatieuitrustingen.
(5) 200 Rijwielbellen.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, Paleis van Justitie, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verplicht zich te houden aan de voorwaarden voorkomende op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

ZUIDWEST-AFRIKA PROTEKTORAAT.

✱ VAKANTE BETREKKINGEN IN HET LANDMETER-GENERAALSKANTOOR, WINDHUK.

Applikaties worden gevraagd voor de hieronder vermelde betrekkingen op de staf van de Landmeter-generaal te Windhuk:—

1. Professioneel Assistent voor de Landmeter-generaal. Salarisschaal £650 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £750.
2. Eerste Graad Rekenaar. Salarisschaal £460 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £560 (een grondige kennis van Duits is vereist).
3. Tweede Graad Rekenaar. Salarisschaal £300 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £440.
4. Derde Graad Rekenaar. Salarisschaal £140 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £280.
5. Hoofdtekenaar. Salarisschaal £540 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £620.
6. Eerste Graad Tekenaar. Salarisschaal £440 met jaarlikse verhogingen van £20 tot 520.
7. Tweede Graad Tekenaar. Salarisschaal £300 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £420.
8. Derde Graad Tekenaar. Salarisschaal £140 met jaarlikse verhogingen van £20 tot £280.

Jaarlikse verhogingen zijn onderhevig aan bevredigende dienst en gedrag.

Behalve salaris zullen plaatselike en oorlogstoelagen betaald worden volgens de schaal van de Unie Civiele Ambtenaren in Distrikt No. 5.

De plaatselike toelage varieert van £48 tot £81 per jaar en de oorlogstoelage van £70 tot 175 per jaar voor gehuwde mannen en van £32 tot £48 voor ongehuwde mannen.

Applikanten moeten opgeven hoever zij op de hoogte zijn van de twee officiële talen en van Duits.

Suksesvolle applikanten worden verwacht om direkt in dienst te treden en moeten gedurende twaalf maanden op proef dienen.

Bovendien moeten ze bevredigende certifikaten van geboorte en gezondheid overleggen.

Vrije treinreis wordt naar het Protektoraat toegestaan en nodige en redelike uitgaven gedurende de reis worden terugbetaald.

Salaris wordt betaald vanaf de dag van indiensttreding. Suksesvolle applikanten zijn in alle zaken van discipline en verlof, enz., onderworpen aan de regulaties, betrekking hebbende op dergelike posten in de Unie Publieke Dienst, of aan de regulaties, welke later in het Protektoraat ingevoerd mochten worden. Aangezien er nog geen pensioenfonds in het Protektoraat bestaat, zullen aan de in deze advertentie genoemde posten geen pensioenen verbonden zijn.

Applications, stating age, whether married or single, and giving full particulars of qualifications, training, and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than 9th October, 1920.

Applicants for appointment as draughtsmen must submit specimens of their work.

A. G. LANDSBERG,
Acting Surveyor-General.

Windhuk, September, 1920.

Applikaties, waarin vermeld moet worden leeftijd, gehuwd of ongehuwd en volle biezonderheden van kwalifikaties, opleiding en ondervinding, onder overlegging van afschriften van getuigschriften, moeten de ondergetekende niet later dan 9 Oktober 1920 bereiken.

Applikanten, die voor een betrekking als tekenaar in aanmerking willen komen moeten proef-tekeningen inleveren.

A. G. LANDSBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Windhuk, September 1920.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by particulars as to the age, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicant, and the earliest date on which he could assume duty if appointed, should reach the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, not later than 24th September, 1920. Testimonials may be submitted, but canvassing, by petition or otherwise, should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

VAKANTE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Applikasies vir benedegenoemde Distriksgeneesheerskappe, vergesel van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vorige en teenswoordige betrekkings van applikant en die vroegste datum waarop hij sij pligte kan aanvaar ingeval hij aangestel word, moet die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebouw, Pretoria, bereik nie later als 24 September 1920 nie. Getuigskrifte kan ingedien word dog die toevlug moet nie geneem word na die werwing van name deur middel van petiesies of andersins nie. Die betrekkings is op 'n gedeelte-tijds basis en private praktijk word nie uitgesluit nie. Applikante moet meld of hulle kennis van albei offisiële tale besit. Ingeval aansoek gedaan word vir meer als een pos moet 'n aparte applikasie vir elk pos ingestuur word.

Place. *Plek.*	Salary per Annum. *Salaris per Jaar.*	Drug Allowance per Annum. *Toelaag vir Drogerije per Jaar.*
Cape—Kaap—	£	£ s. d.
Laingsburg	175	10 0 0
Mount Ayliff	300	10 0 0
Mount Fletcher	300	10 0 0
Sutherland	200	10 0 0
Tabankulu	300	10 0 0
Van Rhynsdorp	175	10 0 0
Warrenton	150	7 10 0
Williston	175	7 10 0
Natal—		
Babanango	300	10 0 0
Himeville	200	5 0 0
Ixopo	300	10 0 0
Klip River	300	20 0 0
Krantzkop	300	10 0 0
Ngotshe	300	10 0 0
Orange Free State—Oranje Vrijstaat—		
Excelsior	75	5 0 0
Reitz	175	10 0 0

The salaries above mentioned cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. 3d. a mile for journeys to places over three miles from headquarters, night detention at 15s. per night, and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at court and inquests in accordance with tariff of the Department of Justice.

Copy of draft agreement will be furnished on application.

Bogemelde salarisse sluit in alle gewone en routinedienste dog 'n reistoelaag teen 1s. 3d. per mijl vir reise na plekke meer als drie mijl van die hoofkwartier, nagverblijf teen 15s. per nag en bijkomende fooie vir seker ander dienste word betaal; ook fooie vir aanwesigheid bij hofsittinge en lijkskouwinge ooreenkomstig die skaal vasgestel deur die Departement van Justiesie.

'n Kopie van die voorgestelde ooreenkoms word op aanvraag verskaf.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANCY FOR DISTRICT SURGEON.

Applications are invited for the post of whole-time District Surgeon, Durban. Duty to be assumed 1st November, 1920.

Three years' contract. Commencing salary £850, rising by annual increments of £25 to £900 per annum, plus transport allowance of £180 per annum.

Officer to be available for any medical or public health duty in his district or, when required in emergency, in any part of the Union.

In addition to the salary specified he will be entitled to war bonus, local allowance, and travelling and subsistence allowance (when absent from his district on duty) in accordance with Public Service Regulations.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 30th September, 1920, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and previous and present appointments. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

VAKATURE VIR DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies word uitgenodig vir die pos van volletyds Distriksgeneesheer, Durban. Pligte moet op 1 November 1920 aanvaar word.

Driejarige kontrak. Beginsalaris £850, opklimmende met jaarlikse verhoginge van £25 tot £900 per jaar, plus vervoertoelaag van £180 per jaar.

Ambtenaar moet sig beskikbaar stel vir enige geneeskundige of volksgesondheidsdiens in sy distrik of, as dit onder dringende omstandighede vereis word, in enig deel van die Unie.

Behalwe bogemelde salaris sal hy geregtig wees op oorlogsbonus, plaselike toelaag, en reis- en onderhoudstoelaag (as hy van sy Distrik op diens afwesig is) ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies.

Applikasies moet gerig word aan die Sekretaris vir Volksgesondheid, Unie-gebou, Pretoria, sodat dit hom nie later as 30 September 1920 bereik nie, en moet vergesel gaan van besonderhede, wat betref ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en vroeëre en teenswoordige betrekkinge.

Getuigskrifte kan ingedien word maar die verwerwe van ondersteuning deur middel van petiesies of andersins moet nie gebruik van gemaak word nie. Applikante moet melde of hulle 'n kennis van albei offisiële tale besit.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT BORING ENGINEER.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post in the Irrigation Department. The commencing salary attached to the post is £700 per annum, rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £40 to £900 per annum, plus a temporary war bonus. Local allowance will not be payable.

Applicants must be from thirty to forty years of age and have had a thorough practical mechanical engineering training, and should have passed an examination accepted by the Institute of Mechanical Engineers as qualifying for Associate Membership. They must have had experience in administration and in boring for oil, water, or minerals with percussion and rotary drills.

The appointment will be made for a period of five years (on contract), and the successful applicant will be required to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applicants should state their knowledge of both official languages.

Applications, supported by particulars of age, qualifications, and experience, and copies of testimonials, must reach the undersigned not later than 31st October, 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Union Buildings, Pretoria,
3rd September, 1920.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR ASSISTENT BOORINGENIEUR.

Applikasies word gevra vir aanstelling tot bogenoemde pos in die Besproeiingsdepartement. Die beginsalaris aan die pos verbonde is £700 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag, met jaarlikse verhogings van £40 tot £900 per jaar, plus 'n tydelike oorlogbonus. G'n plaaslike toelaag is betaalbaar.

Applikante moet van 30 tot 40 (dertig tot veertig) jaar oud wees en 'n degelike praktiese opleiding as werktuigkundige ingenieur geniet het, en moet 'n eksamen afgelê het wat deur die "Institute of Mechanical Engineers" aangeneem word vir opname as "Associate Member." Hulle moet ondervinding gehad het van administrasie en van die boor vir olie, water of minerale met perkussie- en draaibore.

Die aanstelling sal vir vyf jaar (by kontrak) gemaak word, en die suksesvolle applikant sal bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikante moet hulle kennis van albei offisiële tale vermeld.

Applikasies, vergeseld van besonderhede aangaande ouderdom, kwalifikasies en ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 31 Oktober 1920.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Unie-gebou, Pretoria,
3 September 1920.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 11TH SEPTEMBER, 1920.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
962	2/9/20	Raoul Pierre Pictet	—	Improvements in and apparatus for the separation of gaseous mixtures into their constituents	Complete
963	2/9/20	(1) William Williams (2) Samuel Richard Fairclough	(1) Railway Parade, Murrumbeena, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia (2) 93 Mathoura Road, Torrak, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in lifting jacks	Complete
964	2/9/20	Charles Hyde Beadle	Cray Laboratory, Sugar House Lane, Southampton, Hampshire, England	Improved apparatus for conducting a liquid and a gas which is soluble in the said liquid through a closed cycle of thermal operations	Complete
965	2/9/20	David Edward Williams	Hippodrome Building, Cleveland, Ohio, U.S.A.	Improvements in dry docks, locks and like structures	Complete
966	2/9/20	The Expanded Metal Company, Limited	York Mansion, York Street, Westminster, London, England	Improvements in machines for expanding sheet metal	Complete
967	2/9/20	(1) Usher-Walker, Limited (2) Charles Emile Soane	Both of 33 Bouverie Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to resilient compositions for printers' rollers	Complete
968	2/9/20	(1) Usher-Walker, Limited (2) Charles Emile Soane	Both of 33 Bouverie Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to resilient compositions for printers' rollers	Complete
969	2/9/20	Joseph Allan Smith	500 Plum Street, Syracuse, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to motor cycle construction and mountings for vehicle wheels	Complete
970	2/9/20	Joseph Allan Smith	500 Plum Street, Syracuse, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to motor cycle operating mechanism	Complete
971	2/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in aerial systems employed in wireless telegraphy and telephony	Complete
972	2/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in wireless direction finders	Complete
973	2/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in thermionic amplifiers and detectors	Complete
974	2/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Marconi House, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in thermionic devices for wireless telegraphy and telephony	Complete
975	2/9/20	Eric Hartwig Whytehead	Delmore, Transvaal Province of the Union of S.A.	Improvements in liquid measuring devices	Provisional
976	2/9/20	Arthur Elliot Beattie	Manzanille, Cuba, West Indian Islands	Improvements in devices for protecting telephone, telegraph, and the like instruments against lightning or excessive electric potentials	Complete
977	3/9/20	(1) Alfred Edward Bulstrode (2) Vincent Chiappero	(1) 5 Harts Buildings, Market Street, Johannesburg, Transvaal (2) P.O. Box 42, Wolmaransstad, Transvaal	Magnets locking device	Provisional
978	3/9/20	Margaret Ann Macleod	141 Longmarket Street, Capetown	An improved method of preserving fish	Provisional
979	3/9/20	Christoffel Coetzee	P.O. Box 17, Douglas, District Herbert, Cape Province	Windmill	Provisional
980	3/9/20	Gabriel Christian Erasmus Keet	301 Skinner Street, Pretoria	An improved device for perforating drums or tins containing petrol, paraffin or other liquids, and tapping this liquid without waste	Provisional
981	3/9/20	Mauri Brothers and Thomas, Limited	123/131 Castlereagh Street, Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in the pasteurization or sterilisation of liquids and apparatus therefor	Complete
982	3/9/20	Philip Alexander Mackay	70 Lombard Street, in the City of London, England	Improvements in or relating to the treatment of sulphide ores containing lead and zinc	Complete
983	4/9/20	Sidney Talbot Langdon	Witwatersrand G.M. Company, Box 1, Knights, Transvaal	A combined drilling and recessing machine at one setting for mine props	Provisional
984	3/9/20	Thomas Gordon	261 Murray Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved chassis for motor cycle side-cars	Complete
985	3/9/20	Thomas Gordon	261 Murray Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Rear drive chassis for motor cycles	Complete
986	4/9/20	Louis Leheure	4 Rue Peribnon, Paris, France	Detonating fuse	Complete
987	4/9/20	(1) Wargons Aktiebolag (2) Johan Hjaemar Lidholm	Wargon, Sweden	Method of producing cyanamide solutions from calcium cyanamide	Complete
988	6/9/20	(1) Harry Lamont (2) Abraham Jacob (3) Saretzky John McLeod (4) John Fraser Mackenzie	(1) 49 Eighth Street, Boksburg North (2 and 3) P.O. Box 58 and Box 82, Boksburg North (4) 13 Tenth Street, Boksburg North	Process for paper-making	Provisional
989	6/9/20 Antedated	Milliken Brothers Manufacturing Company, Incorporated	Woolworth Buildings, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in and connected with buildings and like structures	Complete
990	31/7/20	Selfried Walter Blake	De Rust, District Oudtshoorn, Cape Province	An improvement in utilizing alcohol for heat, light and power	Complete
991	6/9/20	(1) Thomas Thompson (2) Tom Fraser	(1) 26A Cason Road, Boksburg North (2) C/o P.O. Box 41, Springs	An automatic break appliance for all trucks worked by means of haulage rope for incline shafts or waste dumps on mines	Provisional
992	6/9/20	Isidor Manchester	Waterhof, Hof Street, Capetown, Cape Province	Plastic composition	Complete
993	6/9/20	The Eclipse Petrol Economiser System Co., Ltd	140 Hereford Street, Christchurch, in the Dominion of New Zealand	An improved carburettor	Complete
994	6/9/20	William Brown	44 Briaellet Street, Annandale, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in combustion engines	Complete
995	6/9/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to shoe-toe binding mechanism of shoe machinery	Provisional
996	7/9/20	Frederick Johannes de Jager	De Kamp, District Frankfort, Sub-District Reitz, Orange Free State	Veeredder	Complete
997	8/9/20	(1) Joseph Lionel Keir (2) Samuel Brand (3) Maurice Freeman (4) Louis Strul (5) Morris Strul	(1 and 2) Old Trades Hall, Commissioner Street, Johannesburg (3, 4, and 5) 51 Von Brandis Street, Johannesburg	Improvements in belts for personal wear	Provisional

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
998	9/9/20	William Gardner	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in supporting means for danger flags, danger lamps, barricades, hurdles, and other objects which it is desired to maintain in an upright or vertical position applicable also for other purposes	Provisional
999	9/9/20	Cyril Anderson Blackburn	Durban, Natal	An improved and/or simplified process for the amalgamation or binding together in solid form of amorphous granulated or fragmentary residues of various materials with molasses as main binding agent, but mainly for the manufacture of coal briquettes with molasses as main binding agent	Complete
1000	9/9/20	Ernest Abington Vessey	7 Windsor Road, Church End, Finchley, London N. 3, England	Improvements relating to screw propellers	Complete
1001	9/9/20	William Joseph Still	7 Princes Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements connected with two-cycle internal combustion engines	Complete
1002	9/9/20	L'Air Liquide Societé Anonyme pour l'etude et L'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to processes and apparatus for the direct synthesis of ammonia	Complete
1003	9/9/20	(1) Odin Thorvald Clorius and (2) Axel Valdemar Clorius	Both of 17 Niels Ebbesensveg, Frederiksburg, near Copenhagen, Denmark	Appliances for playing a race game	Complete
1004	9/9/20	William Pattison	190 Widnes Road, Widnes, England	Improvements in and relating to the corrugating or like treatment of sheet plastic material	Complete
1005	9/9/20	William Pattison	190 Widnes Road, Widnes, England	Improvements in and relating to the corrugating or like treatment of sheet plastic material	Complete
1006	9/9/20	Frederick Hazger Headley	Kingscroft, 53 Woodlands Road, Northfield, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to metallic chairs stools, seats, and the like	Complete
1007	9/9/20	Matthew Atkinson Adam	57 Lincoln's Inn Fields, London, W.C. 2, England	Improvements relating to electrolysis	Complete
1008	9/9/20	The Dorr Company	101 Park Avenue, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in apparatus for dewatering solids suspended in liquids, of the class commonly known as thickeners	Complete
1009	9/9/20	Ernest George Trobridge	Haydon House, Hay Lane, Kingsbury, London, N.W. 9, England	Improvements in buildings, and in floors, walls, doors, and like thereof	Complete
1010	9/9/20	International Cigar Machinery Company	511 Fifth Avenue, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in cigar bunching machine	Complete
1011	9/9/20	Henry Samuel Potter	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to the closing in or contracting of the cylinders of rock-drills, jack-hammers, and the like and means therefor	Provisional
1012	9/9/20	Charles William Rea Campbell	Driehoek, Germiston, Transvaal	Improvements in photograph mounts	Provisional
1013	9/9/20	Frank George Price	Limpet Works, South Street, Scotstown, Glasgow, Scotland	Improvements in apparatus for consolidating granular substances in moulds or other receptacles	Complete
1014	9/9/20	(1) William Beswick (2) Niels Edward Rambush	Both of The Power-Gas Corporation, Ltd., of Parkfield Works, Stockton-on-Tees, County of Durham, England	Improvements in destructive distillation of solid fuels	Complete
1015	9/9/20	Patent Trenhaud Gesellschaft fur elektrische Gluhlampen	Ehrenberstrasse 11-14, Berlin, O, Germany	Method of and apparatus for evacuating the bulbs of electric incandescent lamps and other glass vessels	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
659	30/6/20	8/9/20	Samuel Hardman Berry	No. 6 Klein Street, Johannesburg, Transvaal	Water heating apparatus
660	30/6/20	8/9/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hoists
661	30/6/20	8/9/20	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in crane hoists and the like
663	30/6/20	8/9/20	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Andrew Dickson	Both of City Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer pistons for percussive tools
646	25/6/20	7/9/20	Athol Didgeon Brown	Glen Avon, Somerset East, Cape Province	Improvements in milk and like strainers
647	25/6/20	7/9/20	Peter Guthrie Wishart	11 Spencer Lane, Kimberley, Cape Province	Improvements in gates
648	28/6/20	7/9/20	Lionel Canard	"Rosalia," Breda Street, Capetown, South Africa	Improved number plate illumination device for motor cars
649	28/6/20	7/9/20	Walter George Pritchard	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in safety devices for skips and other vehicles used in inclined shafts of mines and the like
650	28/6/20	7/9/20	Ernest Schaad	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in tools or devices for cutting down sugar-cane, maize and the like, applicable also for pruning and similar purposes
651	28/6/20	7/9/20	Francis Edward Sanders	277 Anderson Street, Brooklyn, Pretoria, Transvaal	An improved composition for use in the decoration of buildings and manner of applying same

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
993	3/12/19	1/9/20	Frank Ondra	175 President Street, Johannesburg, Transvaal	Improvement in concentrating, classifying or separating pulverulent material
939	20/11/19	6/9/20	William George Thompsett	111 Warwick Avenue, Durban, Natal	A grease and rain guard for attachment to overhead trolleys of electric trams
1032	15/12/19	6/9/20	Alfred James Bishop	Hawksburn Road, Burswood, near Perth, Western Australia	Improved hand truck
25	17/1/18	3/9/20	Allan Hodgson Parker	14 Pine Avenue, Elwood, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improved pouring device for fluid containers, principally oil tins

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
499	26/6/19	10/9/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to machines for operating upon boot or shoe parts
621	6/8/19	10/9/20	South African Chrome Industries, Limited	Improvements in the preparation of chromium compounds
642	8/8/19	10/9/20	Robert Elcock	Improvements in combination locks
759	17/9/19	10/9/20	The Climax Rock-Drill and Engineering Works	Improvements in tubular connections
1080	22/12/19	10/9/20	Carl Gronow	Improvements in or relating to diamond washing machines
287	25/3/20	10/9/20	Ruben Christopher Miller Hastings	System of automatic selective telephony
333	7/4/20	10/9/20	(1) John Earnshaw Calverley (2) William Eden Highfield	Improvements in or relating to apparatus for transforming electrical energy
334	7/4/20	10/9/20	(1) Lawrence Ennis (2) Dorman Long & Company, Limited	Improvements in or relating to steel framed cottages
335	8/4/20	10/9/20	(1) John Earnshaw Calverley (2) William Eden Highfield	Improvements in or relating to apparatus for converting alternating electric currents into direct currents and vice versa
337	8/4/20	10/9/20	Frederick Charles Tilley	Improvements in or connected with vapour burners and lamps
338	8/4/20	10/9/20	Hartford-Fairmont Company	Improvements in method of and apparatus for feeding molten glass
339	8/4/20	10/9/20	Hartford-Fairmont Company	Improvements in method of and apparatus for feeding molten glass
340	8/4/20	10/9/20	James Dennis Roots	Improvements in and relating to domestic fire grates
342	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in thermionic receiving devices for wireless telegraph and telephony
343	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improved apparatus for wireless telegraphy and telephony
344	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in receiving systems for wireless telegraphy and telephony
345	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in wireless telegraph and telephone transmission
346	8/4/20	10/9/20	Minerals Separation, Limited	Improvements in or relating to the treatment of materials containing coal
371	15/4/20	10/9/20	Karl Kunzi	Improvements in an automatic funnel coupling for vehicles
372	15/4/20	10/9/20	Alfred James Norton	Improvements in or relating to circular knitting machines and articles produced therefrom

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
890	6/11/19	Ernest Bunce	6/9/20
916	12/11/19	(1) Henry Hellawell; (2) Bertie Simpkins; (3) Ernest George Rance; (4) Bernard Colly	11/9/20
917	12/11/19	John Russel Cawthorne	11/9/20

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 11 SEPTEMBER 1920.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
659	30/6/20	8/9/20	Samuel Hardman Berry	No. 6 Kleinstraat, Johannesburg, Transvaal	Waterverwarmingstoestel
660	30/6/20	8/9/20	Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in hijswerktuigen
661	30/6/20	8/9/20	Harry August Stockman	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in kraanbijstoestellen en dergelijke
663	30/6/20	8/9/20	(1) Malcolm Stewart Beaton (2) Andrew Dickson	Beiden City Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in hamerzuigers voor perkussiewerktuigen
646	25/6/20	7/9/20	Athol Didgeon Brown	Glen Avon, Somerset Oost, Kaap Provincie	Verbeteringen in melk- en dergelijke zeven
647	25/6/20	7/9/20	Peter Guthrie Wishart	11 Spencer Lane, Kimberley, Kaap Provincie	Verbeteringen in hekken
648	28/6/20	7/9/20	Lionel Canard	"Rosalia," Bredastraat, Kaapstad, Zuid-Afrika	Verbeteringen in plaatverlichtingen-richting voor motorkarren
649	28/6/20	7/9/20	Walter George Pritchard	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in veiligheidsmiddelen voor kooien en andere vervoermiddelen gebruikt in hellende mijnschachten en dergelijke
650	28/6/20	—	Ernest Schaad	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in werktuigen of middelen voor het afsnijden van suikerriet of mielies en dergelijke; kan ook gebruikt worden om te pompen en dergelijke doeleinden
651	28/6/20	—	Francis Edward Sanders	277 Andersonstraat, Brooklyn, Pretoria, Transvaal	Een verbeterde kompositie te gebruiken bij het dekoreren van gebouwen en manier van aanwending daarvan

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
993	3/12/19	1/9/20	Frank Ondra	175 Presidentstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in het konsentreren, klassifiseren of scheiden van poedervormingmateriaal
939	20/11/19	6/9/20	William George Thompsett	111, Warwick Avenue, Durban, Natal	Een vet- en spatbord ter bescherming van draadtrollies van elektriese trams
1032	15/12/19	6/9/20	Alfred James Bishop	Hawksburn Road, Burswood, nabij Perth, Western Australia	Verbeterde handkar
25	17/1/18	3/9/20	Allan Hodgson Parker	14 Pine Avenue, Elwood, nabij Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Verbeterde schenkinrichting voor vloeistofbehouders, voornamelik olieblikken

ADVERTISEMENTS.

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
499	26/6/19	10/9/20	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot machines voor het bewerken van het bovenleer van schoenen en laarzen
621	6/8/19	10/9/20	South African Chrome Industries, Limited	Verbeteringen in de bereiding van chroomverbindingen
642	8/8/19	10/9/20	Robert Elcock	Verbeteringen in kombinatie-hangslotten
759	17/9/19	10/9/20	The Climax Rock-Drill and Engineering Works	Verbeteringen in buisverbindingen
1080	2/12/19	10/9/20	Carl Gronow	Verbeteringen in of met betrekking tot diamant-wasmachines
287	25/3/20	10/9/20	Ruben Christopher Miller Hastings	Stelsel van automaties nummer-telefonie
333	7/4/20	10/9/20	(1) John Earnshaw Calverley (2) William Eden Highfield	Verbeteringen in of met betrekking tot apparaat voor het omvormen van elektriese kracht
334	7/4/20	10/9/20	(1) Lawrence Ennis (2) Dorman Long & Company	Verbeteringen in of met betrekking tot woningen met stalen geraamte
335	7/4/20	10/9/20	(1) John Earnshaw Calverley (2) William Eden Highfield	Verbeteringen in of met betrekking tot toestel voor het omvormen van elektriese wisselstromen in gelijkstromen en omgekeerd
337	8/4/20	10/9/20	—	Verbeteringen in of met betrekking tot dampbranders en lampen
338	8/4/20	10/9/20	Hartford-Fairmont Company	Verbeteringen in methode van en toestel voor het aanvoeren van gesmolten glas
339	8/4/20	10/9/20	Hartford-Fairmont Company	Verbeteringen in methode van en toestel voor het aanvoeren van gesmolten glas
340	8/4/20	10/9/20	James Dennis Roots	Verbeteringen in en met betrekking tot huiskamerhaarden
342	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in thermioniese inrichtingen voor draadloze telegrafie en telefonie
343	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeterd apparaat voor draadloze telegrafie en telefonie
344	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in ontvangstelsels voor draadloze telegrafie en telefonie
345	8/4/20	10/9/20	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in draadloze telegrafie en telefonie-overdraging
346	8/4/20	10/9/20	Minerals Separation, Limited	Verbeteringen in of met betrekking tot de behandeling van steenkoolhoudende stoffen
371	15/4/20	10/9/20	Karl Kunzi	Verbeteringen in automatiese trechterkoppelling voor voertuigen
372	15/4/20	10/9/20	Alfred James Norton	Verbeteringen in of met betrekking tot eirkelvormige breimachines en daarop gemaakte artikelen

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
830	6/11/19	Ernest Bunce	6/9/20
916	12/11/19	(1) Henry Hellawell; (2) Bertie Simpkins; (3) Ernest George Ranse; (4) Bernard Colly	11/9/20
917	12/11/19	John Russel Cawthorne	11/9/20

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
958	26/11/19	2/9/20	William Thomas	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements appertaining to metal pipes
975	27/11/19	13/9/20	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to systems for driving machinery subject to fluctuating loads and the like
976	27/11/19	13/9/20	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to systems for driving machinery subject to fluctuating loads
977	27/11/19	13/9/20	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, County of London, England	Improvements in or relating to systems for driving machinery subject to fluctuating loads
1010	8/12/19	8/9/20	Gilbert Kemp	93 Kerk Street, Johannesburg, Transvaal	An improvement in the means of fixing handles in brooms and the like and analogous purposes
117	10/2/20	2/9/20	William Robertson Selkirk	Hermanus, Cape Province	A new or improved sinker for line-fishing
399	21/1/20	7/9/20	David Baird Macdonald	33 Vulcan Road, Leicester, England	Improvements in or relating to the manufacture of boots and shoes and to apparatus employed in connection therewith
610	21/6/20	7/9/20	Minerals Separation, Limited	62 London Wall, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to the treatment of emulsions and the like
638	24/6/20	7/9/20	(1) Fernand Radelet (2) Edmond Bonnet	(1) 41 Rue Royal, Brussels, Belgium (2) 282 Rue Guillaume Duden, Brussels, Belgium	Improvements in or relating to spikes and screws for rails
664	2/7/20	8/9/20	Alice May Knight (*née* Standing)	30 Limehill Road, Tunbridge Wells, County of Kent, England	An improved saucepan
665	2/7/20	8/9/20	James Miller	18, Buller Street, Derby, County of Derby, England	Improvements in and relating to filters
666	2/7/20	8/9/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Process of effecting exothermic chemical syntheses taking place under pressure and at a high temperature
667	2/7/20	9/9/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Process for the conversion of synthetic ammonia into a solid product applicable for agricultural purposes in conjunction with the production of carbonate of soda

ADVERTISEMENTS.

FIRST ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
668	2/7/20	9/9/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Improvements in the transformation of synthetic ammonia into a transportable product directly utilizable for agriculture in conjunction with the production of carbonate of soda
669	2/7/20	9/9/20	L'air Liquide, Société Anonyme pour l'etude et l'exploitation des procedes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, France	Apparatus for effecting exothermic chemical syntheses
673	2/7/20	9/9/20	Frank Vondrée	14 Middleton Road, Ilkley, County of York, England	An improved combination table and work bag
674	2/7/20	9/9/20	Charles Lancaster Marshall	"Dunoon," Doyle Gardens, Harlesden, London, England	Improvements in and relating to vulcanizing processes and apparatus for the manufacture of high pressure expanded vulcanized rubber and like substances
675	2/7/20	10/9/20	Frederick George Chamberlin	The Moyse, Horsham, St. Faith, County of Norfolk, England	Improvements in or relating to leggings
676	2/7/20	10/9/20	Frederick George Chamberlin	The Moyse, Horsham, St. Faith, County of Norfolk, England	Improvements in or relating to leggings
677	2/7/20	10/9/20	(1) Charles John Bowen Cocke (2) Thomas Snelson	(1) Chester Place, Crewe, County of Chester, England (2) 72 Samuel Street, Crewe, County of Chester, England	Improvements relating to locomotive firebox and like stays
678	2/7/20	10/9/20	Howard Thomas Ryton Dray	Boulac, Cairo, Egypt	New or improved anchoring means
679	2/7/20	10/9/20	James Arthur Andrews	4 Marldon Avenue, Great Crosby, Liverpool, England	Improvements in and applicable to pneumatic tyres and tubes
680	2/7/20	10/9/20	(1) Sydney Ernest Taylor (2) Frederick Oliver Ellis (3) George Edwin Thomas Archer	(1) "St. James," Silversea Drive, Westcliff-on-Sea (2) 40 Summercourt Road, Southend-on-Sea (3) The Grand Hotel, Leigh-on-Seal, County of Essex, England	Improvements in sparking plugs for internal combustion engines
681	2/7/20	13/9/20	Thomas Henry Goldring	60 Bathurst Street, City of Toronto, Province of Ontario, Dominion of Canada	Self-sealing packing cases
682	2/7/20	13/9/20	The Steel Products Company	City and County of Hartford, State of Connecticut, U.S.A.	Improvements in "jacks"
683	2/7/20	13/9/20	The Twin Bobbin Sewing Machine Company, Limited	Portland Street Works, Ashton-under-Lyne, County of Lancaster, England	Improvements in or relating to sewing machines

SECOND ADVERTISEMENT.

988	3/12/19	26/8/20	Robert Neil Iverach	The Manse, Fort Beaufort, Cape Province	Improvements in photography
746	12/9/19	4/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, County of Leicester, England	Improvements in or relating to dieing-out machines adapted for producing from sheet material blanks for parts of boots or shoes
747	12/2/19	7/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to clutch or brake mechanism
794	24/9/19	3/9/20	John Miller Larsen	1604 Harris Trust Buildings, Chicago, Illinois, U.S.A.	Improved process of storing fish
950	24/11/19	26/8/20	John Joseph Atmore	Alberton, Transvaal	An improved torch for lighting fuses for blasting and the like
985	10/11/19	2/9/20	George Henry Broughton	7 Spruce Court, City of Toronto, County of York, Province of Ontario, Canada	Improvements in tire clasps
14	5/1/20	2/9/20	Ernest Allan Reeves	Stand 2893, Kritzinger Avenue, Brakpan, Transvaal	Sectional vacuum wall covering
79	29/1/20	1/9/20	Alexander Thomas Porter	1116 North Avenue, Elizabeth, New Jersey, U.S.A.	Improved process of, and apparatus for producing combustible vapour
123	12/2/20	3/9/20	Walter Reginald Hume	Flinders Street, Adelaide, Commonwealth of Australia	Improvements in or relating to the moulding of concrete products
144	19/2/20	2/9/20	Aktieselskapet Turbo-Separator	57 Hanges Gade. Drammen, Norway	Indicator of speed for centrifugal separators
173	26/2/20	2/9/20	Solomon Ash	Assembly Street Works, Crown Street, Leeds, County of York, England	Improvements in or relating to sports coats for men's wear
209	11/3/20	3/9/20	Société Belge d'Outillage Pneumatique (Ateliers Rorive) Société Anonyme	Haren (Nord), Belgium	Automatic stopping device for pneumatic pike-hammers and other pneumatic tools
272	22/3/20	3/9/20	(1) Herbert Dickinson (2) George Anderson William Hepburn	(1) 2 Jaspar Road, Norwood, London, England (2) 44 Chippenham Road, Maida Hill, London, England	Improved means of obtaining stereoscopic effects in projected pictures
319	8/4/20	2/9/20	Rodolph Stuart O'Neil	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in electrical devices
321	8/4/20	28/5/20	Edward Claude Leachman	80 Queen's Road, Bayswater, London, W. 2, England	Improvements in or relating to advertising devices
390	21/4/20	6/9/20	Rolls Percival Link	"Camelot," Church Hill, Winchmore Hill, County of Middlesex, England	Improved means for humidifying the air or the explosive charge supplied to internal combustion engines
417	29/4/20	6/9/20	Badcock & Wilcox, Limited	Oriel House, 30 Farrington Street, London, England	Improved means for distributing the fuel on to the grate surface of the stoker
471	18/5/20	6/9/20	W. A. Curless Company, Incorporated	1328 Broadway, New York City, New York, U.S.A.	Concrete pipe machine
473	18/5/20	6/9/20	Edward Brice Killen	27 Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to rubber band tyres and their attachment to wheels
630	24/6/20	6/9/20	Morgan Lloyd Williams	38 Bloomfield Road, Moseley, Birmingham, England	Improvements in or relating to terminal electrical connections, suitable for the sparking-plug of internal combustion engines
631	24/6/20	6/9/20	James Robinson	Wireless Experimental Establishment, Royal Air Force, Biggin Hill, Kent, England	Improvements in or relating to wireless reception apparatus
633	24/6/20	6/9/20	Burchard Thoens	570 West 189th Street, New York City, County and State of New York, U.S.A.	Improvements in method and apparatus for refrigeration
635	24/6/20	6/9/20	Arthur Noel Walker	Rose Hill Tannery, Bolton, County of Lancaster, England	Improvements in or connected with plant or means used in the treatment of hides during soaking, liming, tanning, chroming or like processes
636	24/6/20	6/9/20	Harry Charles Ridout	28 The Triangle, Bournemouth, Hampshire, England	Improvements in and relating to resilient heels, or lifts, for boots and shoes

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
692	26/8/19	24/8/20	(1) Leon Byron Woodworth (2) Samuel Thomas Tregaskis (3) The Central Mining and Investment Corporation, Limited (4) The Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited	All of Corner House, Johannesburg, Transvaal	Improvements in magnetic separators
750	15/9/19	17/6/20	John Hudson Hughes	"Uitzigt," Kei Apple Road, Sea Point, Cape Province	An improved vapouriser for use with petrol engines and the like
755	16/9/19	12/8/20	(1) Samuel Hardman Berry (2) James Fitzgerald	Both of Y M C.A., Joubert Street, Johannesburg	Hot water heating apparatus
838	14/10/19	24/8/20	Henry John Dykman	14 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal	Stoving paint for vehicles
865	25/10/19	24/8/20	Dirk Andries Tenge	75 Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal	Improvements in rail-fastening devices
927	17/11/19	24/8/20	(1) Arthur Gordon (2) Tom Stick Jolly	(1) 206A Main Street, Johannesburg, Transvaal (2) Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the preservation of steel winding and hauling ropes
928	19/11/19	26/8/20	Henry Thomas Burgers	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means or apparatus for driving deep-well pumps and the like
1039	17/12/19	27/8/20	Locomotive Superheater Company	30 Church Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Steam collectors for superheaters
1040	17/12/19	27/8/20	Locomotive Superheater Company	30 Church Street, City, County, and State of New York, U.S.A.	Steam collectors for superheaters
1089	24/12/19	24/8/20	Samuel Scott Wilson	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in the manufacture of asbestos and similar tiles, sheets, and the like
95	30/1/20	31/8/20	Silent Drama Syndicate	1116 Mohawk Street, Los Angeles, State of California, U.S.A.	Improvements in motion picture kinetograph and method of exposing films
295	31/3/20	24/8/20	Aluminium Works, Limited	National Bank Buildings, 85 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in moulds for use in casting pans and other similar hollow articles in aluminium, and aluminium alloys
380	19/4/20	24/8/20	Seth Marsden	45 Mountain Road, Woodstock, Cape Province	A new and improved waterproof lead washer for use particularly on galvanised iron roofing
485	20/5/20	27/8/20	(1) The Power-gas Corporation, Limited (2) Herbert Langwell	Both of Parkfield Works, Stockton-on-Tees, County of Durham, England	Improvements in the fermentation of cellulose
549	4/6/20	31/8/20	Johan Störe	Bogstadveien 25, Kristiania, Norway	Method for the casting of concrete objects, etc., below the water level
611	22/6/20	26/8/20	Tom Percy Bentley	Summerfield, 76 St. Anne's Road East, St Annes-on-Sea, County of Lancaster, England	Improvements in safety razors
613	23/6/20	26/8/20	Joseph Chase	Beaufort West, Cape Province	Improvements in and relating to railway or other trucks
617	24/6/20	27/8/20	John Riise	Adjacent and Intersection of Kenmore Boulevard and Ira Avenue, City of Akron, County of Summiet, State of Ohio, U S.A.	Improvements in tractors
618	24/6/20	27/8/20	American Smelting and Refining Company	120 Broadway, New York City, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to bar stacking machines
619	24/6/20	28/8/20	Golden Glow Sign Corporation	101 Park Avenue, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in illuminated signs
620	24/6/20	28/8/20	Golden Glow Sign Corporation	101 Park Avenue, City, County, and State of New York, U.S.A.	Improvements in illuminated signs
621	24/6/20	28/8/20	Merrell-Soule Company	North Franklin Street, Syracuse, Anondaga County, State of New York, U.S.A.	Production of certain new food products and process of producing the same
622	24/6/20	28/8/20	The Seamless Hollow Ball Company	Highlandtown, Baltimore, State of Maryland, U.S.A.	Hollow balls and process of making same
623	24/6/20	28/8/20	The Westlake European Machine Company	Spitzer Building, City of Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in the manufacture of hollow glass articles
624	24/6/20	28/8/20	The Westlake European Machine Company	Spitzer Building, City of Toledo, State of Ohio, U.S.A.	Improvements in glass gathering mechanism
625	24/6/20	28/8/20	Henry Seibel	572 Folsom Street, San Francisco, State of California, U.S.A.	Improvements in pneumatic seats
626	24/6/20	31/8/20	Henry Seibel	572 Folsom Street, San Francisco, State of California, U S.A.	Improvements in pneumatic supports
627	24/6/20	31/8/20	(1) Paul Sattelkan (2) Henry Dombrink	Both of Oakland, Alameda, California, U.S.A.	Improved process for the manufacture of pipes or other hollow objects of cement
628	24/6/20	31/8/20	David Stanger	12 Station Road, Finsbury Park, London, N.4, England	An improved twin-cylinder two-stroke internal combustion engine
629	24/6/20	31/8/20	Sebastian Qiani de Ferranti	Hollinwood, County of Lancaster, England	Improvements in and relating to steam boilers and steam power installations

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SAMUEL EGNIS and MADGE DEE under the firm or style of the PARISIAN MODISTE on Stand No. 1027, Brakpan, has been sold to CAROLINE MAUDE MURTON, who will carry on the same for her sole benefit as from the 1st day of September, 1920.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for the parties.

National Bank Buildings,
Brakpan. 10066—17-24-1

General dealer and tearoom business registered Receiver of Revenue and Municipality, 24th January, 1920, by NANJEE OKA, Stands Nos. 36-41, Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has been removed to Stand No. 193, corner of Garland and Hay Streets, Ophirton, as from the 1st September, 1920. 10062—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISRAEL SIMELHOFF, ABEL PINCHUCK, CHARLES MILLER, and ALBERT JACOBSON at 27 Market Avenue, Benoni, has as and from the 16th day of September, 1920, been sold to ROBERT CASSERLEY, who will carry on the business under the style of the MODERN OUTFITTERS.

Benoni, 14th September, 1920.

KUPER & REID,
Attorneys for the parties.

Benoni Chambers, Benoni.
10059—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by LAI FONG, general dealer, 201 Christoffel Street, Pretoria, has been sold to AH YEE for cash, purchased from 1st September, 1920. 10087—17-24-1

General dealer and tearoom business registered Johannesburg 23rd March, 1920, and 1st March, 1920, respectively, by A. & J. MACRIS, 21 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to A. MACRIS as from the 1st September, 1920. 10063—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL MOHAMED on Erf No. 184, Louis Trichardt, will be removed to Erf No. 212, corner of Trichardt and Kruger Streets, Louis Trichardt, from the 1st October, 1920.

Dated at Louis Trichardt, this 13th day of September, 1920.

BERGH & KRUGER,
10065—17-24-1 Attorneys for the party.

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 139/20 and 140/20. No. 139/20, in Class 6, for washing machines, dish washing machines, sewing machines, ironing machines, wringing machines, electric suction cleaners, electric fans, electric power plants, and electric refrigerators, all the said goods being included in this class; No. 140/20, in Class 13, for sad irons, electric sad irons, electric heating apparatus and appliances, electric cooking apparatus and appliances, all being metal goods included in Class 13, in the name of Blue Bird Manufacturing Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware, with offices at 2536 University Street, St. Louis, State of Missouri, United States of America.

Filed the 29th day of January, 1920.

BlueBird

No. 140/20.—The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

9544—3rd Advt.

Nos. 905/20 to 907/20. No. 905/20, in Class 6, No. 906/20, in Class 7, No. 907/20, in Class 13, for all the goods included in these classes, in the name of Marine and Locomotive Superheaters Limited, of 28 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed the 14th day of June, 1920.

9549—3rd Advt.

No. 262/20, in Class 39, for playing cards, in the name of The United States Playing Card Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, City of Cincinnati, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 13th day of February, 1920.

BICYCLE

(To be associated.)

9540—3rd Advt.

No. 355/20, in Class 50, for packing of all kinds included in that class, in the name of Ferguson & Timpson, Limited, of 50 lington Street, Glasgow, Scotland, and 104 Minories, London, E. 1, England, engineers and merchants.

Filed the 3rd day of March, 1920.

HEATHER

(To be associated.)

9556—3rd Advt.

No. 844/20, in Class 3, for a medicinal preparation included in this class, in the name of Louis Freed, chemist, of corner of Marshall and Von Weilligh Streets, Johannesburg.

Filed the 8th day of June, 1920.

MOTHUBA NYOKO PILLS

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Mothuba Nyoko," said words, when translated, meaning "gall reliever."

9553—3rd Advt.

No. 158/20, in Class 17, for all goods included in this class, in the name of N. V. Eerste Nederlandsche Fabriek van Asbest-Cementplaten of Cruquiusweg No. 113, Amsterdam, Holland, manufacturers.

Filed the 30th day of January, 1920.

9554—3rd Advt.

No. 559/20, in Class 9, for automatic musical instruments, pianos, players therefor, and perforated music-sheets, in the name of The Aeolian Company, a company incorporated under the laws of the State of Connecticut, U.S.A., of 29 West Forty-second Street, New York, City of New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 9th day of April, 1920.

THEMODIST

(To be associated.)

9557—3rd Advt.

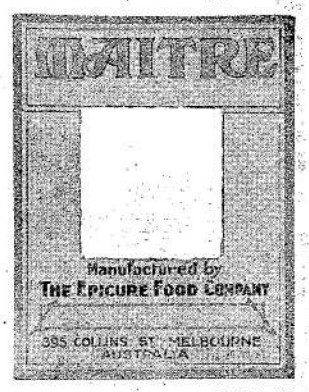
No. 696/20, in Class 22, for motor cars, tractors, and component parts thereto included in this class in the name of The National Automobile Company of South Africa, Limited, registered in Rhodesia, of Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal, manufacturers of motor cars, tractors, and the like, who claim to be the proprietors thereof.

Filed the 8th day of May, 1920.

9565—3rd Advt.

No. 507/19, in Class 42, for sauces, spices, cordials (non-alcoholic), preserved meats, fish, vegetables, fruit, arrowroot, and other root foods, farinaceous foods, cereal foods, culinary essences, food essences, condiments, dairy produce, jams, jellies, preserves, coffee, and its essences and compounds, coffee and milk chicory, cocoa, cocoa and milk, cooking powders, caraways, ginger, sugar, table oils, desiccated cocoanut, honey, hops, condensed milk, concentrated milk, concentrated cream, dried herbs, ginger beer powders, table jelly crystals, fruit juices, tea, biscuits, confectionery, gelatine, and isinglass, in the names of Abraham Baxter, Caesar Augustus Baldacci, and Solomon Murad Jaboor, trading as the Epicure Food Company, of 395 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed the 15th day of May, 1919.



9700—2nd Advt.

No. 952/20, in Class 12, for all goods included in this class in the name of Yorkshire Steel Company, Limited, a company organized under the laws of Great Britain, of 30 Holborn, London, E.C. 1, Great Britain, engineers and merchants.

Filed the 24th day of June, 1920.

9698—2nd Advt.

No. 933/20, in Class 6, for knitting machines, in the name of Hemphill Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, of Central Falls, County of Providence and State of Rhode Island, United States of America, manufacturers.

Filed the 21st day of June, 1920.

BANNER

9699—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 741/20 to 744/20, all in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of Godfrey Phillips Limited, of 112 Commercial Street, London, E., England, tobacco manufacturers.
Filed the 18th day of May, 1920.

No. 741/20.

No. 743/20.

No. 742/20.

No. 744/20

No. 742/20. The description of goods appearing on the mark in use varies.
(*All to be associated.*)

9538—3rd Advt.

Nos. 965/18 and 966/18, in Class 42, for chocolate, cocoa, chocolate confectionery, and mixtures of chocolate and milk and cocoa and milk, in the name of Suchard Societe Anonyme, of Neuchatel, Switzerland, manufacturers.

Filed the 12th day of October, 1918.

No. 965/18.

MILKA

No. 966/18.

No. 965/18.—The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "milk."

(*Both to be associated.*)

9552—3rd Advt.

Nos. 935/20 to 937/20, in Class 38, for articles of clothing, in the name of Thomas Henry Brooks, trading as The Holeproof Clothing Company, of 56 Theobalds Road, London, England, clothier.

Filed the 21st day of June, 1920.

No. 935/20.

VEGET

No. 936/20.

VEGETTA

No. 937/20.

(*Nos.* 936/20 *and* 937/20 *to be associated.*)

9548—3rd Advt.

Nos. 25/20 and 26/20. No. 25/20, in Class 1, for chemically made dry colours; No. 26/20, in Class 2, for insecticides and fungicides, in the name of Corona Chemical Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, U.S.A., for the manufacture and sale of chemicals and chemical compounds, drugs, paints, oils, varnishes, and dry colours, located at Lake and Barclay Streets, Milwaukee, Wisconsin, and at Chester Avenue and Erie Railroad, Newark, New Jersey.

Filed the 6th day of January, 1920.

No. 25/20.—By consent of Walter Benjamin Pickles, the registered proprietor of Trade Mark No. 3412, Transvaal.

9536—3rd Advt.

Nos. 786/18 and 787/18. No. 786/18, in Class 6, for motor tractors, aeroplanes, and engines for same and for motor cars, trucks, trailers, and cycles, and accessories and parts thereof; No. 787/18, in Class 22, for motor-cars, motor trucks and trailers, motor tractors, motor cycles, and accessories and parts thereof, in the name of The Willys-Overland Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, U.S.A., with a place of business at Manhattan Boulevard, City of Toledo, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 27th day of August, 1918.

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (*e*) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

(*Both to be associated.*)

9546—3rd Advt.

Nos. 823/20, 824/20, 826/20, 828/20 to 833/20. Nos. 823/20, 829/20, 831/20, and 833/20, in Class 14; Nos. 824/20, 826/20, 828/20, 830/20, and 832/20, in Class 10, for all the goods included in these classes, in the name of Dennison Watch Case Company, Limited, of 24 to 32 Villa Road, Handsworth, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 3rd day of June, 1920.

No. 823/20.

CUPREL

No. 824/20.

MOON

No. 826/20.

STAR

Nos. 828/20 and 829/20.

DENCO

Nos. 830/20 and 831/20.

AQUATITE

Nos. 832/20 and 833/20.

REGAL

9539—3rd Advt.

No. 938/20, in Class 38, for all goods included in this class, in the name of President Suspender Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, of Shirley, County of Middlesex, State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed the 21st day of June, 1920.

9547—3rd Advt.

No. 1404/19, in Class 22, for automobiles and parts thereof included in this class, in the name of The Austin Motor Company, Limited, of Longbridge Works, Northfield, near Birmingham, England, manufacturers.
Filed the 8th day of December, 1919.

Mark proceeded with by Order of the Minister under Sub-section (*e*) of Section 99 of Act No. 9 of 1916.

9545—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 887/20, in Class 44, for mineral and aerated waters, natural and artificial including ginger beer, in the name of Thomas George Makepeace, trading as Star Mineral Water Works, of P.O. Box 561, 153 Walmer Road, Port Elizabeth.

Filed the 11th day of June, 1920.

STAR MINERAL WATERWORKS
PURITY PRICE
PRESTIGE

9688—2nd Advt.

No. 640/19, in Class 6, for woodworking and metal-working machinery, in the name of The Defiance Machine Works, a corporation duly organized and existing under and by virtue of the laws of the State of Ohio, located and doing business at Defiance, in the County of Defiance and State of Ohio, and whose office address is 50 Church Street, New Work, United States of America.

DEFIANCE

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Defiance" used geographically.

9555—3rd Advt.

Nos. 821/20 and 822/20. No. 821/20, in Class 10; No. 822/20, in Class 14, for all the goods included in these classes, in the name of Dennison Watch Case Company, Limited, of 24 to 32 Villa Road, Handsworth, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 3rd day of June, 1920.

A.L.D.

9543—3rd Advt.

Nos. 909/20 to 911/20. No. 909/20, in Class 3, for all goods included in Class 3; No. 910/20, in Class 11, in respect of dental apparatus and dental goods included in Class 11; No. 911/20, in Class 40, for all goods included in Class 48, in the name of Claudius Ash, Sons & Company, Limited, of 5 to 12 Broad Street, Golden Square London, England, manufacturers, a company in corporated under the Laws of Great Britain.

Filed the 15th day of June, 1920.

9750—2nd Advt.

No. 1138/19, in Class 45, for cigarettes, in the name of Harry Lindsay Savory, trading as H. L. Savory & Co., of 47 Piccadilly, London, England, manufacturer.

Filed the 30th day of September, 1919.

THE SAVORY

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

9542—3rd Advt.

No. 919/20, in Class 3, for laxative medicine, in the name of Leopold Canon, of 181A Church Street, Pietermaritzburg, Natal, merchant.

Filed the 21st day of June, 1920.

LAXOFRUIT

9637—2nd Advt.

Nos. 903/20 and 904/20. No. 903/20, in Class 4, for all goods included in this class; No. 904/20, in Class 17, for all goods included in this class, in the name of Titan Co. A/S, a company organized under the laws of Norway, of Fredriksstad, Norway, manufacturers.

Filed the 14th day of June, 1920.

KRONOS

10025—1st Advt.

Nos. 920/20 to 923/20. No. 920/20, in Class 6, for machinery of all kinds and parts of machinery, except agricultural and horticultural machines and their parts included in Class 7; No. 921/20, in Class 13, for metal goods not included in other classes; Nos. 922/20 and 923/20, in Class 22, for all goods included in Class 22, in the name of A. V. Roe & Co., Limited, of 166 Piccadilly, London, W. 1, England, aircraft manufacturers.

Filed the 21st day of June, 1920.

Nos. 920/20 to 922/20.

AVRO

No. 923/20.

AVRO

(*Nos. 920/20 and 923/20 to be associated.*)

10026—1st Advt.

Nos. 941/20 to 943/20. No. 941/20, in Class 25, for cotton lace goods not included in Classes 23, 24, or 38; No. 942/20, in Class 38, for articles of clothing; No. 943/20, in class 50, for tobacco-pipes, walking-sticks (wood), brushes and combs, tarpaulins, tents, rick-cloths, ropes (jute or hemp), twine, buttons, studs, and other goods of a like kind to buttons and studs, in the name of Arthur & Company (Export), Limited, of 72 Queen Street, Glasgow, Scotland, merchants.

Filed the 21st day of June, 1920.

PELICAN

(*All to be associated.*)

10027—1st Advt.

No. 965/20, in Class 12, for all goods included in this class, in the name of Consolidated Tool Works (Inc.), of 261 Broadway, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, U.S.A., manufacturers of tools.

Filed the 24th day of June, 1920.

CONSOLIDATED TOOL WORKS INC. PILLOT U.S.A.

10028—1st Advt.

No. 963/20, in Class 13, for metal goods not included in other classes, in the name of Simmons Hardware Company, a corporation organized under the laws of the State of Missouri, of Ninth and Spruce Streets, City of St. Louis, State of Missouri, U.S.A., manufacturers and dealears in general merchandise.

Filed the 24th day of June, 1920.

E. C. SIMMONS KEEN KUTTER CUTLERY AND TOOLS

(*To be associated.*)

10029—1st Advt.

No. 100/20, in Class 13, for parts and accessories of cycles, being metal goods not included in other classes, in the name of Bayliss, Wiley & Company, Limited, of Tyseley Works, Rushey Lane, Tyseley, Birmingham, England, manufacturers.

B.W

Filed the 17th day of January, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "B.W."

10030—1st Advt.

No. 757/20, in Class 12, for file and rasps and other metal working tools, included in this class, in the name of Nicholson File Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Rhode Island, of 23 Acorn Street, Province, Rhode Island, United States of America.

BEAVER

Filed the 20th day of May, 1920.

10031—1st Advt.

No. 945/20, in Class 3, for patent medicines, in the name of Ambrose Lomax, trading as Health Medicine Company, of Adelaide, in the Province of the Cape of Good Hope, chemist.

Filed the 23rd day of June, 1920.

PAININE

(*To be associated.*) 9682—2nd Advt.

No. 971/20, in Class 1, for all goods included in this class, in the name of Goodlass Wall & Company, Limited, of 42 Seel Street, Liverpool, England, manufacturers.

Filed the 24th day of June, 1920.

FRESCOLINE

9752—2nd Advt.

No. 896/20, in Class 50, for a metal polish, in the name of Joseph St. Guido Reynolds-Tait, of 8-14 Natal Bank Chambers, West Street, Durban, trading as The Ryland Manufacturing Company.

Filed the 14th day of June, 1920.

BRASSILENE

9785—2nd Advt.

No. 912/20, in Class 13, for all goods included in this class, in the name of The Whitecross Company, Limited, of Whitecross Works, Milner Street, Warrington, in the county of Lancaster, England, manufacturers.

Filed the 15th day of June, 1920.

WAVE

(*To be associated.*) 9751—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 890/20, 891/20, 893/20 to 895/20. Nos. 890/20, 893/20 to 895/20, in Class 42, for tea; No. 891/20, in Class 42, for coffee, in the name of Edmund Vickers, James Rae King, and John Hutcheson, carrying on business as Vickers & King, at East London, tea merchants.

Filed the 14th day of June, 1920.

No. 890/20. **MYRA**

No. 891/20. **SILVERDALE**

No. 893/20. **SYLONA**

No. 894/20. **ZANA**

No. 895/20. **NIGALA**

10016—1st Advt.

Nos. 179/19 and 180/19, in Class 7, in respect of ploughs included in this class, in the name of Moline Plow Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, United States of America, doing business in the City of Moline, of 1420 Third Avenue, County of Rock Island, State of Illinois, United States of America.

Filed the 18th day of February, 1919.

No. 179/19.

CANADIAN CHIEF

No. 180/19.

BLUE BIRD

(*No.* 180/19 *to be associated.*)

10020—1st Advt.

Nos. 114/20 to 116/20. No. 114/20, in Class 6; No. 115/20, in Class 13; No. 116/20, in Class 15, for all the goods included in these classes, in the name of The Sparklets and General Manufacturing Company, Limited, of 109 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England, and also having a place of business at Angel Road, Upper Edmonton, London, N., England, manufacturers.

Filed the 23rd day of January, 1920.

PRANA

(*Nos.* 114/20 *and* 115/20 *to be associated.*)

9909—1st Advt.

No. 914/20, in Class 42, for condensed milk, in the name of Naamlooze Vennootschap Lijempf (registered in Holland), of Leeuwarden, Holland, manufacturers.

Filed the 16th day of June, 1920.

FRISIAN **GIRL**

9910—1st Advt.

No. 847/20, in Class 2, for a deodorizing powder, in the name of Percy Charles Beddow, trading as the British Trading Co., of Stand No. 271, Melville Street, Newtown, Johannesburg.

Filed the 11th day of June, 1920.

KILZEM

9923—1st Advt.

No. 489/19, in Class 22, for automobiles, automobile parts, and accessories included in this class, in the name of Essex Motors, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, having a place of business at 2901 East Jefferson Avenue, Detroit, County of Wayne, State of Michigan.

Filed the 10th day of May, 1919.

ESSEX

10022—1st Advt.

No. 538/20, in Class 38, for all goods included in this class, in the names of Dudley Daniel Sicher and Samuel Atwood Sicher, trading as D. E. Sicher & Company, at 45-51 West Twenty-first Street, New York City, County and State of New York, merchants.

Filed the 6th day of April, 1920.

DOVE

10021—1st Advt.

Nos. 497/19 to 500/19, in Class 42, for sauce, in the name of Charles William Dyson Perrins, William Dyson Perrins, and Ewen Montgomery Lang, trading as Lea & Perrins, of 3 Midland Road, Worcester, England, sauce manufacturers.

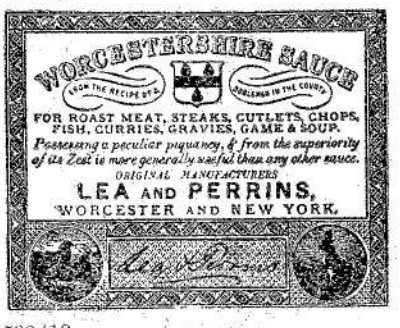
Filed the 13th day of May, 1919.

No. 497/19.

LEA & PERRINS

No. 498/19.

No. 499/19.



No. 500/19.

Nos. 497/19 *and* 498/19.—The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 499/20.—The said mark has been used as a trade mark with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*All to be associated.*)

10083—1st Advt.

No. 917/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Virol, Limited, of 152-166 Old Street, London, E.C., England, manufacturers.

Filed the 19th day of June, 1920.

VIROLAX

(*To be associated.*)

10015—1st Advt.

Nos. 665/20 and 666/20, in Class 39, for pencils and materials for artists' and draughtsmen's use, including india-rubber specially prepared for pencil erasing purposes, ink eraser, pencil eraser, typewriter eraser, artists' palettes, liquid ink for draughtsmen, drawing ink for artists, artists' brushes, drawing-boards, pens, penholders, and pencil-cases (not of precious metal or imitation thereof), paper-knives, paper-weights, elastic bands, tracing-paper, and tracing cloth, in the names of Franz Hardtmuth, Irma Herring, and Mathilda Lamezan-Salins, trading as L. & C. Hardtmuth, of Budweis, Bohemia, Czecho-Slovakia, manufacturers.

Filed the 29th day of April, 1920.

No. 665/20.

KOH-I-NOOR

No. 666/20.

MEPHISTO

(*Both to be associated.*)

10023—1st Advt.

Nos. 774/20 to 783/20. No. 774/20, in Class 1, for paints, pigments, varnishes, chemical substances, and mineral dyes included in this class; No. 775/20, in Class 2, for disinfectants and disinfectant soap included in this class; No. 776/20, in Class 3, for chemical substances, medicated soap, medicinal oils, petroleum and petroleum products, included in this class; No. 777/20, in Class 4, for dyes, petroleum, asphalt, road oils, turpentine, turpentine substitutes, and soap stock, included in this class; No. 778/20, in Class 13, for lamps included in this class; No. 779/20, in Class 15, for glassware for heating devices, included in this class; No. 780/20, in Class 18, for stoves and furnaces, included in this class; No. 781/20, in Class 47, for candles, common soap, waxes, illuminating, heating, and lubricating oils, lubricating greases, petroleum, petroleum products, and road oils included in this class; No. 782/20, in Class 48, for perfumed soap, petroleum products, and toilet dyes included in this class; No. 783/20, in Class 50, for polishing soap and polishing varnishes, in the name of Standard Oil Company of New York, a company incorporated under the laws of the State of New York, of 26 Broadway, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 21st day of May, 1920.

(*Nos.* 776/20 *and* 783/20 *to be associated.*)

10085—1st Advt.

Nos. 888/20 and 889/20. No. 888/20, in Class 2, in respect of cattle medicines; No. 889/20, in Class 3, for medicated liniments included in this class, in the name of John Lloyd, trading as John Lloyd & Company, of St. Eloi, Avenue Normandy, Sea Point.

Filed the 12th day of June, 1920.

No claim is made to any right to the exclusive use of the surname "Lloyd."

10086—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 915/20, in Class 14, for electro-plated ware, silver goods generally, included in this class, in the name of John B. Chatterley & Sons, Limited, of 111-119 Newtown Row, Birmingham, England, silversmiths and electro-plate manufacturers.

Filed the 17th day of June, 1920.

JBC & S LTD

(To be associated.)

10068—1st Advt.

No. 457/20, in Class 48, for an ointment for eyebrows and lashes included in this class, in the name of George W. Ross, trading as Ross Chemical Company, of 24 East Twenty-third Street, City of New York, New York, United States of America, manufacturer.

Filed the 19th day of March, 1920.

LASHLUX

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Lash."

10084—1st Advt.

No. 729/20, in Class 18, for engineering, architectural and building contrivances, in the name of Gustave Robert Speaker, trading as G. R. Speaker & Company, of 29 Mincing Lane, London, E.C. 3, England, manufacturers.

Filed the 18th day of May, 1920.

TRELLIT

10024—1st Advt.

No. 940/20, in Class 38, for men's, youths', and boys' overcoats, waterproofs, and suits (jackets or coats, vests, and trousers), in the name of Vardy & Co., Limited, of 6 Charlotte Square, Newcastle-on-Tyne, England, wholesale clothiers.

Filed the 21st day of June, 1920.

VARCO

9541—3rd Advt.

No. 908/20, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy in the name of Dr Conrad Richard Bohm, chemical manufacturer, proprietor of a chemical laboratory, domiciled at Berlin W., Meinekestr. 12.

Filed the 15th day of June, 1920.

DIADIN

9749—2nd Advt.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JOHAN GEORG HOLLENBACH and ERNST OCTAVIUS LEISEGANG, trading and carrying on business as general dealers at Rietvlei No. 102 (Sheepmoor), District Ermelo, under the style or firm of J. G. HOLLENBACH, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of September, 1920. The said JOHAN GEORG HOLLENBACH has taken over all the assets of the business, and the business will in future be carried on by him for his sole account and benefit.

Dated at Ermelo, this 1st day of September, 1920.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for the parties

9607—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on by me on Stand No. 1063, President Street, Barberton, has been sold by me to CLIFFORD & GARDNER as from 1st September, 1920.

G. N. NIEUWENHUIJZEN.

9611—10-17-24

Notice is hereby given in accordance with the provisions of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership heretofore subsisting between DAVID LEWIS and HERBERT GOLDMAN, carrying on business under the style of LEWIS & GOLDMAN, of the Zoutpansberg Hotel, at Erf No. 187, Louis Trichardt, has been dissolved as from this date, and that the said business will in future be carried on by the said DAVID LEWIS under the style of the ZOUTPANSBERG HOTEL on his own behalf.

Dated at Louis Trichardt, this 23rd day of August, 1920.

E. C. BARRETT,
Attorney for the parties.

P.O. Box 21, Louis Trichardt.

9622—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WILLIAM ARTHUR CONNORTON and JAMES WALDEN, carrying on business as butchers in co-partnership at Krugersdorp, under the style or firm of the KRUGERSDORP CASH MEAT SUPPLY COMPANY, has been dissolved as from the 27th day of July, 1920.

Krugersdorp, this 1st day of September, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Solicitors for the parties.

20 Monument Street, Krugersdorp.

9623—10-17-24

Notice is hereby given that partnership hitherto existing between C. E. FRANCK and ALFRED SLADE, trading as C. E. FRANCK & CO. & ALFRED SLADE, 58 Sacke's Buildings, manufacturing agents and commercial brokers, has been dissolved as from 31st August, 1920.

The business will be taken over by C. E. FRANCK for his sole benefit, trading as C. E. FRANCK & CO., at above address.

C. E. FRANCK.
A. SLADE.

9639—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's and butcher's business registered in the name of HARRY MILLER, and carried on at Stand No. 369, 37A Pau Road, La Rochelle, Johannesburg, will be transferred to ARTHUR BENSON RONDLE BLAKE as from 1st September, 1920.

9640—10-17-24

Notice is hereby given that the business known as the A.B.C. TEAROOMS, Goldreich Buildings, Joubert Street, Johannesburg, carried on by HENRY KESTNER, has been transferred to HENRIETTA EDWARDES, and will be carried on by her in her own name as from the 1st day of September, 1920.

L. FORSYTH ALLAN & BERTRAM,
Solicitors for the parties.

Alliance Buildings,
Corner of Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 9761—10-17-24

Die algemene handelaarsbesigheid van GEBROEDERS QUEIT op Middelplaats No. 1518, Waterberg, word vanaf November 1920 oorgeneem deur die here A. D. ALGE, O. LURIE en H. LURIE, van af welke datum laasgenoemde drie here die besigheid sal voortset onder die naam van LURIE BROS. & CO.

J. G. STRYDOM,
Prokureur vir partye.

Bus 37, Nylstroom. 9810—10-17-24

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MEETA MORAR, Stand No. 30, 12 Diagonal Street, Johannesburg, removed to Stand No. 34, Alexander Street, Johannesburg, from 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9953—17-24-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between MORRIS HIRSCHOWITZ and MORRIS HYMAN, farmers, of the farm Witrand, District Bethal, has been dissolved as and from the 1st August, 1920.

Bethal, 10th September, 1920.

VAN HEERDEN & DE VILLIERS,
Attorneys to parties.

P.O. Box 90, Bethal. 9931—17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered in the name of MAHOMED EBRAHIM ESSACK at the Office of the Receiver of Revenue, Piet Retief, situate on portion of Erf No. 54, Piet Retief, together with the stock-in-trade and other assets held or used in connection with the said business, will be transferred to SULIMAN ISMAIL VARIAWA as and from the 2nd October, 1920.

Dated at Piet Retief, this 11th day of September, 1920.

MYER KAPLAN,
Attorneys for parties, Piet Retief.

9952—17-24-1

Notice is hereby given that the partnership hithereto existing between HERMAN RAPHAELY and BERNARD FREDERICK LOVELL SHIPPEY, carrying on business as grain and commercial brokers at Sacke's Buildings, Johannesburg, under the style of H. RAPHAELY, has been dissolved as and from the 1st October, 1920, inclusive, and the business will in future be carried on by the said HERMAN RAPHAELY for his own benefit under the same style or firm.

9826—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership business carried on by ABDOOL CARRIM JOOSUB and ABDOOLA HAJEE MOOSA, under the style or firm of ABDOLLA CARRIM ABDOOLA & CO., in Potgieter Street, Potchefstroom, has been dissolved. The said business has been taken over by ABDOOLA HAJEE MOOSA and will in future be carried on by him under the style or firm of A. H. MOOSA.

Potchefstroom, 9th September, 1920.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for the parties.

9946—17-24-1

General dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 24th February, 1920, by ALWYN JACOBUS KRUGER, Stand No. 113, 78 Krause Street, Vrededorp, will be transferred to PETER CARTER as from the 25th September, 1920.

9870—17-24-1

The partnership between the cattle dealers and speculators registered Benoni, 1919, by KASRIEL KATZEFF and ISRAEL KATZEFF, trading as KATZEFF & COMPANY, 35 Woburn Avenue, Benoni, has been dissolved, each partner carrying on on own behalf from 1st January, 1920.

9871—17-24-1

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1920, by HYMAN JACOBS, Stand No. 5143, 18 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg, has been removed to Stand No. 2711, 10 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, from 15th August, 1920.

9868 17-24-1

The partnership existing between WALTER LOUIS MERCER and SYDNEY FOSTER WORSFOLD, trading as MERCER & WORSFOLD, agents and brokers, 5 Green's Buildings, Johannesburg, has been dissolved from 1st September, 1920, and business transferred to SYDNEY FOSTER WORSFOLD. 9948—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 24th February, 1920, by CHONG CHUNG, Stand No. 83, corner West and Main Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 110. 25 Fox Streets, Johannesburg, from 4th September, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents.
9793—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between SAMUEL KALISKI and LUKE JOHN HITGE, trading as auctioneers, Beynestpoort, has been dissolved as from the 5th of August, 1920. 9818—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between WILLIAM ALEXANDER CARNIE and ADRIAAN JACOBUS ANTHONISSEN, trading under the style or firm of CARNIE & VAN AARDT, has been dissolved from the 24th day of August, 1920, and that the partnership business has been transferred to WILLIAM ALEXANDER CARNIE as from this date, who will carry on the business under the same style or firm at the same address (No. 1 Benoni Arcade, Benoni) for his own benefit.

W. A. CARNIE.
A. J. ANTHONISSEN
9800—10-17-24

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th June, 1920, by E. F. PEARSON, Stand No. 239, Main Road, Denver, has been transferred to Stand No. 251, Station Street, Denver, as from the 1st September, 1920.
9804—10-17-24

General dealer's licence registered by TILLIE BRINSWICK with the Receiver of Revenue, Johannesburg, carrying on business at PARK CASH STORES, Stand No. 8; 12 Noord Street, Johannesburg, has been sold to JOSHUA CHAIN as from 1st September, 1920.—Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg. 9805—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by R. DEMAN at 12b Market Avenue, Benoni, has been transferred to 20c Wilstead Street, Benoni, as from 1st September, 1920.
9807—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the auctioneers' and general agents' business carried on by HENDRIK JOHAN HEIBERG and CHRISTIAAN PIETER HEIBERG, at 46b Market Avenue, Benoni, has been transferred as from the 1st August, 1920, to NEVIL VERNON LINDSAY and WALTER HAZEL FOOKES, who will carry on the said business under the style or name of NEVIL LINDSAY & CO. at the same premises.

NEVIL V. LINDSAY,
Agent for the parties.
46b Market Avenue, Benoni.
9808—10-17-24

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between DAVID LEVIN and HECTOR GEORGE MARGETTS under the style or firm of LEVIN & MARGETTS, in respect of the general dealer's business carried on at Lot No. 905, Brakpan, has been dissolved as and from the 31st day of July, 1920, and the business will in future be carried on by the said HECTOR GEORGE MARGETTS for his sole benefit under the firm or style of H. G. MARGETTS.

Dated at Brakpan, this 10th day of September, 1920.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors for H. G. Margetts.

National Bank Buildings, Brakpan.
9788—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's and tearoom business of EUSTHATUS CALLINICOS on Stand No. 1271, Brakpan, has been abandoned as from the 31st day of August, 1920.

Dated at Brakpan, this 10th day of September, 1920.

SLEVANSKI & HUFTEL,
Solicitors.

National Bank Buildings, Brakpan.
9789—10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 17th August, 1920, by RICHARD WILLIAM HAWKES, trading as VALENTINE'S NEWS AGENCY, Pretoria Buildings, 280 Bree Street, Johannesburg, will in future trade as the BIJOU NEWS AGENCY AND STAMP COMPANY from 21st September, 1920.

9791—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the cycle dealer's business registered in name of A. J. OTTE trading on Stand No. 633, Boom Street, Klerksdorp, has been removed to Stand No. 410, Market Square (next to the surgery of Drs. Orford and Battle), Klerksdorp, as and from the 1st day of October, 1920.

Dated at Klerksdorp, this 6th day of September, 1920.

JOH. A. NESER,
Attorney for A. J. Otte.
Boom Street.
9830—10-17-24

The general dealer's licence No B. 70301 granted in the name of ALI MAHOMED HOOSAN on Uitvlucht No. 137, Middelburg District branch store, has been cancelled as from 30th August, 1920.

9853—10-17-24

The general dealer's licence No. B. 70795 granted in the name of ALI MAHOMED HOOSAN, ABDUL CARRIM OSMAN, and ABOO GANI AGAS ALI MAHOMED HOOSEN, Erf No. 148, Kerk Street, Middelburg branch store, has been cancelled as from 30th August, 1920

9854—10-17-24

The general dealer's business carried on by HEZRON MAKOALE and LUCAS MAKOALE at Kopermijn No. 500, District Pietersburg, has been taken over by LUCAS MAKOALE, who is trading on his own account from the 8th September, 1920.

9849—10-17-24

General dealer's business carried on at 75a Rissik Street, Stand No. 1012, Johannesburg, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by ANDREW ROSS SUTHERLAND, will be sold to MARTIN CECIL DALY as from 25th August, 1920.—P. Hadfield Allsopp, business salesman, 50 Mosely Buildings, Johannesburg.
9301—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 3rd June, 1920, by AUGUSTA MARTHA CATHARINA WOODWARD, Stand No. 58, 112 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, has been abandoned from 15th July, 1920.—P. Cronson & Son, party's agents. 9584—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by NERSAI OKA on Erf No. 405, Bloemhof, will be transferred to SAKA RAMA for his own profit three weeks from date hereof.

Dated at Bloemhof, this 4th day of September, 1920.

J. P. ENGELBRECHT,
9590—3-10-17 Attorney for parties.

Notice is hereby given that the butcher's business formerly carried on by A. K. M. JACOBSON on Stand No. 540, Rustenburg Road, Krugersdorp, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Krugersdorp, on the 2nd day of February, 1918, will be transferred as from the 1st day of September, 1920, to C. J. M. PYPER, who will continue the business under his own name thereafter.

Krugersdorp, this 11th day of August, 1920.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
9347—3-10-17 Solicitors for the parties.

Notice is hereby given that the business of a laundry carried on upon Mr. Naylor's portion of the farm Klipfontein by MAKAN JIVAN, trading as the B. K. AND BOKSBURG NORTH STEAM LAUNDRY, has been transferred by the said MAKAN JIVAN, trading as aforesaid, to GORRIEDJI RANDHODJI and JAGENAT PERSOTAM, trading as B. K. AND BOKSBURG NORTH STEAM LAUNDRY, to take effect in terms of the Registration of Businesses Act, 1909.

Boksburg, 26th August, 1920.
KNIGHT & ELMES,
Solicitors to the parties.
Bezuidenhout's Buildings,
Commissioner Street,
Boksburg. 9348—3-10-17

The motor garage and general dealer's business carried on by ALBERT JAMES SHIMWELL, trading as SHIMWELL BROS., at Stand No. 471, Rissik Street, and registered at the Revenue Office, Krugersdorp, 18th March, 1916, has been transferred to Stand No. 773, Human Street, as from 15th August, 1920. 9352—3-10-17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van die Registrasie van Besighede Wet, dat die algemene handelaarsbesigheid van GEBROEDERS LENSLY, op Rivierplaats No. 920, Waterberg, vanaf 1 September 1920 gesluit sal word.

GEBROEDERS LENSLY sal egter hulle besigheid op Pic van Teneriffe op die gewone wyse voortset.

J. G. STRYDOM,
Prokureur.
Posbus 37, Nylstroom. 9359—3-10-17

The business carried on under the name of DIRECT TEA AGENCY has been removed from corner of Church and St. Andries Streets to 262 Church Street, opposite Johnston's, Ltd. 9367—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer and fruitshop businesses carried on by JOHN ROUMELIOTIS under the style of ZOOLOGICAL FRUIT DEPOT at 250 Blood Street, Pretoria, have been transferred to DEMETRIOS JOHN CAVVADAS and TIMOTHEOS JOHN CAVVADAS as from the 28th day of August, 1920, who will carry on the businesses in future as CAVVADAS BROS.

Pretoria, 30th August, 1920.

9386—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAJEE AHMOD at 366 Church Street, Pretoria, will be removed to 348 Church Street, Pretoria, as from the 1st September, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the party.
22 Bureau Street, Pretoria.
30th August, 1920. 9387—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by MAX POLLAK as broker and agent has been removed from 33 Ginsberg Chambers to 36 Stock Exchange as from the 15th of August.

9628—10-17-24

NOTICE.

The SOUTH AFRICAN RIGHTOWAY CURES, 1 Height Street, Doornfontein, will be transferred to 58 Highgate Street, Fairview, as from the 1st September, 1920.

9629—10-17-24

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that Mr. HENDRIK ANDRIES ERASMUS has been admitted a partner in the general dealer's business carried on by Mr. EDUARD JOHANNES HOFFMAN, on Erf No. 124, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 30th day of August, 1920. The business will in future be carried on under the style or firm of E. J. HOFFMAN & CO.

Potchefstroom, 4th day of September, 1920.

MEYER & GAISFORD,
9660—10-17-24 Attorneys for the parties.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

In terms of Section 4 (1) of Act No. 36, 1909, notice is hereby given that the business known as OASIS BOTTLE STORE, situate on Erf No. 872, Meintjes Street, Belfast, registered in the name of AARON BLUM, will be transferred to and carried on by W. RAVID, as from 1st October, 1920.

9669—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by the undersigned on Barrett's Berlyn, Kaapsche Hoop, has been abandoned from 31st August, 1920.

FRANK STONE.

Kaapsche Hoop,
3rd September, 1920. 9671—10-17-24

Messrs. J. WALKER & CO. beg to announce that they have removed from 6-8 Rissik Street to corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg. 9679—10-17-24

Notice.—The hairdressing, tobacconist, and general dealer's business, carried on by A. W. CAUDERY, on Stand No. 1121, Bedford Street, Benoni, has been transferred to P. E. HARRISON as from the 15th day of August, 1920.

JOHN R. HUBBARD, LTD.,
Agents, Market Street, Boksburg.
1st September, 1920. 9680—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on at Jagersfontein No. 78, District Marico, by TOM SMITH, will be transferred to HERMANUS JOHANNES RICHARD LEMMER as from the 1st August, 1920.

TOM SMITH,
9687—10-17-24 Ramathlabama.

The general dealer's business, name ABRAHAM AMOILS, trading as MIDLAND COACH HARDWARE COMPANY, premises 27 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been removed to corner Pine Avenue and Park Roads, Fordsburg, from 1st September, 1920.

PENCHARZ & JACOBSON,
9696—10-17-24 Attorneys, Johannesburg.

Notice is hereby given that business carried on by FREDERICK DUNN under style of DUNN'S GARAGE, 130 Main Street and 147 Marshall Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st August, 1920.—Johannesburg, this 3rd September, 1920.—F. M. O. Pattle, attorney for Frederick Dunn, 15, 16, 20 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg.
9733—10-17-24

General dealer's business registered Boksburg, name RAWJEE LALA (S.163/7521), on Stand No. 14, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, transferred to HIRA MAKAN as from the 7th September, 1920.—CHAS. HOPPENSTEIN, Boksburg.

9674—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT OF 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 3, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business registered at Witbank under the name of THE WITBANK MINERAL WATER COMPANY, LIMITED, has been sold to MORRIS KATZ, ISRAEL SLOMOI, and TEDDY SACKS, who will carry on the said business under the style or firm of THE WITBANK MINERAL WATER COMPANY. Application will be made to the Receiver of Revenue, Witbank, for permission to transfer the said business after sufficient publication of this notice.

Dated at Witbank, this 6th day of September, 1920.

JAMES N. FICHAT,
Solicitor for the parties.

Box 74, Witbank. 9722—10-17-24

The general dealer's, tearoom, grocery, and fruiterer's business carried on by JOHN CAKNIS at 100 Vermeulen Street, Pretoria, will be transferred to JOHN VURGARELLIS on the 25th September, 1920.

P. ROBINSON,
9727—10-17-24 Attorney for the parties.

Notice is hereby given that RAPHAEL PLESKUS has taken over the business and all assets of THE CENTRAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS, Rustenburg, from JOHN HAINES OLDACRE HARTWELL, as from 19th July, 1920. R. PLESKUS will carry on the said business on his own behalf and for his own benefit at the same address under the style of CENTRAL GARAGE AND ENGINEERING WORKS. 9730—10-17

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ERNST ADOLF BERGER and DIRK JOHANNES KOTZE, trading as general merchants at Rustenburg, Transvaal, under the style or firm of E. A. BERGER & CO., has been dissolved as from the 31st of July, 1920. The business has been taken over as a going concern by the RUSTENBURG PRODUCE AND MILLING CO., LTD., Rustenburg.

All claims must be filed and debts must be paid to the undersigned on or before the 20th day of September, 1920.

RUSTENBURG ESTATE AND GENERAL AGENCY.
KRUGER & GRANZOW,
Liquidators.

Rustenburg, 2nd September, 1920,
P.O. Box 135. 9731—10-17-24

The general dealer's business registered in the name of MAX KAHAN, JUDA HERSCH, and ISAAC SAMUEL FRIEDMAN (THE RELIANCE TRADING COMPANY), 28 Kempton Park, District Pretoria, abandoned and stock removed to 43-44 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, from the 25th September, 1920.—L. Friedman, solicitor, 15-16 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 9780—10-17-24

The two general dealer's businesses registered Krugersdorp, 1920, name H. EDELSTEIN & L. TREISMAN, Stand No. 386, Commissioner and Fountain Streets, and at Stand No. 258, 33 Commissioner Street, Burgersdorp, respectively, transferred to L. TREISMAN, from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9764—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name S. DAVIS and L. MALOON (UNION CASH STORES), Stand No. 1765, 115a Von Brandis Street, Johannesburg, transferred to J. DEWATZKY (UNION CASH STORES) from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9769—10-17-24

The general dealer's and aerated water works licences registered Johannesburg, 1920, name I. GREENBERG (IMPERIAL MINERAL WATER WORKS), 180 Smit Street, Johannesburg, sold to THE SEAL MINERAL WATER COMPANY, LTD., from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9768—10-17-24

The general dealer's business registered Louis Trichardt, 1920, name MOHANLAL MANJEE (MANJEE STORE), Farm No. 441, India, District Zoutpansberg, will be abandoned on the 30th September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9770—10-17-24

The general dealer's business registered Zeerust, 1920, name S. E. BHYAT & CO., Schietkraal, Woodbine Siding, sold to ABDOLLA DOSA from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9771—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name FOLLY JOHO, Stand No. 190, 9 Fox Street, Ferreiras, transferred to AH YAN from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9772—10-17-24

The general dealer's business registered Pretoria, 1920, name MAHOMED MOOSA (PATAN TRADING STORE), 208 Asiatic Bazaar, Pretoria, abandoned and stock-in-trade sold to SHAIK AHAMED ESSACK from the 1st September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9773—10-17-24

The two laundry licences registered Johannesburg, 1920, name HO SING, Stand No. 448, 268 Main Road, Fordsburg, and at Stand No. 265, 36a Central Road, Fordsburg, respectively, transferred to HO SUI from the 24th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9774—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name YOUNG LEE, Stand No. 584, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to HO LEN from the 24th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9775—10-17-24

The hairdresser's and tobacconist's licences registered Johannesburg, 1920, name F. SABATIER and C. CAVALLINEAS, Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, transferred to C. CAVALLINEAS from the 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9776—10-17-24

The three general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Boksburg, 1920, name M. SWARTZ, Trading Stand No. 38, Driefontein, District Boksburg, abandoned and stock removed to Dares-Salaam, District Middelburg, from the 1st July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9777—10-17-24

The general dealer's business registered Boksburg, 1920, name LEWIS KRUGER, Trading Stand No. 37, Driefontein Farm, Boksburg, will be transferred to MICHAEL ABRAHAMSON, subject to the confirmation of the Mining Commissioner, Boksburg, as from the 24th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9778—10-17-24

The general dealer's business registered in the name of BECKEY SACKS, Stand No. 1422, 10 Kerk Street, Johannesburg, will be abandoned from the 25th September, 1920.—L. Friedman, solicitor, 15-16 Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 9779—10-17-24

The tearoom and general dealer's business, registered Johannesburg, 1920, name D. LOUIS, Stand No. 2432, 53 Kotze Street, has been transferred to Stand No. 2430, 55 Kotze Street from 1st September, 1920.
9713—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name MORRIS BLECHMAN, Stand No. 845, 28 Smal Street, Johannesburg, abandoned and stock removed to Stand No. 517, Klein Paardekraal, from the 1st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9493—3-10-17

The general dealer's, Kaffir eating-house, and butchery licence, registered Johannesburg, 1920, name LEW ESAKOF and JOE GLICKMAN (ESAKOF & GLICKMAN), Stands Nos. 871/2, 2 Smal Street, Johannesburg, transferred to LEW ESAKOF from the 1st September, and transfer will be applied for on the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal. 9494—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name S. L. PERLMAN (RELIABLE HOUSE FURNISHING CO.), 106 Pritchard Street, Johannesburg, removed to Stands Nos. 467-8, corner Turf and Ninth Streets, La Rochelle, from the 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9496—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name JOHN JOSEPH, Stand No. 40, 100 President Street, Johannesburg, removed to 2 High Road, Fordsburg, from the 25th August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg. 9497—3-10-17

The partnership carried on by W. H. HARVEY, HARRY BERNSTEIN, and EDWIN RIESE, trading as agents and brokers, under the style of the S. A. MANUFACTURERS COMMERCIAL AGENCIES, has been dissolved and the business abandoned from 16th August, 1920.—A. Kantor, attorney for the parties, 8 Bureau Lane, Pretoria. 9532—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SALLY KATZENELLENBOGEN and JACOB KATZENELLENBOGEN, under the style of S. & J. KATZENELLENBOGEN, on Stand No. 599, Rayton, has been abandoned as from the 30th April last.—Schopf & Hoepner, for parties. 10-11 African Building Arcade, Pretoria, 1st September, 1920. 9533—3-10-17

Notice is hereby given that the jeweller's business carried on in the name of Estate late SIMON BALZAM at 216 Church Street, Pretoria, has been taken over by ANNIE BALZAM (born LEWIS), widow, and will be carried on by her under the style or firm of S. BALZAM. Notice is further given that the said ANNIE BALZAM (born LEWIS) has also taken over all the liabilities of the said Estate.

Dated at Pretoria, this 1st day of September, 1920.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Annie Balzam (born Lewis), Executrix Testamentary Estate late Simon Balzam.

Law Chambers, Church Square,
Pretoria. 9537—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business situate on Lot No. 1237, Benoni, and registered in the name of CHARLES ERNEST MOULDS, will be transferred to SAMUEL BLOCK as from the 1st day of September, 1920.

Dated at Benoni, 31st day of August, 1920.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Solicitors for parties.

51c Market Avenue, Benoni. 9551—3-10-17

General dealer-tearoom-restaurant, registered Johannesburg, January, 1920, name BERTHA CROSS, ARCADE TEAROOM, Stand No. 277, 109 Fox Street, Johannesburg, will be transferred to ANNIE POLLACK as from the 1st September, 1920.—L. YATT, 2 Old Arcade, parties' agent. 9520—3-10-17

Notice is hereby given that (*a*) the restaurant and general dealers' business in respect of the business known as the CANADIAN TEAROOMS, situate on Stand No. 236, Eloff and Plein Streets, Johannesburg, and (*b*) the restaurant and general dealers' business known as the RAND TEAROOMS, situate on Stand No. 311, at 109 Eloff Street, Johannesburg, both in the name of JAPHIEM SOLOMON MALTZ and NATHAN NEMZER, trading as aforesaid, will be transferred into the name of RAND TEAROOMS, LIMITED, on the 20th day of September, 1920.

Dated at Johannesburg, this 31st day of August, 1920.

A. LIVINGSTONE,
Attorney for parties.

41-43 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

9523—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg by HENRY W. PEABODY & COMPANY, was on the 31st day of August, 1920, removed from Corporation Building, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, to First Floor, Chudleigh's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Johannesburg, 3rd September, 1920.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for Henry W. Peabody & Co.

Consolidated Building, Johannesburg.
9524—3-10-17

Notice is hereby given that the business of dining-room keeper and billiard-room keeper registered by THOMAS FRASER with the Roodepoort Municipality in respect of the premises known as the ROODEPOORT HOTEL, will be transferred into the name of MARK LUCEY on the 18th day of September, 1920.

Johannesburg, 30th August, 1920.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 9526—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer and agent registered by HENRY TAYLOR at Consolidated Building has been transferred to 21-2 Oceana Buildings, Stand No. 80, Marshalls Township, as from 1st August, 1920.

Johannesburg, 31st August, 1920.

9528—3-10-17

REMOVAL NOTICE.

The business of estate and financial agent carried on by L. C. BELLIN at 31 Rissik Street, Johannesburg, will be removed to 11 Jeppe Arcade, between Commissioner and Fox Street, Johannesburg, as from 1st September, 1920. 9563—3-10-17

The laundry licence registered at Johannesburg, 1920, name LEE KIM, Stand No. 2686, 29 Biccard Street, Braamfontein, abandoned on the 31st July, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9492—3-10-17

General agent and broker's business registered Johannesburg, 1920, by L. YATT, 11 Jeppe Arcade, has been transferred to 2 Old Arcade, Johannesburg, as from the 1st September, 1920. 9521—3-10-17

Business of dairyman carried on by PAUL JACOB SOROUR on Lots Nos. 115, 116, and 117, Maraisburg, will be transferred to ANDREW KIRKPATRICK as and from the 1st day of September, 1920. Roodepoort, 26th August, 1920.—Hardy, Philip & Anderson, attorneys for parties, P.O. Box 216, Roodepoort. 9522—3-10-17

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by J. MINSK, trading as the SOUTH AFRICAN MERCHANDISE EXCHANGE, at 16 Hatfield House, Johannesburg, will, as and from the 18th September, 1920, be transferred to JACOB MINSK and ALBERT JACOBSON, trading as the SOUTH AFRICAN MERCHANDISE EXCHANGE, and will be removed to the premises situate at 89 Market Street, Johannesburg.

Johannesburg, 3rd September, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 9502—3-10-17

Notice is hereby given that the restaurant licence issued to M. C. INGLIS in respect of the premises situate on Stand No. 1563, Pritchard Street, Johannesburg, and the tearoom and general dealer's licences issued to the said M. C. INGLIS in his own name, and trading as MADELEINE in respect of the premises situate on Stand No. 1667, 64 Pritchard Street, Johannesburg, will be transferred to the premises situate on Stand No. 1564, 57 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 18th September, 1920, as and from the said date; moreover, the said businesses, as also the business of general dealer carried on by the said M. C. INGLIS, trading as THE RENDEZVOUS and MADELEINE'S FLORAL FARMS, on the said Stand No. 1564, 57 Pritchard Street, Johannesburg, will be carried on by the said M. C. INGLIS under the styles of MADELEINE, THE RENDEZVOUS, and MADELEINE'S FLORAL FARMS.

Johannesburg, this 31st August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for M. C. Inglis.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 9503—3-10-17

The general dealer business carried on by PHILLIP STEIN at 2 Station Road, Germiston, transferred to SAM HATZKILSON as from 15th August, 1920. 9506—3-10-17

The general dealer business carried on by ISAAC ZALMENOWITZ at Stand No. 407, New Township, Springs, has been abandoned from 12th August, 1920. 9507—3-10-17

The agent or broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, 26th January, 1920, by JOSEPH SUSKIN and SOLOMON LEWISON (J. SUSKIN & CO.), 47a Pim Street, Newtown, will be transferred to SUSKIN & LEWISON, LTD., from 17th September, 1920. 9509—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 26th January, 1920, by JOSEPH SUSKIN and SOLOMON LEWISON (J. SUSKIN & CO.), Stand No. 157, 58 Becker Street, Newtown, will be transferred to SUSKIN & LEWISON, LTD., 47a Pim Street, Newtown, Johannesburg, from 17th September, 1920. 8510—3-10-17

The agent's or broker's business registered at Revenue Office, Johannesburg, by the AFRICAN COMMERCE AGENCIES, 30-31 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to the AFRICAN COMMERCIAL AGENCIES, LTD., from 17th September, 1920.

9511—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by CHARLES LACHMAN at Stand No. 149, 9-9a Park Drive, Mayfair, will be transferred to JANIE WOCHIN, Stand No. 149, 9-9a Park Drive, Mayfair, Johannesburg, from 18th September, 1920.

9512—3-10-17

The general dealer's and Kaffir eating-house licences registered by JOSEPH GARVIE at 4 Carr Street, Stand No. 1147, Burghersdorp, Johannesburg, will be transferred to JOHANN LUDWIG HOFMEYR as from the 16th of September, 1920.—Farrell's Estate Agency, parties' agents.

9515—3-10-17

Notice is hereby given that the milling business carried on by JOHN JAMES BUCHANAN on portion of Erf No. 82, Caledon Street, Standerton, has been sold and will be transferred to JOSHUA DAVID TABACK as and from the 15th September, 1920.—Johan Nepgen, attorney for the parties, Box 73, Standerton. 9516—3-10-17

Notice is hereby given that the barber and hairdressing business heretofore carried on by HEINRICH MUECK under the style or firm of CENTRAL HAIRDRESSING SALOON on portion of Erf No. 93, Kerk Street, Standerton, has, as and from the 1st September, 1920, been sold and transferred to MAX EMIL PIESOLD, who will carry on the business for his own benefit under the style or firm of CENTRAL TOILET SALOON.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Box 73, Standerton. 9517—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business registered at Lydenburg by E. THOS. QUINLAN as a butcher has been abandoned as from the 31st August, 1920.

9578—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 21st February, 1920, by YAM CHOW, Stand No. 369, 252 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to KWONG FOON from 23rd August, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents.

9582—3-10-17

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1920, by R. CHAIN, 32 President Street, Johannesburg, will be sold to JACOB CHARAD from 17th September, 1920.—P. Cronson & Son, parties' agents. 9583—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered at Buurmansdrift, District Marico, in the name of MYER DAMELIN, has been transferred to LEVIN & HURWITZ as from the 1st day of September, 1920.

MINCHIN & KELLY,
9589—3-10-17 Attorneys for the parties.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909, that the business hitherto carried on at the Worcester Mine, District of Barberton, by WILLIAM CLIFFORD and EGBERT CHURTON WAINMAN GARDNER, under the firm name of CLIFFORD & GARDNER, has been abandoned as from the 1st September, 1920, the said firm having now acquired the business of GERHARDUS NICHOLAS NIEUWENHUIZEN, situate in President Street, Barberton.

E. M. GRANT,
Solicitor, Barberton.

9609—10-17-24

The foreign representative's licence registered Johannesburg, 1920, name MITCHELL & CO. (E. JOSMAN & H. WEISHOLTZ), has been abandoned and partnership dissolved from the 20th August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9765—10-17-24

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name HASSAN MIA, Stand No. 167, 14 Main Street, Johannesburg, transferred to SULLEMAN GAFFOR, from the 25th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9766—10-17-24

The general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name JOE SHER (CENTRAL FRUIT DEPOT), Stand No. 283, 48 Central Road, Fordsburg, abandoned on the 7th September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9767—10-17-24

The general dealer's business carried on by G. CLIDARAS, at 162 Scheiding Street, Pretoria, will be removed to 160 Scheiding Street, Pretoria, on the 1st October, 1920.

9737—10-17-24

Notice is hereby given that the agent's licence held by ELIAS GORDON in respect of premises at Stock Exchange, Johannesburg, is being transferred to 51 Simmonds Street, as from 2nd October, 1920.

9747—10-17-24

NOTICE.

The public are hereby notified that the firm of McCORMAC & RITCHIE, estate and general agents, has been dissolved, and that the business will henceforth be carried on under the style of McCORMAC & OLIVER as estate, general, and manufacturers' agents.

Signed—

J. R. McCORMAC.
WM. H. OLIVER.

Offices: African Board Buildings.
Corner Fox and Sauer Streets,
6th September, 1920. 9748—10-17-24

On the 15th September the firm of WILLIAMSON & ADCOCK, carrying on business as auctioneers, estate agents, and general dealers at 100 Fox Street, will be transferred to 31 Rissik Street.

WILLIAMSON & ADCOCK,
100 Fox Street, Johannesburg.

9756—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The grocery and hardware business carried on by M. ROGALY at 36 Pretoria Street, Hillbrow, will be transferred as from 1st October, 1920, to M. LEVSON.

Johannesburg, this 6th day of September, 1920.

SELIGSON & CLARE, LTD.,
Agents for the parties.

13, 13a, and 14 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

9758—10-17-24

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between WILLIAM WEBBER and FRANK RUSSELL, under the style or firm of WEBBER & RUSSELL, on Stand No. 435, Vereeniging, has been dissolved by mutual consent as from the 30th June, 1920. All assets and liabilities of the partnership have been taken over by WILLIAM WEBBER, who will continue and carry on for his own account the business of a hairdresser and general dealer as from the 1st July, 1920, on the above stand, under the style of WEBBER'S HAIRDRESSING SALOON.

W. T. LAING VOGTS,
Solicitor for parties.

Market Avenue, Vereeniging.
9735—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MAHOMED ESSOP GANGAT on Erf No. 430, Pretorius Street, will as and from the 1st day of August, 1920, be carried on under the same style or firm on Erf No. 428, Pretorius Street.

Christiana, this 7th September, 1920.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the party.

P.O. Box 44, Christiana. 9838—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by ALLI MAHOMED and KARIM OMAR as ABDOOL CARIM OMAR & CO. at 337 Church Street, Pretoria, has been sold and transferred to LAKOOR KHAMISSA as from the 1st day of September, 1920.

DE BEER & SLADE,
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria. 9839—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. PERLMAN on the farm Stranger's Rest has been transferred to ISAAC HERSHFIELD from the 1st August, 1920.

F. LE ROUX,
9841—10-17-24 On behalf of the parties.

Representative of foreign firms and commercial agent and broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, 27th January, 1920, LIONEL LIVINGSTONE and BERNARD WERNER, trading DE CASTRO MESLIER & CO. (South African branch), 11 and 16 High Court Buildings, Johannesburg, transferred to LIONEL LIVINGSTONE, trading as before, from 21st August, 1920. 9844—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on by I. EPSTEIN (THE RHODESIAN STORE), at Stand No. 1132, Cranbourne Avenue, Benoni, has been transferred to Stand No. 1512, Harpur Avenue, Benoni, as from 9th September, 1920.

9783—10-17-24

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAX LAIN at Stand No. 373, Main Road, Fordsburg, will be transferred to ISAAC MILTZ on the 25th day of September, 1920. 9827—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and representative of a foreign firm carried on by WILLIAM HOSKEN, trading as WM. HOSKEN & CO. at Stand No. 238, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, are being transferred to WM. HOSKEN & CO., LTD., as from the 1st July, 1920.

Johannesburg, 7th September, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 9786—10-17-24

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by WILLIAM HOSKEN, trading as WM. HOSKEN & CO., and A.B.C. STORES, at Stands Nos. 254-59, corner of Fawcus and Maddison Streets, Johannesburg, is being transferred to the A.B.C. STORES, LTD., as from the 1st July, 1920.

Johannesburg, 7th September, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 9787—10-17-24

Business registered Receiver Revenue, Johannesburg, January, 1920, by ELIAS MARCUS, Stands Nos. 954-5, School Street, City and Suburban, has been abandoned and stock removed to Stand No. 572, New George Goch, from 3rd September, 1920.

9792—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that S. ACKROYD, trading as MISCELLANEOUS TRADING COMPANY, general merchants, Stands Nos. 55-65, 7 Maddison Street, Jeppstown, Johannesburg, has removed his business to Stand No. 38, 5a Hans Street, Jeppestown, Johannesburg, from the 1st August, 1920.
9300—3-10-17

In terms of the Registration of Businesses Act, notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by J. J. SMITH at Tjlaping has been transferred to CHAIM KAHANOWITZ as and from date hereof. Bloemhof, this 24th day of August, 1920.—J. P. Engelbrecht, attorney for parties. 9304—3-10-17

Removal Notice.—The business known as THE SUBURBAN FRUIT AND VEGETABLE MARKET, carried on at Stand No. 356, Fairview, has been removed to Stand No. 35, Fairview, corner of Commissioner and Highgate Streets, from 1st August, 1920.—F. J. CROXFORD, proprietor.
9309—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that LOUIS DAVIDSON, a partner of the firm of KAMINSKY, JACOBSON & COMPANY, manufacturing and wholesale jewellers, Sacke's Building, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, retired from said firm on 15th August, 1920, and that from and after that date the said business will be carried on by the remaining partners, HARRY MAX JACOBSON and MICK KAMINSKY, under the said firm name of KAMINSKY, JACOBSON & COMPANY.

Dated at Johannesburg, this 25th day of August, 1920.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.
9310—3-10-17

Notice is hereby given that the business formerly carried on by H. D. LAN, general dealer, Stand No. 400, Mountain View, has from the 18th August been acquired and will trade under the name of GREENBAUM & LAN. 9314—3-10-17

Notice is hereby given that general dealer's business registered at Pretoria by SAMJEE KESSUB and carried on at 351 Church Street East, Pretoria, will be abandoned as and from 31st August, 1920.—M. M. Joshi, agent for party. 9321—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership hereto subsisting between HENRY HIGHMAN and CHARLES HIGHMAN under the style of HIGHMAN & CO., Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved. Mr. CHARLES HIGHMAN will carry on the business under the style of C. HIGHMAN & CO. at the above address.
9323—3-10-17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WILLIAM HENRY HARTLEY and ARTHUR JAMES HARTLEY, of the one part, and HARRY SOCHER, of the other part, under the style or firm of the RUSTENBURG LIVE STOCK AGENCY COMPANY, has been dissolved as from the 27th day of August, 1920.

Messrs. F. H. Hartley & Son, Magaliesburg, have been appointed Liquidators, and all claims against the partnership should be filed with them forthwith, and all liabilities due to the partnership be paid to them without delay.

Dated at Magaliesburg, this 28th day of August, 1920.

F. H. HARTLEY & SON.

9443—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on at Stand No. 13, Main Road, Mayfair, Johannesburg, by NORMAN and WILLIAM ANSTEY, trading as NORMAN ANSTEY & CO., has, as from the 1st of August, 1920, been changed in the following respects, to wit: The said business will be carried on as a branch of NORMAN ANSTEY & CO., Joubert Street, Johannesburg, under the same style, the partners in such business being THE ESTATE OF THE LATE NORMAN ANSTEY, WILLIAM ANSTEY, DAVID PENNY ROBERTS, CHARLES FRANK SNELL, CHARLES MITCHELL, CALEB JOHN, and JOSEPH HINDLEY.

Johannesburg, this 30th day of August, 1920.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 9431—3-10-17

Notice is hereby given that the business of hairdresser and tobacconist carried on by J. R. VERNON, 70 Betty Street, Jeppestown (Stands Nos. 47-8), will be removed to 62a Betty Street (Stands Nos. 55-6), Jeppestown, as from 1st September, 1920.
9437—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by LOUIS COHEN and VIVIAN ALEXANDER LEON under the style or firm of THE SPRINGBOK LEATHER GOODS MANUFACTURING COMPANY at 201 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 25th August, 1920, from which date the business will be carried on by the said LOUIS COHEN under the same name for his own benefit.

Johannesburg, 27th August, 1920.

BENSON, HASELDEN & SMITS,
Attorneys for the parties.

9438—3-10-17

The general dealer's and tearoom licences registered Johannesburg, 1920, name JOHN VENTURAS and GERRY SOFIANOS (VENTURAS & SOFIANOS), Stand No. 3119, 72a Juta Street, Braamfontein, transferred to J. VENTURAS and E. VENTURAS from the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9498—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name A. C. OMAR and M. H. ESSA (M. H. SOOMAR & CO.), Stand No. 719, 4 Diagonal Street, transferred to M. H. ESSA (M. H. SOOMAR), with all assets and liabilities, from the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9499—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name FISHEL GORDON and SELIG GORDON (GORDON & SON), Stand No. 1423, 102a Doran Street, Jeppes, removed to Stand No. 1754, 182 Jules Street, Jeppes Extension, from the 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9500—3-10-17

The notices appearing the *Government Gazette* on the 9th, 16th, 23rd July, that TOM AID and AMELIE RACHIA have sold their businesses on Stand No. 157, 90 Harrison Street, Johannesburg, to ANTONEA STOLL, herewith cancelled, and businesses transferred to AMELIA RACHID from the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9488—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name ESSOP FAKIR, Stand No. 388, corner of Bertha and Garden Streets, Turffontein, sold to MAHOMED ESSOP, EBRAHIM ESSOP, and MAHOMED EBRAHIM (MAHOMED ESSOP & CO.) from the 17th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg.
9495—3-10-17

The general dealer's business registered by STEPHEN ANDREW DOUWES at 44a Bree Street, Stand No. 107, Burghersdorp, Johannesburg, will be transferred to FANNY KERLING as from the 1st of September, 1920.

FARRELL'S ESTATE AGENCY,
9463—3-10-17 Parties' agents.

The businesses registered by HERCULES FARRELL, trading as FARRELL'S ESTATE AGENCY and FARRELL'S COMMERCIAL AGENCIES at 58-59 Permanent Buildings, Harrison Street, will be removed to 88a Fox Street, Stand No. 191, Marshalls, Johannesburg, as from the 1st of September next. 9464—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ROBERT STEPHENSON, trading as SCOTT BROS. on Stand No. 518, Boksburg North, has been transferred to Goodsim Building, on Stands Nos. 307-8, Johannesburg, as from 1st August, 1920, said business to be continued under the trading title of R. STEPHENSON. 9473—3-10-17

Owing to premises being burnt on Erf No. 415, Heidelberg, Transvaal, I hereby give notice that I have continued my fruit business on Erf No. 231 since January last, and am now removing to Erf No. 178, Heidelberg, as from 28th August, 1920.—A. BHAGVAN. 9474—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name BERNHARD WOLFF and ISAAC FALKOVSKY (ECONOMIC FURNISHING CO.), Stand No. 697, 48a De la Rey Street, Vrededorp, abandoned on the 15th August, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9484—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name B. LEVIN, Stand No. 2, 3 Crown Road, Fordsburg, removed to Stands Nos. 226-27, 24 Pioneer Road, Fordsburg, from the 1st September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9485—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name HARRY LUTRIN, Stand No. 148, 6 Park Drive, Mayfair, abandoned on 31st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
9486—3-10-17

The tailoring business on Stand No. 806, Burghers Street, Roodepoort, carried on by CITA KOOVERJEE, sold to PARBHOO KALAN from the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg.
9487—3-10-17

The general dealer business registered at Revenue Office of Pretoria, name QUAN KWON, at East Rust, of Pretoria, has been transferred to LEUNG-HING from 30th of August, 1920. 9453—3-10-17

The general dealer's and tearoom licences registered Roodepoort, 1920, name N. LOPICICH, Stand No. 260, Station Street, Roodepoort, abandoned on the 31st August, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg.
9489—3-10-17

The general dealer's business registered at Boksburg, 1920, name CHARLIE JAMESON, Stand No. 22, Old Location, Boksburg, transferred to KAM CHIN CHARLES JAMESON from the 18th September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg. 9490—3-10-17

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name SAMUEL HERMAN, JUNIOR, and LOUIS LAZARUS TRAUB (HERMAN & TRAUB), Stand No. 809, 51 Simmonds Street, removed to 113 President Street, Johannesburg, from the 1st September, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commisioner Street, Johannesburg. 9491—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Transfer of Business.—The shop and business and stock known as EARL'S TEA-ROOM, 114 Fox Street, will be transferred to L. AXELROD from 9th September, 1920.

9973—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on on Stand No. 183, Pilgrims Rest, by GEORGE EDWARD DUNCAN and CORNELIUS QUINLAN, under the style or firm of THE PIONEER BUTCHERY, has been abandoned as from the 19th June, 1920.

Dated at Pilgrims Rest, this 10th day of September, 1920.

EDW. ECKER,
Attorney for the parties.

10008—17-24-1

The hotel and restaurant business registered Johannesburg, 1920, name JOE ISRAELSON, trading as ENGINEERS HOTEL, Stands Nos. 442-3, Johannesburg, has been transferred to SCLAVOUNOS MICHAL from 6th September, 1920.

10012—17-24-1

The hairdressing, general dealer's business registered Johannesburg, 1920, name G. KAVALLINEAS, Stand No. 1638, 36 Pritchard Street, has been transferred to G. PROSALENDIS from 13th September, 1920.

10013—17-24-1

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MORRIS SURE under his general dealer's licence at Blesbokfontein No. 63, District Bloemhof, has been sold to DEEP RISK, who will continue to conduct the same business in his own name for his own benefit.

A. J. MARAIS,
Attorney for parties.

Bloemhof, 17th September, 1920.

10036—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOWDEN & STODDART at Erf No. 125, King Edward Street, Potchefstroom, and at Erf No. 565, 30 Human Street, Krugersdorp, will be transferred on 1st October, 1920, and carried on under the style of SOWDEN & STODDART, LIMITED.

10038—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name MAN KWONG, Stand No. 112, 8 Sauer Street, Johannesburg, removed to Stand No. 266, 50 corner of Millbourne Road and Bertrams Road, Bertrams, from the 1st October, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9954—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name LUM HIM, Stand No. 1420, 8 Kerk Street, Johannesburg, abandoned on the 30th September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9955—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name CHAN HOM & SON, LTD., Stand No. 320, 67 De la Rey Street, Vrededorp, sold to W. C. BARNI from the 2nd October 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9956—17-24-1

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name C. BAKER, Stand No. 2, Menton Road, Richmond, transferred to C. BAKER and W. BAKER (BAKER & SON) from the 2nd October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9957—17-24-1

The general dealer's business registered at Springs, 1920, name SOLLY KABATZNIK and AARON SCHER (KABATZNIK & CO.), Stand No. 207, Springs, sold to ARTHUR HACKER from the 2nd October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9958—17-24-1

The general dealer's and butchery licences registered Johannesburg, 1920, name GOOLAM MOHIDEEN and BABA BAWA (BAWA MOHIDEEN), Stands Nos. 249-250, 45 corner of Earp and Garland Streets, Ophirton, sold to MAX SELESNICK (CROWN BUTCHERY) from the 2nd October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9959—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name OMAR HAJEE HASSIM, Stands Nos. 64 and 65, West Street, Johannesburg, abandoned on the 15th September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9960—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name JOHANN DOBROF, Stand No. 550, 26 Beit Street, Doornfontein, transferred to JOSEPH GOLDMAN from the 2nd October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9961—17-24-1

The general dealer's and restaurant licences registered Johannesburg, 1920, name MARY ELLEN PILE, Stand No. 2454, Forest Street, Forest Hill, transferred to REWLATCH DAIRY FARM, LTD., from the 1st September, 1920, and transfer will be applied for on the 2nd October, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

9962—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name R. R. KHATRI & CO., 194 Market Street, removed to 42 Market Street, Johannesburg, from the 9th September, 1920.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9963—17-24-1

The general dealer's business registered at Johannesburg, 1920, name PERCY PRICE, Stand No. 764, corner of Von Weilligh and Grahamstown Streets, abandoned, and stock removed to 2a Von Weilligh Street from the 31st July, 1920.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 9964—17-24-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between SAM KALMEK, HENRY KOZEL, and SAMUEL SHER, trading as THE UNION CLOTHING MANUFACTURERS at 18 Market Street, Johannesburg, has been dissolved from the 10th August, 1920, in accordance with the award of the arbitrators, and all assets and liabilities have been taken over by the said SAMUEL SHER as from the 10th August, 1920.

E. & S. LAVENTHAL,
Parties' agents.

45a Commissioner Street, Johannesburg.

9965—17-24-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JACOB GOLLACH and NAUM FRIEDMANN under the style or firm of GOLLACH & FRIEDMANN on portion of the farm Klipfontein No. 17, District Middelburg, has been dissolved as and from the 1st day of September, 1920.

The said NAUM FRIEDMANN retires from the aforesaid business, and the said JACOB GOLLACH has taken over all assets and liabilities, and shall continue to carry on the said business for his own behalf and benefit.

Dated at Oogies, District Middelburg, Transvaal, this 9th day of September, 1920.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.

Oogies, Transvaal. 9966—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by BERNARDUS KEYTER VAN RYN and LOUIS RHINE under the style or firm of THE NEWLANDS HOUSE, LAND, AND FINANCIAL AGENCY, and under the style of the NEWLANDS ESTATE AND FINANCIAL AGENCY, at Newlands, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st June, 1920, from which date the said BERNARDUS KEYTER VAN RYN acquired all the assets and liabilities of the said business.

BENSON, HASELDEN & SMITS,
Attorneys for the parties.

91-3 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.

9892—17-24-1

Notice is hereby given that the business of dining-room keeper registered in the name of JACOB SASSERATH with the Johannesburg Municipality in respect of the premises known as the MIDLAND HOTEL, situate on Stands Nos. 1592 and 1593, Pritchard and Delver Streets, Johannesburg, will be transferred to JAMES CHARLESON as from the 3rd day of September, 1920.

Johannesburg, 10th September, 1920.

9916—17-24-1

Notice is hereby given that the boarding-house business known as THE RUINS, carried on by Mrs. A. F. W. MARSHALL at Stands Nos. 2206-7, 32 Ockerse Street, has been transferred to Stand No. 21245, 315 Smit Street, now known as ROSETTA, from 1st July, 1920.

A. F. W. MARSHALL.

9917—17-24-1

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly carried on by ANTONY FARIS on Lot No. 107, Sabie, has been transferred to HENRY GEORGE BROOKS and ABRAHAM JACOBUS BROOKS, carrying on business together under the style or firm of H. & A. BROOKS, as and from the 1st June, 1920.

9919—17-24-1

Notice is hereby given that the business of baker and general dealer carried on by SAM TISMAN on Erf No. 276, Breyten, Ermelo District, has been sold and will be transferred to HUGH JOHNSTON as and from the 1st October, 1920. Ermelo, 3rd September, 1920.—Brink & Brink, attorneys for the parties. 9920—17-24-1

BUSINESS NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between A. J. VERSTER and M. W. A. MANSER, trading as VERSTER & MANSER on Erf No. 193, Bethal, has been dissolved as from the 1st September, 1920. The said business will in future be carried on by A. J. VERSTER for his sole benefit and account.

Bethal, 8th August, 1920.

9930—17-24-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by A. A. KARODIA on Erf No. 134, Bloemhof, will be transferred to S. M. DESSAY for his own benefit three weeks from date hereof.

Dated at Bloemhof, this 18th day of September, 1920.

J. P. ENGELBRECHT,
Attorney for parties.

10094—17-24-1

General dealer's business of Branch Store of CASSIM BROS. at 160 Prinsloo Street, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pretoria, has been transferred to Head Store, 178 Prinsloo Street, Pretoria, on the 1st day of September, 1920.

10103—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business previously carried on by AHMED MAHOMED CACHALIA, now deceased, at 74 Bree Street, Newtown, Johannesburg, under the style or firm of A. M. CACHALIA & CO., has been abandoned, and that all debts due and payable by the said A. M. CACHALIA or A. M. CACHALIA & CO. have been taken over by the undersigned Administrators of the Estate, and that all debts due and payable to the said A. M. CACHALIA or A. M. CACHALIA & CO., must be paid to the undersigned Administrators.

Dated at Johannesburg, this 17th day of September, 1920.

ESSOP MAHOMED CACHALIA.
EBRAHIM ISMAIL ASVAT.
MOOSA ESSACKJEE.
AHMED SALEH MIA.
MOOSA SULIMAN BHIGJEE.
MAHOMED MOOSA KHARSANI.

C/o Messrs. A. M. Suliman Mia & Co.,
P.O. Box 2347, Johannesburg.

10046—17-24-1

The general dealer's business registered in the Revenue Office, Johannesburg, in the names of W. J. HEYNEKE and J. STRAUSS (STRAUSS & HEYNEKE), Stand No. 425, Albert Street, Newlands, annex Johannesburg, will be abandoned as and from the 1st October, 1920.

Johannesburg, this 14th day of September, 1920.

M. M. ROUX,
Solicitors for parties.

Grosvenor Chambers,
Loveday Street,
Johannesburg. 10048—17-24-1

Notice is hereby given that the licence of general dealer registered in the name of PATRICK MACDONALD, trading as P. MACDONALD & CO. at 85-86 Exploration Buildings, Johannesburg, registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 29th day of January, 1920, will be transferred to P. MACDONALD & CO., LIMITED, as and from the 1st day of September, 1920.

Johannesburg, this 14th day of September, 1920.

PERCY C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

8-10 Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 10049—17-24-1

Notice is hereby given that the business carried on by the late DAVID FLYNN at the STARS AND STRIPES HOTEL, Fordsburg, and thereafter by his Executrix, Mrs. MARY LOUISA FLYNN, has been discontinued as and from the 31st day of July, 1920. 10050—17-24-1

I, the undersigned, J. FERREIRA, beg to notify my transfer from Stands Nos. 47-51, corner of May and Mint Roads, Fordsburg, to the opposite corner, 11 May Road and Mint Road, Stand No. 55, Fordsburg, as from 1st September, 1920.—J. FERREIRA.

10054—17-24-1

The general dealer business carried on by MAX GORDON and LOUIS BRENNER on the farm Zaagkuil, Pietersburg District, under the style of GORDON & BRENNER, has been sold as and from the 15th August, 1920, to MAX KORBER JOSHUA SWILLING, ISAAC RADUS LOUIS MENDEL, and ISAAC SEGAL, trading in co-partnership under the style or firm of THE MISSION STORES.

J. EDELMAN,
Attorney for parties.

National Bank Buildings,
Pietersburg. 10058—17-24-1

Notice is hereby given that the business of tearoom and general dealers carried on by GERT JOSEPH ROETS at 11a Solomon Street, Vrededorp, Stand No. 696, will be abandoned from 30th September, 1920.

10060—17

Notice is hereby given that the dairy business carried on by me on Stand No. 432, Bertha Street, Turffontein, has been removed to Stands Nos. 252-3-4, Holt Street, Forest Hill.—A. J. VAN WIJK.

10047—17-24-1

Notice is hereby given that SALMON KLEIN has retired from the business of ISAACMAN & KLEIN, butchers, of 177 Church Street, Pretoria, as from the 31st day of August, 1920, from which date MOSES ISAACMAN has taken it over for himself and will carry it on under his own name.

All debts owing by the firm of ISAACMAN & KLEIN will be paid by and all debts owing to the firm must be paid to the remaining partner, MOSES ISAACMAN, at 177 Church Street aforesaid.

Pretoria, 15th September, 1920.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

10108—17-24-1

Notice is hereby given that the business named G. A. VITHALDAS at 286 Church Street, Pretoria, registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, will be sold to AMOD ISMAIL & CO. as from the 17th September, 1920.—J. P. Vyas, agent for G. A. Vithaldas. 10109—17-24-1

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of BURNE & HENRY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Burne & Henry, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 28th day of September, 1920, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the Proof of Debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;

(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the said Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 25th day of September, 1920, or later than twelve o'clock at noon on the 27th day of September, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 14th September, 1920.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake BURNE & HENRY, LIMITED (in likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van Burne & Henry, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Civiele Afdeling, ten zijn Kantore te Johannesburg, op de 28ste dag van September 1920, de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;

(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;

(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een Kommissie van Inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke Kommissie, indien aangesteld, ook leden van de Kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester moeten worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde Magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 25ste dag van September 1920, of niet later dan 12 uur des middags, op de 27ste dag van September 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor,
Hooggerechtshof van Zuid-Afrika
(Transvaal Provinciale Afdeling),
Pretoria, 14 September 1920.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

Postea.—Johannesburg, Thursday, the 9th day of September, 1920.

Between FRANCIS WALTER BURNE, Applicant, and BURNE & HENRY, LIMITED, Respondents.

Upon the motion of Mr. F. A. W. Lucas for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* duly published and served as directed and no cause being shown to the contrary,

It is ordered:

That Burne & Henry, Limited, be and they are hereby placed under a Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEEK,
10101—17 Assistant Registrar.

NOTICE OF WITHDRAWAL.

In the Insolvent Estates of RUSSEL STANDING and ERNEST JOSEPH LONGINOTTO.

Notice is hereby given that the notice of the intention of the above-mentioned to apply for the surrender of their Private Estates on the 23rd September, 1920, to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), which notice appeared in the *Government Gazette* of the 27th August, 1920, is hereby withdrawn.

Pretoria, this 15th September, 1920.

For MAX FRANKS,
Applicants' Attorney,
Johannesburg,
DE VILLIERS & BOSHOFF,
208 Church Square,
Pretoria.

Approved this 15th September, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court, Pretoria.

10088—17

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
14th September, 1920.

In the matter between THE PENNSYLVANIA OIL COMPANY, Applicant, and C. R. RAWCLIFFE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st day of August, 1920, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 9th day of September, 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
14 September 1920.

In de zaak tussen THE PENNSYLVANIA OIL CO., Applikant, en C. R. RAWCLIFFE, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 31ste dag van Augustus 1920, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 9de dag van September 1920.

UNWIN S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

10100—17

Estate late THOMAS ERNEST HOLMES WALDECK (generally known as TOM WALDECK) (No. 44566).

Creditors and Debtors are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from this date.

CHRISTINA MAGDALENA WALDECK,
Executrix Dative.

64 Victoria Street, Germiston,
17th September, 1920. 10093—17

NOTICE.

Notice is hereby given that RICHARD ALEXANDER CHAMPION, trading as CHAMPION BROS. & CO., chemist and druggist, of 86 Commissioner Street, Boksburg, has made an assignment of his property in favour of LOUIS ISRAEL, care of Messrs. Israel & During, 51-54 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION, trading as aforesaid, and that, in pursuance of such assignment the business of chemist and druggist (general dealer's licence) carried on by the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION at 86 Commissioner Street, Boksburg, aforesaid, and registered with the Receiver of Revenue, Boksburg, on the 31st January, 1920, will be transferred into the name of the said LOUIS ISRAEL as Assignee in trust for the said Creditors on the 18th day of September, 1920.

All persons having claims against the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION are requested to file same immediately with the said LOUIS ISRAEL at the aforementioned address.

Dated at Johannesburg, this 30th day of August, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors, etc.

51-54 Meischke's Buildings,
Corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg;
And at Roodepoort. 9462—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that RICHARD ALEXANDER CHAMPION, trading as CHAMPION BROS. & CO., chemist and druggist, of Buitenkant Street, Vogelfontein, has made an assignment of his property in favour of LOUIS ISRAEL, care of Messrs. Israel & During, 51-54 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION, trading as aforesaid, and that, in pursuance of such assignment the business of chemist and druggist (general dealer's licence) carried on by the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION at Buitenkant Street, Vogelfontein, aforesaid, and registered with the Receiver of Revenue, Boksburg, on the 31st January, 1920, will be transferred into the name of the said LOUIS ISRAEL as Assignee in trust for the said Creditors on the 18th day of September, 1920.

All persons having claims against the said RICHARD ALEXANDER CHAMPION are requested to file same immediately with the said LOUIS ISRAEL at the aforementioned address.

Dated at Johannesburg, this 30th day of August, 1920.

ISRAEL & DURING,
Solicitors, etc.

51-54 Meischke's Buildings,
Corner Market and Harrison Streets,
Johannesburg;
And at Roodepoort. 9461—3-10-17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DAVID LAMPERT, merchant, of 58a Market Street, and 172 Marshall Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON and JULIUS FIRST, of Johannesburg, in trust for the Creditors of the said David Lampert if they accept the same, and that the schedules of the said David Lampert will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Johannesburg, at Johannesburg, for a period of fourteen days, from the 21st September, 1920, to the 6th day of October, 1920, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 14th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said David Lampert as insolvent.

Johannesburg, this 16th day of September, 1920.

MARKS & AARONSON,
Applicant's Attorneys.

Johannesburg. 10110—17

NOTICE.

In the Estate of the late JOHN M. LOUDEN.

Creditors in the above Estate are hereby requested to file their claims with the undersigned within fourteen days of the date of the publication hereof.

FRED. D. FISHER,
American Consul.

8-9 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 10106—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HARRY DAVIDSON and JOSEPH FREEDMAN, carrying on business as H. DAVIDSON & CO., general dealers, at Belfast, have made an assignment of their property in favour of HEYMAN SHAPIRO, c/o H. Hughes & Co., Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said H. Davidson & Co. if they accept the same, and that the schedules of the said H. Davidson & Co. will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Lydenburg, at Lydenburg, for a period of fourteen days, from the 20th September, 1920, to the 4th day of October, 1920, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 14th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said H. Davidson & Co. as insolvent.

Johannesburg, this 15th day of September, 1920.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Applicant's Attorneys,
Johannesburg.

10079—17

Re the Estate of the late JANET GRAHAM FERGUSON (widow) (No. 159/485).

The First and Final (Amended and Supplementary) Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Somerset East, for a period of twenty-one days, reckoned from the 18th day of September, 1920.

Dated at Germiston, this 10th day of September, 1920.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the Executors Testamentary.
3 Knox Street, P.O. Box 34,
Germiston. 9914—17

Estate of the late GEORGE ROWSE LIBBY (No. 44505).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days, reckoned from the 17th September, 1920.

ADAMS & ADAMS,
Attorneys for Executrix Testamentary.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.
10075—17

NOTICE.

Estate of the late JAMES CORTEEN (No. 33377).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of twenty-one days, reckoned from the 18th day of September, 1920.

Dated at Krugersdorp, this 14th day of September, 1920.

G. B. KEMPEN,
Executor Testamentary.

20 Monument Street, Krugersdorp.
10102—17

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of GOVAN KHOOSAL (C/6122).

All unclaimed washing handed either to the G. K. LAUNDRY or to the GUJURAT LAUNDRY will be sold for the benefit of the Estate unless the same is claimed by the owners within 14 (fourteen) days from the publication of this notice.

J. CAMERON,
Trustee.

21 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

9908—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on Monday, the 1st day of November, 1920, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of LESLIE MICHAEL BRAHAM.

Johannesburg, this 17th day of September, 1920.

SANER & NATHAN,
Applicant's Attorneys.

Aegis Buildings, Johannesburg.

10056—17

DOWDESWELL'S MOTOR GARAGE, LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 4 (1), Act No. 36 of 1909, that the business, stock-in-trade, and other movable assets of Dowdeswell's Motor Garage, Ltd., will be transferred and sold to PERCY HOTINE and RICHARD DAVEY, trading in partnership as HOTINE & DAVEY on Monday, 13th September, 1920.

W. LLEWELLYN MORGAN,
Liquidator.

Cardinal Chambers,
Market Square, Benoni,
18th August, 1920. 9833—10-17-24

PYRITE, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 of the Companies Act, No. 31 of 1909, that at a General Meeting of the above-named Company, held on 8th September, 1920, extraordinary resolutions were passed placing the Company in voluntary liquidation and appointing HOWARD PIM as Liquidator; and notice is also hereby given, in terms of Section 162 (1) of the aforementioned Act, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held in the Company's Offices, 99/100 Exploration Buildings, Johannesburg, on 22nd day of September, 1920, at 2 p.m.

HOWARD PIM,
Liquidator.

99-100 Exploration Buildings,
Johannesburg, 13th September, 1920.

10055—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 21st day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SINGH VALOO CHETTY, a hawker, of Stand No. 210, Benoni Location, Benoni District, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days, from the 21st day of September, 1920, to the 6th day of October, 1920.

H. STOLOFF,
Applicant's Attorney.

Benoni, 16th September, 1920. 10127—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of October, 1920, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES PETRUS BRITS, a contractor and stonemason, of 367 Servaas Street, Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days, from the 20th day of September, 1920, to the 5th day of October, 1920.

Dated at Pretoria, this 14th day of September, 1920.

DE VILLIERS & BOSHOFF,
Applicant's Attorneys.

208 Church Square,
Box 1, Pretoria. 10040—17

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 21267, £100, on the life of JOHN WILLIAMS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9872—17

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 48960, for £500, Joint Life on the life of SIMON BERNOWITZ.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9885—17

Policy No. 180993, on the life of JOHN MACASKILL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9975—S17-O15-N12

Policy No. 124223 on the life of LEONARD STANHOPE GIBBS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9976—S17-O15-N12

Policy No. 151965 on the life of EDWARD BOYLAND.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9977—S17-O15-N12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7971/1917, dated the 8th October, 1917, passed by Robert Graham van Renen in favour of Wilfred Morton Hall, in respect of certain remaining extent of Erf No. 186, situate on Walker Street, Muckleneuk, in the city of Pretoria, measuring as such 50 square roods 53.18 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 10th day of September, 1920.

ADAMS & ADAMS.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

9918—17-24-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4172/1903, for the sum of £500, passed by Adolf Richard Bodstein in favour of the Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, on the 21st November, 1903, which bond was ceded by the said Company to Berthold Prochownik on 12th July, 1904, and by the said Berthold Prochownik to Emilie Martha Dorothea Bodstein on 15th March, 1909, and under which bond was specially hypothecated as a second mortgage certain plot of ground marked No. 11, being portion of the Remaining Extent of the portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg (formerly Doornfontein No. 140, District Witwatersrand), measuring 78 square roods 37.5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 14th day of September, 1920.

BELL & DEWAR,
Applicant's Solicitors.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 10051—17-24-1

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 11498, £500, on the life of PIETER LODEWIJK VAN GRAAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 10064—17

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of GOVAN KHOOSAL (C/6122).

All unclaimed washing handed either to the G. K. LAUNDRY or to the GUJURAT LAUNDRY will be sold for the benefit of the Estate unless the same is claimed by the owners within 14 (fourteen) days from the publication of this notice.

J. CAMERON,
Trustee.

21 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.

9908—17

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on Monday, the 1st day of November, 1920, at 10 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of LESLIE MICHAEL BRAHAM.

Johannesburg, this 17th day of September, 1920.

SANER & NATHAN,
Applicant's Attorneys.

Aegis Buildings, Johannesburg.

10056—17

DOWDESWELL'S MOTOR GARAGE, LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 4 (1), Act No. 36 of 1909, that the business, stock-in-trade, and other movable assets of Dowdeswell's Motor Garage, Ltd., will be transferred and sold to PERCY HOTINE and RICHARD DAVEY, trading in partnership as HOTINE & DAVEY on Monday, 13th September, 1920.

W. LLEWELLYN MORGAN,
Liquidator.

Cardinal Chambers,
Market Square, Benoni,
18th August, 1920. 9833—10-17-24

PYRITE, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 of the Companies Act, No. 31 of 1909, that at a General Meeting of the above-named Company, held on 8th September, 1920, extraordinary resolutions were passed placing the Company in voluntary liquidation and appointing HOWARD PIM as Liquidator; and notice is also hereby given, in terms of Section 162 (1) of the aforementioned Act, that a Meeting of the Creditors of the Company will be held in the Company's Offices, 99/100 Exploration Buildings, Johannesburg, on 22nd day of September, 1920, at 2 p.m.

HOWARD PIM,
Liquidator.

99-100 Exploration Buildings,
Johannesburg, 13th September, 1920.

10055—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), at Johannesburg, on Thursday, the 21st day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SINGH VALOO CHETTY, a hawker, of Stand No. 210, Benoni Location, Benoni District, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, at Benoni, for a period of fourteen days, from the 21st day of September, 1920, to the 6th day of October, 1920.

H. STOLOFF,
Applicant's Attorney.

Benoni, 16th September, 1920. 10127—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of October, 1920, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES PETRUS BRITS, a contractor and stonemason, of 367 Servaas Street, Pretoria, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, for a period of fourteen days, from the 20th day of September, 1920, to the 5th day of October, 1920.

Dated at Pretoria, this 14th day of September, 1920.

DE VILLIERS & BOSHOFF,
Applicant's Attorneys.

208 Church Square,
Box 1, Pretoria. 10040—17

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 21267, £100, on the life of JOHN WILLIAMS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9872—17

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 48960, for £500, Joint Life on the life of SIMON BERNOWITZ.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 9885—17

Policy No. 180993, on the life of JOHN MACASKILL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9975—S17-015-N12

Policy No. 124223 on the life of LEONARD STANHOPE GIBBS.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9976—S17-015-N12

Policy No. 151965 on the life of EDWARD BOYLAND.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

BENJAMIN B. W. DOCKRALL,
Resident Secretary.

90 Fox Street, Johannesburg,
11th September, 1920.

9977—S17-015-N12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7971/1917, dated the 8th October, 1917, passed by Robert Graham van Renen in favour of Wilfred Morton Hall, in respect of certain remaining extent of Erf No. 186, situate on Walker Street, Muckleneuk, in the city of Pretoria, measuring as such 50 square roods 53.18 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 10th day of September, 1920.

ADAMS & ADAMS.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

9918—17-24-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4172/1903, for the sum of £500, passed by Adolf Richard Bodstein in favour of the Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, on the 21st November, 1903, which bond was ceded by the said Company to Berthold Prochownik on 12th July, 1904, and by the said Berthold Prochownik to Emilie Martha Dorothea Bodstein on 15th March, 1909, and under which bond was specially hypothecated as a second mortgage certain plot of ground marked No. 11, being portion of the Remaining Extent of that portion of the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg (formerly Doornfontein No. 140, District Witwatersrand), measuring 78 square roods 37.5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 14th day of September, 1920.

BELL & DEWAR,
Applicant's Solicitors.

City House, Harrison Street,
Johannesburg. 10051—17-24-1

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 11498, £500, on the life of PIETER LODEWIJK VAN GRAAN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
F. C. FORD,
Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 10064—17

ADVERTISEMENTS.

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

LOST SCRIP.

Notice is hereby given that Certificate No. L35897 for 9 shares, Nos. 1810979-1810987, of the above Company, registered in the name of the late John Alexander Wilson, is declared to have been lost or destroyed.

A duplicate of the said certificate has been applied for and will be issued unless the original certificate or notice of objection to the issue of a duplicate, with the reasons for such objection, be lodged at this office, or at the London Office, 1 London Wall Buildings, E.C. 2, on or before 17th October, 1920.

By order of the Board.

F. H. BARRY,
Transfer Secretary.

419 The Corner House,
Johannesburg, 17th September, 1920.

9994—17

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Transportakte No. 6110/1908, gedateerd 14 Oktober 1908, gepasseerd door de Boedel van nu wijlen Andries Jan Gijsbert Naude ten faveure van Susanna Margaretha Naude (minderjarige jongedochter) ten opzichte van zeker oostelik gedeelte van de leningsplaats Oudehoutdraai No. 156, Distrikt Wakkerstroom, groot 1088 morgen en 451 vierkante roeden; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria op heden de 31ste dag van Augustus 1920.

FRED. KLEYN,
Prokureur voor Aanvrager.

5 Reserve Investment Gebouw,
Kerkplein, Pretoria.

9467—3-10-17-24

VERLOREN CERTIFIKAAT VAN EIGENDOMSRECHT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Certifikaat van Eigendomsrecht No. 5643/1910, gedateerd 20 Augustus 1910, gemaakt ten faveure van Gerhardus Cornelis Harmse, ten opzichte van zeker onverdeeld een-zesde aandeel van zeker gedeelte bekend als Erf No. 15, de eigndomsplaats Sijferfontein No. 963, gelegen in het Distrikt Rustenburg, groot 11 morgen 448 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 15 September 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs voor Applikant.

Kerkplein, Pretoria. 10104—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2390/1911, dated the 3rd April, 1911, whereby—

(1) certain undivided half-share in the farm Davidspoort No. 548, situate in the District of Pietersburg, measuring 768 morgen 214 square roods;

(2) certain Erf No. 971, situate on Mare and Market Streets, in the town of Pietersburg, measuring 400 square roods; and

(3) certain Erf No. 972, situate on Joubert, Marshall, and Market Streets, in the town of Pietersburg, measuring 400 square roods,

were conveyed; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of September, 1920.

LUNNON & TINDALL.

Church Square, Pretoria. 9550—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain First Mortgage Bond No. 2724/1919, dated the 21st day of May, 1919, for the sum of £3000, passed by Jessie Miriam Beatrice Murray (born MacArthur), a divorcee, in favour of Daniel Isaac Fram, hypothecating

(*a*) certain remaining extent of certain portion marked No. 3, of the freehold farm Weltevreden No. 78, District Krugersdorp; and

(*b*) certain portion marked "D" of the freehold farm Boschkop No. 313, situate in the District of Pretoria, Ward Aapies River.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 1st day of September, 1920.

LAPIN & LAPIN,
Applicant's Attorneys.

15, 16, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria. 9562—3-10-17

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Cession of Mineral Rights No. 220/1912 S., dated the 12th day of July, 1912, passed by Gert Petrus de Koker, married in community of property to Aletta Catharina Wilhelmina Keyser, in favour of Christiaan Frederik Hendrik Keyser and Barend Hermanus Keyser, in respect of 1/77th share of the mineral rights in certain portion of the quitrent farm Sijferfontein No. 53, District Wolmaransstad, namely, portions A, B, D, E, F, G, H, J, K, L, and the remaining extent of the above farm.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of August, 1920.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Pretoria. 9465—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5288/1910, dated the 4th August, 1910, passed by William Heathcote Gilfillan in favour of Christopher Bowen Stuart Russell in respect of certain Lot No. 3, situate on Moreleta Street, on that portion known as Silverton of the freehold farm Hartebeestpoort No. 308, District Pretoria, measuring 484 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 14th day of September, 1920. *Z*

ADAMS & ADAMS.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

10076—17-24-1

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of a Deed of Lease entered into between Pieter Cornelis Oosthuizen as lessor of the Newlands Township and Amalia Carolina van den Heever with respect to certain Leasehold Stand No. 461, situate in the township of Newlands, for a period of ninety-nine years reckoned from 1st February, 1897, and registered in the Office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg, with Deed of Transfer No. L. 1754/10, dated the 24th November, 1910; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 10th September, 1920.

J. DAVIDOFF,
Applicant's Attorney.

9802—10-17-24

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between E. P. BINET Plaintiff) *versus* MANGANESE, LTD., Defendant; and P. E. BROWN, Plaintiff, *versus* MANGANESE, LTD., Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suits, a sale will be held outside the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, 25th September, 1920, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, viz.:—

All the interests (subject to all obligations) of Manganese, Limited, in certain agreements, dated respectively the 17th September, 1918, between Applicant (the above-named Plaintiff, E. P. Binet) and the Montrose Exploration Co., Ltd., and the 23rd day of September, 1918, between Applicant and Manganese, Limited; as also the interest of Manganese, Limited, in a certain Deed of Purchase and Sale entered into between Applicant and Manganese, Limited, on the 24th June, 1919, for the sale of the farm Zwartkrans No. 67, District of Krugersdorp.

CONDITIONS OF SALE.

The rights in the above-mentioned agreements shall be sold as a whole for cash. The purchaser shall pay auctioneer's fees, all costs of cession, and all costs incidental to transfer, including arrear taxes and transfer duty, and shall produce at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Palace of Justice,
Pretoria, 8th September, 1920.

9822—10-17

ADVERTISEMENTS.

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Bond No. 693/1919, dated the 4th day of February, 1919, passed by Nathaniel Lyons and Henry Lyons, for £2350, in favour of Constantinos Mihalopoulos; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of September, 1920.

HENRY LINDSAY, PHILIP & APPLEYARD,
Attorneys for Applicant.

Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

9993—17-24-1

LOST DEED OF LEASE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for—

(*a*) a certified copy of Deed of Lease, dated 8th November, 1904, whereby Auckland Park Real Estate (Limited), as Lessor, leased to the Estate of the late Albert Isaac Duffield, as Lessee, Leasehold Lot No. 541, situate in Brixton Township, in the Mining District of Johannesburg, which lease was registered on the 21st day of November, 1904, under No. A3587/04;

(*b*) a certified copy of Deed of Transfer No. A575/06, made on the 8th March, 1906, whereby the Estate of the said late Albert Isaac Duffield transferred to Agnes Gertrude Duffield (born O'Neill), widow, the said lot;

and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 26th day of August, 1920.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Solicitors for Applicant.

Consolidated Building,
Fox Street, Johannesburg.

9350—3-10-17

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of HARRY SHAPIRO, *vs.* W. I. W. SIMON.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 24th September, 1920, at 11 a.m., of the following property:—

Certain Lots Nos. 11 and 12, New Brighton Township, with brick cottage thereon, containing three rooms, kitchen, and pantry; one rondavel and stone outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

Cash. Purchaser to pay all arrear rates, taxes and licences, transfer duty, transfer dues, and costs of transfer. Transfer to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 1st September, 1920.

9600—10-17

MESSENGERS' SALE.

In re GREEN, HASSALL & CO. and C. COUTSOULIS *versus* E. J. COUTSOULIS.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court, Germiston, dated the 7th and 9th September, 1920, and execution granted dated the 7th and 9th September, 1920, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 22nd September, 1920, at 9 a.m., at Defendant's place of business, corner of Railway and Oosthuizen Streets:—

Contents of grocery store.

C. F. COETZEE,
Messenger of Court.

Germiston, 15th September, 1920.

10119—17

MESSENGER'S SALE.

In re CRISPETTE & CANDY CO., LTD., and Others, Plaintiffs, *versus* G. J. VAN ECK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Assistant Resident Magistrate of Klerksdorp and writs of execution dated the 13th September, 1920, and 14th September, 1920. the following will be sold on the Market Square, Klerksdorp, by public auction on 29th September, 1920, at 10 a.m. sharp:—

2½ Bags mealies and kaffir corn; 25 tin buckets; 13 water tins; ½ bag mealie meal; 170 tins coffee; 325 packets tea; 77 tins sardines; 38 tins salmon; 1 lot soap; 4½ bags salt; 1½ bag raw coffee; ½ bag rice; 1 box beans; 55 small bags salt; 21 tins floorpolish; 4 bottles oil; 1 lot medicine; and sweets.

A. J. VAN LINGEN,
Messenger of the Court, Klerksdorp.

10097—17

In a suit between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and JOHANNA CATHARINA GRUNDLINGH (born PRINSLOO), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th September, 1920. 10073—17-24

In a suit between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, and ROBERT STRACHAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

C. VAN LEENHOF,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
15th September, 1920. 10074—17-24

MESSENGER'S SALE.

I. N. L. VINK, Plaintiff, *versus* M. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Mafeking on the 30th April, 1920, and writ of execution dated the 5th May, 1920, the following movable property will be sold at Kareepan Diggings, at Mrs. G. Wild's Store, on Saturday, 25th September, 1920, at 1 p.m., viz.:—

1 Crane, complete; 1 washing machine.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

Wolmaransstad, 10th September, 1920.

10032—17

MESSENGER'S SALE.

WALTER FELS, Plaintiff, *versus* G. J. JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate for the District of Wolmaransstad on the 16th August, 1920, and writ of execution dated the 16th August, 1920, the following movable property will be sold on the Market Square on Saturday, 25th September, 1920, at 10 a.m., viz.:—

1 Cape cart, 1 wagon, 1 double-furrow plough, 1 harrow.

H. L. GEYER,
Messenger of the Court.

Wolmaransstad, 10th September, 1920.

10033—17

H. DE V. ASBESTOS SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of the Companies Act, 1909, Transvaal, it is hereby notified that a special resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the H. DE V. ASBESTOS SYNDICATE, LIMITED, held on the 13th day of September, 1920, placing the said Company in voluntary liquidation and appointing LOUIS CHARLES REINECKE as Liquidator.

Notice is hereby also given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 205 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at 11.5 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 28th day of September, 1920.

LOUIS C. REINECKE,
Liquidator.

P.O. Box 174,
205 Consolidated Building,
Johannesburg, 13th September, 1920.

10052—17

G. AND S. SYNDICATE, LIMITED (in voluntary liquidation).

In terms of the Companies Act, 1909, Transvaal, it is hereby notified that a special resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the G. AND S. SYNDICATE, LIMITED, held on the 13th day of September, 1920, placing the said Company in voluntary liquidation and appointing LOUIS CHARLES REINECKE as Liquidator.

Notice is hereby also given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 205 Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 28th day of September, 1920.

LOUIS C. REINECKE,
Liquidator.

P.O. Box 174,
205 Consolidated Building,
Johannesburg, 13th September, 1920.

10053—17

Notice is hereby given, in terms of Section 39 of Ordinance No. 32 of 1902, that application will be made after thirty days, reckoned from date hereof, on behalf of BARNET LEON WIDES for the removal of his hotel liquor licence from Erf No. 136 to the adjoining Erf No. 135, Bloemhof.

A. J. MARAIS,
Attorney for party.

Bloemhof, 17th September, 1920.

10091—17

M.C.E. 517/15.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Frank Humphreys, of Sabie, Transvaal, acting for and on behalf of Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an Electric Power-line, Tramline, Electric Hoist, Pipe-line, and Electric Light on the following mining titles:—

Claims Nos. 2657 to 2659, 2661 to 2668, held by Frank Humphreys;

Claims Nos. 2627 to 2633, held by Thomas John Malcolm Macfarlane;

Claims Nos. 478, 486, 493, 499, 507, 1857, 1858, 1860, 1937 to 1942, 1961 to 1964, 1969 to 1978, 2027 to 2031, 2184, 2185, 2187, 2189, 2197, 2198, 2201, 2202, 2311, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited, situate on the farm Grootfontein No. 1327 (freehold owners, Glynn's Lydenburg, Ltd.), in the Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, as shown on the plan R.M.T. No. 69, registered in the Mining Titles Office, Johannesburg.

The said works will intersect in their course the following:—

Claims Nos. 2657 to 2659, 2661 to 2668, held by Frank Humphreys;

Claims Nos. 2627 to 2633, held by Thomas John Malcolm Macfarlane.

Full particulars of the said works may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at the Office of the Claim Inspector, at Sabie aforesaid, on the 25th day of October, 1920, at 12 noon.

All persons having any objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Frank Humphreys, P.O. Box 35, Sabie, before the 18th day of October, 1920.

Dated at Pilgrims Rest, this 7th day of September, 1920.

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner,
Pilgrims Rest District.

10014—17-24-1

NOTICE.

THE POTCHEFSTROOM LANDBOUW CO-OPERATIEVE VEREENIGING (in liquidation).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on the 8th day of October, 1920, at 10 a.m., in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the dissolution of the Society, discharge of the Liquidators, and for authority to destroy the books and papers of the Society.

Pretoria, this 15th day of September, 1920.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for Liquidators.

Law Chambers, Church Square,
Pretoria. 10089—17

CERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERD EIGENDOMSRECHT

(Ingevolge Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918).

Kennisgeving geschiedt hiermede, in termen van Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, dat een applikatie door mij ontvangen is voor uitreiking van een Certifikaat van Geregistreerd Eigendomsrecht (konsept waarvan hieraan gehecht is), aangezien het wordt beweerd dat de oorspronkelike akte verloren of vernield is.

Alle belanghebbenden die enig bezwaar mochten hebben tegen de uitreiking van het gezegd certifikaat als opgetrokken, hetwelk tezamen met de daarop betrekking hebbende dokumenten op mijn kantoor ter inzage ligt of die mochten beweren, dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin behoren te worden opgenomen, worden hiermede opgeroepen om hetzelve binnen twee maanden van af de eerste publikatie dezes in geschrifte bij mij in te dienen.

A. N. ROWAN,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor,
Pretoria, 6 September 1920.

CERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERD EIGENDOMSRECHT IN DE PLAATS VAN EEN VERLOREN AKTE.

Uitgereikt onder de voorzieningen van Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918.

Nademaal de Kerkeraad der Nederduits Hervormde Gemeente applikatie heeft gemaakt voor de uitreiking aan hem van een certifikaat van geregistreerde titel, in de plaats van transportakte, dato 4 Oktober 1859, welke verloren of vernietigd is, en

Nademaal het blijkt dat hij de geregistreerde eigenaar is van de hierna beschreven grond;

Zo is het dat, ingevolge de bepalingen van de gezegde wet, ik, de Registrateur van Akten te Pretoria, hiermede certificeer dat de gezegde Kerkeraad der Nederduits Hervormde Gemeente, of zijn gevolmachtigden, de geregistreerde eigenaar is van het resterend gedeelte van Erf No. 73, Potchefstroom, groot als zulks 146 (honderd zes en veertig) vierkante roeden en 68 (acht en zestig) vierkante voeten, zoals meer ten volle zal blijken uit de aangehechte kaart;

En dat uit kracht hiervan de gezegde Kerkeraad der Nederduits Hervormde Gemeente, of zijn gevolmachtigden nu overeenkomstig plaatselik gebruik, daartoe gerechtigd is en voortaan gerechtigd zal zijn; het Goevernement nochtans zijn rechten behoudende.

Ten blijke waarvan ik, de gezegde Registrateur van Akten, dit dokument heb ondertekend en mijn kantoorzegel daaraan heb doen hechten.

Aldus gedaan en uitgevoerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria op heden de.....dag van.....in het jaar Onzes Heren negentien honderd en twintig.

.....

9683—10-17-24-1 Registrateur van Akten.

NOTICE.

Notice is hereby given that on Thursday, the 7th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, for—

(1) the dissolution of the Riverton Diamond Syndicate, Limited;
(2) authority to destroy the books and documents of the Company;
(3) discharge of the Liquidator.

ROUX & JACOBSZ,
for Cornelis Bukes, Liquidator.

10078—17

NOTICE OF APPLICATION FOR BEZITRECHT.

Notice is hereby given that Charles Broad, of Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Nigel Van Ryn Reefs, Limited, has made application for a certificate of bezitrecht, in terms of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), over the following mining titles, viz.:—

100 Prospecting Claims Nos. 2705/2797 and 3243/3249, belonging to the Nigel Van Ryn Reefs, Limited, and situate upon the farm Draaikraal No. 296; estate owners, the Marievale Nigel Gold Mines and Estate, Limited; in the Mining District of Heidelberg.

Full particulars of the application may be obtained from the confirmed diagram, No. R.M.T.22, and the other documents lodged in this office by the applicant.

Any objection to the granting of this application must be lodged in writing with me and the said Charles Broad, of Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg, before the expiration of three months from the first publication of this notice.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 4th day of September, 1920.

A. K. HARVEY,
Mining Commissioner, Mining District of
9754—10-17-24 Heidelberg.

TRANSVAAL NIGEL, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary Meeting of Shareholders will be held in the Board-room, 29 Transvaal Bank Buildings, Fox Street, on Tuesday, the 28th September, 1920, at 10 a.m.

BUSINESS.

1. To receive and consider the Balance-sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1920, together with Directors' and Auditors' Reports.
2. To elect Directors in the place of the present Directors, who retire but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect two Auditors in the place of Messrs. F. A. Stokes and A. Eckart Beckmann, who retire but are eligible for re-election, and to fix their remuneration for the past audit.
4. To transact general business.

By order of the Board.

D. G. IRVING, Secretary.

Johannesburg, 10th September, 1920.

9624—17

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of THE INTERNATIONAL OSTRICH FEATHER EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, will be held at the Company's registered office, 56 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, on Saturday, the 9th day of October, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and, if deemed advisable, of passing the following resolution, with or without modification:—

That THE INTERNATIONAL OSTRICH FEATHER EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, be wound up voluntarily, and that Staas Hubertus van Diggelen, of 55 Sacke's Buildings, Johannesburg, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

And notice is hereby also given that a further Extraordinary General Meeting of the Company will be held on Monday, the 25th day of October, 1920, at the same hour and the same place, for the purpose of receiving a report of the above-mentioned Meeting, and, if thought fit, of confirming as a special resolution the resolution set out above.

Johannesburg, 9th September, 1920.

By order of the Board.

B. ABRAHAMS,
9907—17 Secretary.

NEW MODDERFONTEIN GOLD MINING CO., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-third Ordinary General Meeting of Shareholders for the year ended 30th June, 1920, will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Tuesday, the 7th December, 1920, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance-sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1920, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring by rotation or otherwise in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 1st December, 1920, to the 7th December, 1920, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meeting shall produce their Share Warrants (or may at their option deposit same) at the places and within the times following:—

(*a*) At the Head Office of the Company, in Johannesburg, at least twenty-four hours before the time appointed for the holding of the Meeting;

(*b*) at the London Office of the Company, 1 London Wall Buildings, London, E.C. (2), at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting;

(*c*) at the Office of the Crédit Mobilier Français, 30 and 32 Rue Taitbout, Paris, at least thirty days before the date appointed for the holding of the Meeting; only Share Warrants bearing French stamps can be produced or deposited at the Crédit Mobilier Français;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force.

Upon such production or deposit a certificate, with proxy form, will be issued, under which such Share Warrant Holders may attend the Meeting in person or be represented thereat by proxy.

By order of the Board

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
S. C. STEIL,
Secretary.

Head Office, The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
1st October, 1920. 10107—17

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

TENDER FOR STORES.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, not later than noon on the dates specified for the supply of the undermentioned:—

Red Oxide Paint, in Paste: 1st November, 1920.

Soap: 8th November, 1920.

Antifriction Grease: 29th November, 1920.

Forms of tender, together with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Capetown, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein; the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg; and the Town Agents, Johannesburg and Pretoria.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 9th September, 1920.

9905—17

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE SUB-DISTRICT OF BELFAST, HOLDEN AT MACHADODORP, TRANSVAAL.

In re VILLAGE COUNCIL OF MACHADODORP, Plaintiffs, and SUNDRY JUDGMENT DEBTORS, Defendants.

The undermentioned persons are hereby notified that I have this day seized and laid under judicial attachment the undermentioned properties in pursuance of warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Periodical Court for the Sub-district of Belfast holden at Machadodorp, whereby I am required to cause to be levied and raised on their immovable property in this district the amounts set opposite their respective names as hereunder, and costs recovered against them by judgments of the said Court in the actions, and also for my charges in and about the said warrant.

Notice is further hereby given that the execution debtors are required to deliver up to me forthwith all documents in their possession or under their control relating in any way to their title to the said properties.

In pursuance of the said judgments and writs of execution, dated 5th August, 1920, the following properties will be sold in execution on Saturday, the 30th day of October, 1920, in front of the Magistrate's Court-House, Belfast, at 11 a.m.

The main conditions of sale are that the purchaser shall pay transfer duty, cost of transfer, increment value duty (if any), stamp duty, erf taxes for the year 1920, in addition to purchase price. Purchase price to be paid in cash and sale to be without reserve.

Conditions of sale may be inspected during office hours at the Village Council Office or at the office of Attorney C. P. Theron, Potgieter Street, Machadodorp.

J. H. D. KRUYSHAAR,
Messenger of the Court.

Belfast, Transvaal, 10th September, 1920. 10009—17-24

Case No.	Defendants and Registered Owners.	Description of Property, Machadodorp.	Amount of Writ.
1919.			
46	Fokke Antonie de Jong	Erf No. 57	£8 17 7
47	Adriaan Mello Damstra	Erf No. 29	7 7 6
48	Nicolaas Dirk Jan Engel	Erf No. 118	7 17 6
49	Jacob Wiedemann	Erven N. s. 263 and 274 ...	17 17 6
50	Alexander Mosz	Erf No. 117	10 7 6
52	Johannes van Aartsen	Erf No. 30	6 7 6

LOST SHARE CERTIFICATES.

PRETORIA RACING CLUB (IN LIQUIDATION).

Notice is hereby given that the following certificates have been lost:—

Registered Holder.	*Share Certificate.*	*No. of Shares.*	*Distinctive Numbers.*
D. Bromley, Johannesburg	170	10	2612 to 2621
J. P. Hess, Pretoria	125	10	2162 „ 2171
D. de Wall Pretoria	229	10	4450 „ 4459
F. C. Plummer, Pretoria...	142	10	2332 „ 2341
J. A. van der Byl, Irene...	189	10	2802 „ 2811
J. D. Anderson, Pretoria	185	10	2762 „ 2771

If no objections are lodged within five weeks from date hereof new certificates will be issued, and a first and final dividend (in liquidation) will be paid to the registered shareholders or their representatives.

8 Tudor Chambers, Pretoria. 17th September, 1920.

FRED LANCE, for Self and Co-Liquidators.
Box 523. 10041—17

DOUGLAS COLLIERY, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of the Transvaal.

Statement of unclaimed moneys (pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913), in the hands of the above Company in respect of Dividends Nos. 10 and 11, which have remained unclaimed for a period of five years at 31st August, 1920, and which, if not claimed within three months from date of publication hereof, will, after deduction of cost of publication, be deposited forthwith in the Guardian's Fund:—

Name and last known address: E. Durand, Port Elizabeth; amount, £12. 10s.

B. MOSES,
Secretary.

P.O. Box 550, Johannesburg,
9th September, 1920. 9893—17

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Frank Humphreys, of Sabie, Transvaal, acting for and on behalf of Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain an extension of a high tension power-line on the following mining titles:

Claims Nos. 2657, 2658, 2659, held by Frank Humphreys;

Claims Nos. 2201, 2202, 2027 to 2031, held by Glynn's Pretoria Gold Mining Company, Limited;

Claim No. 2633, held by Thomas John Malcolm MacFarlane;

situate on the farm Grootfontein No. 1327 (freehold owner, Glynn's Lydenburg, Limited), in the Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor A. R. Morrison in May, 1920.

The extension of the said high tension power-line will intersect in its course the following:—

Claims Nos. 2657, 2658, and 2659, held by Frank Humphreys, and

Claim No. 2633, held by Thomas John Malcolm Macfarlane.

Full particulars of the extension of the said high tension power-line may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at the Office of the Claim Inspector at Sabie aforesaid on the 11th day of October, 1920, at 12 noon.

All persons having any objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Frank Humphreys, P.O. Box 35, Sabie, before the 2nd day of October, 1920.

Dated at Pilgrims Rest, this 28th day of August, 1920.

W. DYKE-POYNTER,
Mining Commissioner,
Pilgrims Rest District.

M.C.E. 357/20. 9596—3-10-17

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MICHAEL FIG, a landed proprietor, of Wynberg, Cape (R83/539).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above-named Insolvent Estate will be held before me in the New Law Courts, Capetown, on Friday, the 1st day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of electing a new Trustee in the place of George William Steytler and Harry Gibson, who are both deceased.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Capetown,
8th September, 1920.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goede Hoop Provinsiale Afdeling).

In die Insolvente Boedel van MICHAEL FIG, een grondeigenaar, van Wynberg, Kaap (R83/539).

Kennis geskied hiermee dat een Spesiale Byeenkoms van Krediteure in die bogenoemde Insolvente Boedel gehou sal word vir my in die Nuwe Wetsgeboue, Kaapstad, op Vrydag, die 1ste dag van Oktober 1920, om 10 uur in die voormiddag, vir die doel om een nuwe Kurator aan te stel in die plek van Mnr. George William Steytler en Mnr. Harry Gibson, beide oorlede.

J. HEYNEMAN,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Kaapstad,
8 September 1920. 9996—17

NOTICE.

In the Estate of the late ROBERT JOHNSTON McCAIG, of Vryburg (Estate No. R8/353).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, at Kimberley, and of the Resident Magistrate, at Vryburg, for a period of three weeks, reckoned from the 20th September, 1920.

F. J. CROXFORD & CO.,
Attorneys for Executor Testamentary.

Vryburg, 10th September, 1920.
9944—17

Estate of the late AMY DOROTHIA MONEY, of Claremont (No. 173/767/2568/20).

Creditors and Debtors are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

C. G. STANSBURY,
Executor Dative.

Mount Royal, Claremont. 10044—17

NOTICE.

In the Estate of the late CHARLES DAVID WEIR OWEN, of Uitenhage (No. 172/607/809/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Uitenhage, for a period of three weeks, reckoned from Friday, the 1 of September, 1920.

Dated at Port Elizabeth, this 13th day September, 1920.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

P.O. Box 404, Port Elizabeth. 10081—17

In the Estate of the late JOHANNA MARIA SMITH (born ROUX) and subsequently deceased spouse, JACOBUS CORNELIUS SMITH, of Kameelfontein, in the District of Barkly West.

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of three weeks, reckoned from 20th September, 1920.

Kimberley, 13th September, 1920.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Dative.

10090—17

Testate Estate late GRACE A. CUMMING (born TARR).

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate's Court, Fort Beaufort, for a period of three weeks, from the 21st instant.

Dated at Fort Beaufort, this 13th day of September, 1920.

A. M. E. CLARK,
Agent for Executrix Testamentary.

10095—17

In de Boedel van wijlen WYNAND JOHANNES PRETORIUS en overblijvende echtgenoot CATHERINE MARY GEORGINA PRETORIUS (geboren SCHEMPER), van Grikwastad, Hay.

Kennis geschiedt hiermede dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in de bovengenoemde Boedel, zal open liggen voor inspektie in het Meesterskantoor, te Kimberley, en een duplikaat daarvan in het Magistraatskantoor te Grikwastad, voor drie weken van af 21 September 1920.

J. H. VAN ZYL,
10098—17 Prokureur voor Eksekuteur.

Testate Estate of the late GESINA MARIA NEL (born POTGIETER).

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate's Court, Fort Beaufort, for a period of three weeks, from the 21st September, 1920.

Dated at Fort Beaufort, this 13th day of September, 1920.

A. M. E. CLARK,
Agent for Executor Testamentary.

10099—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.
Estate of the late WILLIAM JAMES HAYES and surviving spouse (folio 173/868).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 9th day of September, 1920.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executor.

37 Castle Street, Capetown. 10000—17

NOTICE.

In the Estate of the late PIETER MELT VAN DER SPUY, retired Civil Servant, and surviving spouse of SUSANNA ELIZABETH VAN DER SPUY, of Somerset West.

Notice is hereby given that all persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay same to the undersigned within six weeks of this date.

SOLOMON & WELLS BLAKE,
Agents for Executrix Testamentary.

Somerset West, 11th September, 1920.
9999—17

In the Estate of the late JACOBUS GIDEON LOUW, of Taaiboschhoek, Calvinia.

The First and Final Liquidation Account will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate, Calvinia, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 20th of September next.

Dated at Capetown, this 7th day of September, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
10003—17 Attorneys for the Estate.

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHAN ELIAS KNUTSEN, of Woodstock, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

M. A. C. KNUTSEN,
W. A. CURREY,
Secretary,
Executors Testamentary.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.
10018—17

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late ABDOOLA MOHAMED, of Claremont, Cape.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the Office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY,
Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.
10019—17

KENNISGEVING.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedel van wijlen GUILLIAM JOHANNES ISAAC DU TOIT (No. 171/835/399/20), van Prince Alfred's Hamlet, ter inzage van alle personen, die daarin belang hebben, zullen liggen ten Kantore van de Meester en de Magistraat, Ceres, drie weken na publikatie dezes.

G. J. I. DU TOIT,
10037—17 Eksekuteur.

Insolvente Boedel van WILHELM HENDRIK MULDER, een boer, van Angora, Afdeling Swellendam (R93/104).

VERKOOP VAN GRONDEN.

De vaste eigendommen, zijnde onverdeelde aandelen in gedeelten van Armoed, Wijnandsrivier, Nooitgedacht, Helmersrivier, Paardedrift, Kruispad en Drooge Vlakte, gelegen in de Afdeling Oudtshoorn, getransporteerd op bovengemelde Insolvent uit de Boedel van zijn overledene broeder, Willem Gerhardus Mulder, op de 22ste Julie 1915, zullen opgeveild worden bij de woning van de heer Hendrik Breytenbach, te Armoed, op de 28ste September 1920, om tien uur in de morgen.

W. A. VAN DER RIET,
Afslager.

G. J. Swart,
G. A. Osler,
Gezamenlike Trustees. 9940—17

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

The Fourth and Final Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from the 17th September, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Accounts:—

(*a*) Gerschon Schach, of Parow, Cape (81/174).

(*b*) Solomon Schach, of Parow, Cape (81/96).

J. E. P. CLOSE,
Surviving Trustee.

J. E. P. Close & Co.,
106 Adderley Street, Capetown.
10002—17

NOTICE.

In the Estate of the late ABEL DANIELS EZAU and surviving spouse, JOHANNA EZAU (born FRITZ), of Fransch Hoek (No. 170/222/4349/19).

The First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl, for a period of three weeks, reckoned from the 21st September, 1920.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for the Executrix Testamentary.
Fransch Hoek, Cape Province.
9978—17

NOTICE.

In the Estate of the late ADAM JOHANNES PAULSE and surviving spouse, ELIZABETH PAULSE (born FEBRUARIE), of Fransch Hoek (No. 172/633/950/20).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate of Paarl, for a period of three weeks, reckoned from the 21st September, 1920.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for the Executrix Dative.
Fransch Hoek, Cape Province. 9987—17

In the Estate of the late DAVID CURRIE (No. 173/581/2581/20).

Notice is hereby given for all Creditors and Debtors in the above Estate to lodge their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 15th day of September, 1920.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for the Executor Dative.

34 Wale Street, Capetown. 9991—17

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

In the Estate of the late JEREMIAH ELLIOTT and deceased spouse, SARAH ANN ELLIOTT (born FAIRCLOTH), of Grahamstown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to send in their claims and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

HAROLD C. SCAIFE,
Manager,
Agents for Executors Testamentary.
Mutual Buildings, Grahamstown,
9th September, 1920. 9942—17

All claims against the Estate of the late MBONO SISHUBA, of Hukuwa, District Queenstown, must be lodged within six weeks from date hereof with Collingwood & McConnell, Attorneys for Executor, Queenstown.

Queenstown, 9th September, 1920.
9943—17

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late FREDERICK PETRUS JACOBUS POTGIETER, of Debe Nek, District Middeldrift (173/776/2575/20).

Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned within six weeks after the publication of this notice.

RANDELL & ROGERS,
Attorneys for Executrix Testamentary.

P.O. Box 8, Kingwilliamstown. 9888—17

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late JOHN HENRY ROWNTREE, of Conrow, Park Road, Rondebosch, Cape Division (172/697/1533/20).

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Agents for Executrix.

Capetown, 7th September, 1920.
9889—17

In the Estate of the late ABRAHAM GROSS, of Welbedacht, District Oudtshoorn.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Oudtshoorn, for a period of three weeks, from Wednesday, the 22nd September, 1920.

Oudtshoorn, this 8th day of September, 1920.

JULIUS LAX,
Attorney for Executor Testamentary.

9898—17

NOTICE.

In the Estate of the late GRIFFITH NZONGANA (also known as GRIFFITH NDZONGANA), of Peelton, in the Division of Kingwilliamstown (No. 173/521/2293/20).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with the undersigned at his office within six weeks from the date of publication hereof.

Kingwilliamstown, this 8th day of September, 1920.

HAMILTON ROBERTS,
9904—17 Attorney for the Estate.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ALBERT BENJAMIN JOHNSON, a farmer, of Vriespoort, Aberdeen (folio 92/524).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Aberdeen, for a period of seven days, reckoned from the 21st day of September, 1920, and thereafter for a period of fourteen days at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, reckoned from the 4th day of October, 1920, after which, should no objections be made thereto, the Supreme Court, Capetown, will be moved to confirm the same and order the distribution thereunder.

MICHAU & MULLER,
Attorneys for Joint Trustees.

5 Bureau Street, Capetown. 9971—17

In the Insolvent Estate of MEYER MARGOLIUS, a general dealer, of Swellendam.

A Special Meeting of Creditors in the above Estate, in terms of Section 41 of Act No. 32 of 1916, will be held at the Office of the Resident Magistrate, Swellendam, on Friday, the 1st October, 1920, at 10 a.m., for the purpose of the proof of further claims.

I. LEVY,
Colonial Mutual Buildings, Capetown,
JNO. VAN DER MERWE,
Swellendam,
Trustees.

Swellendam, 9th September, 1920.
9945—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MEYER LEWIN ISRAELSOHN, formerly an hotel proprietor, of Prince Albert, Cape Province, now resident at Bloemfontein, Orange Free State.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on Wednesday, 3rd November, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Oudtshoorn, Cape Province, this 6th day of September, 1920.

V. GORDON,
9899—17 Applicant's Attorney.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from Monday, the 20th day of September, 1920, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said Account:—

Joseph William Boyce, of Milnerton, Cape (folio 83/429), Sixth and Final Account.

GOTHER MANN,
Sole Surviving Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square, Capetown,
8th September, 1920. 9903—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application in the Insolvent Estate of FRANS JACOBUS VAN DER MERWE, of Calvinia, for his discharge from insolvency (93/353).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, by motion, on the 4th day of November, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 11th day of September, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
9998—17 Applicant's Attorneys.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of HYMAN NARUNSKY for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 9th day of November, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, at which time application will be made for the discharge from insolvency of HYMAN NARUNSKY, formerly trading as general dealer, at Woodstock, Cape, under the style or firm of THE VICTORIA CASH STORES.

Dated at Capetown, this 13th day of September, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Applicant.

Bureau Street, Capetown. 10125—17

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 9th of November, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of MAX RUDANSKY and FROZAN ABRAHAM PERL, trading in partnership as RUDANSKY & PERL, of Aberdeen, Cape, when the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 15th day of September, 1920.

C. & A. FRIEDLANDER,
Applicants' Attorneys.

85 Burg Street, Capetown. 10126—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that Mr. EDWARD WALSH has disposed of the general dealer's business carried on by him at WYNNE'S STORES, in Princes' Street, Port Elizabeth, to THE UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of September, 1920.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,
Attorneys for parties.

9933—17-24

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Wednesday, the 13th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN HENDRIK STRAUSS, a farmer, of Disselkuil, District of Philipstown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master, Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, reckoned from the 22nd day of September, 1920.

RAATH & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

De Aar, 11th September, 1920. 9985—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Provincial Division of the Cape of Good Hope), at Capetown, on Wednesday, the 6th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LAURITZ W. J. JENSEN, a cycle dealer, of Main Street, Paarl, as insolvent, and that his schedules will lie for the inspection of Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and a duplicate thereof at the Offices of the Resident Magistrate of Paarl, for a period of fourteen days, reckoned from Monday, the 20th day of September next.

Dated at Paarl, this 10th day of September, 1920.

FAURE & LEWIS,
Applicant's Attorneys.

9984—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of October, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MOHAMED EBRAHIM, of Voor Street, Wellington, a general dealer, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate at Wellington, for a period of fourteen days, reckoned from the 20th day of September, 1920, to the 4th day of October, 1920.

J. P. RABIE,
Applicant's Attorney.

Church Street, Wellington,
11th September, 1920. 10006—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Friday, the 15th day of October, 1920, at 9 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ERROLL FRANCIS HENRY PERKS, a farmer, of Rockwood, District of Queenstown, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and at the Office of the Magistrate, Queenstown, for a period of fourteen days, from the 23rd day of September, 1920, to the 7th day of October, 1920.

VISSER & PETER,
Applicant's Attorneys.

Queenstown, 14th September, 1920.
10067—17

LOST AMENDED DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Amended Deed of Grant issued in favour of John McGregor and Edward McGregor on the 2nd April, 1898, in respect of—

certain piece of land, situate at Maitland, city of Capetown, Cape Division, measuring 13 morgen 167 square roods, known as Welvergenoegd.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th September, 1920.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for Applicant.

Bisset & Hoymeyr,
22 Wale Street, Capetown.
9990—17-24-1

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Transfer No. 6391, dated 9th November, 1893, passed by James Hagan in favour of George Francis Golding, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Wodehouse, being Lot No. 101, in the village of Lady Frere, measuring 300 square roods 2 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th day of September, 1920.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.

6 Wale Street, Capetown. 10118—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 6748, dated 18th June, 1904, passed by Charles Cohen and Charles Henry William Fleming, duly authorized by general power of attorney dated 27th May, 1904, so to act for Peritz Kahn, in favour of Peritz Kahn, in respect of "certain piece of ground, situate in Capetown, Cape Division, being portion H of that part of the remainder of Lot No. 13 of the divided Estate Zonnebloem, transferred to E. Wrankmore on the 27th April, 1843, measuring sixteen (16) square roods and one hundred and ten (110) square feet"; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, on this the 7th day of September, 1920.

SAUER & STANDEN,
Attorneys for the Applicant.

10004—17-24-1

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1079, dated 18th February, 1897, passed by Robert Brown Morrison in favour of Henry Mathew Arderne, in respect of—

certain piece of land, situate in the Cape Division, at Sea Point, near the Round Church, being portion of Lots Nos. 9 to 24, marked Nos. 23 and 24, measuring forty-three (43) square roods and ninety-nine (99) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 11th day of September, 1920.

C. C. SILBERBAUER & SON,
Applicant's Attorneys.

10005—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3624, dated 19th October, 1910, passed by William Golding for £100, in favour of The Board of Directors for the time being of the Cape of Good Hope Savings Bank Society in respect of—

certain piece of ground, situate at Mowbray, Cape Division, being Lots Nos. 4 and 6 of Lots Nos. 4 to 23, Block B, Wrenschtown Estate, measuring 52 square roods 12 square feet, transferred to William Golding on the 1st August, 1903.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of August, 1920.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
9419—3-10-17 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant No. 64, Volume 13, Swellendam Freeholds, dated 30th December, 1877, granted under Act No. 12 of 1873 to Arend Noemdo in respect of—

a piece of land, at Zuurbrak, in the Division of Swellendam, being Garden Lot No. 282, measuring 95 square roods 116 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of August, 1920.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.
9428—3-10-17

LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Title-Deed, No. 9, Vol. 40, Cape Quitrents, dated the 21st July, 1900, issued in favour of John Brodie, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Cape, at Rondebosch, being Lot C, containing 51 square roods and 92 square feet; and all persons having an objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1920.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.
9326—3-10-17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9447, dated 25th October, 1913, passed by Vincent Angus Leppan, in his capacity as the Executor Dative of the Estate of the late John Bidli, in favour of James Bidli, in respect of certain piece of land (advertised as Lot No. 11232), being Lot No. 25, situate in an extension of Tsolo, District of Tsolo, measuring 300 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Capetown, 25th August, 1920.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.
6 Wale Street, Capetown. 9356—3-10-17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Deeds of Transfer, namely:—

(*a*) Deed of Transfer No. 437, dated the 14th day of May, 1903, passed by William James Wynne and John Gilby Wiggins, lately practising in partnership as Wynne & Wiggins, in favour of Edward Heath Crouch, in respect of—

a certain piece of land, containing 73 square roods (Cape measure), being Lot No. 2, Cambridge House Estate, situate near the village of Cambridge, in the Division of East London, being part of Division A of Division No. 3 of Lot No. 3, transferred to W. H. Courtenay & Co. on the 11th October, 1899.

(*b*) Deed of Transfer No. 425, dated the 26th day of April, 1904, passed by James Hardwick in favour of Edward Heath Crouch, in respect of—

certain two pieces of freehold land, situate at Chiselhurst, near the village of Cambridge, in the Division of East London, being (1) the remaining extent of Lot No. 1, Block G, measuring 38 square roods 2 square feet (Cape measure), and (2) the remaining extent of Lot No. 2, Block G, measuring 36 square roods 35 square feet (Cape measure).

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Kingwilliamstown, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of August, 1920.

BARNES & ROSS,
Attorneys for Executrix Testamentary of Estate of late E. H. Crouch.
9401—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER No. 10917, Dated 15th October, 1902.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10917, dated the 15th day of October, 1902, passed by James Morrison Smith and William Arthur Carter in favour of John William Corderoy, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the District of Matatiele, East Griqualand, being the farm called Tiger Valley, measuring 1144 morgen 267 square roods;

(2) certain piece of land, situate as above, being the farm called Zureka, measuring 1505 morgen 428 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Matatiele, this 27th day of August, 1920.

E. B. D. HARGREAVES,
Applicant's Attorney,
9518—3-10-17 Matatiele.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 4986, dated 10th July, 1901, passed by Frederick Luke St. Leger and Malcolm William Searle, in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Frederick York St. Leger, in favour of John St. Leger, in respect of—

(1) certain piece of ground, situate on the Claremont Flats, in the Cape Division, being part of the eight erven or lots of ground marked Nos. 76 to 83, measuring 140 square roods and 121 square feet;

(2) certain erf or lot of ground, marked No. 64, situate as above, measuring 159 square roods 104 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of August, 1920.

DOLD & ROBINS,
Applicant's Attorneys.

70 St. George's Street, Capetown.
9414—3-10-17

LOST LEASE (with option of purchase) under Land Settlement Act, 1912 (Act No. 12 of 1912).

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Lease (with option of purchase) under the Land Settlement Act, 1912 (Act No. 12 of 1912), entered into on the 2nd November, 1918, and registered on the 27th November, 1918, between George Robert Hughes, in his capacity as Secretary for Lands for the Union of South Africa, and Charles Jacobus Theron, in respect of certain land, in extent 18,742 morgen 67 square roods, being the farm Vraweer, in extent 9218 morgen 239 square roods, and Grappies, in extent 9523 morgen 428 square roods, in the Division of Kenhardt; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kenhardt, this 1st day of September, 1920.

C. B. SCHULTZ,
Attorney for Applicant.

9803—10-17-24

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 29, dated the 16th day of October, 1832, passed by the Estate of the late Alexander McPhail to and in trust of the Treasurer and Secretary of the London Missionary Society, at present William Alers Hanckey, and George Burden, also in South Africa, the Society's agent at present, Richard Miles, and James Read, James Kitchingman, and Ebenezer Kemp, their heirs, executors, and assigns, in respect of certain piece of ground, situated in Port Elizabeth, being a portion of No. 1, granted to the said late Alexander McPhail, as per title-deed bearing date 28th October, 1824, measuring seventy-one (71) square roods and twenty-six (26) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of August, 1920.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Solicitors.

117 St. George's Street, Capetown.
9471—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 220, dated the 8th of July, 1881, passed by Johan van Blommestein in favour of John Norman in respect of:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land situated at Mostert's Bay, Hottentots Holland, in the Division of Stellenbosch, measuring as remaining extent 2 morgen 220 square roods and 72 square feet.

2. Certain piece of perpetual quitrent land, situate at Mostert's Bay, Hottentots Holland, Division of Stellenbosch, measuring 238 square roods and 85 square feet.

And all persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd of September, 1920.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.

22 Wale Street, Capetown.
9708—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPTS.

Notice is hereby given that certain Fixed Deposit Receipts for the sums of three hundred and fifty pounds sterling (£350), three thousand one hundred pounds sterling (£3100), and one thousand pounds sterling (£1000), dated 16th February, 1920, 10th March, 1920, and 3rd April, 1920, respectively, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, in favour of Michiel N. van Aaarde, senior, of Malmesbury, have been lost, and application has been made for the issue of duplicates thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date hereof, duplicate receipts for the above deposits will be issued.

Malmesbury, 10th September, 1920.

W. J. VOS,
Secretary.

9986—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 10915, dated 28th September, 1904, passed by Louis Stephanus Lessing in favour of Johannes Hendrik Tjaart Jacobus van der Walt, in respect of the remainder of portion of Part B of Groot Vallei, situate in the Division of Middelburg, in extent 489 morgen;

(*b*) Deed of Transfer No. 2148, dated 28th March, 1899, passed in favour of Johannes Hendrik Tjaart Jacobus van der Walt on partition between Fredrick Johannes van Zijl, Louis Stephanus Lessing, Isaac David Johannes van der Walt, Isaac David van der Walt, Johannes Hendrik Douw Steyn, and himself, in respect of portion of Part B of Groot Vallei, situate in the Division of Middelburg, in extent 676 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, this 7th day of September, 1920.

MINNAAR & DE KOCK,
Applicant's Attorneys.

Loop Street, Middelburg,
Cape Province. 9883—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 250, dated the 23rd March, 1868, passed by Gideon van Zijl (Piet's son) in favour of Gideon Johannes Petrus van Zijl, Adriaan van Zijl, Hendrik Adrian van Zijl, Gideon Johannes David van Zijl, Pieter Adriaan van Zijl (P. A.'s son), Hendrik Gideon van Zijl, Johannes Christian van Zijl, and Johannes David van Zijl, in respect of certain three sixty-fourths (3/64ths) parts or shares of and in the perpetual quitrent farm called Heerenlogement, situate in the Division of Clanwilliam, Feld Cornetcy of Oliphant's River Mouth, measuring nineteen thousand and eighty-four (19,084) morgen. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of September, 1920.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Attorneys for Applicant.

Lloyd's Building,
58 Burg Street, Capetown.

9992—17-24-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer (No. 7452), dated the 15th August, 1906, passed by Lewis Johannes Buys in his capacity as the duly authorized agent of Johanna Alida Elizabeth Buys (born Van der Walt), Executrix Testamentary of the Estate of her late husband, Stephanus Cornelis Buys, in favour of Lewis Johannes Buys in respect of an undivided four twenty-third parts or shares of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Barkly East (formerly Wodehouse), called Hartebeestefontein, measuring 1717 morgen 55 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of August, 1920.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Short Market Street, Capetown.

9856—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2937, dated 23rd April, 1912, passed by Marcus Davids in favour of John Thomson Moxham, in respect of certain one-half share in certain piece of quitrent land, being a portion "1.C" of sub-division "C" of the farm No. A146, named Rustfontein, situate in the District of Mount Currie, in Griqualand East (folio 649), measuring 23 morgen and 374 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Kokstad, East Griqualand, 3rd September, 1920.

H. D. COYTE,
Attorney for Applicant J. T. Moxham.

9661—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 18025, dated the 7th December, 1903, passed by Stephanus Johannes Willem van Jaarsvelt in favour of Dorothea Augusta Firnhaber (born Dageroth), married out of community of property to Wilhelm Hugo Firnhaber, in respect of—

certain piece of ground, being Lot No. 135, situated in the township of Dordrecht, Division of Wodehouse, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of September, 1920.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

9997—17-24-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 3202, dated 15th July, 1918, passed by Bahawodien Ruknoodien for the sum of £500 sterling in favour of Jacob Heinrich Hablutzel under hypothecation of certain piece of ground with the buildings thereon, situate in the City of Capetown, in Capetown, in Jordaan Street, corner of Buiten Street, marked No. 52 in Block G, measuring 16 square roods 21 square feet and 84 square inches. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 3rd day of September, 1920.

J. H. NEETHLING,
Applicant's Agent.

7 Greenmarket Square. 9723—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 13450, dated 19th November, 1919, passed by Reuben Ernest Ekron in favour of Frances Lois Ekron (born Shorten), married out of community of property to Reuben Ernest Ekron, in respect of:—

(1) Certain piece of land, situate in the Township of Ugie, Division of Maclear, East Griqualand, being Lot No. 23, measuring 150 square roods.

(2) Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot No. 24 (A.O. Folio 274), measuring 150 square roods.

(3) Certain piece of land, situate as above, being Lot No. 4, Block VIII, measuring 150 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 4th day of September, 1920.

J. C. BERRANGE & SON,
Attorneys for Applicant.

Westminster Chambers,
122 Longmarket Street, Capetown.

9719—10-17-24

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name, in connection with certain deeds registered in the Deeds Registry at Capetown, which has been lodged with me:—

The Registrar of Deeds, Capetown.

Having changed my name from Abraham Cohen to Abraham Cowen (practising as a dentist at Oudtshoorn, Cape Province), I have to request that you will register such change in the deeds specified in the accompanying affidavit and in the relative entries in your registers.

A. COWEN.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 5th day of October, 1920.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds at Capetown.

3rd September, 1920. 9846—10-17-24

ADVERTISEMENTS.

GRIQUALAND WEST DIAMOND MINING COMPANY, DU TOITS PAN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate for six shares in this Company, Nos. 24327 to 24331 and 102957, issued in the name of the late Mrs. Jane Swart, of Oudtshoorn, Cape Province, has been lost, the public are warned in dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before 22nd October, 1920, a duplicate thereof will be issued.

THURSTON J. FORD,
Secretary.

Kimberley, 8th September, 1920.

9902—17-24-1-8

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 755, dated 6th March, 1896, passed by Abel Daniel Ezause in favour of Gideon Jozua Hugo (J. S.'s son), for £25, in respect of "certain piece of ground, with the buildings thereon, situate at French Hoek, Paarl Division, being Lot No. 20 of the Lots Nos. 13, 14, 15, and 20, transferred to Jacobus Johannes Hugo on the 9th January, 1862, measuring 75 square roods."

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of September, 1920.

JAN S. DE VILLIERS & SON,
Applicant's Attorneys.

Supreme Court Chambers,
Keerom Street, Capetown. 9906—17

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice having been received that Certificate No. 1105 for ten shares in the Ægis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Nos. 351-355 and 8861-65, inclusive, dated the 6th October, 1909, registered in the name of Grace Jackson, wife of Philip Duke Jackson, has been lost or mislaid, and application having been made for the issue of another certificate in the place of that lost or mislaid, notice is hereby given that unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing within a period of six weeks from the publication of this notice, we intend after that date to issue the certificate applied for.

Port Elizabeth, 17th September, 1920.

J. DEANE SIMMONS,
Secretary,

The Ægis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited.

9924—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 332, dated 11th day of June, 1914, passed by Richard Tsengiwe, in his capacity as the Executor Testamentary of the Estate of the late Tenetyana, also known as Tenetyana Tsengiwe, in favour of Richard Tsengiwe, in respect of a certain piece of freehold land, measuring twenty-nine morgen and fifty-two square roods (Cape measure), or sixty-one decimal five six two five acres (English measure), being Lot No. 55, situate near Bailie's Grave, in the Division of Kingwilliamstown; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds, at Kingwilliamstown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 8th day of September, 1920.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
9932—17-24-1 Applicant's Attorneys.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 34176, for £300, on the life of JOHN SYDNEY BAILEY.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 5th July, 1920.

7495—J.16-A.20-S.17

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918, SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

ALBERT ERNEST MACKAY McEWAN, a farmer, of Aberdour, in the District of Tarka, having changed his name from ALBERT ERNEST McEWAN to ALBERT ERNEST MACKAY McEWAN, has made application to me that such change be registered in the deeds specified in his affidavit and in the relative entries in the registers.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me on or before the 27th day of September, 1920.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds at Capetown.

Fairbridge, Arderne & Lawton,
141 Longmarket Street,
Capetown, 24th August, 1920.

9327—3-10-17

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 7756, dated 11th September, 1913, passed by Johannes Marthinus Knoetze in favour of Gideon Johannes Knoetze, in respect of—

certain undivided 1/40th part or share in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Jansenville (folio 46/1), being the remainder of that portion of Lot No. 33 called Zwanepoelskraal, measuring as per remaining extent 1382 morgen 443 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds, at his office in Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 26th day of August, 1920.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
9396—3-10-17 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 5984, dated 3rd August, 1917, passed by Wilhelmina Susanna Viljoen (born Hattingh), widow, in favour of Maurice Wilensky, in respect of certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Wodehouse, being the place Morriston, portion of Vlakfontein, in extent 154 morgen, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Indwe, Cape Province, this 7th day of September, 1920.

WHITAKER & KEY,
9850—10-17-24 Applicant's Attorneys.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application for a certified copy of—

Deed of Transfer No. 4310, dated 1st June, 1907, passed by Pursram Lucheram, in his capacity as the Executor of the Estate of the late Phabiomal Lucheram, and individually, duly authorized thereto by an Order of the Supreme Court, dated 14th May, 1907, in favour of Pursram Lucheram, in respect of (1) certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in the Gardens, Capetown, being Lot No. 10 of the Estate Earl's Court, a part of portion of De Hoop, known as Hope House, measuring 22 square roods and 20 square feet; (2) certain piece of ground, with the buildings thereon, situate in Orphan Street, Capetown, measuring 7 square roods and 100 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of September, 1920.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

9894—17-24-1

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

Deed of Transfer No. 2566, dated 20th March, 1902, passed by Jozua Francois Petrus Perold and Jacob Isaac de Villiers (A. P.'s son), in their capacity as the Trustees of the Insolvent Estate of Nicolaas van Wielligh du Plessis, in favour of the Estate of the late David Ireland, in respect of two lots of ground, marked Nos. 135 and 142, situate on the Claremont Flats, in the Cape Division, part of the ground known as Indian Cottage, or Julia Estate, measuring together 104 square roods and 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Capetown, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 7th day of September, 1920.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

9972—17-24-1

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918 (Section 46).

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

An application having been lodged with me by WILLIAM HENRY ARSCOTT and his wife, LEFINA CATHERINA HENDRINA ARSCOTT (born DUVENAGE), both of Middelburg, Cape Province, notifying me that they had changed their names to WILLIAM HENRY SCOTT and LEFINA CATHERINA HENDRINA SCOTT, and requesting that such change be registered and the necessary alterations be made in the Antenuptial Contract No. 7640, executed by them at Capetown on the 27th September, 1916, before the Notary Public D. H. Home, and in the relative entries in the registers, all persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, with me on or before the 12th October, 1920.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds at Capetown.

9th August, 1920. 10124—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

PORT NOLLOTH HARBOUR AND RAILWAY TARIFFS.

The following notices are published for general information.

WM. FRANK KITTO,
Acting Superintendent.

O'okiep, Namaqualand.

No. 691.] [20th April, 1920.

It is notified that His Excellency the Governor-General, with the advice of the Executive Council, has been pleased to approve of the subjoined tariffs applying at the Port of Nolloth and on the Port Nolloth Railway, operating on and after 1st May, 1920:—

THE CAPE COPPER COMPANY, LIMITED.

Tariff for Port Nolloth.

	s.	d.
Landing and Shipping.—Per ton of 2000 lb. or measurement ton of 40 cubic feet	6	6
Wharfage and Storage.—Per ton of 2000 lb. or measurement ton of 40 cubic feet	4	0
TOTAL	10	6

N.B.—The Namaqua Copper Company have special rates.

For Landing or Embarking Passengers and Luggage—

	s.	d.
For each adult, 1st class	2	6
For each child under twelve years, 1st class	1	6
For adults and children, other classes	1	0

Passengers' Luggage.—150 lb. allowed free for each adult and 75 lb. for each child; excess luggage charged at rate of 1s. per 112 lb.

PORT NOLLOTH RAILWAY.

Tariff of Passenger Fares.

1st Class, adults 2½d. per mile or 18s. 9d. through journey to O'Okiep (90½ miles).
Return fare 31 3
Children under 12 years, half-price.
3rd Class, 1¼d. per mile.

Luggage.—150 lb. luggage allowed free on above tickets; excess 2s. 6d. per cwt.

Special rate for coloured people carried in open trucks, ½d. per mile, plus 25 per cent.

(Only hand luggage allowed free at this rate.)

Goods Tariffs.

Up traffic, 8d. per ton per mile.
Down traffic, 4d. per ton per mile.

"Up Traffic" shall be understood to mean goods carried in an inland direction, and "Down Traffic" goods carried in a coastwards direction.

PORT NOLLOTH.—HAVEN- EN SPOORWEGTARIEVEN.

De volgende kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

WM. FRANK KITTO,
Waarnemende Opziener.

O'Okiep, Namaqualand.

No. 691.] [20 April 1920.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, met advies van de Uitvoerende Raad, zijn goedkeuring te hechten aan de hiernavolgende tarieven, van toepassing op de Haven van Port Nolloth, en de Port Nolloth Spoorweg, in werking tredende op en van af de 1ste Mei 1920:—

THE CAPE COPPER COMPANY, LIMITED.

Tarief voor Port Nolloth.

	s.	d.
Landen en Verschepen.—Per ton van 2000 lb. of metingston van 40 kubieke voet	6	6
Los- en Pakhuiskosten.—Per ton van 2000 lb. of metingston van 40 kubieke voet	4	0
TOTAAL	10	6

N.B.—The Namaqua Copper Company tegen biezondere vrachtprijzen.

Voor Landen of Inschepen van Reizigersbagage—

	s.	d.
Voor elke volwassen persoon, 1ste klasse	2	6
Voor elk kind beneden twaalfjarige leeftijd, 1ste klasse	1	6
Voor volwassen personen en kinderen, andere klassen, elk	1	0

Reisigersbagage.—150 lb. vrij, toegestaan voor elk volwassen persoon en 75 lb. voor elk kind; overvrachtbagage tegen 1s. per 112 lb.

PORT NOLLOTH SPOORWEG.

Reizigersvrachtprijzen.

1ste Klasse, volwassen personen 2½d. per mijl, of 18s. 9d. voor doorgaande reis tot O'Okiep (90½ mijl)—
Retoerreis 31 3
Kinderen beneden twaalfjarige leeftijd, tegen halve vrachtprijs 3de Klasse, 1¼d. per mijl.

Bagage.—150 lb. vrij op bovenstaande plaatskaarten toegestaan; overvrachtsbagage 2s. 6d. per 100 lb. gewicht.

Biezondere vrachtprijzen voor gekleurde in open wagens vervoerd, ½d. per mijl, plus 25 percent.
(Bij deze vrachtprijs wordt enkel vrije handbagage toegestaan.)

Goederetarieven.

Opgaande vervoer, 8d. per ton per mijl.
Neergaand vervoer, 4d. per ton per mijl.

"Opgaand Vervoer" zal beduiden, goederen in binnelandse richting vervoerd, terwijl "Neergaand Vervoer" zal beduiden goederen in de richting naar de kust vervoerd.

10007—17

THE SOUTH AFRICAN MARINE, FIRE, AND GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Adjourned Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the Company's Office, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Tuesday, the 7th day of December, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of passing the following resolution, viz.:—

That the Company be and the same is hereby placed under voluntary liquidation in terms of Section 178 (2) of The Companies Act, 1892 (Cape), and that the Directors be and they are hereby appointed the Liquidators thereof.

Notice is also given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Office of the Company, 36 Stockdale Street, Kimberley, on Thursday, the 23rd day of December, 1920, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of confirming the aforesaid resolution.

Dated at Kimberley, this 8th day of September, 1920.

By order.

H. F. LARDNER BURKE,
Secretary.

9895—17

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed JACOBUS ADRIAN STEPHANUS LOUW, of Driefontein Oest, to value properties in the District of Fraserburg for the purposes of the said Act, in place of Jacobus Abraham Louw van der Merwe, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 13th day of September, 1920.

9995—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHN JAMES TAYLOR and WALLACE WEST, carrying on business as vulcanizers at 63 Buitengracht Street, Capetown, under the style or firm of TAYLOR & WEST, has been dissolved by mutual consent.

The said JOHN JAMES TAYLOR has taken over the assets and liabilities of the partnership and will henceforth carry on the business on his own account.

Capetown, 9th September, 1920.

A. M. SOUTER,
Agent for the parties.

10122—17

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY COMPANY, LTD.

NOTICE.

In re THE RAILWAY UNION CO-OPERA- SOCIETY, LIMITED (in liquidation), of Kimberley (No. 184).

Notice is hereby given that Meetings of Creditors of THE RAILWAY UNION CO-OPERATIVE SOCIETY, LIMITED (in liquidation), of Kimberley, will be held at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Wednesday, the 22nd September, 1920, and on Wednesday, the 6th October, 1920, at 10 a.m., for the purpose of receiving Proofs of Debt against the said Company.

J. J. T. KING,
Secretary,
Official Liquidator.

Kimberley, 8th September, 1920.

9881—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that fourteen days from the date hereof WALTER FREDRICKS POHL intends transferring the general dealer's business carried on by him on Lot No. 58, in Flagstaff, Eastern Pondoland, to JAMES HENRY HART, JOHN TAMPLIN HART, and LESLIE SHAKESPEARE HART, trading as J. H. HART & SONS.

H. R. STANFORD,
Attorney for the parties.

Flagstaff. 10069—17-24

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

HEAD OFFICE.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Seventy-fifth Annual General Meeting will be held in the Society's premises, Darling Street, Capetown, on Monday, the 11th day of October, 1920, at 2.30 p.m., for the purpose of receiving and considering the Report, Accounts, and Balance-sheet of the Society, made up to the 30th June, 1920.

JOHN ROBB,
General Manager.

Capetown, 1st September, 1920.

9469—3-10-17

ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ.

HOOFDKANTOOR.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomstig die Akte van Inlywing van die Maatskappy, die Vijf-en-sewentigste Jaarlikse Algemene Vergadering gehou sal word in die geboue van die maatskappy, Darlingstraat, Kaapstad, op Maandag, die 11de dag van Oktober 1920, om 2.30 n.m., met die doel om die Rapporte, Rekeninge en Balansstate van die Maatskappy, opgemaak tot op 30 Junie 1920, te ontvang en oorweë.

JOHN ROBB,
Algemene Bestuurder.

Kaapstad, 1 September 1920.

9470—3-10-17

EXECUTION SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate's Court of Riversdale, dated 27th May, 1920, and writ of execution, dated 7th June, 1920, in the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (LADISMITH BRANCH), *versus* DANIEL MULLER, of Stellenbosch, the undermentioned landed property will be put up to public auction by me in front of the Magistrate's Court, Riversdale, at 10 a.m. in the forenoon, on Saturday, the 25th September, 1920:—

Certain erf, being Lot A, portion of Lot No. 17 La.Q of the Pastory Erven, situate in the town of Riversdale, measuring 27 square roods 8 square feet.

Terms: Cash, and no reserve.

N. STEYN,
Messenger of the Court.

Riversdale, 6th September, 1920.

9879—17-24

NAMAQUALAND BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BORIS SAHARIN and WILLIAM SAHARIN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of SAHARIN BROS. as general dealers, etc., at Springbok, Namaqualand, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of July, 1920.

The said WILLIAM SAHARIN retires from the said business, all the assets and liabilities whereof are taken over by the said BORIS SAHARIN, who continues the said business in his own name and for his own account as from the 1st day of July, 1920.

Springbok, Namaqualand, 3rd September, 1920.

GORDON & SCHOLTZ,
Secretaries,
Agents for the parties.

9925—17

EXECUTION SALE.

In the suit between G. J. SWART, Plaintiff, and SIMON STEVE, Defendant.

To SIMON STEVE, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the undermentioned landed property, situate in the village of McGregor, in the Division of Robertson, registered in your name, in pursuance of warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Robertson, whereby I am required to cause to be levied and raised of your property in this district the sum of £5. 12s. and £7. 18s. costs, recovered against you by the judgment of the said Court in this action, and also for my charges in and about the said warrant.

The property above referred to being certain piece of land, one half (½) undivided part or share in certain piece of ground, situate in the village of McGregor, Division of Robertson, being Lot C, a part of Lot No. 3 of Block W, measuring 71 square roods 96 square feet.

Take notice further that the said property will be put up by me to public auction unless the judgment debt and the costs be sooner paid, in front of the Magistrate's Office, at Robertson, on Saturday, the 23rd October, 1920, at 10 a.m.

CONDITIONS OF SALE.

Purchase price cash. Purchaser to pay all costs of transfer, and such rates due as may be necessary to enable transfer to be passed. Transfer to be prepared by Mr. Attorney A. G. H. Teubes, of Robertson, at purchaser's expense.

Dated at Robertson, this 6th September, 1920.

J. D. NICHOLSON,
Messenger of the Court.

Robertson. 9890—17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To THOMAS ALFRED BRUINERS, formerly of Capetown, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 31st day of December, 1920, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 15th January, 1921, in an action in which JOHANNA BRUINERS (born KAPP) claims—

(*a*) an order calling upon you to return and restore conjugal rights to her, failing which
(*b*) a decree of divorce,
(*c*) custody of the minor child of the marriage,
(*d*) alternative relief.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Tuesday, the 18th February, 1921.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 1st December, 1920, why the said JOHANNA BRUINERS (born KAPP) should not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 10th day of September, 1920.

T. O. HAGAN,
Assistant Registrar.

C. & A. Friedlander,
85 Burg Street, Capetown,
Plaintiff's Attorneys. 9988—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Acting Justice Watermeyer.)

Capetown, Tuesday, 31st August, 1920.

In the matter of the petition of JOHN TOM BROWN.

Upon the motion of Mr. D. M. Buchanan, of Counsel for the above-named Petitioner, the duly authorized agent in South Africa of the London Missionary Society, which since the year 1831 has been in possession, *inter alia*, of—

certain piece of ground, situate in the neighbourhood of the Kabak, in the town of Uitenhage, measuring 125 square roods,

which, by deed dated the 11th August, 1841, was granted to the Reverend John Philip, D.D., A. Robson, William Elliot, Dr. Fairbridge, R. A. Stretch, and Samuel Kerr, Trustees for the erection of a schoolroom and place of worship for the Fingoes, and to the Trustees for the time being for the purpose of erecting thereon a schoolroom and place of worship for the Fingoes, and upon reading his petition filed,

It is ordered:

That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court, on the 19th day of October, 1920, why transfer of the said land shall not be passed to—

George Herbert Dunn, Chairman,
James Francis Goring, Secretary,
Herbert Southwell Everett, Treasurer,

of the Congregational Union, Church Aid and Missionary Society of South Africa, and their successors in office, and—

Bejamin Bennie Kondlo,
Kleinbooi Majola,
Johannes Mavayi,

as local Trustees of the Uitenhage Congregational (Elliot Memorial) Church, also known as the Independent Church, and their successors in office, in terms of the power of attorney executed for the purpose at Capetown on the 15th July, 1920, by William Richmond McGee, the former duly authorized agent of the said London Missionary Society.

It is further ordered:

That this rule be served upon the Registrar of Deeds, in Capetown, and that it be published once in the *Government Gazette* and in the *Uitenhage Chronicle*.

By order of the Court.

A. M. BLACK,
Assistant Registrar.

Cloete, Templer & Parker,
Petitioner's Attorneys,
117 St. George's Street,
Capetown. 9891—17

Notice is hereby given, in terms of Section 80 of Act No. 24 of 1913, to all whom it may concern that a meeting will be held before me on the 22nd September, 1920, at 10 a.m., at my office at Pietermaritzburg, for the election of a Curator Dative of the property of SOONDARY (Free Indian Woman, No. 13911), of Lower Umgeni, in the County of Victoria, Province of Natal, widow, whose whereabouts is unknown, and who is permanently absent from the Union without having a legal representative therein.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

9980—17

Estate VYTHILINGA RAMASAMY PILLAY (No. 244/33).

Notice is hereby given, in terms of Section 80 of Act No. 24 of 1913, to all whom it may concern, that a meeting will be held before me on the 22nd September, 1920, at 10 a.m., at my office at Pietermaritzburg, for the election of a Curator Dative of the property of VYTHILINGA RAMASAMY PILLAY, of Pietermaritzburg, Natal, storekeeper, whose whereabouts is unknown, and who is permanently absent from the Union without having a legal representative therein.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

9979—17

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late Major HUGH McMASTER, D.S.O., M.C., of The Camp, Steeple Claydon, Buckinghamshire, England, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

Six hundred shares of £1 each, numbered 17401 to 18000, in the South African Wattles, Limited.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice, for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 13th day of September, 1920.

A. T. TATHAM,
for Alfred Edward Brett,
Executor of the late Major Hugh McMaster, appointed in Ireland.

10070—17

THE CORONET TOILET COMPANY, LIMITED (in liquidation).

It is hereby notified that the First Meeting of Creditors will be held on Thursday, 30th September, 1920, at the Magistrate's Office, Durban, at 10 a.m., for the purpose of Proof of Debts.

R. A. BARTON,
Official Manager.

10130—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 4th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of EDWARD EVANS, of 25 Lytton Street, Pietermaritzburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Pietermaritzburg, for a period of fourteen days, from the 18th day of September to the 2nd day of October, 1920.

TATHAM WILKES & CO.,
Applicant's Attorneys.

9th September, 1920. 10071—17

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 21590, for £12 (as reduced), on the life of ROBERT JOHN WHIPP.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.

Durban. 7576—J16-A13-S17

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 60290, for £250, on the life of GORDON KENWORTHY McKNAUGHT.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By the order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary, Natal Branch.

Durban, 13th August, 1920.
8861—A20-S17-O22

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively for certified copies of the following title-deeds and diagram:—

Deed of Grant No. 6715, with diagram annexed thereto, in favour of James Joseph Petterson, dated the 28th October, 1904, of a certain piece of land, in extent 1 acre 1 rood 25.76 perches, and being the Erf No. 321, in the township of Vryheid, Province of Natal; and subsequently transferred by Deed of Transfer No. 680/1908, dated 29th May, 1908, by James Joseph Petterson in favour of Alexander Elias Victor Julius Carl Friedrich von Levetzow; and by Deed of Transfer No. 684/1908, dated 28th May, 1908, the property was transferred, together with other properties, to James Frederick Wallace, as Trustee in the Assigned Estate of A. E. V. J. C. F. von Levetzow.

All persons having objection to the issue of such certified copies of deeds of transfer and diagram are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General respectively, at Pietermaritzburg, Natal, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Vryheid, this 28th day of August, 1920.

S. E. HENWOOD,
Solicitor for Applicant.

Church Street, Vryheid. 9514—3-10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of Edith Hirst, for a certified copy of—

Deed of Transfer No. 605/1900, dated 12th July, 1900, in favour of the said Edith Hirst in respect of Lots A and B of No. 17 of the farm Wentworth, in the county of Durban,

and to the Surveyor-General, Natal, for certified copies of the diagrams of the said two pieces of land.

All persons having any objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Natal, and the Surveyor-General, Natal, respectively, at Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 10th day of September, 1920.

GOODRICKE & SON,
Applicant's Attorneys.

337 Smith Street, Durban. 9969—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of Edward Smith, of Sea Cow Lake, in the County of Victoria, florist, for a certified copy of the following deed of transfer, namely:—

Deed No. 1054/1897, dated the 7th day of July, 1897, passed by John Osler, of Durban, in his capacity as Executor of the last will of Alfred Culpin Osler, of the Lower Umgeni, in the County of Victoria, hotel-keeper, to and in favour of Edward Smith, of Sea Cow Lake, florist, in respect of certain two pieces of freehold land, being (1) the sub-division laid off and marked Lot No. 3 on the diagram annexed to the Government Grant of Lot A No. 11 adjoining the Sea Cow Lake, and Lots on the Umgeni River, in the county of Victoria, in extent fifty-four acres two roods and thirty-five perches (54 acres 2 roods and 35 perches); (2) the sub-division A of Lot No. 9 on the banks of Sea Cow Lake aforesaid, in extent fifteen acres and one perch (15 acres 1 perch).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 10th day of September, 1920.

O. J. ASKEW,
Solicitor for Applicant.

Gardiner Street, Durban.
9970—17-14-1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of the Executors of the Estate of the late Nicolaas Jansen van Rensburg, of Uitzicht, Hattingspruit, in the Province of Natal, farmer (No. 3002), to the Registrar of Deeds, Natal, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 893/1894, dated 16th October, 1894, passed by Thomas Richard Dannhauzer, of Heilbron, Dundee Division, Province of Natal, farmer, in favour of the said late Nicolaas Jansen van Rensburg, in respect of a certain piece of freehold land, in extent five hundred and nine acres and two roods, more or less, situate and being the farm Heilbron, in the Division of Dundee, in the Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dundee, 27th August, 1920.

ACUTT & WORTHINGTON,
Solicitors to the Executors.

Victoria Street, Dundee. 9390—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LIMITED, intend to dispose of their business at Durban and Pietermaritzburg to THE UNION AND RHODESIA WHOLESALE, LIMITED.

Dated at Durban, this 6th day of September, 1920.

LEWIS BYRON & CO.,
Solicitors to the parties.

Gardiner Street, Durban. 9790—10-17

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of Pieter Gideon Joubert, of Menteith, Division of Dundee, Province of Natal, farmer, to the Registrar of Deeds, Natal, for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 373/1912, dated 27th February, 1912, passed by Hester Gertruida van Zyl (born Maritz), wife of Daniel Louwes van Zyl, of Bethel District, Transvaal, farmer, and Johannes Marthinus Maritz, of Donker, Newcastle Division, Natal, farmer, in favour of the said Pieter Gideon Joubert in respect of a certain piece of freehold land, in extent 49 acres and 24.16 perches, situate and being sub-division No. 4 of the farm Menteith, in the Division of Dundee, Province of Natal.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dundee, this 7th day of September, 1920.

WM. E. BUTTER,
Agent for the Applicant.

Dundee. 9851—10-17-24

EDICTAL CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Between CONSTANCE SHIRLEY CORMACK (born LONG), Plaintiff, and GEORGE CORMACK, Defendant.

To GEORGE CORMACK, the above-named Defendant, formerly of Stanger, Natal, station foreman, but whose present address is unknown.

Notice is hereby given you that you are hereby required, in terms of an Order of the Supreme Court (Natal Provincial Division), dated the 31st August, 1920, to enter an appearance with the Registrar of the said Court, at Pietermaritzburg, on or before the 1st day of November, 1920, in an action in which the Plaintiff claims from you—

(1) restitution of conjugal rights, and, in default, for a divorce;
(2) custody of the minor children born of the marriage between you, and for their maintenance;
(3) forfeiture by you of the benefits arising out of the marriage in community;
(4) alternative relief and costs.

And take further notice that upon your failure to enter appearance on or before the said date the case will be set down for hearing in the above Court on the 6th day of December, 1920.

Pietermaritzburg, this 11th day of September, 1920.

K. W. McALISTER,
Registrar of the Court.

Messrs. J. Hershensohnn,
Attorneys for the Plaintiff,
P.O. Box 56, Pietermaritzburg.

A true copy.

E. Hughes,
Clerk in the Office of Messrs.
J. Hershensohnn,
Plaintiff's Attorneys. 9968—17-24

I, WALTER OLIVIER, of Durban, do hereby give notice that I intend to carry on the business of a stock and share broker at 335 Smith Street, Durban, as from the 1st October, 1920. 9950—17

In re ESTMENT & CO., tearoom proprietors, 269 Point Road, Durban.

NOTICE TO DEBTORS AND CREDITORS.

Notice is hereby given that this firm has been placed in voluntary liquidation, and that HOWARD COLLINS, accountant, has been appointed Liquidator.

All claims against the firm must be lodged with the undersigned, duly vouched, within seven days from date of publication hereof, after which date no claim will be recognized.

All amounts due to the firm must be paid to the undersigned within the same period.

HOWARD COLLINS,
Liquidator.

19-21 Hollanders Buildings,
Field Street, Durban. 10057—17

ROSETTA CO-OPERATIVE ASSOCIATION, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that all claims against and all amounts due to the above Association must be lodged and paid respectively to the undersigned on or before 30th September, 1920.

H. D. CLINCH,
Liquidator.

339 Smith Street, Durban. 9981—17-24

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOHANNES GEORG PETRUS DEKKER and THEODOR FRIEDRICH ALBRECHT MEYER, carrying on business as blacksmith and wagonmakers, Paulpietersburg, Natal, was dissolved by mutual consent on the 1st day of September, 1920.

Creditors and Debtors of the late firm of DEKKER & MEYER are requested to send their claims and to pay their liabilities forthwith to the said THEODOR FRIEDRICH ALBRECHT MEYER, who will liquidate the business and discharge the liabilities of the said DEKKER & MEYER.

Dated at Paulpietersburg, Natal, this 7th day of September, 1920.

J. G. P. DEKKER.
T. F. A. MEYER.
9874—17 DEKKER & MEYER.

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of PARADE TEAROOMS PROPRIETORS and retailers at Beach Road, Durban, that is to say: CLARISSA MARY CLEAR and ADA MAY CLEAR retired from the firm and ETHEL DAISY CAMERON became sole partner.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

301 Smith Street, Durban,
10th September, 1920. 9947—17

Notice is hereby given that on the 8th day of September, 1920, the following change took place in the firm registered in the name of E. CHARLES & COMPANY, carrying on business at Durban as CINEMA ADVERTISING AGENTS, that is to say: ROBERT GOULD retired from the said firm.

Dated at Durban, this 9th day of September, 1920.

BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors to the parties.

345 Smith Street, Durban. 9949—17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of DAVID NATHAN to sell the business carried on by him at Morrison Road, Durban, wool merchant, to CHARLES VERNON WINSER.

Durban, 30th August, 1920.

HILLIER & CO.,
9657—10-17 Solicitors to the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders of the UTRECHT TRADING CO., LTD., will be held at Utrecht, on Friday, 24th September, 1920, at 10 a.m.

BUSINESS:

1. Directors' Report.
2. Election of three Directors.
3. Election of Auditor.
4. General Business.

By Order.

A. E. WILLIAMS, Secretary.
10105—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by the undersigned under the style or firm of JAMES SOMERVILLE, builders and contractors, Hillary, has been dissolved as on and from the 11th September, 1920.

JAMES SOMERVILLE will continue to carry on the business under the same style and will collect all moneys due to the firm, and also discharge all liabilities of the firm.

Dated at Durban, this 11th September, 1920.

JAMES SOMERVILLE.
B. E. CUBITT.

As witness:
J. H. Nicolson. 10082—17

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WALTER GEORGE ROBERT WATKINS and JOHN SPENCER under the style of UNIVERSAL BIOSCOPE COMPANY has been dissolved by mutual consent.

All assets of the said business will be taken over by the said JOHN SPENCER, to whom all liabilities of the said business will be paid.

Dated at Durban, this 9th day of September, 1920.

BURNE & BURNE,
Solicitors to the parties.

Hooper Lane, Durban. 9926—17

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BAREND JOHANNES VAN HEERDEN, general dealer, of Henry Street, Bloemfontein, has made an assignment of his property in favour of ALBERTUS PETRUS JONAS VAN DER POEL, of Bloemfontein, in trust for the Creditors of the said Barend Johannes van Heerden, if they accept the same, and that the schedules of the said Barend Johannes van Heerden will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), for a period of fourteen days, from the 20th day of September, 1920, to the 5th day of October, 1920.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 15th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Barend Johannes van Heerden as insolvent.

Bloemfontein, this 11th day of September, 1920.

BAREND JOHANNES VAN HEERDEN.

Lovius & Shtein,
Attorneys for the Assignee. 9941—17

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate of WILLEM JACOBUS PRETORIUS (P/170).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a duplicate account at the Office of the Magistrate of Frankfort, for a period of fourteen days, reckoned from Saturday, 18th September, 1920.

Dated at Bloemfontein, this 9th day of September, 1920.

G. A. HILL,
Applicant's Attorney.
9901—17

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER ARNOLDUS LOURENS.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell on Wednesday, 29th September, 1920, at 10 a.m., without reserve, all the assets in the Estate, consisting of—

Two horses, two cows and calf, one plough, one set harness, thirty bags mealies, and one wood and iron building,
on the farm Festa, near Holfontein Station.

Kroonstad, 13th September, 1920.

HUGH H. HILL,
Auctioneer,
P.O. Box 21.

Felix Lutz,
Trustee. 10034—17

PUBLIC SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estates of ANTONIE CHRISTOFFEL GROBLER and NICOLAAS JACOBUS JOHANNES FOUCHE, I will sell by public auction at Winburg on Tuesday, 21st September, 1921, at 10.30 a.m.:—

33 Head of cattle, 1 wagon, damscraper, 2 ploughs, extension table, chairs, stove, bedsteads, wardrobe.

HENRY F. SERFONTEIN,
Auctioneer.

Winburg.
F. R. Cronje, Trustee. 10092—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of OLTHOFF & CO., of Petrusburg, to dispose of the buildings and stock-in-trade of their general dealer's business at Petrusburg to the PETRUSBURG KOOPERATIE, BEPERKT, after fourteen days from the date of publication hereof.

J. C. L. BOTHA,
Attorney for the parties.

Petrusburg, 6th September, 1920.
9740—10-17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 1st day of November, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN FREDERIK COMBRINK, a fruiterer, of Kopjes, District Vredefort, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, at Parys, for a period of fourteen days, from the 27th day of September, 1920, to the 11th day of October, 1920.

LOUIS M. HOFFMANN,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 46, Kopjes. 9929—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to Supreme Court (Orange Free State Provincial Division), at Bloemfontein, on Monday, the 11th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of MORRIS LIPPE HURWITZ, speculator, of Vrede, Orange Free State, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Resident Magistrate for the District of Vrede, Orange Free State, for a period of fourteen days, from the 21st day of September to the 6th day of October, 1920.

MARE & VAN HEERDEN,
Applicant's Attorneys.

Vrede, Orange Free State,
10th September, 1920. 9951—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 15th day of October, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER JOUBERT, a hotel proprietor, of Rosendal, in the District of Ficksburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Ficksburg, for a period of fourteen days, from the 24th day of September, 1920, to the 8th day of October, 1920.

Dated at Bloemfontein, this 11th day of September, 1920.

H. P. WARD,
Applicant's Attorney.
9967—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 36196, registered 22nd March, 1889, passed by Thomas Robertson in favour of James Robertson, in respect of—

(1) certain farm called Voortgang No. 176, District Wepener, in extent 140 morgen;
(2) certain farm called Jammerbergsdrift No. 174, District Wepener, in extent 523 morgen 233 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of September, 1920.

FRASER & SCOTT,
Applicant's Attorneys.
9875—17-24-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 22934, registered 25th March, 1896, passed by George Andrew Northcroft, for £450, in favour of Elizabeth Anne Koller (born Turner), married out of community of property to William Alfred Koller, and ceded to Alfred Barlow and Frank Oldfield, Curators of the Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, on the 21st May, 1896, in respect of the southern half of Erven Nos. 209 and 210, Charles Street, Bloemfontein, in extent 89 square roods 57.46 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of September, 1920.

FRASER & SCOTT,
Applicants' Attorneys.
9876—17-24-1

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 45004, geregistreerd op de 26ste Desember 1893, gepasseerd door de Kerkeraad der Nederduits Gereformeerde Gemeente van Luckhoff ten faveure van Schalk Johannes Jacobus Burger, ten opzichte van—

(1) zeker Watererf No. 357, gelegen in het dorp Luckhoff, Distrikt Fauresmith, groot honderd en vijftig (150) vierkante roeden, en
(2) zeker Droogerf No. 143, gelegen in het dorp Luckhoff, Distrikt Fauresmith, groot twee en zestig (62) vierkante roeden en twee en zeventig (72) vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, te Bloemfontein, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 30ste dag van Augustus 1920.

A. W. McHARDY,
Prokureur van Applikant.
9458—3-10-17

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij van plan zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten van de Oranje Vrijstaat Provincie, voor het uitreiken van een gecertificeerd kopie van Akte van Transport No. 289/1920, geregistreerd 21 Januarie 1920, gepasseerd door Christiaan Rudolf de Wet ten faveure van Abel Jacobus Duvenhage, waardoor zeker Zaaiblok No. 342, en Bouwblok No. 475, delen van de plaats Roodepoort No. 124, Distrikt Vredefort, getransporteerd werden, en een gecertificeerd kopie van Akte van Transport No. 292/1920, geregistreerd 26 Januarie 1920, gepasseerd door Christiaan Rudolf de Wet, ten faveure van Abel Jacobus Duvenhage, waardoor zekere Bouwblokken Nos. 484, 485, 486, 487 en 476, delen van de plaats Roodepoort No. 124, Distrikt Vredefort, getransporteerd werden.

Alle personen die enige objekties hebben tegen het uitreiken van zodanige akten worden mits deze verzocht hun objekties schriftelik bij de Registrateur van Akten in te dienen binnen 5 weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 26ste dag van Augustus 1920.

BREBNER & REITZ,
Prokureurs voor Applikant.
9571—3-10-17

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij van plan zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten van de Oranje Vrijstaat Provincie voor het uitreiken van gecertificeerde kopieën van—

(1) Kroongrondbrief No. 6/1920, geregistreerd 21 Junie 1920, ten faveure van Moses Halaban, rekenmeester, en Simon Swerdlow, spekulateur, beide van Kopjes, waardoor zekere Erven Nos. 54 en 55, gelegen in Secondstraat, Kopjes, getransporteerd werden; en
(2) Akte van Transport No. 2067/1918, geregistreerd 10 Mei 1918, gepasseerd door Florrie Shapiro, ten faveure van Hendrik Francois Steyn, mijnwerker, van Nigel, Transvaal, waardoor Bouwblok No. 447, gedeelte van Roodepoort No. 124, Distrikt Vredefort, getransporteerd werd.

Alle personen die enige objektie hebben tegen het uitreiken van zodanige akten worden verzocht hun objektie schriftelik bij de Registrateur van Akten in te dienen binnen vijf weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 14de dag van September 1920.

BREBNER & REITZ,
Prokureurs voor Applikanten.
10121—17-24-1

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies to serve as originals of the following:—

1. Deed of Transfer No. 21973, registered 24th September, 1907, passed by Johannes Cornelis Swart in favour of Richard William Berney in respect of certain Erf No. 452, situate in Zwanepoel Street in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 77 square roods 112 square feet.

2. Deed of Transfer No. 22028, registered 1st October, 1907, passed by John Henry Deale in favour of Richard William Berney in respect of (*a*) Erf No. 49, situate at the corner of Wessels and Market Streets in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 72 square roods 132 square feet; (*b*) Erf No. 50, situate at the corner of Fraser and Market Streets in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 72 square roods 132 square feet; (*c*) Erf No. 51, situate in Wessels Street in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 72 square roods 132 square feet.

3. Deed of Transfer No. 22029, registered 1st October, 1907, passed by John Henry Deale in favour of Richard William Berney in respect of (*a*) Erf No. 45, situate in President Street in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 72 square roods 132 square feet; (*b*) Erf No. 47, situate at the corner of President and Brand Streets in the town of Dealesville, District Boshof, in extent 72 square roods 132 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Dealesville, District Boshof, this 6th day of September, 1920.

BAZETT. W. E. EDMEADES,
Applicant's Attorney.

9831—10-17-24

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 22933, registered 25th March, 1896, passed by George Andrew Northcroft, for £450, in favour of Robert Innes and Alfred Barlow, in their capacity as Curators of the Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, and ceded to the Director of the National Bank of the Orange Free State, Limited, on the 30th October, 1899, in respect of the southern half of Erven Nos. 209 and 210, Charles Street, Bloemfontein, in extent 89 square roods 57.46 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of September, 1920.

FRASER & SCOTT,
9877—17-24-1 Applicant's Attorneys.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us as auctioneers, general and estate agents, under the style or firm of THEUNISSEN & KNIPE, has this day been dissolved by mutual consent.

Memel, Orange Free State, 1st September, 1920.

J. D. DEV. THEUNISSEN,
W. M. KNIPE.

9880—10-17

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 83133, £250; 87271, £500; 92862, £1000; and 93113. £250; on the life of COLIN FRASER STEYN.

Application having been made for duplicates of the above Policies, the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals are produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, duplicates will be issued.

By order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State.
8822—A20-S17-O22

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat wij van plan zijn applikatie te maken aan de Registrateur van Akten van de Oranje Vrijstaat voor het uitreiken van een gecertificeerde kopie van Akte van Schepenkennis No. 1658/1917, geregistreerd 15 Augustus 1917, voor de som van £200, gepasseerd door Stephanus Esaias Terblanche, boer, wonende te Damplaats, Distrikt Winburg, ten faveure van Gert Johannes Nel, boer, wonende te Vaalbank, Distrikt Winburg, over het onverdeeld gedeelte van de plaats Damplaats No. 1341, gelegen in het Distrikt Winburg, groot 1372 morgen 211 vierkante roeden.

Alle personen die enige objekties hebben tegen het uitreiken van zodanig akte worden verzocht hun objektie schriftelik bij de Registrateur van Akten in te dienen binnen vijf weken van af de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Bloemfontein, deze 14de dag van September 1920.

BREBNER & REITZ,
Prokureurs voor Applikant.

10120—17-24-1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 8720, registered 25th October, 1905, passed by John Mitchell, for £7000, in favour of David Horwell, in his capacity as Manager of the Bloemfontein Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, in respect of—

(1) portion Erf No. 7, Maitland Street, Bloemfontein, in extent 22 square roods 100 square feet, now known as Lot No. 1, Home Villa;

(2) Erf No. 145, Victoria Road, Bloemfontein, in extent 138 square roods 128 square feet;

(3) southern half of Sub-division A of Erf No. 12, St. George's Street, and Erven Nos. 1 and 2, Lower Church Street, Bloemfontein, in extent 31 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of September, 1920.

FRASER & SCOTT,
9878—17-24-1 Applicant's Attorneys.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed CHRISTOFFEL JOHANNES OBERHOLZER, ESQUIRE, of Ladybrand, to act as Sworn Appraiser for the District of Ladybrand.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 30th day of August, 1920. 9900—17

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that DAVID FORTUNE, of Bloemfontein, intends selling the assets and goodwill of the business carried on by him at Bloemfontein, and known as the INTERNATIONAL HOTEL, to GEORGE HENRY WATTS, of Bloemfontein. All persons having claims against the said DAVID FORTUNE are requested to file same with the undersigned.

Bloemfontein, this 14th September, 1920.

KANNEMEYER & JEFFREYS,
10080—17-24 Attorneys for seller.

THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of Ordinance No. 24 of 1904, that the name of the Manager resident in and representing the TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, in the Orange Free State, is GEORGE WILBERT LELAND HAWKINS, and that the address of the Principal Office of the said Company in this Province is at the office of the undersigned, National Bank Buildings, St. Andrew Street, Bloemfontein.

Dated this 14th day of September, 1920.

FRED S. WEBBER,
10096—17 Solicitor to the Company.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed ABRAHAM BENJAMIN DE VILLIERS PICKARD, ESQUIRE, of Marquard, to act as Sworn Appraiser for the Districts of Senekal and Winburg.

M. NEETHLING,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 27th day of August, 1920.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

CERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit krachte van de bevoegdheid mij verleend bij Artikel 10 van de Boedelwet, 1913, heb ik de heer ABRAHAM BENJAMIN DE VILLIERS PICKARD, van Marquard, aangesteld as Beëdigd Taksateur voor de Distrikten Senekal en Winburg.

M. NEETHLING,
Meester van het Hooggerechtshof.

Kantoor van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling), Bloemfontein, 27 Augustus 1920. 9744A—17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ERNST HEINRICH DIETRICH MIELMANN, HEINRICH HERMANN JOHANNES MIELMANN, and JOHANNES HENDRIK VENTER, trading in partnership at Bethlehem as VENTER & KO., produce buyers, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of September, 1920; the said JOHANNES HENDRIK VENTER retires from the said firm, which will in future be carried on for their own account and benefit by E. H. D. MIELMANN and H. H. J. MIELMANN under the style or firm of VENTER & KO., who have taken over all assets and liabilities.

Bethlehem, this 9th day of September, 1920.

H. R. ROOD,
9997—17 Attorney for the parties.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between DANIEL PETRUS WESSELS VAN ZIJL and ALFRED GARNETT KELLY, produce and machinery merchants, trading under the style of VAN ZIJL & KELLY, on Erf No. 55, Senekal, has been dissolved by mutual consent, and that the said ALFRED GARNETT KELLY will continue the business, taking over all assets and liabilities. All outstanding accounts in favour of the late partnership must be paid to the said ALFRED GARNETT KELLY, and all outstanding accounts against the late partnership must be similarly rendered.

Dated at Senekal, this 11th day of September, 1920.

VISSER & CO.,
10035—17 Attorneys for parties.

NATURALIZATION NOTICES.

I, SAM SINGER, of 71 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9869

I, ERNEST ALFRED GROHMAN, of 10 Kapteyn Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9873

I, HARRY ROSENBERG, of Constantia Road, Wynberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9880

I, MORRIS WASKANSKY, of 3 Regent Road, Sea Point, Cape, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9882

I, OSCAR RICHARD IRMSCHER, of Victoria Road, Vincent, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9884

I, DAVID KATZEFF, of 4 Clydebank Cottages, Clyde Road, Green Point, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9886

I, EFSTRATIOS MARGARITES, of 37 Hanau Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9887

I, SAMUEL KALM, of Bethulie, P.O. Box 26, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9887A

I, THORALF ERICSEN, of 93 Central Road, Beaconsfield, Cape Province, P.O. Box 196, Kimberley, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9896

I, ISAAC ZICHOK, of 17 De Korte Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9897

I, BERNHARD ELSASSER, of Natal Street, Barberton (P.O. Box 2), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9911

I, BARTHELEMY FELIX SABATIER, of 127 Jeppe Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9912

I, NICOLAUS FRIEDRICH CARSTENSEN, of 65 Macdonald Street, Kensington, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9913

I, HEINRICH BEHRENS, of Boschfontein No. 381, Rustenburg, P.O. Wolhuterskop, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9921

I, EDMUND HAASE, of Roodepoort, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9922

I, ISRAEL KADEY, of P.O. Box 17, Amersfoort, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9928

I, SOLOMON WENER, of 24a South Street, Vogelfontein, Boksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9934

I, FRITZ AUGUST HEINRICH GRANZOW, of P.O. Box 135, Rustenburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9935

I, DAVID PHILLIPS, of Park Road, Klerksdorp, Post Restante, Klerksdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9936

I, EPHRAIM BASEL, of Matatiele, East Griqualand, P.O. Box 18, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9937

I, JACOB BETZ, of P.O. Box 132, Pietersburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9938

I, MAX WAD, of 22 Amalinda Road, East London, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9939

I, ELLIS TAFELSTEIN, of Herschel Building, Main Road, Claremont, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9974

I, ARON MOFFSON, of 43 Napier Street, Worcester, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9982

I, ISAAC HOTZ, of 11 Luttig Street, Fordsburg, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9983

I, ISAAC LIPSCHITZ, of 238 Hanover Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

9989

I, OSCAR LAZAR, of 15 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10010

I, CARL WILHELM KIRCHHOFF, of 23 Page Street, Yeoville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10011

I, PAUL MENDELSOHN, of Rooikoppies No. 171, Rustenburg, P.O. Marikana, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10116

I, ROBERT AUGUST GUSTAV ADOLPH HELLERLE, of Roosboom, P.O. Onderbrookspruit, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10117

I, DIMOS TRISOS, of The Britannia Hotel, 40 Caledon Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10123

I, BURKHARD ERNEST RICHARD HELMSTETTER, of Mariannhill, Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10128

I, OLAF VALDEMAR WULFF, of corner Liebenberg and Exner Streets, Roodepoort, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10129

ADVERTISEMENTS.

I, FRIEDRICH WILHELM ECKER, of Haarlem, Division of Uniondale, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10017

I, EDUARD ALFRED OESER, of 20 Minnie Street, Box 992, Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10042

I, PHILIP SELIKSON, of Bethlehem, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10043

I, CHARLES KILLASSY, of Aberdeen, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10112

I, SAMUEL ZAGORIE, of Aberdeen, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10113

I, STANISLAW BOLESLOW GRICIUS, of Paradys, District Ladybrand, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10061

I, MANNIE PEARL, of Messina, District Zoutpansberg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10072

I, EINAR ERICHSEN, of Schietpad, District Middelburg, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10077

I, JOSEPH FRANCIS KILLASSY, of Aberdeen, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10111

I, OTTO SIEGFRIED SCHEIPERS, of Mariannhill, P.O. Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10114

I, PAUL MARTIN OTHMAR HAYDER, of Mariannhill, P.O. Natal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10115

I, ALBERT PIEL, of 42 Berea Road, Bertrams, Johannesburg (P.O. Box 1391, Johannesburg), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10045

I, JOHANN MICHAEL ILGENFRITZ, of Erf No. 143, Daspoort Estate, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10039

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 11TH SEPTEMBER, 1920.
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 11 SEPTEMBER 1920, BIJ BENADERING AANGEVENDE

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 11th September, 1920 ... / Totaal week geëindigd 11 September 1920 ...	106,691	11,878	186,356	104,267	13,391	12,426	435,009	9,559
Estimate ... ... / Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	9,542
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	— 5,750	— 1,106	— 8,309	+ 22,280	— 1,312	— 690	+ 5,113	+ 17
Weekly average from / Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1920, to 11th September, 1920 (approximate) ... ... / 1 April 1920 tot 11 September 1920 (bij benadering)	112,505	12,110	180,142	97,151	14,409	12,728	429,045	—
Estimate ... ... / Begroting	112,441	12,984	194,665	81,987	14,703	13,116	429,896	—
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	+ 64	— 874	— 14,523	+ 15,164	— 294	— 388	— 851	—
Total for period from / Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1920, to 11th September, 1920 (approximate) ... ... / 1 April 1920 tot 11 September 1920 (bij benadering)	2,635,821	283,725	4,233,351	2,283,066	338,613	298,192	10,072,768	—
Proportion of Estimate ... ... / Proportie van Begroting	2,634,332	304,197	4,574,628	1,926,695	345,521	307,290	10,092,663	—
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	+ 1,489	— 20,472	— 341,277	+ 356,371	— 6,908	— 9,098	— 19,895	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 17th July, 1920 ... ... / Week geëindigd 17 Julie 1920	104,318	11,775	177,608	121,637	14,165	12,984	442,487	—
Week ended 24th July, 1920 ... ... / Week geëindigd 24 Julie 1920	96,183	11,425	192,293	120,727	13,553	13,355	447,536	—
Week ended 31st July, 1920 ... ... / Week geëindigd 31 Julie 1920	107,817	11,765	190,412	109,118	14,201	12,852	446,165	—
Week ended 7th August, 1920 ... ... / Week geëindigd 7 Augustus 1920	130,033	12,682	166,107	89,691	12,845	14,905	426,263	—
Week ended 14th August, 1920 ... ... / Week geëindigd 14 Augustus 1920	97,692	11,543	203,060	115,293	13,177	12,432	453,197	—
Week ended 21st August, 1920 ... ... / Week geëindigd 21 Augustus 1920	92,728	11,162	203,882	123,607	15,208	12,809	459,396	—
Week ended 28th August, 1920 ... ... / Week geëindigd 28 Augustus 1920	93,984	11,167	205,577	126,792	15,588	12,680	465,788	—
Week ended 4th September, 1920 ... ... / Week geëindigd 4 September 1920 ...	121,408	11,101	195,513	107,870	13,221	14,036	463,149	—

Accounting Office, Johannesburg, 14th September, 1920.
Boekhouding, Johannesburg, 14 September 1920.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Proviciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienommer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
173/948 2813/20	Brooker	William	Laundry Proprietor	26th August, 1920, Port Elizabeth	1st October, 1920, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
137/408 2808/20	Karriem or Carlse	Carl	—	10th December, 1908, Wynberg	28th September, 1920, 10 a.m.	Capetown	Executor.
173/934 2795/20	Danluza	Charles Joseph	Minister	24th May, 1920, Cala	30th September, 1920, 10 a.m.	Cala	Executor.
150/493 1586/20	Mostert	Eduard Johannes	Farmer	2nd September, 1913, Namaqualand	8th October, 1920, 10 a.m.	Springbok	Executor.
168/164 2410/19	Cloete	Rijk Arnoldus Mauritius	Farmer	1st May, 1919, Maitland	28th September, 1920, 10 a.m.	Capetown	Tutor.
173/853 2664/20	Fox	George Edward	Journalist	24th February, 1917, England	1st October, 1920, 10 a.m.	Port Elizabeth	Executor.
TRANSVAAL.							
44555	Baskin	Joel	Merchant	6th October, 1917, Libau, Russia	28th September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
11489	Borcherds	Adolf Reinhardt Heinrich Diederick	Retired gentleman	27th December, 1907, Potchefstroom	1st October, 1920, 10 a.m.	Potchefstroom	Executor.
44583	Botha, known as Ellen Cloburg	Ellen	Laundress	1st September, 1920, Johannesburg	28th September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44255	Stephan	Henri	Farmer	10th July, 1920, Durban	1st October, 1920, 10 a.m.	Standerton	Executor.
44630	Taljaard	Louis Cornelius	Farmer	3rd August, 1920, Potchefstroom	8th October, 1920, 10 a.m.	Potchefstroom	Executor.
44540	Wood	Frederick Charles	Manufacturer	15th August, 1920, Pietersburg	8th October, 1920, 10 a.m.	Pietersburg	Executor.
44650	Tshebe	Joseph	Labourer	31st March, 1920, Hamanskraal	6th October, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
44604	Paige	Frederick	Compositor	25th August, 1920, Johannesburg	21st September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
44639	Mahlanga	Hoseah	Kaffir chief	——, Pretoria	22nd September, 1920, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
44578	Malatsi	William Phubane	Caretaker	5th July, 1920, Hamanskraal	21st September, 1920, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
NATAL.							
5458	Snow	Frances	Doctor of medicine	21th June, 1920, Hill Crest	Thursday, 23rd September, 1920, at 10 a.m.	Durban	Executor Dative.
4267	Chinsamyl	—	Cook	1st May, 1919, Dundee	Friday, 24th September, 1920, at 10 a.m.	Dundee	Executor Dative
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
G/1531	Gouws	Cornelis Francois	Farmer	25th June, 1920, Paardefontein, District Frankfort	4th October, 1920	Reitz	Executor.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
213	Sulemar, Tayob, of 466a Church Street, Pietermaritzburg	8/9/20	Natal Provincial Division	A. K. Osman, M. A. Patel, Saccor Mahomed and N. M. Jamal.
94/468	Dusheiko, Abraham, a speculator, of 12 Struben Road, Observatory, Cape	6/9/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Israel Fine, trading as Fine Brothers.
94/469	Coetzee, Frederick Hendrik, a blacksmith, residing and carrying on business at Venterstad, Cape Province	7/9/20	" "	Noach & Bietz, A. Pfluger & Co., and H. J. Pienaar.
94/470	Van Rensburg, Jacobus Frederick Janse, of Riversdale (private estate)	7/9/20	" "	Samuel Newman.
94/471	Van Rensburg, Helgarde Michel Janse, of Riversdale (private estate)	7/9/20	" "	Samuel Newman.
94/472	De Bruyn, David Jacobus, of Riversdale (private estate)	7/9/20	" "	Samuel Newman.
94/474	Troupos, John, a fruiterer, confectioner, and café proprietor, of 43 Long Street, Capetown	9/9/20	" "	Miller, Robertson & Newman, of Capetown.
94/475	Solomon, Abraham Herman, a draper and outfitter, 218 and 220 Queen Street, Port Elizabeth	7/9/20	Eastern Districts Local Division	Robert Charles Heydenrych.
94/476	Kuritzky, Isaac, a butcher, of 466 Albert Road, Salt River, Cape	10/9/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Moses Zieve.
87	Benjamin Joseph Nel and John Phoebus Butler, carrying on business as storekeepers, at Harrismith, under the style or firm of Nel & Butler	7/9/20	Orange Free State	George Wells Miller, Thomas Floyd, John Whitcutt, and Carel Grundelfinger, carrying on business as merchants, at Durban, under the style or firm of Miller, Floyd, Whitcutt & Co.
C/6243	Lakhi Dayabhai Paragjee, trading as The Saraswati Trading Company, at Witkopjes, Rietfontein, District Boksburg	9/9/20	Witwatersrand Local Division	Jivan Dhajee.
C/6242	Poliacoff, B., or Mendel, of 82A Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	9/9/20	" "	H. Rosen & Co., and Snair & Fisher.
C/6245	Fakir Jina Chavoos and Hassanjee Fakir, trading as Fakir Jina, retail merchants, at De Wildt Siding, District Pretoria	14/9/20	Transvaal Provincial Division	K. K. Khoja & Co.
C/6246	Sayewitz, Isaac, a general dealer, at Corner Nuggett and Albert Streets, Johannesburg	13/9/20	Witwatersrand Local Division	Joshua Nisan Raisun
C/6237	Dawood Ebrahim Essack, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of D. E. Essack & Company, 66 Langnek Street, Volksrust	9/9/20	Transvaal Provincial Division	A. M. Suliman Mia & Co.
C/6236	Else, William Frederick, a motor mechanic, of Noek and De Villiers Streets, Johannesburg	9/9/20	Witwatersrand Local Division	William Joshua Else.
C/6238	Ambler, Alvin Ward (occupation unknown), of Germiston	9/9/20	" "	Henry Alexander van Breda.
C/6244	Tasker, Matilda, married in community of property, to Allin Tasker, a public trader, boarding-house keeper, of Stand No. —, Burger Street, Krugersdorp	9/9/20	" "	Reubin Katz.
215	Amod Jooma, of 237, Umbilo Road, Durban, storekeeper	13/9/20	Durban and Coast Circuit Local Division	V. M. Jooma.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
214	John Alfred Mortimer, of Durban, Natal, advertising agent and designer	9/9/20	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	30/9/20	10 a.m.	Durban
94/473	Faiga, Harry, of Naauwpoort	8/9/20	Cape of Good Hope Provincial Division	Tuesday	5/10/20	10 a.m.	Colesberg
C/6241	Sweet, William Alfred, a tearoom proprietor, "Beresford Tearoom," c/o Simmonds and Main Streets, Johannesburg	9/9/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	28/9/20	11 a.m.	Johannesburg
C/6240	Maxwell, William Henry, medical practitioner, of 185 Jeppe Street, Johannesburg	9/9/20	" "	Tuesday	28/9/20	11 a.m.	Johannesburg
C/6239	Fullerton, James Adamson, a motor engineer, of Standerton	9/9/20	Transvaal Provincial Division	Friday	1/10/20	10 a.m.	Standerton
C/6247	Steyn, Joachim Petrus (E.'s son), a farmer, of the farm Brandwag, District Standerton	9/9/20	" "	Friday	1/10/20	10 a.m.	Standerton
C/6216	Markoff, John, a butcher, of 141 Commissioner Street, Johannesburg	9/9/20	Witwatersrand Local Division	Tuesday	28/9/20	11 a.m.	Johannesburg
C/6228	Gala, Bhaga, *alias* Roma Bhana, a general dealer, of 79 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg	9/9/20	" "	Tuesday	28/9/20	11 a.m.	Johannesburg
C/6223	Sack, Philip, a general dealer, of 90 Knox Street, Germiston	9/9/20	" "	Friday	1/10/20	10 a.m.	Germiston
C/6229	Burrell, William, a salesman, of Johannesburg	9/9/20	" "	Tuesday	28/9/20	11 a.m.	Johannesburg
C/6224	Clark, Harry Harrison, a general agent, residing near Dunswart Station, District Boksburg	9/9/20	" "	Tuesday	28/9/20	10 a.m.	Boksburg
C/6222	Myburgh, Philippus Arnoldus, carrying on business as a general dealer at Heidelberg	14/9/20	Transvaal Provincial Division	Friday	1/10/20	10 a.m.	Heidelberg
C/6248	Speer, Joseph Francis, a miller, of Piet Retief	15/9/20	" "	Friday	1/10/20	10 a.m.	Piet Retief

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de nieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
94/188	Harry Louis Scheinfeld, general dealer, of Durbanville, Cape	Sequestrated	Friday	1/10/20	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	For directions of creditors in respect of proof of debt of Hayne & Co.
94/426	Jacob Adriaan Louw van der Merwe, farmer, Akkerendam, Calvinia	Assigned	Wednesday	29/9/20	10 a.m.	Calvinia	Proof of debt.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/6175	Nathoo Khusal, merchant tailor, 79 Main Street, Fordsburg, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	C/o Cousins & Cameron, 20/24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	30/9/20	11 a.m.	Johannesburg	23/9/20
210	Bernard Canon, trading as The British Manufacturers' Sales Corporation, Durban, and Bon Ton Bazaar, Maritzburg	Sequestrated	H. L. Crockett	306 Smith Street, Durban	Thursday	30/9/20	10 a.m.	Durban	30 days.
94/433	Insolvent Estate Sybrand Abraham Albertus Visagie (S'sson), a farmer, of Rivierplaats, District Calvinia	Sequestrated	Cyril Godfrey Hall	Box 7, Calvinia, Cape Province	Wednesday	6/10/20	10 a.m.	Court-room, Calvinia	30 days.
207	Hajee Essack, of Umlaas, Pinetown District, storekeeper	Sequestrated	B. E. Swinbourn, R.P.A. (Natal)	37, 38, and 39 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Thursday	30/9/20	10 a.m	Court-house, Durban	14 days.
C/6195	Insolvent Estate Dirk Jocobus Venter, miner, of Johannesburg	Sequestrated	L. Leveson	Box 1847, 21 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Thursday	14/10/20	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	14 days.
C/6153	Insolvent Estate Arthur John Skelton	Sequestrated	Joseph Ross	P.O. Box 224, Germiston.	Thursday	30/9/20	11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	30 days.
94/417	Andrew Rabe, farmer and speculator, of Paardelaagte, District of Albert	Sequestrated	Gysbert Willem Kotzé	P.O. Box 1, Burgersdorp, Cape Province	Wednesday	6/10/20	10 a.m.	Burgersdorp	30 days.
94/429	Insolvent Estate of Ebrahim Abdulla, *alias* A. Ebrahim, a general dealer, of Stellenbosch	Sequestrated	I. Levy, Trustee	106 Adderley Street, Capetown	Friday	1/10/20	10 a.m.	Master's Office, Supreme Court Buildings, Capetown	24/9/20.
C/6190	Barnett Marcus, general dealer, cor. Frederick and Sauer Streets, Johannesburg	Sequestrated	William Edward Longhurst	Secretary, Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg	Thursday	7/10/20	11 a.m.	Johannesburg	30/9/20.
94/436	Cecil Heide Rack, agent, 137 Longmarket Street, Capetown	Sequestrated	Henri Bossheau du Toit	Phoenix House, Capetown	Friday	1/10/20	10 a.m	Master, Capetown	21 days.
C/6193	W. J. Henderson	Sequestrated	T. B. Carruthers	Box 261, Johannesburg	Wednesday	29/9/20	0 a.m.	Benoni	
C/6182	Harry John Fi'mer, attorney, of Johannesburg	Sequestrated	J. H. C. Versfeld	C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd, P.O. Box 22, Johannesburg	Thursday	7/10/20	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	One month from 29/9/20, 30 days.
C/6181	J. T. Keenes and D. M. Keenes, tearoom proprietors, of Bloemhof and Johannesburg	Sequestrated	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	30/9/20	11 a.m.	Magistrate, Johannesburg	14 days.
235	Hendrik Daniel Dyzee, of Frankfort, Orange Free State	Assigned	C. H. Barrett	Frankfort, Orange Free State	Wednesday	6/9/20	11 a.m.	Court-house, Frankfort	3 weeks from date of publication.
234	Thomas Ignatius Dyzee, of Frankfort, Orange Free State	Assigned	C. H. Barrett	Frankfort, Orange Free State	Wednesday	6/10/20	11 a.m.	Court-house, Frankfort	3 weeks from date of publication

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
94/273	Insolvent Estate of Johannes Gerhardus de Greeff (J. G.'s son), a speculator, of Malmesbury	Second and Final Liquidation and Distribution	—	Malmesbury	21st September, 1920	14 days.
180	Morgan and Field, of Verulam, merchants	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Verulam	17th September, 1920	14 days.
93/693	Assigned Estate of William Robert Lewis, of Bellville	Third Liquidation and Distribution	Capetown	—	20th September, 1920	—
W/161	Insolvent Estate of Andries Johannes van der Walt, a butcher, of Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Philippolis	14 days from the 17th September, 1920	—
C/6120	Insolvent Estate of Harry Miller Gunnell, motorman, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	24th September, 1920	14 days.
88	Insolvent Estate E. J. Peckham, and Peckham Bros., butchers, Pietermaritzburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.	—	17th September, 1920	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontribut e zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
94/301	Lily Finch, plumber and general dealer, trading at Burghersdorp as "L. Finch & Co."	2/9/20	Dividend being paid	F. E. W. Groch	P.O. Box 1, Burghersdorp, C.P.
94/277	Insolvent Estate of Joseph William Bolton, of Grahamstown	28/8/20	Dividend being paid	Alexander Cormack Mathieson and Lorimer Melville Lorimer Dold	P.O. Box 43, Grahamstown.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
173/768/ 3087/19	Stephanus Jacobus Schlechting, of Plumstead, Cape.....	30 days.....	J. L. C. Commaille, Executor Dative, 319 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
—	Jan Hendrik Malan en overgeblevene echtgenote Ima Malan (geboren Feneysey), van Wellington, en voorheen van Ladismith, Kaap Provincie	21 dagen....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., Wellington, Kaap Provincie	Kaap.
173/825/ 2624/20	Ellie Catharina Moolman (geboren Mostert) en nagelaten echtgenoot Hendrik Johannes Moolman, van Welgelegen, Afdeling Humansdorp	30 dagen....	Malan & Louw, Postbus 3, Humansdorp, Prokureurs voor de Eksekuteur	Kaap.
173/904/ 2731/20	Harry Carlyle Rose, of Sea Point.....	3 weeks.....	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
173/515/ 2289/20	John Nicholson, married in community of property to Isabella Nicholson	21 days.....	D. Maclaren Brown, 14 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
173/802/ 2610/20	Johannes Isaac (or Izaak) Potgieter, of Klipfontein, in the Division of Humansdorp	6 weeks.....	Theunis J. H. Potgieter, Klipfontein, P.O. Zuurbron, Executor Testamentary; Walter T. Jones, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, Humansdorp	Cape.
172/519/ 1242/20	James McLeod and surviving spouse, Julia Sophia McLeod (born Lloyd)	30 days.....	Mrs. Julia Sophia McLeod, 26 Rock Street, Port Elizabeth	Cape.
173/882	Margaret Olivier Viljoen (born Momberg), of Britstown.	30 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors (Rooth & De Villiers Branch), Britstown. Agents for Executor Testamentary	Cape.
173/239/ 1979/20	Gertrude Susan Longworth, spinster.....	30 days.....	C. W. Newmark, Ceres, Cape Province, Executor Dative..	Cape.
—	Johannes Theobald Hattingh.....	6 weeks.....	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents	Cape.
173/887/ 2704/20	Helena Wilhelmina Stanbridge (born Lotter) and predeceased spouse, Frederick Stanbridge, of Beaufort West	30 days.....	A. R. Truter, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 9, Beaufort West	Cape.
173/12/ 1738/20	Barnard Kaplan and surviving spouse, Rachel Kaplan (born Lipschitz)	30 days.....	Stone & Stone, P.O. Box 21, Uniondale, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
173/617	Michael Friedrich Schroeder.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
173/876/ 2693/20	Alfred Edgar Goodwin, of Cradock.....	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
172/323/ 1352/20	August Adolph Henry Hansen, of East London.....	6 weeks.....	H. M. Stone & Son, Attorneys for Executor Dative, 64 Cambridge Street, East London	Cape.
173/460/ 2229/20	Hannah Augusta Lunderstedt (born Rieger) and surviving spouse, Carl Conrad Ludwig Lunderstedt, of Highgate, Cambridge, East London District, Cape Province	21 days.....	Stanley M. Potts, Attorney for Executor Testamentary.	Cape.
173/715/ 2503/20	Martha Ann Bertenshaw (born Markham).....	30 days.....	Whitaker & Key, Attorneys for Executor, Indwe.....	Cape.
173/782	Peter Heinrich Wilhelm Köllner.....	14 days.....	C. F. Köllner, Executrix Testamentary, 24 Bloem Street, Capetown	Cape.
173/394	Julien Percy Ferreira.....	6 weeks.....	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor Dative, Humansdorp	Cape.
173/742	Frederik Frans Jansen van Rensburg, of Andrieskraal, District Calitzdorp	6 weeks.....	P. D. de Wet, Branch Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 10, Steytlerville	Cape.
173/875/ 2692/20	Linda Marian Elliott (born Tisnen) and surviving spouse, Arthur Osborne Elliott, of Port Alfred	30 days.....	Espin & Espin, National Bank Buildings, Port Alfred, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
173/642/ 2429/20	Christina Helena Schoonbee (born Gouws).....	30 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (G. H. Annear Branch), P.O. Box 32, Somerset East, Agents for Executors Testamentary	Cape.
173/858/ 2673/20	John Jones, of Robertson.....	30 days.....	G. J. Swart, Agent for the Executrix Testamentary, Robertson	Cape.
173/754	Ethel May Eastham.....	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
173/901/ 2726/20	Rev. Gerrit van Niekerk.....	30 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
173/629/ 2413/20	Izak Wilhelm van der Vyver.....	30 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Aberdeen Branch	Cape.
—	Johannes Jacobus du Plessis, of Colesberg.....	21 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (Colesberg Branch), Agents for Executor	Cape.
—	Anna Hendrina Engela van Wyngaard (born Havinga), of Colesberg	30 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd. (Colesberg Branch), Attorneys for the Executor	Cape.
—	Francina C. Schultz and surviving spouse, David J. Scholtz, of Douglas, District Herbert	1 month.....	H. J. Moolman, Attorney for Executor, Douglas.....	Cape.
—	Frederick William Finning, of Good Hope, Barkly West..	30 days.....	E. J. B. Gardner, Executor Dative, Barkly West.....	Cape.
173/903	Elma Wilhelmine Rose (born Nissen), widow, of Uitenhage	30 days.....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
—	Cecil Harry Wells Powell.....	6 weeks.....	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.....	Cape.
173/898/ 2722/20	Charlotta Petronella Hauptfleisch (born Du Toit), of Richmond, Cape Province	30 days.....	W. P. Cressey, Agent for the Executor Testamentary, Richmond, Cape Province	Cape.
—	Michael Johannes Nel and surviving spouse.....	14 days.....	De Kock & De Kock, Attorneys for Executrix Dative, Mafeking	Cape.
172/653/ 1530/20	Frederick Wilhelm Dio.....	6 weeks.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., George	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
173/894/2714/20	Jacobus Petrus Hermanus Stephanus Botha and surviving spouse, Catrina Gertruida Maria Botha (born Barnett), of Cradock	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
—	Stephanus Johannes Brooksby Hartman and surviving spouse, of Rooigrond, District Mafeking	30 days.....	De Kock & De Kock, Attorneys for the Executrix Testamentary, Mafeking	Cape.
173/720/2508/20	Thomas McAlister (or McAllister), of East London.....	30 days.....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix	Cape.
172/415/1699/20	Hulda Louisa Kreusch (born Durrheim).....	6 weeks.....	J. A. Starke, Elliotdale, Solicitor for the Executor Testamentary	Cape.
171/479/4834/19	Joe May, married in community of property to surviving spouse, Kate May	6 weeks.....	Harry T. Mangen, Agent for the Executrix Dative, Lady Frere	Cape.

TRANSVAAL.

44420	Magdelena Susanna Maria v. d. Merwe (geboren Brogzen).	14 dagen....	Johannes Petrus v. d. Merwe, Vaalbank, P.K. Bodenstein	Transvaal.
44292	Hermanus Johannes Cornelius Engelbrecht en nagelaten echtgenote Johanna Catharina Engelbrecht, van Groenkloof, Rustenburg	30 dagen....	Olivier & Coetzee, Prokureurs, enz., Postbus 55, Rustenburg	Transvaal.
42986	Johanna Maria Ligthelm (geboren Grebel).....	30 dagen....	W. R. Ligthelm, Enkeldoorn, P.K. Stoffberg.....	Transvaal.
44080	Anna Catharina Jacobs (born Potgieter) and surviving spouse, Johannes Hendrik (or Hendrick) Jacobs	6 weeks.....	A. J. Marais, Attorney for Executor, P.O. Box 47, Bloemhof	Transvaal.
43291	Isaac Rutenberg.....	30 days.....	Harry Rutenberg and Harry Jacob, 114 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
44470	William Martinus Scott and surviving spouse, Elisabertha Magdalena Jacoba Scott (born Joubert)	14 days from 18/9/20	E. M. J. Scott, 76 Gould Street, West Krugersdorp...	Transvaal.
44408	Albert Carl Johann Franz Vorbeck.....	14 days.....	L. E. Krause, Attorney for Executor, P.O. Box 57, Pietersburg	Transvaal.
43563	Katherine Mary Brinkworth (born Brown).....	30 days.....	Scheuermann & Knox-Davies, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
—	George Livingstone Ogilvie Back, of Annys Spruit, Piet Retief	30 days.....	F. W. Olmesdahl, P.O. Box 3, Piet Retief.....	Transvaal.
44334	Emma Campbell, widow, late of 62 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	30 days.....	Thos. Atkinson, Marlborough House, Beit Street, Doornfontein	Transvaal.
44457	Adelaide du Toit and surviving spouse, Alexander Logie du Toit	14 days.....	Alexander Logie du Toit, Irrigation Department, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
—	Johanna Jacoba Lock (geboren Van Wyk) en nagelaten echtgenoot Gert Jacobus Lock, van Marvetjesfontein, Subdistrikt Schweizer Reneke	14 dagen....	Die Westelike Transvaalse Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Postbus 6, Schweizer Reneke	Transvaal.
44484	George Joseph Smith.....	30 days.....	Gordon & McGillivray, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 12, Witbank	Transvaal.
43887	John Joseph Finn, married in community of property to Cecile Mary Finn (born Richter), of Vlakfontein, District Standerton	3 weeks.....	C. H. Hutchinson, *q.q.*, Executor Dative, P.O. Box 55, Standerton	Transvaal.
44285	Isabella Hester Cecilia Peters.....	14 days.....	Brink & Brink, P.O. Box 73, Ermelo.....	Transvaal.
44406	Tielman Johannes Roos and surviving spouse, Cecilia Helena Roos (born Nel), of 80 Carnarvon Road, Judith Paarl, Johannesburg	30 days.....	G. A. Roos, Executrix Testamentary, 80 Carnarvon Road, Judith Paarl, Johannesburg	Transvaal.
44142	Magdalena Jacomina Beukes (geboren Laas) en nagelaten echtgenoot Jan Adam Beukes, van de plaats Palmietspruit, Distrikt Wakkerstroom	3 weken.....	Albert Kuit, Agent, Postbus 20, Amersfoort.....	Transvaal.
42112	Petronella Margaretha de Lange (geboren Fouche), weduwe	3 weken.....	Van Velden & Lategan, Postbus 71, Rustenburg.....	Transvaal.
44 00	Hester Margaretha Aletta van der Merwe (born Nel)....	14 days.....	C. Mortimer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 44, Lydenburg	Transvaal.
44411	Johanna Magdalena Botha.....	30 days.....	Jacobus Petrus Bosch, Executor Testamentary, 33 Sixth Avenue, P.O. Box 14, Boksburg North	Transvaal.
44163	Christiaan Ernst Gerhardus Schutte and surviving spouse, Cornelia Maria Schutte (born Harmse), of Boschfontein, District Heidelberg	14 days.....	L. E. Bongers, Attorney for surviving spouse, Begeman Street, P.O. Box 96, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
44482	Cornelius Johannes Kapp and surviving spouse, Gertruida Wouterina Kapp (born Le Roux)	1 month.....	G. W. Kapp, c/o J. Marais, P.O. Box 129, Boksburg....	Transvaal.
44591	Jeremiah Murphy.....	30 days.....	Saner & Nathan, for Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
44527	Samuel Mottram.....	30 days.....	Van der Hoff & Du Toit, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 71, Potchefstroom	Transvaal.
44357	Johannes Stephanus Delport and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Delport (born Fritz), of Lichtenburg	14 days.....	T. Tippett, c/o Beyers, Brink & Hafner, P.O. Box 794, Pretoria	Transvaal.
44330	James Shaw, Brakpan.....	30 days.....	Pan Area Building Society Board of Executors and Savings Bank, Ltd., Brakpan, P.O. Box 216, State Buildings, Brakpan	Transvaal.
44402	William Arthur Fitch.....	30 days.....	J. Colin Murray, c/o Steytler, Grimmer & Murray, Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Charles Campbell Wood.....	14 days.....	L. F. Wood, 22 Violet Street, Rosettenville.....	Transvaal,
43886	Douw Gerbrand Steyn en nagelaten echtgenote Martha Catharina Jacoba Steyn (geboren Du Toit)	3 weken.....	Adv. Frits Kan, Potgieterstraat, Potchefstroom	Transvaal.
44258	Max Reinhard.....	30 days.....	E. C. H. Hochstetter, 268 Pretorius Street, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
5350	Cornelia Susanna Johanna van Biljon.....	14 days.....	Petrus Jacobus van Biljon, 58 Sixteenth Street, Vrededorp	Transvaal.
44465	James Joseph Hartley.....	21 days.....	Mrs. M. E. Hartley and G. W. Scorgie, Esq., P.O. Box 67, Potchefstroom	Transvaal. [17–24–1]
44530	Jessie Sarah Thomas.....	14 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Agents for Executors Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
43567	Daniel Johannes van der Heever and surviving spouse, Amalie Martha van der Heever (born Hintze)	14 days.....	J. Silke, Executor Dative, P.O. Box 347, Benoni.....	Transvaal.
44338	Johannes Christoffel Janse van Rensburg.....	14 days.....	C. J. Laubscher, Attorney for Executor, P.O. Box 104, Benoni	Transvaal.
43627	Charles Phillips and Louisa Caroline Phillips (born Harms)	30 days.....	S. J. Meintjes, 33 Bureau Lane, Pretoria.....	Transvaal.
44120	Francois Petrus Bredenkamp and surviving spouse, Elizabeth Susanna Bredenkamp (born Van Tonder), of Klapperandje, Rustenburg District	21 days.....	C. A. v. d. Merwe, P.O. Zwartruggens.....	Transvaal.
44522	Florence Montagu Crosbie (born Richards).....	14 days.....	J. Wertheim, P.O. Box 1847, Johannesburg.....	Transvaal.
43565	William Carter, a banksman, of New Modderfontein.....	14 days.....	Master of the Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
38670 en 41954	Martinus Jacobus Potgieter en later overlede eggenote Hester Gertruida Potgieter (gebore Raaths)	1 maand.....	J. F. Naude, Eksekuteur Datief, Posbus 44, Pietersburg.	Transvaal.
44477	Alfred Mokonyane.....	14 days.....	T. Edwards, Sub-Native Commissioner, Hamanskraal...	Tansavaal.
44389	Richard Thomas Nicholas James.....	30 days.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executors Testamentary, Church Square, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van Wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie.
33554 and 36425	Pieter Willem Coetser en later overledene echtgenote Alida Petronella Coetser (geboren Bester), van Rhenosterhoek No. 1272, Distrikt Lijdenburg	30 dagen....	Die Transvaal Eksekuteurskamer (Pretoria), Bpk., 5 Burcaustraat, Pretoria	Transvaal.
43741	William Bands, senior, of Christiana.....	14 days.....	Godfrey Bands, P.O. Box 63, Christiana, Transvaal....	Transvaal.
43141	Henry William Edward Bands and surviving spouse, Helena Maria Catharina Bands (born Scholtz)	30 days.....	Godfrey Bands, P.O. Box 63, Christiana.....	Transvaal.
44584	Elizabeth Magdelena (Magdalena) van Eyk (born Smith) and surviving spouse, Hendrik Daniel van Eyk	14 days.....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
—	David Balfour Urquhart, widower.....	21 days.....	C. B. Budler, Solicitor for Executor, Nylstroom.....	Transvaal.

NATAL.

5357	Izak Johannes van der Westhuizen, van die plaas Annandale, Distrik Newcastle, Natal, boer	30 dae.....	J. J. van Schalkwyk, Posbus 12, Newcastle, Natal, Agent vir Eksekuteur Datief	Natal.
5543	Alfred O'Connor.....	30 days.....	Mrs. H. L. O'Connor, 41 Umbilo Road, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
5215	Johan Christian Hojem and surviving spouse, Lisbeth Hojem (born Olson)	21 days.....	Gustav Adoph Victor Kjonstad and Lisbeth Hojem, Izotsha, P.O.Natal	Natal.
5524	Catherine Wilson, of Victoria Hotel, Durban.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5552	Violet Annie Norton, of 69 Gillespie Street, Durban....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
5240	James Henry England, of Durban, Natal.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
2226	William Auerswald.	30 days.....	Geo. Mackeurtan, 306 Smith Street, Durban, Agent for Executrix	Natal.
5237	Rose Conway (born Curran), wife of James Conway married in community of property	30 days.....	T. J. Conway, Executor Dative, P.O. Port Shepstone, Natal	Natal.
5097	Thomas Hamilton Hedge, of Stanger, manager.....	21 days.....	A. E. Foss & McRitchie, P.O. Box 61, Stanger, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
5351	Robert Millner Smyth (commonly called Robert Milner Smyth), of Durban, assistant medical superintendent, Addington Hospital	30 days.....	R. L. Hitchins, Murray Court, Durban, Solicitor for Executors	Natal.
5472	Guiseppe Natale Cesare de Agostini.....	21 days.....	J. H. Nicolson, Executor Dative, 331A Smith Street, Durban	Natal.
5541	James Chapman Handley, of Greytown.....	3 weeks.....	Nel & Stevens, Solicitors, Greytown.....	Natal.
5556	Elsie Margaretha de Jager (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Gerhardus Wilhelmus de Jager, of Rietvlei, District Utrecht	30 days.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
5542	Fanny Sayers (born Dunn), of Durban, widow.....	30 days.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
5415	Laldhur, No. 58389, Tongaat, farmer, and Barti, No. 58390, the surviving spouse	21 days.....	J. H. Hugman, Verulam, Attorney for Executors Testamentary	Natal.
5478	Kaler, free Indian No. 31452, of Putini Spruit, near Ladysmith	21 days.....	Walton & Tatham, Agents for Executor Testamentary, Ladysmith	Natal.

ORANGE FREE STATE.

L/1901	Christiaan Mauritz Lombaard and surviving spouse, Jacoba Petronella Lombaard (born Du Plessis), of Koffiefontein	21 days.....	C. Rabie, Attorney for Executrix, P.O. Box 57, Koffiefontein	Orange Free State.
M/3927	Nkatase Mguni, native widow, of Christina, District Harrismith	3 weeks.....	South African Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 34, Harrismith	Orange Free State.
K/2090	Aletta Louisa Kemp (geboren Wagenaar), van Elim, Distrikt Heilbron	21 dagen....	Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpkt., Heilbron Kantoor	Oranje Vrijstaat.
L/1900	Anthony Philippus Jacobus Lombard, buiten gemeenschap gehuwd met Maria Magdalena Lombard, van Esther, Distrikt Frankfort	30 dagen....	A. R. Hawkins, Eksekuteur Datief, p/a De Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Postbus 76, Frankfort	Oranje Vrijstaat.
F/1199	Susanna Elizabeth Fouche (geboren Swanepoel) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Fouche, van Kransfontein, Distrikt Kroonstad	4 weken.....	I. J. Coetzer, Postbus 11, Bothaville, Prokureur voor Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
B/4856	Margritha Joubertha van den Berg (geboren Kruger) en nagelaten echtgenoot Ernst Hendrik van den Berg, van Palmietfontein, Distrikt Bloemfontein	6 weken.....	L. J. du Plessis, Prokureur voor Eksekuteur Test., Reddersburg	Oranje Vrijstaat.
P/3113	Rensche Coetzee Pelser (geboren Kruger) en nagelaten echtgenoot Willem Hendrik Andries Johannes Pelser, van Venterskroon, Ninavelspost, Distrikt Smithfield	3 weken.....	L. J. du Plessis, Prokureur voor Eksekuteur Test., Reddersburg	Oranje Vrijstaat.
S/4452	Bertha Symon (born Shur) and surviving spouse, Moses Symon, of Ladybrand	3 weeks.....	South African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Ladybrand Branch	Orange Free State.
—	Alieda Helena Crafford, weduwe, van Boshof.....	6 weken.....	C. G. Maaris & Ko., Boshof, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Vrijstaat.
—	Jacobus Andries Petrus du Toit, van Hamburg, Distrikt Boshof	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Virjstaat. [17–24]
—	Gerhardus Jacobus Oosthuizen, van Boshof, en nagelaten echtgenote Christina Hendrina Susanna Oosthuizen (geboren Saaiman)	6 weken.....	C. G. Marais & Ko., Boshof, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Vrijstaat. [17–24]
P/3116	Emmerentia Petronella du Preez (born Janse van Rensburg), of De Aar, District Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State. [17–24]
W/2418	Barend Johannes Swart Wessels, weduwnaar, van Kroonstad	6 weken.....	W. E. Wium, 49 Murraystraat, Postbus 86, Kroonstad, *q.q.* Eksekuteuren Testamentair.	Oranje Vrijstaat.
R/2338	David Benjamin Janse van Rensburg and surviving spouse, Johanna Maria Magdalena Janse van Rensburg (born Kasselman), of Uitval, District Bloemfontein	30 days.....	Hendrikz & De Vletter, Solicitors.....	Orange Free State.
M/3923	John McPherson (or Macpherson), unmarried, who died at Tempe Military Hospital, near Bloemfontein	4 weeks.....	James A. Collins, Provost Buildings, Bloemfontein.....	Orange Free State.
F/1196	Catharina Regina Ferreira (geboren Potgieter), weduwe, in leven van Ladybrand	6 weken.....	Zuidafrikaanse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappij, Bpk., Ladybrand Kantoor	Oranje Vrijstaat.
K/2098	Magdalena Gertruida Christina Klopper (born Klopper), widow of the late Roelof Petrus Gerhardus Klopper	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg.....	Orange Free State.
M/3931	Max Medallie, whilst in life married without community of property to Mary Medallie (born Jacobs)	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg.....	Orange Free State.
G/1532	Jan Gysbert Grabe, weduwnaar, Harrismith.....	4 weken.....	South African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Harrismith, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
M/3909	Elizabeth Catharina Fourie Masey (born Van Reenen)..	6 weeks.....	Frederick William Masey, of Bloemfontein, and Esias Renier Snyman, Medical Practitioner, of Kroonstad; c/o Brebner & Reitz, Solicitors, Bloemfontein	Orange Free State.
E/1189	Milasina Johanna Sophia Early (geboren V. d. Walt) en langstlevende echtgenoot Johannes Mathys Early	14 dagen....	Oostelik Vrijstaat Eksekuteurskamer en Voogdij Maatskappij, Bpk., Ventersburg, D. J. P. Scholtz, Bestuurder	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
171/400/ 257/20	Stephanus Francois Kloppers (A. P.'s son), of Wilge River, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., E. P. Theron, Managing Director, Agent for Executors, Adderley Street, Worcester.
172/197	Mari Deckert (born Paepke).....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Cofimvaba...	Cloete, Templer & Parker, 117 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executor.
171/268	Charles Henry Hill and Deborah Claridge Hill	First Administration and First Distribution	17/9/20	Capetown	Albany.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
—	Charles Henry Hill.....	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Capetown	Albany.....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
169/917	Wilhelm Andreas Ole Wernberg, of Sydney-on-Vaal, Barkly West, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	Kimberley...	D. Tennant, Attorney for Executrix Testamentary.
173/75/ 1816/20	Margaret Kennedy (born Morham), of Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Administration	20/9/20	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
172/337	Louisa Jane Hodd.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	—	Findlay & Tait, Attorneys for Executors, 6 Wale Street, Capetown.
155/236	Ann Mulvihal.....	Second.....	17/9/20	Capetown	—	J. E. P. Close & Co., Agents of Executors Testamentary.
159/878	Bernardus Josephus van de Sandt de Villiers, Attorney, of Hanover	Third.....	20/9/20	Capetown	Hanover.....	The South African Association, Capetown.
172/80	Eveline Eugenie Bain (born Soutry), widow, of London	First and Final.....	20/9/20	Capetown	—	The South African Association, Capetown.
150/685	Hermann Ritter, of Port Elizabeth....	Sixth Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
172/220	Octavius Edward Estment.....	First.....	20/9/20	Capetown	Grahamstown	Andrew Barclay Shand, Secretary of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company of Grahamstown, Executor Testamentary.
165/65	Agnes Burt.....	First and Final Liquidation and Distribution	18/9/20	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys and Solicitors, P.O. Box 105, Grahamstown.
173/225	Jane Freedman (born Balkind).....	First and Final.....	21/9/20	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
R/8/496	William James Indge, of Kimberley...	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Kimberley	—	Harriet Indge and J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executors Testamentary.
—	Daisy Ayton, a spinster, of Ovendale, District Hay	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Kimberley	Griquatown..	H. J. C. de Jager, Kuruman.
171/225/ 4797/19	Magdalena Margrieta Petronella Fourie (born Bekker) and surviving spouse, Andries (or Andrias) Jonathan Fourie, of Rooikrantz, Division Uniondale, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	21/9/20	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, Attorney for Executor, P.O. Box 12, Uniondale, Cape Province.
169/113	Matthys Michielse Basson. van Malmesbury	Eerste en Laatste Likwidatie	18/9/20	Kaapstad	Malmesbury..	J. W. E. Vercueil, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, voor Eksekutrice.
170/394	William Owen Jenkins.....	First Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	—	F. G. Rose-Innes, Attorney for the Executors Testamentary in South Africa, 85 St. George's Street, Capetown.
172/744	Johan Adam Scheibe.....	First Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	J. C. Berrangé & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
170/773/ 4287/19	Anna Solomon.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, P.O. Box 16, Alice.
169/785/ 3298/19	Robert Stocks.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Aliwal North.	E. E. P. Burl, P.O. Box 16, Alice.
173/424/ 2163/20	Mary Margaret Grace (born Bergh) and surviving spouse, Hubert Jacob Grace, of Mossel Bay, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	Mossel Bay..	H. J. Grace, Executor Testamentary, Marsh Street, Mossel Bay.
168/940/ 3944/18	Dr. James Theodore Young, of Cala...	Second and Final Liquidation and Distribution	23/9/20	Capetown	Xalanga, at Cala	Frederick Hoffa, Attorney for Executors, Cala.
173/174/ 1921/20	Harry Hesbaum, bachelor, of Uitenhage	First Liquidation.....	24/9/20	Capetown	Uitenhage....	G. F. Pannell, Uitenhage.
167/810/ 969/19	John Charles Ogilvie Smith.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	East London.	Ross & Norton, Attorneys for Executors Dative, 17 Terminus Street, East London.
171/586	Catharina Maria Nel (born Humphries) and surviving spouse, Louis Christoffel Nel, of Vrederust, Division of Albert, Cape Province	First Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for the Executor Testamentary, Burghersdorp.
172/879/ 1568/20	John Henwood Williams.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	East London.	Bate & Chubb, Attorneys for Executrix Testamentary, African Banking Corporation Buildings, East London.
170/514/ 3911/19	Maurice Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	—	S. Witchell, Executor Dative, Oudtshoorn.
172/280/ 1397/20	Cornelis Johannes Gysbertus Goosen and surviving spouse, Susanna Wilhelmina Glaudina (born Mostert)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	Springbok, Namaqualand	S. W. G. Goosen, Grootmist, via Port Nolloth.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
—	John Riddle.....	First and Final Liquidation	17/9/20	Capetown	East London.	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Agents for Executrix.
165/93	Joseph Balmforth.....	Second Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	A. N. Foot, 119 St. George's Street, Capetown.
161/279	Abraham Frederick Green.....	Third Liquidation and Distribution -	17/9/20	Capetown	—	E. R. Syfret & Company, 119 St. George's Street, Capetown.
172/187	Nicholas Dorgatos.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	A. N. Foot, Executor Dative, 119 St. George's Street, Capetown.
164/654	Thomas Herbert Pegram.....	Second Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	W. G. Pegram and E. R. Syfret & Co., Executors Testamentary, 119 St. George's Street, Capetown.
123/800	Lawrence Burrell Twentyman.....	Seventh and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	E. R. Syfret, Agent for Executor Testamentary, 119 St. George's Street, Capetown.
169/771	Albert Smit, of Fraserburg.....	Second.....	17/9/20	Capetown	Fraserburg...	Dyason & Moodie, Fraserburg.
168/877/1886/19	Isaac Jacob de Villiers (A. B.'s son)...	First and Final.....	21/9/20	Capetown	Paarl.....	S. G. Laney, P.O. Box 19, Paarl.
157/896	Bernardus Lambertus van der Vijver...	Eerste Likwidatie.....	17/9/20	Kaapstad	Ladismith....	Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak.
172/353	Johanna Caroline Joubert (born Ortlepp), of Stellenbosch	First Liquidation.....	17/9/20	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch.
—	Gabriel Francois Viljoen, of Riet Vlei, Division of Robertson	First and Final Liquidation and Distribution	18/9/20	Capetown	Robertson...	G. J. Swart, Agent for the Executrix Testamentary, Robertson.
—	Arthur Garner Hoal.....	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Kimberley	Mafeking....	W. G. Hoal, Agent for Executrix Testamentary, Supreme Court, Kimberley.
169/628	Theunis Johannes Potgieter, a minor..	First Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer, Groch & Botha, Attorneys for Executrix Dative, Burghersdorp, Cape Province.
173/61	Annie Florence Stevens (born Brown), widow, of Port Elizabeth	First Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
170/46/3857/19	Pieter Johannes Booysen.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Alice.....	E. W. Burl, P.O. Box 16, Alice.
154/525	Charles McLaren.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	J. F. Hartnady, Attorney for Executrix, 39 Adderley Street, Capetown.
170/551	Rebecca Meier (born Radue), of Kingwilliamstown	First and Final.....	21/9/20	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.
163/579	James Ewart Gladstone Moore, chemist, of Capetown	First Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	—	E. Moore; C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
—	Charles Rhenius Cruywagen Steytler, of Ceres, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Capetown	Ceres.....	C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
168/668	Antonia Pereira and surviving spouse, Christiana Pereira, of Sea Point, Cape Province	First Liquidation.....	20/9/20	Capetown	—	C. Pereira; C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
166/133	Lily Jemima Lucas (born Coombs), widow of the late Charles Henry Lucas, of Cradock	Supplementary Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	Cradock....	Metcalf & Co., Cradock, Cape Province, Attorneys for Executors Testamentary.
R/6/23	Alfred Nathaniel Prins.....	Eighth and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Kimberley	Klipdam.....	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
171/284/505/20	Maria Magdalena Goosen and surviving spouse, Petrus Johannes Goosen	Liquidation and Distribution	17/9/20	Capetown	—	The Tarka Board of Executors and Trust Company, Ltd., Tarkastad, Agents.
171/164	Gert Christian Johannes Cloete.....	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, Attorneys for Executrix.
172/157/1380/20	Catharina Elizabeth Johanna Coetzer (born Koekemoer) and surviving spouse, Willem Maartens Coetzer, jun.	Administration and Distribution	17/9/20	Capetown	Hofmeyr.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Hofmeyr, Cape Province.
172/740/927/20	Theodore Edward Charles Selfe.....	First and Final Administration and Distribution	18/9/20	Capetown	Kokstad.....	Elliott & Walker, Kokstad.
—	Arthur Keey and surviving spouse, Maude Annie Langdon Keey	First and Final.....	17/9/20	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Grahamstown.
160/719	Martin Ricono.....	Second and Final.....	24/9/20	Capetown	Matatiele....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Dative, Matatiele.
R/7/280	Peter Peiser, of Beaconsfield.....	Third Liquidation and Distribution	17/9/20	Kimberley	—	George B. Peiser, Bulawayo; and Aynesley C. Versfeld, Capetown, Executors Testamentary.
166/541/5058/18	Harriet Emily Jessie Reinders (born Murray), of Kingwilliamstown	First and Final Liquidation and Distribution	28/9/20	Capetown	Kingwilliamstown	Anders & Lynn, Attorneys for the Estate, Kingwilliamstown.
—	William Fowlds, senior.....	Sixth Administration....	20/9/20	Capetown	Alexandria...	Whiteside & Flanagan, P.O. Box 119, Grahamstown.

TRANSVAAL.

43224/168	Samuel Stuart Grant and surviving spouse, Jane Ann Grant	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Benoni.....	George Rennie, P.O. Box 285, Benoni.
42473/1370	Susara Susanna Muller (geboren Lombaard, of Lombard), een weduwe, van Standerton	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/9/20	Pretoria.	Standerton...	J. J. Bosman, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 26, Standerton.
37769/169	Parbhoo Jeevan Moojee.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Schweizer Reneke	P. L. Goedhals, P.O. Box 44, Schweizer Reneke.
39769	Frederik Hendrik Willem du Toit and surviving spouse, Elsie Johanna du Toit (born De Wet)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Lichtenburg..	J. A. van Zyl, Attorney, Delareyville, Transvaal.
1706/41646	Israel (Israil) Loevenburg.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Ermelo.....	Brink & Brink, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 73, Ermelo.
34188/733	Lodewyk de Jager, van Nieuw Bethal Oost, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/9/20	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 81, Bethal.
42654/224	Shaboodeen Khan.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Ermelo.....	L. W. Ritch, Attorneys for Executor Testamentary, New Chambers, New Street, Johannesburg.
43226/1367	Johannes Hendrik Josephus du Plooy, Witkop	Administration.....	17/9/20	Pretoria.	Piet Retief...	F. W. Olmesdahl, *q.q.* Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
43883/1733	Edwin Ravenhill Prideaux.....	First and Final.....	17/9/20	Pretoria.	Germiston...	Hershenson, Cilliers & Malherbe, Attorneys for Executrix Testamentary, Grosvenor Chambers, Johannesburg.
42847/409A	Pieter Gerhardus Fourie and surviving spouse, Anna Jacoba Fourie (born Geyser), of Toverfontein, District Pietersburg	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Pietersburg..	T. Kleinenberg, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 40, Pietersburg.
41113/905	Petrus Stephanus Pretorius and surviving spouse, Martha Johanna Pretorius (formerly Kotze, born Sauer), of Maquassi	First and Final.....	17/9/20	Pretoria.	Wolmaransstad	Reg. C. Read, Solicitor, Maquassi.
38915/549	Isabella Leonard (born Slimmon).....	First.....	17/9/20	Pretoria.	Standerton...	C. H. Hutchinson, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 55, Standerton.
42189/871	Pauline Brussow (born Ballack) and surviving spouse, Carl Fredrick Wilhelm Brussow	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Roodepoort..	C. Broad, P.O. Box 6, Roodepoort, Agent for Executor Dative.
38415/2026	Lambertus Jacobus Johannes Daniell.	First and Final.....	17/9/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Johanna E. Daniell, 68 Eloff Street, Krugersdorp.
44208/485	Andrew Peebles.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Kantorowich, Solicitors for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
1360/41525	Johannes Vermelen.....	First and Final Liquidation	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	G. E. Symons & Co., Agent for Executrix.
42891	Agnes Harriet (Harriett) Whyte (born Breakwell), married in Ireland in 1884 to Robert Marmaduke Bell Whyte, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	T. B. Jack, *q.q.* Executor Testamentary, 16 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
41765	Petrus Johannes van der Merwe.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Lydenburg...	C. Mortimer, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 44, Lydenburg.
43573	George Henry Watson.....	First and Final Liquidation	17/9/20	Pretoria.	Roodepoort..	Alice Jane Page, Executrix, Roodepoort.
2112/42210	Jacobus Johannes Pienaar en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria Petronella Pienaar, van Linden, Distrikt Johannesburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Prokureur van Eksekutrice, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
41833/1943	Hugh Cregan.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Boksburg....	Jacobus Petrus Bosch, 33 Sixth Avenue, P.O. Box 14, Boksburg North.
44135	John Dudley Meredith Evans.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	—	Chas. J. Brashier, P.O. Box 1005, Pretoria.
43935	Joseph Shillinglaw and surviving spouse, Emily Gertrude Shillinglaw (born Reynolds), of Johannesburg	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	B. Glover, Attorney for the Executrix Testamentary, 3, 4, and 5 Mostert's Buildings, Main Road, Fordsburg.
39184/460	Johanna Maria Joynt (born Wilsenach), of Kameeldoorn, District Marico	First and Final.....	17/9/20	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executor Testamentary.
43461/1519	Stafford Norman Hill.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	—	Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
43934/1803	William Henry Ustick Pearce.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
43740	Pieter (or Peter) Daniel le Roux.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Heidelberg...	J. J. M. Curlewis, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Devon.
43909/1039	Lijdia Magdalena Visagie (born Fleming) and surviving spouse, Pieter Frederik Visagie, of Wildebeestkuil, District Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Wolmaransstad	J. A. Neser, P.O. Box 10, Leeuwdoornstad.
41702/1233	Robert Kwitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	—	Wagner & Klagsbrun, Attorneys for Executrix, P.O. Box 846, Pretoria.
43650/43714/I.C/6A	Charles Hopkins and Elizabeth Hopkins	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	William McEwan, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
44054	Hendrik Joseph Johannes Botha and surviving spouse, Beatrix Jeanetta Botha (born La Grange)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Lichtenburg...	J. A. van Zyl, Attorney, Delareyville.
897/42362	Thomas McNally, a bachelor.....	Distribution.....	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	William McEwan, Agent for Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
41336/149	Alexandra Helga Thora Everett (born Hansen)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	J. Edelman, Attorney for Executor, P.O. Box 55, Pietersburg.
42744/1670	Dirk Johannes Coetzee.....	First and Final.....	17/9/20	Pretoria.	—	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
41455	Frederick Stuart Broun.....	Liquidation and Distribution	18/9/20	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, P.O. Box 28, Nylstroom.
41216/1142	Lukas Johannes de Villiers en nagelaten eggenote Susanna Hendrina de Villiers (gebore Venter), van Burgershoop, Krugersdorp, Transvaal	Eerste en Finale Admi istrasie en Distribusie	18/9/20	Pretoria.	Krugersdorp.	Dieperink & Becker, Viljoen's Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp.
40078/398	Marthinus Coetzer en langstlevende echtgenote Johanna Christina Elizabeth Coetzer (geboren Smit)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/9/20	Pretoria.	Middelburg...	A. Blaas, Eksekuteur Datief, Postbus 95, Middelburg.
41394	Ranie Elizabeth Dodds Sowerby (born Perry), widow	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Pretoria.	Zeerust.....	Minchin & Kelly, Attorneys for Executrix Testamentary.
38907	Rupert Anthony Green.....	Second and Final.....	17/9/20	Pretoria.	—	Fred. W. Green, Department of Agriculture, Pretoria.
42820/1023	John Siebert Liebenberg and surviving spouse, Johanna Adriana Liebenberg (born Jansen van Rensburg)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	—	Macintosh & Cross, *q.q.* Executrix Testamentary.
42858	Petronella Hermina Jacoba Hendrina van Tonder (born Stassen) and surviving spouse, Andries Johannes van Tonder	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, *q.q.* Executor Testamentary.
36196	James Charles Smith and surviving spouse, Florence May Smith (born Corbett)	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Nylstroom...	W. Sonnenberg, P.O. Box 22, Potgietersrust, Attorney for Executrix Testamentary.
792/39959	Christina Johanna Catharina Oosthuizen (born Rossouw) and surviving spouse, Hendrik Adrian (Adriaan) Abraham Oosthuizen	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Nylstroom...	W. Sonnenburg, P.O. Box 22, Potgietersrust, Attorney for Executor Testamentary.
37844/451	Charles Victor Hagglund, of Johannesburg, Transvaal Province	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pretoria.	Johannesburg	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Dative.
43065/105	Judith Margaretha van Eeden (geboren Strydom) en nagelaten echtgenoot Johannes Petrus van Eeden	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/9/20	Pretoria.	Zeerust.....	Roux & Jacobsz, 23–29 Tudor Buildings, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
4389	Andries Johannes Potgieter, of Johannadal, Dundee, Natal, and surviving spouse, S. J. Potgieter	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	Lyon & Thorrold, Agents for Executrix.
4708	Thomas Harrison, of Muden, farmer..	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, Solicitors for Executor Dative.
3634	Emma Anderson.....	First and Final Administration	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Natalia H. E. Jackson, c/o Ness Harvey, 59 Field Street, Durban, Solicitor.
5176	Clement W. James.....	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Mrs. E. E. James, Executrix Dative, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Durban.
626	Henry Wood, gentleman.....	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	H. E. Mattinson, Oamaru Buildings, P.O. Box 234, Durban, Natal.
5074	Sarah Jugg Wood, widow.....	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	H. E. Mattinson, Oamaru Buildings, P.O. Box 234, Durban, Natal.
5207	John William Huntly, lately of Bulawayo, Southern Rhodesia	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, for Executrix Testamentary, Leuchars' Buildings, 326 Smith Street, Durban.
4024	George Anderson Challis, mental patient	First Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Empangeni, Lower Umfolosi	Reginald Kenneth McKenzie, P.O. Matubatubu, Zululand.
4146	Samuel Herbert Nash.....	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Ingwavuma..	H. A. Guy, Vryheid.
4751	Sarah Ann Harris.....	Amended First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Impendhle...	J. Fraser & Co., Solicitors, Pietermaritzburg, Agents for Executor.
3503	Robert Andrew Buntine.....	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	—	Dacre A. Shaw, 9 Harwin's Arcade, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executor.
4651	Leonard Leach Hardman, of Hill Top, High Flats, Ixopo, farmer	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Geo. E. Francis, Ixopo, Natal.
2161	George Robert Doble.....	Second and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban and Johannesburg	A. H. Freer, P.O. Box 393, Pietermaritzburg, ; J. H. C. Versfeld, P.O. Box 22, Johannesburg.
4667	George Birch Walker, of Erskine, Highflats, Natal, farmer	First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executors Testamentary.
4756	James Mantell, of Durban.....	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Durban.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative.
4534	Dewald Johannes Martens, farmer, formerly of Kranskop, Umvoti County, Natal	First Administration and Liquidation	17/9/20	Pietermaritzburg	Krantzkop...	Tatham & Forder, Solicitors to Executors Dative, Greytown.
4334	Harriet Maria Briggs, formerly of Pietermaritzburg	First and Final Administration and Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	—	Tatham & Forder, Solicitors to Executor Dative, Greytown.
4873	Peter Cramond, Dundee, Natal, and surviving spouse, Jane Donaldson Cramond	First and Final.....	17/9/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	Wm. E. Butler, P.O. Box 24, Dundee.
3403	Barend Gabriel Marais, Burnside, Dundee Division, Natal	Second Administration and First Distribution	17/9/20	Pietermaritzburg	Dundee.....	Wm. E. Butler, Dundee, Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.

N/1452	John Daniel Newberry and surviving spouse, Mary Lethbridge Newberry (born Cowper), of Royensberg, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Bloemfontein	Ficksburg....	John Tennent, Attorney, Ficksburg.
H/2101	Catharina Sophia Maria Haigh (born Grobbelaar), in life a widow, of Kaalfontein, District Bethulie	First and Final Liquidation and Distribution	18/9/20	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for Executor, Bethulie.
O/956½	David Daniel Edeward Olivier, a minor, of Blaauwfontein, Sub-district Dewetsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	20/9/20	Bloemfontein	Dewetsdorp..	A. K. Osterloh, *q.q.*, P.O. Box 10, Dewetsdorp.
B/4819	Hester Sophia Botha (born Coetzee), widow, of Reddersburg	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Bloemfontein	—	J. A. v. S. d'Oliveira, Attorney for Executor, Reddersburg.
C/1988	Petrus Jacobus Coetzer and surviving spouse, Ellen Susanna Maria Coetzer (born Underhoy), of Davidsdam, District Heilbron	Amended First and Final.	18/9/20	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron.
1012	Rupert Philip Davies and surviving spouse, Annie Maria Davies (born Williams), of Retief, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Bloemfontein	Bethlehem...	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.
W/2387	Jurie Hendrik Wessels and surviving spouse, Hester Susanna Wilhelmina Wessels (born Crous), of Driespruit, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Bloemfontein	Senekal.....	D. P. Papenfus, *q.q.*, Steynsrust, Orange Free State.
R/2328	David Jacob Roux and surviving spouse, Elizabeth Susanna Roux (born Van Wyk)	Liquidation and Distribution	21/9/20	Bloemfontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
R/2312	Johannes Nicolaas Jacobus Roets en nagebleven echtgenote Maria Magdalena Roets (geboren Venter)	Eerste en Enige Likwidatie en Distributie	17/9/20	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, 49 Murraystraat, Postbus 68, Kroonstad.
W/2393	Susara Gertruida Willemse (geboren Van der Merwe), van Hertzogville, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Casparus Andreas Jacobus Willemse	Eerste en Finale.....	25/9/20	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof, Oranje Vrijstaat.
S/4451	Herculaas Philippus Smal and surviving spouse, Maria Elizabeth Smal (born Boshoff), of Waterkloof, District Philippolis	First and Final Liquidation and Distribution	17/9/20	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, jun., *q.q.* Executrix Testamentary.
T/1289	Marion Magdalene Theron (born Williams) and surviving spouse, Henry Theron, of Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	21/9/20	Bloemfontein	Ladybrand...	G. A. Vlotman, *q.q.* Executor Dative.
T/1311	William Jocelyn Treloar.....	First and Final.....	17/9/20	Bloemfontein	—	J. H. Beyers, 23 West Burger Street, Bloemfontein.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.